

ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ

τοῦ καθησ

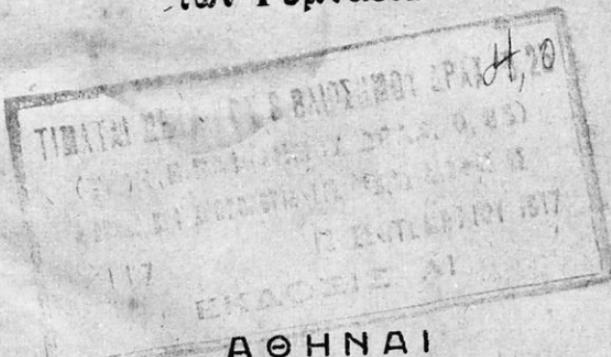
Τετράνος Β. Μεταφάσ
Εποχής ετών 1917-18

Ν. Ι. ΜΠΕΡΤΟΥ

Αρ. ΕΙΣ. 17756

ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ

Διὰ τὴν Δευτέραν τάξιν
τῶν Γυμνασίων.



ΑΘΗΝΑΙ
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΗΓΕΤΙΑ ΙΩΑΝΝΟΥ ΚΟΛΛΑΡΟΥ

1917

Παίδων Β. Μεγαζής
ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΙΩ. ΜΠΕΡΤΟΥ Δ. Φ.

Καθηγητοῦ ἐν τῷ Προτύπῳ τοῦ ιδασκαλείου τῆς Μ. Ἐκπαιδεύσεως

ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΜΑΘΗΤΑΣ

ΤΗΣ Β'. ΤΑΞΕΩΣ ΤΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ

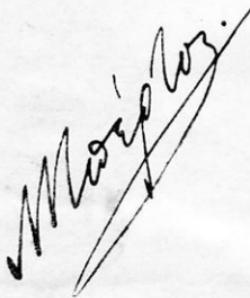
Τὰ τελευταῖον ἐγκεκριμένα

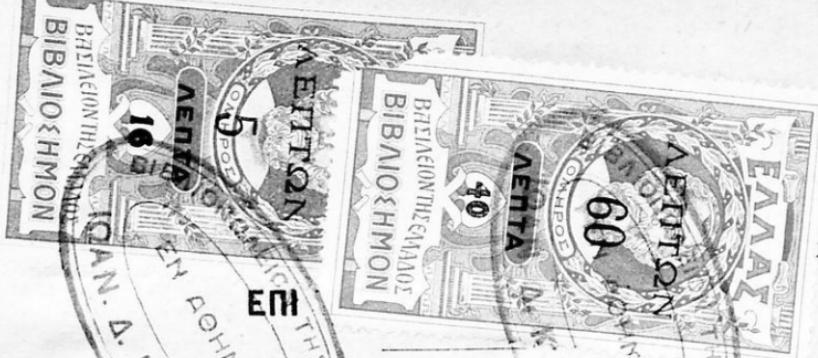


ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ Η “ΕΣΤΙΑ,,
ΙΩΑΝΝΟΥ ΚΟΛΛΑΡΟΥ

1917

Πᾶν γνήσιον ἀντίτυπον φέρει τὴν κάτωθι ὑπογραφήν μου
καὶ τὸ σῆμά μου (τὴν κεφαλὴν τοῦ Σολωμοῦ) εἰς τὴν πρώτην σελίδα

A handwritten signature in black ink, slanted upwards from left to right. The signature appears to read "Γεώργιος Αβέρωφ". It is written over a single, long, thin diagonal line.



Σ

Από της πτωσεως της Κωνσταντινουπόλεως (1453) ξρχεται νέα περίοδος σύ μόνον εν τῇ πολιτικῇ ιστορίᾳ του ἑλληνικοῦ Εθνους, ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ ιστορίᾳ τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων. Καὶ ταῦτα, ὡς ήτο ἐπόμενον, ἡκολούθησαν τὰς δυσμενεῖς πολιτικὰς τύχας τοῦ Εθνους.

Οἱ πλειστοὶ τῶν ἑλλήνων λογίων μετὰ τὴν ἄλωσιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, τινὲς δὲ καὶ πρὸ αὐτῆς μετέβησαν εἰς τὴν Δύσιν καὶ ἴδιως εἰς τὴν Ἰταλίαν, ἔνθα διὰ τῆς εὐστόχου διδασκαλίας των, διὰ τῶν συγγραφῶν αὐτῶν καὶ μάλιστα διὰ κριτικῶν ἐκδόσεων ἑλλήνων συγγραφέων καὶ μεταφράσεων αὐτῶν καὶ διὰ συστάσεως ἑλληνικῶν ἐκπαιδευτηρίων διέδωκαν τὴν ἑλληνικὴν παιδείαν καὶ σύν διλίγον συνετέλεσαν εἰς τὴν λεγομένην Ἀναγέννησιν ἐν τῇ Δύσει τῶν γραμμάτων καὶ τῶν τεχνῶν. Καὶ τοὺς ἐκπατριζομένους δὲ ὅμοεθνεῖς αὐτῶν πολλαχώς ὑπεστήριξαν καὶ οὐδέποτε ἔπαισαν ἐνεργοῦντες πάρα τοῖς δυνατοῖς τῆς Δύσεως ὑπὲρ τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς πατρίδος των. Τῶν τοιούτων ἀνδρῶν ἐπιφανέστατοι ἀπέβησαν ὁ Μανουὴλ Χρυσολωρᾶς, ὁ Λαζόνικος καὶ ὁ Δημήτριος Χαλκοκονδύλης, ὁ Γεώργιος Τραπεζούντιος, ὁ Γεώργιος Πλήθων ἡ Γεμιστός, ὁ Κωνσταντίνος Λάσκαρης, ὁ Ιωάννης Αργυρόπουλος, ὁ Θεόδωρος Γαζῆς, ὁ Βησαρίων, ὁ Ιανός Λάσκαρης, ὁ Μάρκος Μουσούρος.

Αλλὰ καὶ ἐν Ἑλλάδι, εἰ καὶ οἱ κατακτηταὶ ἐφάνησαν δυσμενέστατοι πρὸς τοὺς ὑποδούλους, δὲν ἔξελιπε πᾶσα πνευματικὴ πίνησις, ἐφ' ὅσον δὲ χρόνος παρέρχεται, αὐξάνουσι τὰ μέσα τῆς ἀναπτύξεως τοῦ δουλεύοντος ἔθνους διὰ συστάσεως ὅσημέραι νέων σχολείων, ἐν οἷς διδάσκουσιν ἄνδρες εἴτε ἐν τῇ Δύσει σπουδάσαντες εἴτε ἐκπαιδευθέντες ἐν ταῖς ἐπιφανεστάταις σχολαῖς τῆς πατρίδος των. Τὰ ἔργα δὲ τῶν διδασκάλων τούτων τοῦ γένους ἡ εἰναι τὰ πλείστα διδακτικὰ ἐγχειρίδια, ἀποβλέποντα εἰς τὰς ἀνάγκας τῶν

σχολείων, ή ἀναφέρονται εἰς τὰς μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως θεολογικὰς ἔριδας η̄ καὶ σχετίζονται πρὸς τὸν περὶ τῆς γραφομένης γλώσσης ἥδη τότε⁽¹⁾ ἀρξάμενον ἀγῶνα, ἐν τῷ δποίῳ οἱ πλειστοι μὲν τῶν λογίων ἐτάσσοντο ὑπὲρ τῆς ἀρχαῖούσης γλώσσης, τινὲς δὲ ὑπὲρ τῆς δμιούρμένης ὑπὸ τοῦ λαοῦ καὶ ἄλλοι ὑπὲρ ἀναμίκτου τινὸς ιδιώματος.² Εκ τῶν ἀνδρῶν δὲ τούτων, παραλείποντες πολλοὺς ἐπιφανεῖς, ἀναφέρομεν δύο τοὺς καρυκαίους, τὸν Κερκυραῖον Εὐγένιον Βούλγαριν (1716—1806) καὶ τὸν Χίον Αδαμάντιον Κοραήν (1748—1833), ἀνδρας φιλοπονωτάτους καὶ πολυμαθεστάτους, οἵτινες διὰ τῶν πολυαριθμῶν αὐτῶν συγγραφῶν, δὲ πρῶτος καὶ διὰ τῆς διδασκαλίας, προσεπάθησαν νὰ μορφώσωσι τὸ Ἐθνος αὐτῶν. Καὶ δὲ μὲν Βούλγαρις διὰ τῆς καλοσσιαίας αὐτοῦ συγγραφικῆς ἐργασίας, ἀναφερομένης εἰς ποικίλους κλάδους τοῦ ἐπιστητοῦ, δὲν κατώρθωσε νὰ παραγάγῃ τοὺς προσδοκωμένους καρπούς καὶ ἐλάχιστα ἐφάνη λυσιτελῆς εἰς τοὺς συγγρένους, διέτι καὶ ἡ γλώσσα τῶν πλειστων συγγραφῶν αὐτοῦ ἦτο ὑπεράγαν ἀρχαῖούσα καὶ τὸ περιεχόμενον αὐτῶν κατὰ πολὺ ἀνώτερον τῶν πνευματικῶν δυνάμεων τῶν δμοειδῶν αὐτοῦ, οὓς προστίθετο νὰ διδάξῃ. Τούναντίον δὲ δὲ Κοραής διὰ τῶν σοφῶν αὐτοῦ συγγραμμάτων, ἐν οἷς μετεχειρίσθη τοιαύτην γλώσσαν, ὥστε καὶ εἰς τὸν λαὸν νὰ εἰναι καταληπτὸς καὶ νὰ συγκινῇ αὐτὸν καὶ πρὸς τὸ γλωσσικὸν αἰσθημα τῶν λογίων νὰ μὴ προσκρούῃ, κατώρθωσε νὰ φανῇ ἐπωφελέστατος εἰς τὸ Ἐθνος καὶ εἰς τῶν κυριωτάτων δημητοργῶν τῆς ἀναγεννήσεως τῆς Ἐλλάδος.

Ἐξετάζοντες δὲ τὰ πνευματικὰ προϊόντα τῶν χρόνων τῆς Τουρκοκρατίας ὑπὸ καθαρῶς λογοτεχνικὴν ἔποψιν, ὑπὸ τὴν ἔποψιν δηλονότι τῆς πρωτοτυπίας αὐτῶν καὶ τῆς ἔξι αὐτῶν προεσχομένης καλαισθητικῆς τέρψεως, ἐλάχιστα ἔργα θὰ εὑρωμένη ἀξία τοῦ ὀνόματος. Οἱ δὲ συγγραφεῖς τῶν τοιούτων ἔργων, οὐ, ἐξαιρέσωμεν τὸν Κοραήν, οὐτενος πολλὰ τῶν ἔργων ἔχουσι λογοτεχνικὴν ἀξίαν, εἰναι κυρίως πεζογράφοι καὶ ποιηταὶ Ἐπτανήσιοι η̄ Κρήτες. Εκ τῶν πεζογράφων ἀναφέρομεν τὸν Κορήτη Φραγκίσκον Σκοῦφον (1639—1710)⁽²⁾, τὸν Κεφαλλήνα Ἡλίαν Μηνιάτην (1669—1714) καὶ τὸν

1) Καὶ Ζήρις ἀπὸ τῶν μέσων τοῦ δεκάτου ὄγδουν αἰώνος.

2) Η γρονολογία δὲν εἶναι ἐντελῶς ἀκριβής ως πρὸς τὸ ἔτος τῆς γεννήσεως αὐτοῦ.

Κερκυραίον Νικηφόρον Θεοτόκην (1736—1800). Πάντες ούτοι κατά τὸ παράδειγμα τοῦ πρώτου αὐτῶν Φραγκίσκου Σκούφου μεταχειρισθέντες ἐν τοῖς λόγοις καὶ ταῖς συγγραφαῖς αὐτῶν τὴν νέαν ἔλληνικήν γλῶσσαν μετὰ θαυμασίας τέχνης καὶ ἀρμονίας ἐμόρφωσαν ἡγετορικὸν ὅφος ἔξαιρετον διὰ τὴν δύναμιν τῆς ἐκφράσεως, τὴν ζωηρότητα τῶν εἰκόνων, τὴν χάριν καὶ τὴν πειστικότητα, αἱ δὲ συγγραφαὶ αὐτῶν ἀπέβησαν ἐπωφελέστατον ἀνάγνωσμα τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ. Τελειώτερον δὲ ὅμως τῶν πεζογράφων εἰργάσθησαν οἱ Κρήτες ἴδιως ποιηταὶ, οἵτινες ἀπὸ τοῦ ΙΕ' αἰώνος ἀνέπτυξαν ἀξιόλογον ποίησιν, ἐν τισὶ μὲν ἔργοις μιμουμένην πρότυπα τῆς Δύσεως καὶ ἴδιᾳ τῆς Ἰταλίας, ἐν ἄλλοις δὲ ἀπηλλαγμένην τῆς Εενικῆς ἐπιδράσεως καὶ ὑπὸ ἔθνικῆς πνοῆς ἐμπνεούμενην. Μνημονεύομεν ἐνταῦθα τοῦ ἐπικολυρικοῦ ποιήματος «Ἐρωτοχρίτου», ἐπερ συνταχθὲν πιθανώτατα κατὰ τοὺς πρὸ τῆς ἀλώσεως χρόνους, ἔχοντες σύμευσεν ὡς προσφιλέστατον ἀνάγνωσμα τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ ἐπὶ Τουρκοκρατίας καὶ μέχρι τῶν ἡμερῶν ἡμῶν, ἀπεκλήθη δὲ ὑπὸ τοῦ Κοραῆ «Ομηρος τῆς νεοελληνικῆς φιλολογίας». Ο ποιητὴς τοῦ ποιήματος τούτου παρὰ τὴν ἐνυπάρχουσαν ἐνιαχοῦ μακρηγορίαν, κοινὴν ἄλλως εἰς πάντας σχεδὸν τοὺς Κρήτας ποιητὰς τῆς ἐνετοκρατίας, «ἔφθασε πολλαχοῦ τοῦ ἔργου του εἰς σπανίαν ποιητικὴν ἔξαρσιν καὶ δύναμιν φαντασίας καὶ ἀνέπτυξε χάριν καὶ φραστικὴν δύναμιν, ήτις ἀναδεικνύει τὸ δημωδεῖς ἴδιωμα, ἐπερ θαυμασίως ἡπίστατο, ἵνανὸν νὰ ἐκφράσῃ τὴν ὑψηλοτέραν σκέψιν καὶ τὸ λεπτότερον αἰσθημα». Ωσαύτως ἀναφέρομεν τὴν «Ἐρωφίλην» τοῦ Γεωργίου Χορτάτζη, τραγῳδίαν γεγραμμένην διοίως ἐν τῷ Κρητικῷ ἴδιωματι, ἐν ἥ «διαλάμπει ἡ ποιητικὴ χάρις, ἡ ζωηρότης καὶ ἡ ποικιλία τῶν εἰκόνων».

Άλλο ἔκτὸς τῆς πνευματικῆς ταύτης κινήσεως τῆς ἐκπροσωπουμένης ὑπὸ τῶν λογίων τοῦ «Ἐθνους καὶ δὲ ἑλληνικὸς λαὸς διὰ τῆς ἀπλάστου καὶ ἀπροσποιήτου μούσης αὐτοῦ ἥρχισε κατὰ τοὺς χρόνους τούτους νὰ φάλλῃ εἰς τὰ δημοτικά του τραγούδια τοὺς ποικίλους τῆς ψυχῆς του πέθους. Καὶ ἄλλοτε εἰς προγενεστέρους χρόνους ὁ φύσει εὐφάνταστος καὶ ποιητικὸς ἑλληνικὸς λαὸς ἐξύμνησε διὰ τῆς μούσης αὐτοῦ, τοὺς ἔθνικούς μας ἥρωας. Παράδειγμα ἔστωσαν τὰ ἱσματα τοῦ Ἀκριτικοῦ λεγομένου κύκλου, ἥτινα ποιηθέντα κατὰ τὸν Ι' μέχρι τοῦ ΙΒ' αἰώνος καὶ ἀχρι τοῦ

νῦν φερόμενα εἰς τὸ στόμα τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ ἔξυμνοῦς: διαφέρουσις ἀνδραγαθίας τοῦ ἐθνικοῦ ἥρως τοῦ μεσαιωνικοῦ ἑλληνισμοῦ Διγενῆ Ἀχρίτα, διτις ἀποτελῶν τὸν πρωταγωνιστὴν ὅμωνύμου ἐποποίησας, ἀπορρευσάσης ἀπὸ τῶν ἀσμάτων τούτων καὶ ἐν διαφέροις παραλλαγαῖς φερομένης, δὲν εἶναι ἴστορικὸν πρόσωπον, ἀλλ' ἐκπροσωπεῖ αὐτὸν τὸ ἑλληνικὸν ἔθνος τὸ ἀδιακόπως ἀπὸ τῶν χρόνων ἐκείνων παλαιὸν κατὰ τοῦ μουσουλμανικοῦ κόσμου. Ἀπὸ δὲ τοῦ ΙΕ' αἰῶνος εἰνεὶ ἀφυπνίζεται καὶ πάλιν ἡ λαϊκὴ μοδσα καὶ διὰ τῶν δημοτικῶν τραγουδιῶν, ὃν πολλὰ ὑπομιμήσκουσι κατὰ τέ τὴν ἔκφρασιν καὶ τὸ περιεχόμενον αὐτῶν ποιητικὴ προσέόντα τοῦ ἀρχαίου ἑλληνικοῦ πνεύματος, ἐξέφρασε μετ' ἀνυπερβλήτου ἀπλότητος καὶ ζωηρᾶς δραματικῆς παραστάσεως τοὺς πάθους τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, ιδίᾳ τὸν πόνον ἐπὶ τῇ ὑποδουλώσει τῆς πατρίδος, τὸ ἄληκτον μίσος κατὰ τῶν τυράννων, τὸν ἔρωτα πρὸς τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν ζωὴν καὶ ἐν γένει πάσας τὰς ἡθικὰς καὶ κοινωνικὰς αὐτοῦ ἐκδηλώσεις. Τὰ δημοτικὰ τραγούδια ψαλλόμενα ὑπὸ τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ ἔξυψουν, ιδίως τὰ κλέφτικα, τὸ φρόνημα αὐτοῦ καὶ διετήρουν ἀσβεστον τὸ μίσος αὐτοῦ κατὰ τῶν τυράννων, τὰ μέγιστα δὲ συνετέλεσαν οὐ μόνον εἰς τὴν πολιτικὴν ἀναγέννησιν τῆς πατρίδος, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν δημιουργίαν νεοελληνικῆς ποιησεως ὄντως ἐθνικῆς, τὰ στερεὰ θεμέλια ὑπέθηκε κατ' αὐτὴν τὴν ἑλληνικὴν ἐπανάστασιν δὲ Ζακύνθιος Διονύσιος Σολωμός. Ἐν τέλει δὲ ἀναφέρομεν τρεις ποιητὰς ἀκμάσαντας πρὸ τοῦ Σολωμοῦ, τὸν Ἀθανάσιον Χριστόπουλον ἐκ Μακεδονίας, τὸν Ἡπειρώτην Ἰωάννην Βηλαρᾶν καὶ τὸν Ῥήγαν Φεραίον. Καὶ τῶν μὲν δύο πρώτων ἡ ποίησις εἶναι ὑπὸ ἐποψίων τέχνης ἀνωτέρα τῆς τοῦ Ῥήγα, ἀλλ' ὅμως δὲ Ῥήγας διὰ τοῦ μαρτυρικοῦ του θανάτου προσέδωκεν εἰς τὴν ποίησιν αὐτοῦ μέγα ἡθικὸν κύρος καὶ ἔσχεν ὑψίστην ἐθνικὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, ὥστε δικαίως ἐθεωρήθη ὡς «λόγω τε καὶ ἔργῳ ἀμετώτερον καὶ δραστηριώτερον ἡ Ἐκραῆς ἐνεργήσας ὑπὲρ τοῦ μεγαλείου τοῦ Ἐθνους».





ΑΠΟΣΠΑΣΜΑΤΑ ΠΟΙΗΜΑΤΩΝ
ΤΗΣ ΠΡΟ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ
ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ

A^c. Ἐκ τοῦ ἔπους τοῦ Διγενῆ Ἀκρίτα¹⁾

Στ. 362. καὶ ἐ. *Ἡ μονομαχία Κωνσταντίνου καὶ Ἀμηρᾶ.*

Εὐθὺς τοὺς ἄπους ἔτιψαν, κατῆλθον εἰς τοὺς κάμπους·
 ώς δράκοντες ἐσύριζον, ώς λέοντες ὀρυζῶντο
 καὶ ώς ἀετοὶ πετάμενοι ἐνώμηραν οἱ δύο
 καὶ τὰ ποντάρια προύσσαντες ἐκλάσθησαν τῶν δύο.

Ἐτερος δὲ τὸν ἑτερον οὐκ ἵσχυσε κριμινῖσαι
 καὶ τὰ σπαθία ἔσυρον ἐνστατικῶς πεσόντες,
 ἀλλήλους συνεκόπτοντο ἐπὶ πολλὰς τὰς ὅρας.
 Καὶ τότε ἔβλεπες πόλεμον καλῶν παῖδηκαρίων
 καὶ ἐκ τοῦ τύπου τοῦ πολλοῦ οἱ κάμποι ἐφοβοῦντο.
 τὰ δῃρὴ ἀντιδονούσασιν καὶ τὰ βουνά βροντοῦσαν,
 καὶ διδῷς κατέρρεεν εἰς τὰ σκαλόλουρά των.

Τοῦ Κωνσταντίνου ταχύτερος ἐτύγχανεν δι μαῦρος,
 καὶ θαυμαστὸς νεώτερος ἡτον δι καβαλλάρης·
 φαβδέαν δὲ τὸν Ἀμηρᾶν προσέκρουσε μεγάλην
 καὶ τότε αὐτὸς ἀπήρξατο νὰ τρέψῃ δειλιάζων.

Στ. 1069 καὶ ἐ. *Ἡ ξωὴ τῶν ἀπελατῶν.*

Ἄν κανηθῆς, νεώτερε, νὰ γίνης ἀπελάτης,
 τὴν ράβδον ταύτην ἔπαισε καὶ κάτελθε εἰς βίγλαν,
 καὶ ἄν νηστεῦσαι δύνασαι ἡμέρας δεκαπέντε
 μῆδ' ὑπνον εἰς τὰ βλέφαρα λάβης τῶν ὀφθαλμῶν σου,
 καὶ μετὰ ταῦτα ἀπελθὼν λέοντας νὰ σκοτώσῃς,
 καὶ ἐκείνων τὰ δερμάτια νὰ φέρῃς ἐδῶ πάντα,
 καὶ πάλιν ἐὰν δύνασαι εἰς βίγλαν νὰ κατέβῃς,

1) Ἐλήφθησαν ἐκ τῆς ἐκδόσεως Α. Μηλιαράκη.

ὅταν περοῦν οἱ ἄρχοντες μετὰ πολλοῦ τοῦ πλήθους,
ἔχοντας νύμφην καὶ γαμβρὸν νὰ ἔμβιης εἰς τὸ μέσον,
νὰ πάρῃς νύμφην καὶ γαμβρὸν ἐνθάδε νὰ ἐλθῆτε,
τότε πληροφορήθητε νὰ γίνης ἀπελάτης.

Στ. 2836. Περιγραφὴ τοπίου.

Τὸ ἔδαφος μὲ τὸ ἄνθη ἥτο δὲ στολισμένον,
τόπον χαρούμενον καλὸν καὶ στολισμένον εἶχον,
ὅδα, τριαντάφυλλα πολλὰ κόκκινα μυρωδάτα,
δένδρα πυκνότατα πολλά, όψικομα μεγάλα
ἥσαν λαμπρὰ οἱ κλάδοι τους καλῶς περιτλεγμένοι.
ἥ εὐθοδία τῶν καρπῶν ώμοιάζε τοῖς ἄνθοις,
τὰ δένδρα ἐπενδύοντο διοιδὸν μετὰ κλημάτων,
ἀναβλαστάνασιν διοιδὸν κλήματα μὲ τὰ δένδρα,
καὶ ἄνθη ωραιότατα ἥσαν στήν γῆγε ἀπάνω,
κισσὸς ἀνάθαλλε γλωρός, τριαντάφυλλα καὶ κοντζάδες⁽¹⁾
κούνιοντα τε ἔτρεχε στήν μέσην τοῦ λειμῶνος,
καὶ πανταχοῦ διέτρεχε σὲ κείνῳ τε τῷ τόπῳ
χαράδρες ἥσαν ἀνοικτὲς εἰς τὴν πιγὴν ἐκείνην,
καθρέπτης ἥτον τὸ νερὸν στὰ δένδρη τε καὶ ἄνθη,
τὰ πάντα, ὅλα φαίνοντο ὅσα ἄνθη τε καὶ δένδρη.
Καὶ τὰ πουλιὰ ποῦ κάθοντο ἐπάνω εἰς τοὺς κλάδους
ἐκελαδοῦσαν τὴν αὐγὴν καὶ ἀγάλλετο ἡ ψυχὴ μου.
Ὕσαν ὁρνέων γένη ἵκανὰ ποὺ ἔβοσκον εἰς δάσος,
ἥσαν παγώνια ἡμερα καὶ φιττακοὶ καὶ κύκνοι
οἱ κύκνοι τε ἐβόσκοντο εἰς τὰ νερὰ τῆς βρύσης,
τὰ παγώνια ἕξαπλωναν τὰς πτέρυγας εἰς τὸ ἄνθη,
ἀντέλαμπον αἱ πτέρυγες ταῖς τῶν ἀνθέων χρόαις
τὰ δὲ ἐπίλοιπα πουλιὰ ἐπέτοντο τοῖς κλάδοις,
(ἔπαιζον καὶ ἐπέτοντο ἀπάνω εἰς τοὺς κλάδους)
καὶ λιγυρῶς ἐπάδονται ὑπὲρ Σειρήνων μέλη,
καὶ τὰ παγώνια ἀγάλλοντο τῇ τῶν πτερῷν κοσμήσει.

Στ. 3733 καὶ ἑ. Ἡ Αμαξῶν Μαξιμώ.

Καὶ ὅταν ἡμέρα γέλασε καὶ ἥλιος ἐφάνην,
καὶ τοῦ ἥλιου λάμψαντος ἐπὶ τῆς ἀκρωτείας,

1)=Οφθαλμοὶ ἄνθους, (μπουμπούκια).

καὶ τότε μόνη ἡ Μαξιμὸς ἐφάνη εἰς τὸν κάμπον·
ἴππον ἐκαβαλλίκευσεν ἀσπρὸν ὥσπαν χιόνιν,
τὰ τέσσαρα δύνχια τοῦ διγλωμέντος ἤππου
βαμμένα ὅλα ἥσασιν κίτρινα μὲ τὸν κρόκον,
λωρίον (¹) θαυμαστότατον καὶ κατωχυρωμένον,
ἀπάνω στὸ λωρίκιον ¹) λαιπτὸν ἐφόρει δούκον,
πολύτιμον καὶ θαυμαστὸν διὰ λιθομαργάρων
ἐν τῇ χειρὶ ἐβάσταξε πολλὰ λαιπτὸν κοντάρι,
κοντάρι ἀραβίτικον, βένετον, χρυσωμένον,
σπαθίον εἰς τὴν μέσην της, ἀρτάχιν (²) εἰς τὴν σέλλαν,
σκουτάρι (³) ἐκράτει ἀργυρόν, γύρωθεν χρυσωμένον,
στὴν μέσην εἶχεν λέοντα διλόχυρον ἐκ λίθων,
καὶ διὰ τάχους ἥρχετο διὰ νὰ πολεμήσῃ.

Ἐκ τοῦ ἀριτικοῦ κύκλου.

Τρίτη ἔγεννήθ' ὁ Διγενῆς, τρίτη θὲ νὰ πεθάνῃ.
Στέλνει, φέρνει τὸν φύλους του, ὄλους τοὺς ἀντρειωμένους.
Νάρθ' ὁ Μηνᾶς, ὁ Μαυραῖλῆς κι' αὐτὸς ὁ γιὸς τοῦ Δράκου.
Καὶ πῆγαν καὶ τὸν ηὗρανε στὸν κάμπο ἔαπλωμένο·
Βογγάει, τρέμουν τὰ βουνά, βογγάει, τρέμουν οἱ κάμποι.
«Σὰν τί νὰ σ' ηὔρε, Διγενή, καὶ θέλεις νὰ πεθάνῃς;».
— Όγδόντα χρόνους ἔζησα εἰς τὸν ἀπάνω κόσμο,
Κανένα δὲ φοβήθηκα ἀπὸ τοὺς ἀντρειωμένους,
τώρ' εἶδα ἕνα ξυπόλυτο καὶ λαιπροφορημένο·
φορεῖ τοῦ ἥλιου τὰ μαλλιά, τῆς ἀστραπῆς τὰ μάτια·
μὲ κράζει νὰ παλέψωμε στὰ μαρμαρένι ³ ἀλόνια·
κι ὅποιος νικήσει ἀπὸ τοὺς δυό, νὰ παίρη τὴν ψυχή του.
— Καὶ πῆγαν καὶ παλέψανε, στὰ μαρμαρένι ³ ἀλόνια·
κι ὅθε γτυπάει ὁ Διγενῆς, τὸ αἷμ' αὐλάκι κάνει.
κι ὅθε γτυπάει ὁ Χάροντας, τὸ αἷμα τράφο κάνει....

B'. Αποσπάσματα ἐν τοῦ Ἐρωτοηοίτου.

(Τὸ κονταροχτύπημα)

Αρμάτωσεν τὴ κεφαλή, τὸ τρέξιμο ἀρχίσα,
Σφίγγουσι τὰ κοντάρια ντως, καὶ τὰ φαριὰ κινῆσα.

1)=θύραξ. 2)=μέγα ξίφος. 3)=ἀσπίς.

Ωσάν τὸ μαῦρο νέφελο, π' ἀνεμος τὸ συορπίζει
 Καὶ μὲ βροντές, καὶ μ' ἀστραπές τὸν κόσμον φοβεροῦει,
 Φυσῆ τ' δχ τὴν Ἀνατολήν, καὶ πάει τὸ στήν Δύσην,
 Κάνει τ' ἡ ἀνεκάτωση νὰ βρέξῃ νὰ χιονίσῃ,
 Ἐδέτο ἀστραποβρόντησε τοῖ Κρήτης τὸ λιοντάρι,
 Ὁντε στήν ἀμασκάλην του ἥσφιξε τὸ κοντάρι.
 Μ' ἄλλ' ὅρεξην, μ' ἄλλην καρδιὰ μὲ τὸν Σκλαβοῦντο τρέχει
 Παρὰ μὲ τὸ Ριγόποντο, γιατί ὅχθο δὲν ἔχει.
 Ἐμούγκρισε τοῖ Σκλαβούντας ὁ δράκος, π' ἐβρονγάτο,
 Λογιάζει τὸ πρώτη κονταρά νὰ τόνε φίξῃ κάτω.
 Συναπαντήχνουν τὰ θεριά, καὶ τὰ κοντάρια πῆγα
 Εἰς τὸν ἀέρα σὰ φτερά, κι ὡσὰν πουλάπια φύγα
 Στὸ κούτελ' ὁ Τοιπόλεμος τὴν κονταρά τοῦ δίδει,
 Κ' ἥβγαλε σπίθες ἐκατὸ τὸ σιδερὸ κασίδι⁽¹⁾
 Τ' ἄλογον ἐγονάτισε, μὰ κάμαι δὲν ἐστράφη,
 Καὶ τὸ ζιμιὸν ἐπίδηξε διλόδυο σάν τὸ λάφι.
 Ἄλλο κακὸ δὲν ἥκαμε ἡ κονταρά ἡ μεγάλη,
 Γιατί μὲ σίδερα διπλὰ σκεπάζει τὸ κεφάλι.
 Δίδει κι ὁ μαῦρος κοπανιὰ μὲ τὸ βαρὺ κοντάρι,
 Τ' ἄλογο φίζνει ἀνάσκελα μ' ὅλον τὸν καβαλλάρη.
 Κι ὡσὰν ἀπὸ ψηλὸ βοργὸ χοντρὸ κυράπι⁽²⁾ πέση,
 Καὶ δώσῃ μὲ τὸ βροντισμὸ εἰς τοῦ γιαλοῦ τὴν μέση,
 Ἀνεκατώσῃ τὰ νερά, καὶ κάμ' ἀφροὺς κυμάτω,
 Γενῆ μεγάλη ταραχὴ στῆς θάλασσας τὸν πάτο,
 Ἐτοιας λογῆς ἐβρόντησε στήν πεσματιὰν ἐκείνη,
 Κ' ἔτσι μεγάλη ταραχὴ τὴν ὥρα κείνη γίνη.
 Καταχτεπῆ, καὶ βροντισμὸς ἥβγαινε τῶν ἀρμάτω,
 Κ' ἔτσινα, καὶ ἐταράσσετο εἰς τ' ἄλογο ἀποκάτω.
 Ἐτρόμαξ³ ὅλος ὁ λαός, ἔτοιο θεριὸ νὰ δοῦσι,
 Νὰ πέσῃ μ' ὅλο τ' ἄλογο, γιὰ θάμα τὸ κρατοῦσι....

(Περιγραφὴ μάχης).

Μὲ σάλπιγγες, μὲ βούκινα, μὲ κτύπους τῶν ἀρμάτω,
 Τὸ ἄλλο φουσᾶτο ἔσπνησε ποὺ ὅλο τὸ πλιὰ κοιμάτο.....

1)=περικεφαλαία, κράνος.

2)=λίθος μέγας ἢ μικρός.

Πᾶν τὰ μαντάτα τὰ πρικιὰ εἰς τοῦ Ρηγὸς στὴ Χώρα,
Βοήθεια γλήγορα ζητοῦ, γιατὶ τοὶ βιάζεν ἢ ὥρα.
‘Ο βασιλιὺς δπούτονε στὸ στρῶμα πουμπισμένος,
Πάραντας ἐστρωθῆκε σὰν ἔπεριωφισμένος.
Σπουδάζειν ἀρματώνεται, τοῦ ἀπομονάρον⁽¹⁾ κράζει,
Νῦν ἀρματωθοῦ νὰ τὸ ἀκλούθον στὸ πόλεμο τοὶ βιάζει.
Γέρους καρδιὰ δὲν ἥδειξε, μιὰ νιότη κοπελιάρη,⁽²⁾
Καὶ δὲν δειλιὰ τὸ θάνατο, ὄντε καὶ ἀν τόνε πάρη,
Βγαίν⁽³⁾ δικ τὴ γήρα κι ἀκλούθον δὲ? οἱ ἀρματωμένοι
Πᾶσιν ἔκει ποῦ ὁ θάνατος κι ὁ γάρος το ἀνιψένει.
‘Αναπατώνετ’ δι λαὸς καὶ τὰ φουσάτα σιμύγου,
Μά τον ἀκόμη σκοτειγά καὶ δὲν καλοξανοίγου.
Δίδου στὰ βιούκιν⁽⁴⁾ ἀναπνοιὰ, τοὶ σάλπιγγες φυσοῦσι,
Ηάει ἡ λαλιὰ στὸν οὐρανό, τὰ νέφε⁽⁵⁾ ἀντιλαλοῦσι.
Μὲ τὴν βαθούρα τὴν πολλὴ καὶ κιύπους τῶν ἀρμάτω,
‘Εγούκησ⁽⁶⁾ δι ‘Ρωτόροιτος, γιατὶ δὲν ἔκοιματο....
‘Αλλο μαντάτο νὺ τοῦ ποῦ, δὲν στέκει ν’ ἀνιψένη,
Μὲ σπουδὰ καβαλίκεψε, στὸν κάμπτο κατεβαίνει.
Σὰν ὄντε εῖν καλοκαιριά, μέρα σιγανεμένη,
Κι ἀξάφρ⁽⁷⁾ ἀνέμοστρόβιλος ἀπὸ τὴ γῆς ἐβγαίνει,
Μὲ βροντισμὸ καὶ ταραχὴ τὴ σκόν⁽⁸⁾ ἀναστρώσῃ,
Καὶ πάει τὴν τόσο ψηλά, δποὺ στὰ νέφη σώσῃ,
‘Ετσι κι ὄντε ν ἐκίνησε, μ’ ἔτοι⁽⁹⁾ ἀντρειὰ πορπάτει,
‘Οποῦ βροντὲς καὶ σκονισμοὺς κάνει στὸ μονοπάτι.
Μ⁽¹⁰⁾ ἔτοια μεγάλη μάνιτα ἥσωσε στὸ φουσάτο,
‘Οπ⁽¹¹⁾ ὅποιος κι ἀν ἐγλύτωσε μὲ φόβο τὸ δηγάτο.
Εἰσὲ καιρὸ δι Ρώκοιτος ἥσωσε στὸ λιμιῶνα,
Ποὺ οἱ ‘Αθηναῖοι φεύγασι κ’ οἱ Βλάχοι τοὶ ζυγώνα.
Μὲ φόβον ἐγλακούσανε⁽¹²⁾, βοήθεια δὲν εὑρίσκα,
Καὶ οἱ δικθροὶ τοὶ διώχνανε κι ἀλύπητα βαρίσκα
Κι ωσὰν λιοντάρ⁽¹³⁾ ὄντε πεινᾶ κι ἀπὸ μακρὰ γρικήσῃ
Κ⁽¹⁴⁾ ἔρχεται βρῶμα,⁽¹⁵⁾ πού πασκε νὰ βρῆ νὰ κυνηγήσῃ,

1)=ὑπολειπομένους.

2)=νεανίας

3)=ἔτρέποντο εἰς φυγήν.

4)=θήραμα.

Κ' εἰς τὴν καρδιὰ κινῆ, ὡς τὸ δῆ, ἡ πιθυμιὰ τὴ μάχη,
 Τρέχει ζιμὶδὸν ἐπάνω ντου κι ἀγριεύγει σὰν τοῦ λάζη,
 Φωτιὰ πυρὴ στὰ μάτια ντου ἀνεβοκατεβαίνει,
 Καπνὸς δχ τὰ ρουθουνια του μαῦρος βραστὸς ἐβγαίνει,
 Ἀφροκοπὴ τὸ στόμα ντου, τὸ κοῦφος ¹⁾ του μουγκρῖζει,
 Ἀναστηκώνει τὴν δρά, τὸν κόσμο φοβερῖζει,
 Καταχτυποῦ τὰ δόντια ντου, καὶ τὸ κορμὶ σφαράσσει,
 Ἀναχεντρώνουν τὰ μαλλιὰ καὶ τρέχει νὰ τὸ πιάσῃ,
 Ἐδέτσι ξαγρεύτηκε γιὰ τὰ κακὰ μαντάτα,
 Κι ώσαν ἀιτὸς ἐπέταξε κ' ἐμπῆκε στὰ φουσάτα...
 Ὁπούλαχε νὰ δῆ ποτὲ σύγκλυση νὰ φουσκώσῃ,
 Νὰ πνίξῃ ἀνθρώπους καὶ θεριά, δεντρὰ νὰ ξεροιξώσῃ,
 Καὶ νὰ μουγκρῖζοι ποταμοί, κι ὁ κόσμος ν' ἀγοιέψῃ,
 Κι ἀστροπελέκια ὁ οὐρανὸς χάμαι στὴ γῆς νὰ πέψῃ,
 Νὰ τρέμουν ὅσοι τὰ θωροῦ, τὸ πνέμα ντως νὰ χάνουν
 Νὰ ξυψυχοῦ δχ τὸ φόβον τως ποὶ παρὰ ν' ἀποθάνουν,
 Ἐδέτσι κι ὁ Ρωτόκριτος κάνει τὴν ὕρα κείνη
 Πολλὰ μεγάλη σύχυση εἰς τὸ φουσάτο γίνη.
 Τίνος τὸν πόδα ἥκοβγε, τίνος τὴν χέρα ρίχτει,
 Τίνος ἐπόπ' ἡ κεφαλή, τίνος τ' ἀστήθ' ἐνοίχτη,
 Ποιὸν δχ τὴ μέση χώριζε, τίνος κοιλιὰν ἐτρύπα,
 Πάντα κάν' αἴμα ἡ κοπανιὰ ἐκεῖ ποὺ τὴν ἐχτύπα.
 Σὰν κάν' ὁ λύκος εἰς τ' ἀρνιά, ὅντε πεινᾶ κι ἀράσσει ²⁾,
 Καὶ πνίγει τ' ὅπου κι ἀν τὰ βρῆ, καὶ φτάνει ὅπου πάσι,
 Ἐτσ' ἥκαν ³⁾ ὁ Ρωτόκριτος ξετρέχοντας τὸ νῖκος ³⁾,
 Οἱ Βλάχοι τρέμουν σὰν τ' ἀρνιά, κ' ἐκεῖνος εἰν' ὁ λύκος.
 Ζερβᾶ δεξὰ τοὺς πολεμᾶ κι ἀλύπητα σκοτώνει,
 Καὶ σὰν θεριὸ τσ' ἀπογλακᾶ, σὰ δράκος τσὶ ζυγώνει.
 Ἡ κοβγε μέσες καὶ μεριά, κορμιὰ πὸ πάν' ὡς κάτω,
 Ἡ κλαιγ' ἐκεῖνος ὁ λαὸς κ' ἥτρεμε τὸ φουσάτο.
 Πέφτ' δχ τὴ χέρα τὸ σπαθί, χάνουν τὸ χαλινάρι,
 Τὸ θέλαν δεῖ ἀπὸ μακρὰ τοῦτο τὸ παληκάρι,

1) = Ὁ θώραξ, τὸ στῆθος.

2) = ὁρμᾶ.

3) = ἐπιδιώκων τὴν νίκην.

Ἀποκρυγαῖναν οἱ καρδιές, τὴν ἀντρειὰν ἔχάνα,
 Ἐφεύγαν κ' ἐγλαυκούσανε, τὰ μονοπάτια πιάνα.
 Παιόνει ψιγῇ καὶ δύναμη τοῦ Ἀθήνας τὸ φουσάτο,
 Ποὺ τὸ βρεν δλοσκόρπιστο, κ' ἐγλάκα πάνω κάτω.
 Τὸ πρόσωπο γυρίσανε, ποὺ δείχνασι τὴ φάγη,
 Κι' ὅσο ματώνουν τὰ σπαθιά, τόσο πληθαίν' ἡ μάχη.
 Τίς πέφτει καὶ ψυχομαχεῖ, τίς πέφτει ἀποθαμένος,
 Καὶ τίς δλίγα, τίς πολλὰ βρίσκεται λαβωμένος.
 Μεγάλος καλορρόϊκος ἐκράζουντονε τότες,
 Ἐκείνος δποὺ πόθανε μὲ τοὺ πληρὴς τοὺ πρῶτες,
 Κι' ὃς εἶχε πέσει ἀπ τὸ φαρί, τὴ ζῆσιν νὰ τελειώσῃ,
 Κι' οὐδὲ ἄλλο πόν' ὁ πόλεμος κ' ἡ μάχη νὰ τοῦ δώσῃ.
 Μὰ οἱ ἄλλοι ποὺ γκρεμνίζουνταν, κ' εἶχαν πνοὴ κ' ἔζοῦσα
 Οἱ καβαλάροι κ' οἱ πεζοὶ τοὺς ἐκλοτσοπατοῦσα
 Κι' ἀπάνω τοὺς τσὶ λαβωματιές τὰ πέταλα βούλοῦσα
 Καὶ τὴν πληγὴν ξεσχίζασι καὶ πόνους ἐγκροικοῦσα
 Καὶ μὲ τσινιές²⁾, λαβωματιές, κοιτήρια³⁾ ποὺ τῶς δίδα,
 Ήολλ' ἀσγῆμα τελειώνασι δίχως ζωῆς δλπίδα.
 Κείτεται τ' ἄλογο, ψωφῷ στ' ἀφέντη του τὸ πλάτι,
 Στρέφετ' ὁ φύλος καὶ θωρεῖ τὸ φύλο πᾶς ἐσφάη
 Σύντροφος μὲ τὸν σύντροφο νὰ ξεψυχοῦν διμάδι,
 Τὸ αἷμα εἶν' ἡ κλίνη ντως κ' ἡ γῆς προσκεφαλάδι.
 Κείτετ' ἀπάνω στὸ νεκρὸ διωντανός, κι' ἀκόμη
 Δὲν ἡρθαν τοῦ ξεψυχισμοῦ οἱ ἵδρωτες κ' οἱ τρόμοι.
 Ἡλεφτεν ἔτσι διπούχανεν, ώσαν κι δποῦ κερδαίνει,
 Κι ὅντεν δ γεῖς ψυχομαχεῖ, δ ἄλλος ἀποθαίνει....
 Τὰ αἷματα κινούσανε χειμωνικὸ ποτάμι,
 Τῶ σκοτωμένω τὰ κορμιά, ποὺ κείτουνταν ἀντάμη,
 Τρέφουν ἐπάναν καὶ βονιά, κι δ Ρώκριτος στὴ μέση,
 Ἀλύπητα τσὶ πολεμῷ, καὶ πάσκει νὰ κερδαίσῃ.
 Κι ὅπου κι ἀν ἐτορπάτηξεν ἐλείνην τὴν ἥμέρα,
 Ἡτονε κάρος τὸ σπαθί, καὶ θάνατος ἡ κέρα.

2) = λακτίσματα.

3) = βασανιστήρια.

‘Η γῆς δροῦτον πράσινη μὲ χόρτα στολισμένη,
 ‘Εγίνηκ’ δὲ οκόκινη τὰ αἷματα βαμμένη.
 ‘Ο πόλεμος ἐτλήθαινε μὲ ταραχὴ μεγάλη,
 Κι ώρες ἐνίκ’ ἡ μιὰ μερά, κι ώρες ἐνίκ’ ἡ ἄλλη
 Σὰν τοῦ γιαλοῦ τὰ κύματα σ’ καιροῦ ἀνεκατωμένου
 Ποὺ οἱ ἀνέμοι τὰ φυσοῦ καὶ πρὸς τῆς γῆς τὰ πηαίνου
 Κι ώρες ἀφρίζουν καὶ σκορποῦν δέω στὸ περιγιάλι
 Κι ώρες στὸ βάθος τοῦ γναλοῦ ἔσαναγιαγέρονταν πάλι,
 ‘Ἐτσι καὶ τὰ φουσάτ’ αὐτὰ τ’ ἄγρια, τὰ θυμωμένα,
 ώρες δὲ πίσ’ ἐσύρονταν κι ώρες διμπόδις ἐπηαῖνα...

(Περιγραφὴ Ἀνατολῆς).

Τὴν ώρα ποὺ Αὐγερινὸς πασίχαρος προβαίνει
 κι ἀπὸ τοὶ γῆς τὸ πρόσωπο ἡ σκοτεινάρα βγαίνει,
 καὶ τὰ πονηλὰ χαμοπετοῦ κι ἀναγαλλιοῦσιν οὐλα
 κ’ ἔχουν εἰς τὰ φτερούγια ντως πάχν’ ἀπὸ τῇ δροσούλα,
 ποιὸ κάθεται ὃς χλωρὸς κλαδί, ποιὸ ὃς δέντρο, ποιὸ ὃς χαράκι,
 καὶ τὸ σκοπόν του κελαιηδεῖ πᾶσα λογῆς πουλάκι
 καὶ μὲ τὴ σιγανή λαλιὰ τὸν ἥλιο προσκαλοῦσι
 καὶ πεθυμοῦσι γλήγορα νὰ βγῆ νὰ τόνε δοῦσι...

(Ἐτέρα περιγραφὴ Ἀνατολῆς).

‘Εφάν’ δὲ όλόχαρ’ ἡ αὐγὴ καὶ τὴ δροσοῦλα φίγει,
 σημιάδια τῆς ἔσφαντωσης κείνη τὴν ώρα δείχνει.
 Χορτάρια βγήκασι στὴ γῆς, τὰ δεντρουνάκ’ ἀθίσα,
 κι ἀπό της ἀγκάλες τ’ οὐρανοῦ γλυκὺς βιορρᾶς ἐφύσα,
 Τὰ περιγιάλια λάμπασι, κ’ ἡ θάλασσα κοιμάτο,
 γλυκὺς σκοπός εἰς τὰ δέντρα κ’ εἰς τὰ νερά γρικάτο.
 ‘Ολόχαρη καὶ λαμπτηρή ἡ μέρα ξημερώνει,
 ἐγέλα ν ἡ ἀνατολὴ κ’ ἡ δύση καμαρώνει.
 ‘Ο ἥλιος τὲς ἀγτίνες του πάρα ποτὲ στολίζει,
 μὲ λάψη, κι δία τὰ βουνιά καὶ κάμπους διορφίζει.
 Χαμοπετῶντας τὰ πονηλὰ ἐγλυκοκελαδοῦσα,
 στὰ κλιναράκια τῶν δενδρῶν ἐσμύγαν κ’ ἐφίλουσα,
 δυὸ, δυὸ ἔξενγαρώνασι, ζεστὸς καιρὸς ἐκίνα,

έσμιξες¹⁾), γάμους καὶ χαρᾶς ἐδείγνασιν καὶ ἐκεῖνα
ἐσκόρπισεν ἡ συννεφιὰ οἱ ἀντάρες ἐχαθῆκα. . . .

Ἐκ τοῦ Κρητικοῦ θεάτρου (Ερωφίλη)

(Πᾶν ἀγαθὸν καταΐ τις μοχθῶν).

Τῶν ἀρετῶν τὰ πωρικὰ πάντα ναι μυρισμένα,
κι ὅλ' οīγ ἀνθρῶποι τάχουσι πολλὰ πεθυμισμένα·
δὲν εἰν' οὐεὶς νὰ μὴν ποθῇ νάχῃ τιμὲς καὶ πλούτη,
κι ἀπ' ὅλους μεγαλύτερος νά ναι στὴν γῆν ἔτούτη·
μὰ μόνο μὲ τὴν πεθυμιὰ ποτὲ οὐεὶς δὲ φτάνει,
ς τόπο μεγάλο καὶ ψηλὸ τὰ πόδια του νὰ βάνη.
μά ναι μεσίτης τῆς τιμῆς ή προθυμιὰ καὶ οἱ κόποι,
κι ὅχι ποτὲ τὸ φίζικό, σὰ θέλουν οīγ ἀνθρωποι·
τὸν ἥλιον καὶ τὸν οὐρανόν, τὸ ἄστρα καὶ τὸ φεγγάρι,
τὴ γῆ, τὸ ἀέρι, τὸ γιαλὸ μᾶς ἔδωκεν ή χάρι
τοῦ Ζεῦ κεῖνα, κι ὅποιος κοπιᾷ καὶ εἰς τὸ καλὸ σπουδάζει
τὸν ἐμαυτόν του σὲ τιμὲς καὶ δόξες ἀνεβάζει.
καὶ πάλι' ὁποῦν ἀνάμελος, δὲν πρέπει ν' ἀνιμένῃ,
παρὰ ποὺ πάντα σὲ κακὸν ἀπὸ κακὸ νὰ πηαίνῃ.

(“Υμνος πρὸς τὸν ἥλιον”).

Ἄκτινα τὸ οὐρανοῦ χαριτωμένη,
ἀποῦ μὲ τὴ φωτιά σου τὴ μεγάλη,
σ' ὅλη χαρίζεις φῶς τὴν οἰκουμένη,
τὸν οὐρανὸ στολίζει ἵσ μιὰ καὶ εἰς ἄλλη
μερὰ καὶ ὅλη τὴ γῆ ή πορπατηξιά σου,
δίχως ποτὲ τὴ στράτα τση νὰ σφάλλῃ.
κι δινὰ μᾶς ἐμαρκίνῃς τὴ θωριά σου,
μὲ χιόνια καὶ βροχές τὴ γῆ ποτίζεις,
γιὰ νὰ μποροῦ νὰ ζιοῦν τὰ πλάσματά σου·
καὶ πάλι σὰ σιμώσῃς κι ἀρχινίσῃς

1)=συνεγενέεις.

τά χιόνια νὰ σκορπᾶς, καὶ νὰ ζεσταίνῃς
 τὸν κόσμον ὅλη τὴ γῆ μὲν ἀθοὺς γεμίζεις,
 τὰ φυτὸν ἀναγαλλᾶς, καρποὺς πληθαίνεις,
 μεστώνεις πωρικά, γεννᾶς λιθάρια
 πολλῶ λογιῶ, καὶ εἰς δόξα πάντα μένεις
 διαμάντια καὶ ρουμπιά, μαργαριτάρια
 καὶ ὄλες τοὶ πέτρες τις ἄλλες μοναχός σου
 πῶς κάμνεις, ὅλοι βιάζομε καθάρια.
 Τὰ δὲ θωρεῖ στὴ γῆ ποτὲ τὸ φῶς σου,
 ενδρίσκονται στὰ βάθη φυλαμένα,
 καὶ ὅσα καὶ ἀν εἴν' ὅμιπρὸς τῶν ὅμιματιῶν σου,
 γῆ⁽¹⁾ σὺ τὰ κάνεις ὅλα, γῆ⁽¹⁾ ἀπὸ σένα
 θρέφουνται καὶ κρατιοῦνται καὶ πληθαίνουν,
 καὶ νὰ χαθῇ ποτὲ μπορεῖ κανένα.
 "Ηλιέ μου φωτερέ.....

'Ο Διγενῆς Ἀκρίτας

Καβάλλα πάει ὁ Χάροντας
 Τὸ Διγενῆ στὸν "Ἄδη
 Κι ἄλλους μαζί... Κλαίει δέρνεται
 Τ' ἀνθρώπινο κοπάδι.

Καὶ τοὺς κρατεῖ στοῦ ἀλόγου του
 Δεμένους τὰ καπούλια
 τῆς λεβεντιᾶς τὸν ἄνεμο,
 τῆς ὁμορφιᾶς τὴν πούλια.

Καὶ σὰ νὰ μὴν τὸν πάτησε
 Τοῦ Χάρου τὸ ποδάρι
 'Ο Ἀκρίτας μόνο ἀτάραχα
 Κοιτάει τὸν καβαλλάρη !

— 'Ο Ἀκρίτας εἶμαι, Χάροντα,
 Δὲν περνῶ μὲ τὰ χρόνια.
 Μ' ἄγγιξες καὶ δὲ μ' ἔνιωσες
 Στὰ μαρμαρένια ἀλώνια ;

1)=ῆ, ἦ.

Εἶμ' ἐγὼ ή ἀκατάλυτη
Ψυχὴ τῶν Σαλαμίνων.
Στὴν Ἐφτάλιοφην ἔφερα
Τὸ σπαθὶ τῶν Ἑλλήνων.

Ἄς χάνομαι στὰ Τάρταρα
Μονάχα ξαποσταίνω.
Στὴν ζωὴν ξαναφαίνομαι
Καὶ λαοὺς ἀνασταίνω !

K. Παλαμᾶς

Δέησις πρὸς Χριστὸν ὑπὲρ Ἑλλάδος

Φθάνει, Κριτὰ δικαιότατε, φθάνει. "Εως πότε οἱ τρισάθλιοι
Ἐλληνες ἔχουσι νὰ εύρισκωνται εἰς τὰ δειμὰ τῆς δουλείας, καὶ
μὲ ὑπερήφανον πῖδικ νὰ τοις πατῷ τὸν λαιμὸν δι βάρβαρος Θρᾷξ;
Ἐως πότε γένος τόσον ἔνδοξον καὶ εὐγενικὸν ἔχει νὰ προ-
σκυνῇ ἐπάνω εἰς βασιλικὸν θρόνον ἔνα ἄθεον τουλουπάνι, καὶ αἱ
χώρες ἔκεινες, εἰς τές ἀποιεὶς ἀνατέλλει ὁ ἔρατὲς τοῦτος ἥλιος
καὶ εἰς ἀνθρωπίνην μορφὴν ἀνέτειλας καὶ Ἐσύ διόρατος, ἀπὸ
ἥμισυ φεγγάρι νὰ βασιλεύωνται; "Α! ἐνθυμήσου, σὲ παρακαλῶ,
πῶς είσαι σχι μόνον Κριτής, ἀμή καὶ πατήρ, καὶ πῶς παιδεύεις,
ἀμή δὲν θανατώνεις τὰ τέκνα σου. "Οὐεν ἀνίσως καὶ οἱ ἀμαρ-
τίες τῶν Ἐλλήνων ἐπιχρακίνησαν τὴν δικαίαν σου ὅργήν, ἀνίσως
καὶ εἰς τὴν κάμινον τῆς ἴδιας των ἀνομίας σοῦ ἐχάλκευσαν τὰ
ἀστροπελέκια, διὰ νὰ τοὺς ἀφανίσῃς ἀπὸ τὸ πρόσωπον τῆς οἰκου-
μένης, Ἐσύ, ὅποι είσαι δῆλος εὐτπλαγχνία, συγχώρησε καὶ σβῆσε
ἔκεινα εἰς τὸ πέλαγος τῆς ἀπείρου Σου ἐλεημοσύνης. "Ἐνθυμή-
σου, Θεάνθρωπε Ἰησοῦ, πῶς τὸ ἐλληνικὸν γένος ἐστάθη τὸ
πρῶτον, ὅποι ἀνοιξε τές ἀγκάλες, διὰ νὰ δεχθῇ τὸ θείον Σου
Εὐαγγέλιον, τὸ πρῶτον ὅποι ἔρριξε χαμάλ τὰ εῖδωλα καὶ κρε-
μάκενον εἰς ἔύλον Σὲ ἐπροσκύνησεν ὡς Θεόν. Τὸ πρῶτον
ὅποι ἀντιστάθη τῶν τυράννων, ὅποι μὲ τόσα καὶ τόσα βάζανα
ἐγύρευαν νὰ ξερριζώσουν ἀπὸ τὸν κόσμον τὴν πίστην καὶ ἀπὸ
τές καρδίες τῶν χριστιανῶν τὸ θείον Σου ὅνομα. Μὲ τοὺς ἕδρωτας
τῶν Ἐλλήνων ηὕξανε, Χριστέ μου, εἰς δλην τὴν οἰκουμένην ἡ
Ἐκκλησία Σου. Οἱ "Ἐλληνες τὴν ἐπλεύτισαν μὲ τοὺς θησαυ-

ρούς τῆς σοφίας, τοῦτοι καὶ μὲ τὴν γλώσσαν, καὶ μὲ τὸν κάλαμον, καὶ μὲ τὴν ἴδιαν ζωὴν τὴν ἐδιαφέντευσαν, τρέχοντες μὲ ἀπειρον μεγαλοψυχίαν καὶ εἰς τὰς φυλακές, καὶ εἰς τὰς μάστιγες, καὶ εἰς τὰς τροχοὺς καὶ εἰς τὰς ἔξορίες, καὶ εἰς τὰς φλόγες, καὶ εἰς τὰς πίσσες, μόνον διὰ νὰ σβήσουν τὴν πλάνην, διὰ νὰ ἐξαπλώσουν τὴν πίστιν, διὰ νὰ Σὲ κηρύξουν Θεάνθρωπον, καὶ διὰ νὰ λάμψῃ ὅπου λάμπει ὁ "Ηλιος τοῦ Σταυροῦ, ἢ δόξα καὶ τὸ μυστήριον." Οὐθεν ὡς εὑσπλαγχνος μὲ τὴν θεῖκήν Σου παντεδυναμίαν κάμε νὰ φύγουν τὸν ζυγὸν τέτοιας βαρβαρικῆς αἰχμαλωσίας, ὡς φιλόδωρος καὶ πλουσιοπάροχος ἀνταποδότης, ἀνοίγοντας τοὺς θησαυροὺς τῶν θείων Σου χαρίτων, Ὕψωσε καὶ πάλιν εἰς τὴν προτέραν δόξαν τὸ Γένος, καὶ ἀπὸ τὴν κοπρίαν, εἰς τὴν ὄποιαν κάθεται, δός του τὸ σκῆπτρον καὶ τὸ βασίλειον. Ναί, Σὲ παρακαλῶ, μὰ τὸ χαῖρε ἔκεινο, ὅποῦ ἔφερε τὴν χαρὰν εἰς τὸν κόσμον, μὰ τὴν θείαν σου ἔκεινην Ἔνσάρκωσιν, εἰς τὴν ὄποιαν δοντας Θεὸς ἐγίνηκες ἀνθρώπος, διὰ νὰ φανῆς μὲ τοὺς ἀνθρώπους φιλάνθρωπος. Μὰ τὸν Σταυρόν, ὅποῦ μᾶς ἀνοίξε τὸν Παράδεισον. Μὰ τὸν θάνατον, ὅποῦ μᾶς ἔδωκε τὴν ζωὴν καὶ μὰ τὴν ἔνδοξον ἔκεινην Ἔγερσιν, ὅποῦ μᾶς ἀνέβασε εἰς τὰ οὐράνια. Καὶ ἀνίσως καὶ οἱ φωνές μου τοῦτες δὲν Σὲ παρακινοῦσιν εἰς σπλάγχνος, ἃς Σὲ παρακινήσουν τὰ δάκρυα, ὅποῦ μοῦ τρέχουν ἀπὸ τὰ σμματα, καὶ ἂν δὲν φθάνουν καὶ τοῦτα, οἱ παρακάλεσες τῶν Ἀγίων Σου, ὅποῦ ἀπὸ δλα νὰ μέρη τῆς τρισαθλίας Ἐλλάδος φωνάζουσι. Φωνάζει ἀπὸ τὴν Κρήτην ἔνας Ἀνδρέας καὶ Σὲ παρακαλεῖ νὰ ἐξολοθρεύσῃς τοὺς Ἀγαρηνοὺς λύκους ἀπ' ἔκεινο τὸ βασίλειον, εἰς τὸ ὄποιον ἐποίμανε τῆς Χριστωνύμου Σου πολυηγής τὰ πρόβατα. Φωνάζει ἀπὸ τὴν πόλιν ἔνας Χρυσόστομος καὶ Σὲ παρακαλεῖ νὰ μὴ κυριεύεται ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς τοῦ Γίου ἔκεινη ἡ χώρα, ὅποῦ μίαν φορὰν ἀφιερώθη τῆς Μητρὸς καὶ Παρθένου. Φωνάζει ἡ Αἰκατερίνα, καὶ δεικνύουσά Σου τὸν τροχὸν, εἰς τὸν ὄποιον ἐμαρτύρησε, Σὲ παρακαλεῖ, δ τροχὸς πάλιν νὰ γυρίσῃ τῆς τύχης διὰ τὴν Ἀλεξάνδρειαν. Φωνάζουσιν οἱ Ἱγνάτιοι ἀπὸ τὴν Ἀντιόχειαν, οἱ Πολύκαρποι ἀπὸ τὴν Σμύρνην, οἱ Διονύσιοι ἀπὸ τὰς Ἀθήνας, οἱ Σπυρίδωνες ἀπὸ τὴν Κύπρον, καὶ δείχνοντάς σου τοὺς λέοντας, ὅποῦ τοὺς ἐξέσχισαν, τὰς φλόγες, ὅποῦ τοὺς ἔκαυσαν, τὰ σίδηρα, ὅποῦ τοὺς ἐθέρισαν, ἐλπίζουσιν

ἀπὸ τὴν ἀκραν σου εὐσπλαγχνίαν τῶν ἑλληνικῶν πόλεων καὶ
ζλῆς τῆς Ἑλλάδος τὴν ἀπολύτρωσιν.

Φ. Σκοῦφος

Ἐλλάδος καὶ Ἑλλήνων ἔπαινος

Τί γελᾶς, ὁ φθονερὲ τῆς Ἑλληνικῆς δέξης;

Ναὶ καὶ εἶναι ἀλήθεια, πῶς καὶ ἡ φήμη καὶ ὁ νοῦς τῶν ἀνθρώπων κουράζονται, ἐκείνη νὰ διηγάται, τοῦτος νὰ θαυμάζῃ τῆς Ἑλλάδος τὰ ἔνδοξα μεγαλεῖα. Εἰπέ, ἂν δὲ φθόνος δὲν σοῦ πνίγῃ μέσα εἰς τὸν λάρυγγα τὴν φωνὴν καὶ τὸν λόγον, πόθεν ἀνέτειλαν τόσοι ἄλλοι τῆς σοφίας, μὲ τές ἀκτίνες τῶν ὅποιων στολισμένοι οἱ ἄλλοι φαίνονται: ἀστέρες, ὅποι τάχα ἥθελαν εἰσθαι: σκέτος καὶ κάρβουνα; Λὲν ἀστραψάν ἀπὸ τὴν Ἀνατολήν, ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα τόσοι φιλόσοφοι καὶ ἀναμέσα εἰς τοὺς ἄλλους οἱ Ἀριστοτέλεις καὶ Πλάτωνες, τῶν ὅποιων τὰ λόγια δέχεται καὶ προσκυνᾷ ὁ κόσμος τῶν ἐναρέτων ώς τὰ ἐκ τρίποδος τοῦτοι λέγω καὶ ἄλλοι μυρίοι δὲν εἶναι "Ἑλληνες; Ποιὸν γένος ωσὰν τὸ ἑλληνικὸν εἰμπορεῖ νὰ δείξῃ εἰς τὴν ποιητικὴν τέχνην ἔνα "Ομηρον, δπου τυφλὸς εἰς τὰ ὅμματα, ἢτο ἡ κόρη καὶ τὸ φῶς τῶν Μουσῶν; "Ἐνα Πίνδαρον δπου χύνοντας ἀπὸ τὸ στόμα δσους στίχους τόσα ῥόδα καὶ ἀνθη, τοῦ ἔτρεχαν εἰς τὴν γλώσσαν οἱ μέλισσες, διὰ νὰ πιπιλίσουν τὸ μέλι καὶ τὴν γλυκύτητα; "Ἐνα Ἀριστοφάνη, ἔνα Εὔριπιδη, ἔνα Ἡσίοδον καὶ τόσους ἄλλους ποιητάς, δπου διὰ νὰ τοὺς στεφανώσῃ ἐμάδησεν δ Ἀπόλλων τές δάρφνες ὅλες τοῦ Ἐλικώνος; "Ο Δημοσθένης δπου εἰς τὴν εὐγλωττίαν εἶναι δ ἀργηγὸς καὶ διὰ στολὴ τῶν ρητόρων; "Ο Εὐκλείδης δπου εἰς τὴν μαθηματικὴν ἔπλεξε τῆς ἴδιας του κεφαλῆς τόσους στεφάνους, δσους ἔκαμε κύκλους, καὶ ὑψώσεν εἰς ἀθανασίαν τοῦ ὀνόματος τόσες πυραμίδες, δσα εὔρηκε τρίγωνα καὶ τετράγωνα σχήματα; "Ο Ιπποκράτης, δ Γαληνός, θεοὶ τῆς ιατρικῆς τέχνης, δπου χωρὶς νὰ κλέψουν ώς, δ Προμηθεὺς τὴν φωτιὰν ἀπὸ τὴν ἡλιακὴν σφαῖραν ἐμψύχωναν τοὺς νεκροὺς καὶ μὲ πότα θαυμαστότερα ἀπὸ τὸν κρατῆρα τῆς Ἑλένης τῶν ἐπότιζαν τὴν ζωήν; "Ο Ἀλέξανδρος, δπου διὰ τὴν στρατηγικὴν ἀνδρείαν ἔφαντη εἰς τοὺς πολέμους ἄλλος "Ἀρης καὶ σφίγγοντας ὅχι μάχαραν, ἀμῇ ἀστροπελέκι, ἐπροσκυνήτο ἀπὸ τὸν κόσμον ώς παιδὶ τοῦ

μεγάλου Διός; Καὶ τέλος ὁ Θουκυδίδης εἰς τὰς ἱστορίες, ὁ Ξενοφῶν, ὁ Πλούταρχος, εἰς τὸν ὅποιον βλέπομεν θησαυρούσιμέντα τὰ πλούτην κάθε μαθήσεως καὶ σοφίας (διὰ νὰ ἀρήσω τοὺς ἄλλους, εἰς κάθε ἐπιστήμην καὶ ἀρετὴν ὅχι ἀπλῷ; ἐναρέτους ἀνδρας, ἀλλὰ γῆρας καὶ ἡμίθεους) τοῦτοι δῆλοι δὲν είναι τῆς σοφῆς Ἐλλάδος γρῆναι καὶ τέκνα; Ποῦ ἀνθησαν οἱ Ἀκαδημίες τοῦ θείου Πλάτωνος; Ποῦ οἱ περίπατοι τοῦ μεγάλου Ἀσιστοτέλους; Ποῦ οἱ στοὺς τῶν Στωϊκῶν φιλοσόφων; Πόθεν οἱ Λυκοῦροι, οἱ Σόλωνες καὶ οἱ ἄλλοι νομοθέται τῆς οἰκουμένης; Πόθεν οἱ νόμοι, ὅπου ἔως τὴν σήμερον κυβερνῶσι τὸν κόσμον, ὥσταν νὰ μὴ ἔφθανε ἄλλη σοφία διὰ νὰ τὸν κυβερνήσῃ παρ' ἑκείνη τῶν Ἐλλήνων; Διατί λοιπόν, ἀ δὲν ἔχεις ὅμιλα νὰ ιδῇς τόσον φῶς, ἔχεις γλωσσαν νὰ γαυγίζῃς ὡς ἄλλος Κέρβερος; Ἄλλ' ἀκούω τί λέγεις. Τοτερον δποι τὸ φῶς τοῦ Εὐαγγελίου ἔδιωξε τὰ σκέτη τῆς πλάνης καὶ ἔλαμψε εἰς τὸν κόσμον ἡ πίστις, ἐσβύσθη καὶ τῶν Ἐλλήνων ἡ δόξα. Σφαίνεις⁽¹⁾, πονηρέ, διότι δὲν ἀστραψε περισσότερον, παρὰ ἀνάμεσα εἰς τὰς ἀκτίνες τῆς πίστεως. Μάρτυρας δὲν ἡ χριστώνυμος πολιτεία, τούτη ἡς εἰπῇ, πόρους διδασκάλους τῆς ἔδωκεν ἡ Ἐλλάδα, ἐποῦ μὲ τοὺς ἔρετας τοῦ προσώπου, μὲ ἔξορισμούς, μὲ κινδύνους καὶ μὲ χίλιες ἄλλες ταλαιπωρίες ὑπεριμάχησαν διὰ τὴν Ἐκκλησίαν πόρους ποιμένας, δποι μὲ τὸ γάλα τῆς εὐσεβείας ἔθρεψαν λαούς, χῶρες, βασίλεια, καὶ μὲ τὴν παιμαντικὴν ράβδον ἔδιωξαν μαχράν τοὺς σατανικούς λύκους² πόρους ἐμπελούς ναύτας, ἐποῦ ἀνάμεσα εἰς τὰς τρικυμίες τῶν αἰρέσεων, εἰς τοὺς σκληροὺς ἀνέμους τῶν διωγμῶν, εἰς τὰς ἀστραπές τῶν ἥχονισμένων μαχαιρῶν, εἰς τὰς βροντές τῶν τυράννων, ἐποῦ ἐφοβέριζαν χίλιους θανάτους, ἐκυρέρνησαν τὰ σκαρίδιαν τοῦ Πέτρου, διὰ νὰ μὴν μαχρύνῃ ποτὲ ἀπὸ τὴν λιμένα τῆς ἀληθείας³ πόρους γεωργούς, δποι ξερριζώνοντας ἀπὸ τὰς καρδίες τῶν ἀνθρώπων τὰς ἀκάνθες τῆς πλάνης, ἐφύτευσαν τὸ δένδρον τῆς ζωῆς, δποι είναι ἡ ἀληθινὴ καὶ καθολικὴ πίστις. Η πορφύρα, δποῦ στολίζει τὴν Ἐκκλησίαν, δὲν ἐβάφη εἰς τὰ αἴματα τῶν γενναίων καὶ ὃ φιλοφέρων μαρτύρων, δποῦ ἐγένησεν ἡ Ἐλλάδα; Ο στέφανος δποῦ τῆς στεφανώνται τὴν κορυφὴν δὲν ἐπλέχθη, μὲ τοῦτα τὰ ρέδα, καὶ μὲ τοὺς κρίνους, δποῦ ἐβλάστησαν εἰς τοὺς ἐλληνικούς κήπους;

1) Σφαίνεσαι.

Τὸ σκῆπτρον ἐποῦ ἔχει, ὅχι εἰς μίαν ἢ ἀλλην χώραν, ἀλλ᾽ εἰς ὅλην τὴν οἰκουμένην, δὲν τῆς τὸ ἀπόκτησαν οἱ Ἀθανάσιοι, οἱ Γρηγόριοι, οἱ Βασίλειοι, οἱ Χρυσόστομοι καὶ τόσοι ἄλλοι Πατέρες καὶ ὑπέρμαχοι τῆς ἀληθείας, ἀρπάζοντας ἀπὸ τὴν τυφαννίδα τοῦ σατανικοῦ Κοσμοκράτορος τὰ βασίλεια, καὶ ὑποτάξοντας τοῦτα εἰς τὸν γλυκὺν ξυγὸν τοῦ Σταυροῦ; Τοῦτο δὲν ἔκήρυξαν μὲ τὴν γλῶσσαν, δὲν ἔβεβαίωσαν μὲ τὸν κάλαμον, δὲν ἐλάμπουν μὲ τὰ βιβλία, δὲν ἐμαρτύρησαν μὲ τὰ θαύματα (διποῦ ἐθαύμασαν καὶ θαυμάζουσιν οἱ αἰῶνες) τὴν πίστιν, τὰ δόγματα, ἐποῦ ἔκεινη ὁμολογῷ καὶ κηρύσσει; Μόλησε καὶ Ἐσύ, φ Οὐρανέ, εἰπὲ καὶ ἐσύ μὲ ἀκτινοβόλον γλῶσσαν τῆς Χριστωνύμου Ἑλλάδος τές δόξες. Ποῦ εἶδες τὴν πρώτην φορὰν ἀνθρώπους νὰ πεσνῶσι μέσα εἰς τὰς ἑρήμους ζωὴν τῶν Ἀγγέλων καὶ νὰ ἀντιλαλοῦσι τοὺς θεῖκοὺς ὅμοιους ἔκεινα τὰ δάση, εἰς τὰ ὅποια δὲν ἀκούοντο παρὰ οἱ ἀγριες φωνὲς τῶν θηρίων; Ποῦ εἶδες τὰ ὅρη πετρώδη καὶ ἄκαρπα νὰ βλαστάνουσι ἀνθη τῶν ἀρετῶν καὶ κάθε πλέα¹⁾ θαυμαστῆς ἀγράτητος; Ποῦ εἶδες τόσους παραδείσους, ὅσα Κοινόβια, καὶ τόσους νέους Ἀδάμ χωρὶς ἀμαρτίαν καὶ πταῖσμα, ὅσους μονάζοντας; Πόθεν ἐξεργίζωσας τόσους κρίνους, διὰ νὰ στολίσῃς τοὺς ἴδιους σου κήπους; Πόθεν ἐτρύγησας τόσα ῥόδα, διὰ νὰ μυρίσῃ μὲ τεκεῖνα ὁ Παράδεισος; Πόθεν ἐμάζωξας τόσους φοίνικας, τόσες δάφνες, διὰ νὰ ῥαντίσῃς μὲ τοῦτες καὶ νὰ στεφανώῃς μὲ τεκείνους τοῦ μεγάλου βασιλέως τὸν θρόνον; Ποῖος παρὰ ἡ Ἑλλάδα ποὺ σοῦ ἔχαρισε τὰ πλέα ὑπέρφωτα ἄστρα, ὃποιοὶ νὰ σοῦ ἀστράπτουσι εἰς τὰ στερέωμα; Ποῖοι παρὰ οἱ Ἑλληνες ἐστάθησαν ἔκεινοι, ὃποιοῦ ἐλεύκαναν τὸν εὔμορφον Γαλαξίαν μὲ τὸ γάλα τῆς παρθενίας²⁾), ὃποιοῦ σοῦ ἐζωγράφισαν τὴν θαυμαστὴν Ἱριν μὲ τὸ αἷμα, ὃπου ἔχουσαν διὰ τὴν πίστιν καὶ μὲ τές ἀρετές, ὡς μὲ τίμιες πέτρες, σοῦ ἐκτισαν τὴν μακαρίαν καὶ ἀστραπηγόρον σου πόλιν; Καὶ εἰς βραχυλογίαν, ἀν ὁ Ἐωσφόρος σὲ ἔγδυσεν ἀπὸ τοὺς ἀγγέλους, τὸ ἐλληνικὸν γένος τόσους καὶ τόσους ἀγίους σοῦ ἔδωκεν, ὃποῦ δὲν

1) Πλέον.

2) Διὰ τῆς ποιητικῆς ταύτης ἐκφράσεως ὑπαινίσσεται τὰς ὑπὸ τῆς χριστιανικῆς ἐκκλησίας ἀγιασθείσας παρθένους, συνδυάζων τὴν ἔννοιαν ταύτην μετὰ τοὺς ἀργαίους μύθους, καθ' ἥν ο Γαλαξίας ἐγένετο ἐκ τοῦ γάλακτος τῆς "Ηλιας".

φαίνεσαι πλέα Οὐρανός, ἀποὶ γωρίς καμπίαν ὑπερβολήν, ἔλος ἔλος φαίνεται μία Ἑλλάδα.

Φ. Σκούφος

Δεήσεις εἰς τὴν Θεοτόκον ὑπὲρ τῶν ὑπὲρ τοὺς Τούρκους δουλευόντων Ἑλλήνων.

α') Ἐκ τοῦ λόγου εἰς τὸν Εὐαγγελισμὸν τῆς Θεοτόκου.

"Ἐως πότε, παναχίρατε Κόρη, τὸ τρισάθλιον γένος τῶν Ἑλλήνων ἔχει νὰ εὑρίσκεται εἰς τὰ δεσμὰ τῆς ἀνυποφέρτου δουλείας; ἔως πότε νὰ τοῦ πατῆ τὸν εὐγενικὸν λαιμὸν ὁ βάρβαρος Θῷζε; ἔως πότε ἔχουσι νὰ βασιλεύωνται ἀπὸ ἡμίσὸν φεγγάρι αἱ χωραὶ ἐκεῖναι, εἰς τὰς δοποὶας ἀνέτειλεν εἰς ἀνθρωπίνην μορφὴν ἀπὸ τὴν ἥγιασμένην σου γατέρα ὁ μυστικὸς τῆς Δικαιοσύνης Ἡλιος; ἄχ Παρθένε, ἐνθυμήσου, πῶς εἰς τὴν Ἑλλάδα πρότερον παρὰ εἰς ὅλλον τόπον ἔλαμψε τὸ ζωηρὸν φῶς τῆς ἀληθινῆς πίστεως τὸ ἔλληνικὸν γένος ἔσταθη τὸ πρῶτον, ὅποι ἄνοιξε τὰς ἀγκάλας καὶ ἐδέχθη τὸ θεῖον Εὐαγγέλιον τοῦ Μοναχενοῦς σου Γίοο; τὸ πρῶτον, ὅποι σὲ ἀνεγνώρισε διὰ ἀληθινῆν Μητέρα τοῦ Θεανθρώπου λόγου τὸ πρῶτον, ὅποι ἀντιστάθη τῶν Τούρκων, μὲ μύρια βάσανα ἐγύρευαν νὰ ξερριζώσωσιν ἀπὸ τὰς καρδίας τῶν πιστῶν τὸ σεβάσμιόν σου ὅνομα· ἐτοῦτο ἔδωκεν εἰς τὸν Κόσμον τοὺς Διδασκάλους, οἱ ὅποιοι μὲ τὸ φῶς τῆς διδασκαλίας των ἐφωτισαν τὰς ἡμαρτωμένας διανοίας τῶν ἀνθρώπων· ἐτοῦτο τοὺς Ποιμένας, ὅποι μὲ τὴν ποιμαντικὴν ἡράδον ἐξώρισαν τοὺς αἵμοβόρους λύκους ἀπὸ τὸ ἐκκλησιαστικὸν παίμνιον· ἐτοῦτο τοὺς Γεωργούς, ὅποι μὲ τὸ ἄστρον τοῦ Σταυροῦ, καὶ μὲ τὸν ἰδρῶτα τοῦ προσώπου ἐγεώργησαν τὰς καρδίας καὶ σπέρνοντες τὸν εὐαγγελικὸν Σπόρον ἐθέρισαν τὰς ψυχὰς διὰ τὴν οὐρανίαν ἀποθήκην· ἐτοῦτο τοὺς Μάρτυρας, ὅποι μὲ τὸ ἵδιον αἷμά των ἔβαψαν τὴν πορφύραν τῆς Ἐκκλησίας. Λοιπόν, εὕσπλαχνε Μαριάμ, παρακαλοῦμέν σε διὰ τὸ Χαῖρε ἐκεῖνο, ὅποι μᾶς ἐπροένησε τὴν χαράν διὰ τὸν Ἀγγελικὸν ἐκεῖνον Εὐαγγελισμόν, ὅποι ἐστάθη τῆς σωτηρίας μας τὸ προσίμιον χάρισέ τῷ τὴν προτέραν τιμήν· σήκωσέ το ἀπὸ τὴν κοπρίαν τῆς δουλείας εἰς τὸν

θρόνον τοῦ Βασιλικοῦ ἀξιώματος, ἀπὸ τὰ δεσμὰ εἰς τὸ σκῆπτρον,
ἀπὸ τὴν αἰχμαλωσίαν εἰς τὸ Βασίλειον καὶ ἐν ἑτοῖται μας αἱ φω-
ναὶ δὲν σὲ παρακινοῦσιν εἰς σπλάγχνος, ἃς σὲ παρακινήσωσιν ἑ-
τοῦτα τὰ πικρὰ δάκρυα, ὅποι μᾶς πέφτουσιν ἀπὸ τὰ διημάτια
ἄλλ’ ἀνίσως καὶ ἐτοῦτα δὲν φθάνωσιν, ἃς σὲ παρακινήσωσιν αἱ
φωναὶ καὶ οἱ παρακάλεσες τῶν Ἀγίων σου, ὅποι ἀκαταπάυσις
φωνάζουσιν ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τῆς τρισαθλίου Ἐλλάδος φωνάζει
ὁ Ἀνδρέας ἀπὸ τὴν Κρήτην φωνάζει ὁ Σπυρίδων ἀπὸ τὴν Κύ-
προν φωνάζει ὁ Ἰγνάτιος ἀπὸ τὴν Ἀντιόχειαν φωνάζει ὁ Διο-
νύσιος ἀπὸ τὰς Αὐλίνχες φωνάζει ὁ Πολύκαρπος ἀπὸ τὴν Σμύρ-
νην φωνάζει ἡ Αἰκατερίνα ἀπὸ τὴν Ἀλεξάνδρειαν φωνάζει ὁ
Χρυσόστομος ἀπὸ τὴν βασιλεύουσαν πόλιν καὶ δείχνοντάς σου
τὴν σκληροτάτην τυραννίδα τῶν ἀθέων Ἀγαρηνῶν, ἐλπίζουσιν
ἀπὸ τὴν ἄκραν σου Εὐσπλαχνίαν τοῦ ἑλληνικοῦ Γένους τὴν ἀ-
πολύτεωσιν.

β') Ἐκ τοῦ λόγου εἰς τὴν γέννησιν τῆς Θεοτόκου.

Ἐσύ, ὅποι δικαίως τὸ ὄνομα τῆς Ὁδηγήτοις ἔχεις, Ἐσὺ
δῆγγησε καὶ κατευδώσε τὰ εὐσέβῃ του στρατεύματα, χαρίζοντάς
του πάντα νίκας καὶ θριάμβους κατὰ τῶν Ἀγαρηνῶν, εἰς δέξαν
τοῦ σου Γίοῦ καὶ Θεοῦ μας. «Ἴδού, Παναγία Παρθένε, οἱ ἔχθροί
σου ἥχησαν καὶ οἱ μισοῦντές σε ἥραν κεφαλήν ἐπὶ τὸν λαόν σου
κυτταπανουργεύσαντο γνώμην καὶ ἐβουλεύσαντο κατὰ τῶν ἀγίων
σου», μὴ ὑπομείνῃς, Πανάγραντε Κόρη, νὰ εὑρίσκεται εἰς χειράς
μεμολυσμένων ἀνθρώπων ἐκείνος ὁ πάνσεπτος Τάφος, εἰς τὸν
ὅποιον ἐτάφη νεκρὰς ἡ ζωὴ τοῦ Κόσμου καὶ, παθῶς μίαν φορὰν ὁ
Γίος σου, πιάνοντας σχοινίον εἰς τὰ γέρια του, ἐδίωξεν ἀπὸ τὸν ἰε-
ρὸν του Ναὸν τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας, λέγοντάς τους
«μὴ ποιεῖτε τὸν οἶκον τοῦ Πατρός μου οἶκον ἐμπορίου», ἔτι καὶ
ἐσὺ πιάνοντας εἰς τὰς χειράς σου τὰ πυρίφλεκτα ἀστροπελέκια
τῆς δικαίας σου ὀργῆς, ἥψε τα εἰς τὰς κεφαλὰς ἐκείνων, ὅποι
«ἐμίαναν τὸν ναὸν τὸν ἀγιόν σου, ἔθεντο Ἱερουσαλήμ ώς ὀπωρο-
φυλάκισν». Ιδε πῶς είναι καταπατημένος ὁ φόβος τοῦ Γίοῦ σου,
ἀπολελυμένη ἡ ἀπλότητα, μεμολυσμένη ἡ σωφροσύνη, χαμένη
ἡ εὐσέβεια, συγχυσμένη ἡ εἰρήνη· είναι στερημένα τὰ βασιλεία
ἀπὸ χώρας, αἱ χῶραι ἀπὸ ἀνθρώπους, οἱ ἔνων ιανοίας,

αἱ διάνοιαι ἀπὸ τὸν Θεὸν, ὁ Θεὸς ἀπὸ τοὺς ναούς, οἱ νυκτὶ ἀπὸ θυσιαστήρια, τὰ θυσιαστήρια ἀπὸ Ἱερεῖς· οἱ Ἱερεῖς ἀπὸ τὰ ὑπάρχοντά τους· εἰς δὲν τὸν κόσμον ἀλλαζονεῖ καὶ ἀσέβεια. Διὰ τοῦτο ἐσύ, ἀκήρατε Κόρη, μὲ τὴν θείαν σου δύναμιν ἔξολόθρευσον ἀπὸ τὸ πρέσωπον τῆς Γῆς τούτους τοὺς αἴμοβόρους λύκους, διὰ νὰ στέκῃ πάντα σῷον καὶ ἀβλαζεῖς τὸ σὸν ἄγιον ποίμνιον· ἐσύ, ὅπου ἥψερες εἰς τὸν κόσμον τὸ φῶς τοῦ Κόσμου, ἐσύ χάρισε φῶς ἐλευθερίας εἰς ἐκείνους τοὺς δυστυχισμένους Χριστιανούς, ὅπου εὑρίσκονται εἰς τόσους πόνους καὶ πάθη. Μυθολογοῦσιν οἱ παλαιοὶ ποιηταί, πῶς, ὁ Ἡρακλῆς ὅντας ἀκόμη μικρὸν παιδάκι εἰς τὴν κούνιαν ἐκαταξέσχισε τοὺς ὄφεις ἀποσταλμένους ἀπὸ τὴν "Ἡραν" ἐσύ τώρα, ἀρτίσκε Παρθένε, θανάτωσε καὶ κατεπάτησε ἐτούτους τοὺς λοβόλους ὄφεις, σταλμένους ὅχι ἀπό τὴν "Ἡραν", μὰ ἀπὸ τὴν ἀρὰν τοῦ Θεοῦ, διὰ νὰ χύσουν τὸ θανατηφόρον φαριάκι τῆς ἀσεβείας εἰς ὅλην τὴν Ἀνατολήν· ναί, Θεοτόκε Μαρία, «ἀρθήτω ὁ ἀσεβής, ἵνα μὴ ἵδῃ τὴν δόξαν Κυρίου».

*Ηλ. Μητράτης

Η παιδεία τοῦ ἔθνους κατὰ τοὺς χρόνους τῆς Δουλείας

Ἡ πρώτη ἀρχὴ τῆς πνευματικῆς τοῦ ἑλληνικοῦ γένους ζωῆς κρύπτεται εἰς τὰ νέφη τῶν προγενεστέρων τῆς ἴστορίας αἰώνων· τὴν δὲ ἀκμὴν αὐτῆς ἀναγινώσκομεν εἰς τὴν ἴστορίαν καὶ μελετῶμεν μετὰ θαυμασμοῦ εἰς τὰ διασωθέντα μέχρις ἡμῶν ἀθάνατα αὐτῆς προσόντα. Αφ' οὗ ἡ ἥρθεισα πνευματικὴ τοῦ ἔθνους ζωὴ προβάσκα κατὰ μικρὸν εἰς ἀκμὴν θαυμασίαν παρήγαγε τοὺς ἀρίστους ἐκείνους καρπούς, οἵτινες αἰώνας πολλοὺς διέτρεψαν καὶ καθήδυναν καὶ νῦν ἔτι διατρέφουσι καὶ ἥδυνουσι τὸ ἀνθρόπινον πνεῦμα, μεταδοθείσα δὲ διὰ μὲν τῶν ἑλληνικῶν ἀποικιῶν εἰς πολλοὺς τῶν λαῶν τῶν κατοικούντων τὰς παραλίους χώρας τῆς Μεσογείου καὶ τοῦ Εὔξείνου πόντου, διὰ δὲ τῶν κατακτήσεων τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου εἰς τὰ ἔθνη τῆς ἐνδοτέρας Ἀσίας καὶ τῆς Ἀφρικῆς, ἔξετεινε μαχρὰν τὰ ἔρια τοῦ ἑλληνισμοῦ, γῆρασεν ἀπὸ τῆς γ' πρὸ Χριστοῦ ἐκατονταετηρίδος νὰ παρακαλᾶῃ κατ' ὀλίγον καὶ νὰ μαραίνηται. "Ομως ἡ βραδεία παρακμῇ καὶ ὁ μαρασμὸς ἦτεν ἐπήνεγ-

καν τὸν θάνατον ἀλλὰ καὶ ἀφ' οὐ δὲ στία τῆς πνευματικῆς ἐκείνης ζωῆς μετεποίησθη ἀπὸ τῶν Ἀθηνῶν εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν καὶ κατόπιν εἰς τὸ Βυζάντιον, εἰχεν αὐτῇ ἀκόμη δύναμιν ἵκανὴν νὰ συνέγῃ καὶ ζωοποιῇ τοὺς ἐν Εὐώπῃ καὶ Ἀσίᾳ καὶ Ἀφρικῇ ἔξελληνισθέντας καὶ εἰς ἐν μέγα πολιτικὸν σῶμα συναφθέντας λαούς, νὰ ἀποκρούῃ δὲ ἀπὸ αὐτοῦ τὰς παντοίας φθοροποιούς τῶν βαρβαρικῶν λαῶν ἐπιδράσεις.

Ολέθριος ίδιως εἰς τὴν πνευματικὴν τοῦ ἑλληνικοῦ γένους ζωὴν ἔδειχθη ὁ ἀρμητικὸς ἐνθουσιασμὸς τῶν πρώτων ὀπαδῶν τῆς μωαμεθανικῆς θρησκείας, ἥτις κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἑβδόμου μ. Χ. αἰώνας ὑπὸ ἀνδρὸς εὐφαντασιώτου ἐν Ἀραβίᾳ πλασθεῖσα διεδίθη μὲ τεραστίαν ταχύτητα εἰς τὴν ἀραβικὴν χερσόνησον, τὴν Συρίαν, τὴν Αἴγυπτον καὶ τὰς ἔξης βορείους χώρας τῆς Ἀφρικῆς, πολεμοῦσα πανταχοῦ τὰς προγενεστέρας θρησκείας οὐχὶ διὰ λόγων, ἀλλὰ διὰ τῶν ὅπλων καὶ πολλαπλασιάζουσα διηγεινῷ οὐχὶ διὰ τῆς πειθοῦς, ἀλλὰ διὰ τοῦ τρόμου τοὺς προσηλύτους της. Οἱ θρησκευτικὸς τῶν Μωαμεθανῶν ἐνθουσιασμός, ἀποκρούων πᾶν ὅτι ἐνομίζετο ἀσύμφωνον πρὸς τὴν νέαν θρησκείαν, κατεπολέμει τὴν ἀλλοτρίαν ἐπιστήμην πανταχοῦ, ὅπου οἱ φιλοπόλεμοι ἐκείνης ὀπαδοὶ ἔξετενον διὰ τῶν ὅπλων τὸ κράτος των.

Τοῦ κακοῦ τούτου λατρεία τις ἡλπίσθη ἐκ τῶν ἐπιγενομένων σταυροφορικῶν στρατειῶν ἀλλ᾽ ή ἐλπὶς αὐτῇ ἀπέβη ματαλαῖ διότι ἡ παράσπονδος καὶ πρὸς τὴν κατ' ἀρχὰς ἐπιδειχθεῖσαν ἀγνὴν χριστιανικὴν πρόθεσιν ἐναντία διαγωγὴ τῶν φιλαρπάγων καὶ χειροκρατικῶν Σταυροφόρων, οἵτινες ἥρπασαν καὶ κατεκράτησαν πολλὰς τῆς Βυζαντιακῆς ἀσχῆς ἐπαρχίας, ἐπὶ ἔξηκοντα δὲ ἔτη καὶ αὐτὴν τὴν πρωτεύουσαν, ἔξησθένωσε πολὺ τὴν συνεκτικὴν δύναμιν τοῦ συνόλου τῶν συγκροτούντων τὴν Βυζαντιακὴν αὐτοκρατορίαν λαῶν καὶ διευκόλυνε δυστυχῶς τὴν βραδύτερον σύμβασαν παντελὴ ταύτης διάλυσιν. Οὕτως ὁ ἑλληνισμὸς δὲν ἐπολεμήθη μὲν ἀμέσως καὶ ἀπὸ εὐθείας ὑπὸ τῶν Σταυροφόρων, ἐμμέσως δικαιούμενος ἔλαβεν ἐξ αὐτῶν μέγα τραῦμα.

Ολεθριωτέρα πρὸς τὴν πνευματικὴν τοῦ ἑλληνικοῦ γένους ζωὴν κατέστη ἡ τῶν ὀπαδῶν τοῦ Μωάμεθ θρησκοληψία βραδύτερον, ὅτε συνεζεύχθη μετὰ τῆς ἀγριότητος τῶν τουρκικῶν ἐκείνων φυλῶν, αἵτινες ἀπὸ τῶν πέραν τοῦ Ὡρίου καὶ Ἱαξάρτου τόπων

τῆς μέσης Ἀσίας πρὸς μεσημβρίαν καὶ δυσμὰς δρμηθεῖσαι· καὶ εὑρυτάτας χώρας καταλαβοῦσαι ήλιθον εἰς ἐπαφὴν μὲ τοὺς ἔξ Ἀσιάτας κατακτητὰς τῆς Περσίας καὶ ὀπαδούς τῆς νέας θρησκείας καὶ ἔγιναν προσήλυτοι καὶ λοχυροὶ ταύτης πρόμαχοι. Τῶν δημιεισῶν φυλῶν μοιραὶ τινες μετὰ πολλὰς περιπετείας, ἃς ἀναγινώσκομεν ἐν τῇ ἱστορίᾳ, ἐνωθεῖσαι ὑπὸ τὸν μέγαν Ὁθωμανὸν κατέστησαν ὑπὸ αὐτὸν καὶ τοὺς διαδέχους αὐτοῦ ἐν τῇ ἐλάσσονι Ἀσίᾳ ἐπικινδυνότατοι καὶ ἀδιάλλακτοι πολέμιοι τοῦ βυζαντιανοῦ βασιλείου, ἐν ταυτῷ δὲ καὶ ἀντίμαχοι τῆς πνευματικῆς τοῦ ἐλληνικοῦ γένους ζωῆς οὕτω δεινοί, ὅστε γῆθελον βεβαίως ἐπενέγκει εἰς ταύτην τὸν θάνατον, ἐὰν ὁ θάνατος ἥτο εἰς αὐτὴν πεπρωμένος ἦτοι ἂν ἥτο προωρισμένον ἐν τῇ βουλῇ τοῦ Ὅψιστου νὰ ἀπολέσῃ ἡ ἀνθρωπότης πᾶν διτι καὶ διψήλων ἡ ἐλληνικὴ φαντασία ἐδημιούργησεν.

Οἱ φιλοπόλειοι ἔκεινοι λαοί, οἱ ἀπὸ τοῦ μεγάλου Ὁθωμανοῦ ἢ Ὁθμανοῦ Ὁθωμανοὶ ἢ Ὁθμανοὶ ἐπονομασθέντες, κραταιωθέντες ἐν τῇ ἐλάσσονι Ἀσίᾳ διὰ τῶν ὅπλων καὶ ὀφελούμενοι ἔνθεν μὲν ἐκ τῆς γεροντικῆς ἀτονίας γείτονος βασιλείου χιλιετοῦς καὶ ὑπὸ πολλῶν παλαιῶν καὶ νέων τραυμάτων ἐξασθενήσαντος, ἔνθεν δὲ ἐκ τῆς ἀλληλομαχίας καὶ πρὸς τοὺς κινδυνεύοντας ἀνατολικοὺς χριστιανοὺς ἀδιαφορίας τῶν τῆς χριστιανικῆς Εὐρώπης λοχυρῶν ἡγεμόνων, ἀφήρπασαν περῶν ἀλλην μετ' ἀλλην τὰς ἐν τῇ Ἀσίᾳ ἐπαγγίας αὐτοῦ· ἔπειτα δὲ ἀντλοῦντες νέαν δεῖ δύναμιν καὶ νέον θάρρος ἐκ τῶν ἐπιτυχιῶν των, δι' ὧν καὶ ἡ ἀκόρεστος αὐτῶν πλεονεξία ἀεὶ μᾶλλον ηὔξαντο, διέβησαν εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ δι' ἀλλεπαλλήλων πολέμων καὶ ἀφπαγῶν τὰ βυζαντινὸν βασίλειον καταλύσαντες κατέστρεψαν καὶ αὐτὴν ἔτι τὴν σωζομένην τῶν ἐλληνικῶν γραμμάτων μητρόπολιν, τὴν Κωνσταντινούπολιν, ἐξ ἣς ὡς ἐκ φανοῦ ἀμαυροφεγγοῦς διειχέοντο ἔτι ἐπὶ τῆς γῆς ἀμυδραὶ τινες ἐλληνικῆς ἐπιστήμης ἀκτίνες.

Τὴν κατακτητὴν τῶν Ὁθωμανῶν πορείαν κατά τε τὴν Ἀσίαν καὶ τὴν Εὐρώπην, πρό τε τῆς ἀλώσεως τοῦ Βυζαντίου καὶ μετ' αὐτὴν, ἐσήμαινον πανταχοῦ ἀναστάτωσις καὶ ἐρήμωσις, ἀεύματα αἷματος καὶ ἐρείπια. Ἡ πνευματικὴ τῶν ὑποζυγουμένων λαῶν ζωὴ μισουμένη ἡ καταφρονουμένη ὑπὸ τῶν ἀγερώχων κατακτητῶν διὰ τὴν πρὸς τὰς θρησκευτικάς των διξασίας ἀντί-

θεσιν, κατεπιέζετο σφόδρα μέχρις ἀποπνίξεως. Ἐνίστε προσωπικὴ γηπίστης ἡ πολιτικὸι ὑπολογισμοὶ τοῦ δυνάστου ἥλαττουν ἐπὶ μικρὸν τὴν κατάθλιψιν συμφέροντα δὲ κυβερνητικὰ καθίστων μετριωτέραν τὴν φανερὰν κατὰ τῶν ἐλληνικῶν φώτων καταφορὰν τῶν κρατούντων ἡ καὶ γηνάγκαζον αὐτοὺς νὰ περιποιῶνται τινὰς τῶν πεπαιδευμένων ὑπηκόων των, ὃν τὰς γγώσεις ἔκρινον χρησίμους εἰς τὴν ὑπηρεσίαν των ἀλλ᾽ ἡ κατὰ τῆς ἐλληνικῆς παιδείας ἀπέχθεια διετηρεῖτο πάντοτε ἐν τῷ δυναστεύοντι ἔθνει, ταχέως δὲ πάλιν ἐξεδηλοῦτο διὰ παντοίων καταπιέσεων, ὃν σκοπὸς ἦτο ἡ ἀπόστρεσις παντος φωτὸς ἀμαυροῦντος τὸ ἐκ τῆς Μέγκας διαχεόμενον, ὅπερ ἐπιστεύετο ὑπὸ αὐτοῦ προωρισμένον νὰ φωτίσῃ, ὃς εἰς πνευματικὸς ἥλιος, τὸν κόσμον ὀλόκληρον.

Ἄλλὰ καὶ δύτε καὶ δου αἱ ἐλληνικαὶ μαθήσεις δὲν κατεδιώκοντο ἀμέσως ὑπὸ τῶν δυναστῶν, οὔτε βιβλιοθήκαι ἐπυρπολοῦντο, οὔτε σχολεῖα κατηργοῦντο, γῆρακει τοῦ σιδηροῦ αὐτῶν ζυγοῦ ἡ βαρύτης καὶ ἡ ὑπερβολικὴ πασῶν τῶν τάξεων τοῦ ἐλληνικοῦ γένους κατάθλιψις νὰ ἀποναρκώσῃ τὴν πνευματικὴν αὐτοῦ ζωήν. Ἡ περιγραφὴ τῆς ἐκπτώσεως καὶ τῶν δεινῶν παθημάτων τῶν χριστιανικῶν τοῦ ἐλληνικοῦ βασιλείου λαὸν, οὓς τύχη σκληρὰ ὑπέβαλεν εἰς τὸν σιδηροῦν ζυγὸν φυλῆς βαρβάρου, ἐχθρᾶς τοῦ χριστιανικοῦ πολιτισμοῦ καὶ πρὸς τὰς ἐλληνικὰς χάριτας ἀνασθήτου, εἰναι τοῦ παρόντος μου θέματος ἀλλοτρία. Διὸ παραλείπων αὐτὴν ἀρκοῦμαι μόνον νὰ μνημονεύσω ἐνταῦθα, διτὶ πλειστοὶ τῶν ὄμογενῶν ἡμῶν σοφῶν, οἵ μὲν ὀλίγον πρὸ τῆς ἀλώσεως τοῦ Βυζαντίου, οἵον προαισθανόμενοι ὡς τὰ χειμοφυγοῦντα πτηνὰ τὸν ἐπικείμενον εἰς τὸ γένος βαρὺν χειμῶνα, οἵ δὲ μετὰ τὴν ἀλωσιν, φεύγοντες τὴν ἀξιοθήητον αὐτοῦ τύχην, καταλιπόντες μετὰ δακρύων τὸ πατρῷον ἔδαφος μετέβησαν εἰς Ἰταλίαν καὶ εἰς ἄλλας τῆς Εὐρώπης χώρας, φέροντες μεθ' ἔσωτῶν τὸν Ὀμηρον, τὸν Ἡσίοδον, τὸν Αἰσχύλον, τὸν Σοφοκλέα, τὸν Εὐριπίδην, τὸν Ἡρόδοτον, τὸν Θουκυδίδην, τὸν Πλάτωνα, τὸν Ἀριστοτέλην καὶ ἄλλους τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος σοφούς, ὅπως πάλαι ποτὲ οἱ περὶ τὸν Αἰνείαν ἔφερον μεθ' ἔσωτῶν εἰς τὴν ξενιτείαν τοὺς ἔφεστίους θεούς των. Ἡ ἥρθεισα φυγὴ τῶν Ἑλλήνων σοφῶν καὶ εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν μετοίκησις ἐξημίωσε βεβαίως τὴν Ἑλλάδα, ἀλλὰ προσκαίρως· κέρδος δὲ μέγα καὶ διηγεκές προυξένησεν εἰς τὴν

δυτικήν Εύρωπην καὶ δι' αὐτῆς εἰς ὅλην τὴν ἀνθρωπότητα. Τίς δύναται νὰ εἴπῃ, δποία χωρὶς τοῦ ἴστορικοῦ ἐκείνου γεγονότος ἥθελεν εἰσθα: σήμερον ἡ κατάστασις τῶν γραμμάτων ἐν Εύρωπῃ; Ὁπόσον δὲ καὶ τὸ ἥμέτερον ἔθνος ἐξ ἐκείνου ἔπειτα ὠφελήθη! Αἱ γνώσεις, ὡς οἱ φυγάδες διμογενεῖς μετήνεγκαν τότε εἰς τὴν δυτικήν Εύρωπην ἡσαν κεράλαια πνευματικά, ἥτινα μετακομισθέντα ἐν καιρῷ τοῦ κινδύνου ἐκεῖ καὶ κατατεθέντα εἰς μέρος ἀσφαλές, ἀνελάβομεν ἔπειτα καὶ νῦν ἔτι ἀναλαμβάνομεν μετὰ τόκου πολλαπλασίου.

“Οσον δἰεθρία καὶ ἀν ὑπῆρξεν εἰς τὴν πνευματικὴν τοῦ ἑλληνικοῦ γένους ζωὴν ἡ ὑπὸ τῶν” Οδωματῶν κατάκτησις καὶ ἡ ἀκόλουθος δεινὴ καταπίεσις, δὲν ἐπήγαγεν ὅμως τὸν θάνατον εἰς αὐτήν. Ἡ Ἑλλὰς ὁμοιάζει γόνιμον γῆν κρύπτουσαν ἐντὸς ἔχυτῆς ἀνεξολόθρευτα φυτικῆς ζωῆς σπέρματα. Ως ἐκείνης τὴν ἐπιφάνειαν καταβόσκει πολλάκις παρμάγον πῦρ καὶ κατακαλεῖ μέχρι ὅτις τὰ καλύπτοντα αὐτὴν καὶ κατακοσμοῦντα φυτὰ καὶ ὑψίκομα δένδρα, ἀρκεῖ δὲ πάντοτε δλίγη τις ἀπὸ τῶν νεφῶν νοτίᾳ καὶ δλίγη θερμότης ήλιακή, ἵνα ἐκ τῶν κεκρυμμένων ἐν αὐτῇ σπερμάτων ἀναβλαστήσῃ καὶ καλύψῃ αὐτὴν νέος κόσμος φυτῶν ἀγλαῶν, οὗτῳ καὶ ἡ Ἑλλὰς καίπερ καταβοσκηθεῖσα ὑπὸ τοῦ βαρβαρικοῦ πυρὸς καὶ ἐρημωθεῖσα, διετήρησεν βμως ἐν ἔχυτῃ ἵκανὰ πνευματικῆς ζωῆς σπέρματα, εἰς ὃν τὴν ἀναβλάστησιν ἥρκει πάντοτε δλίγη δρόσος τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἀσθενής τις ήλιακῶν ἀκτίνων ἐπίδρασις. Σχολεῖα ταπεινά, δποία συνεχώρουν αἱ δειναὶ περιστάσεις τοῦ ἔθνους, μικρὰ καὶ λυπρὰ τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων φυτώρια ἀναφαίνονται ἐνιαχοῦ τῆς ἑλληνικῆς χώρας καὶ μετὰ τὴν πόρθησιν αὐτῆς καὶ ἐρήμωσιν, κρυπτόμενα πολλάκις ἀπὸ τῶν ὄφθαλμῶν τῶν κρατούντων εἰς τόπους δυσβάτους, εἰς ἐρημικὰ μοναστήρια, παραχμυθοῦντα τὴν πνευματικὴν πείναν καὶ δίψην τῶν δυστυχῶν ἀπογόνων τοῦ Ἡροδότου, τοῦ Ηλέανθου, τοῦ Δημησθένους, τῶν κατατεθλιμμένων μαθητῶν τοῦ Χρυσοστόμου, τοῦ μεγάλου Βασιλείου καὶ τοῦ Ναζιανζηνοῦ Γρηγορίου. Αὕξανει δὲ τῶν ἥθελέντων σχολείων ἐξαιρεθμός, καθ' ὃσον ἐλαττούται ἡ παρὰ τῶν κρατούντων δεινὴ τοῦ λαοῦ πίεσις.

“Ανδρες ἑλληνικῆς παιδείας ἵκανως μέτοχοι, διδάσκαλοι τῶν ἑλληνικῶν λόγων καὶ τῆς εὐαγγελικῆς ἀληθείας, παραδέξως ἐγεί-

ρονται ἐν τῇ χώρᾳ τῇ κατακλυσθείσῃ ὑπὸ τῆς βαρβαρότητος κατ' ἄρχας μὲν σπανιότεροι, προχωροῦντος δὲ τοῦ χρόνου συχνότεροι. Ἐφαίνετο, δτι οὕτοι ἀνίσταντο ἐκ λίθων μεταμορφούμενοι καὶ ἐπανελαμβάνετο εἰς τὰς διὰ τοῦ βαρβαρικοῦ κατακλυσμοῦ ἐρημωθείσας χώρας τὸ κατὰ τὸν παλαιὸν μέθον θαυματουργηθὲν ἐπὶ Δευκαλίωνος.¹ Ήθελον ὁπολανγήθῃ πολὺ τοῦ κυρίου θέματος, ἐν ἐπεχείρουν ν' ἀπαριθμήσω ἐνταῦθα τὰ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις τῆς ὁδωμανικῆς αὐτοκρατορίας ἀπὸ τῆς κατακτήσεως ἔως τῆς ἐλληνικῆς ἐπαναστάσεως ἰδρυθέντα ἐλληνικὰ σχολεῖα, ἕξ δὲ τῷ μακρῷ τῆς δουλείας σκότει διεχέετο παραμυθητικόν τι φῶς εἰς τὸ ἡμέτερον γένος, νὰ καταλέξω δὲ τοὺς πεπαιδευμένους ἐκείνους ὁμογενεῖς, οἵτινες διὰ τῆς ζώσης διδασκαλίας ἢ διὰ τῶν συγγραμμάτων τῶν διετήρησαν ἐν τῷ μακρῷ καὶ δεινῷ ἐκείνῳ χειμῶνι τῆς ἐλληνικῆς παιδείας τὰ ζώπυρα. Διό, παραπέμπων τοὺς θέλοντας νὰ γνωρίσωσι τὰ περὶ αὐτῶν εἰς εἰδικά τινα ὁμογενῶν καὶ ἀλλοδαπῶν συγγράμματα, ἀρκοῦμαι ἐνταῦθα νὰ εἰπω συντόμως δτι, προχωροῦντος τοῦ χρόνου, καθόσον ἡ ἀγριότης τῶν κατακτητῶν διὰ τῆς καθημερινῆς πρὸς τοὺς ὑποκειμένους Χριστιανοὺς ἐπιμιξίας καὶ συμβιστεύσεως ἥλαττούτο, ηὔξαντο τούτων τὸ θάρρος, η πνευματικὴ ζωὴ ὀνειρύσσετο, τὰ δημόσια σχολεῖα ἐπληγθύνοντο, οἱ δὲ λόγιοι ἄνδρες, οἱ διδάσκαλοι καὶ οἱ συγγραφεῖς ἐπολλαπλασιάζοντο κατὰ λόγον. Νίκαι τῶν Χριστιανικῶν τῆς Εὐρώπης Δυνάμεων, ἐμπνέουσαι εἰς ταύτας καθημέραν θάρρος πλειότερον, κατέστελλον οὕτω τῶν Οἰτωμανῶν τὴν παράβολον τόλμην καὶ ἐπαρσιν, ὥστε ἡ διθωμανικὴ ἀρχὴ εὗρισκεν ἐκτοτε φρονιμώτερον νὰ δεικνύηται πρὸς τοὺς ὑποκειμένους χριστιανοὺς ἡ πιωτέρα καὶ συγκαταβατικωτέρα πρὸς τὰς δικαιοστάτας αὐτῶν περὶ ἰδρύσεως ναῶν καὶ σχολείων αἰτήσεις, πρὸς ἃς ἐδεικνύετο πρότερον χαλεπὴ λίαν καὶ δύσκαμπτος. Εἰς τὰ πλεῖστα τῶν ἡρήστινων σχολείων περιωρίζετο ἡ διδασκαλία εἰς μόνα τὰ ἐλληνικὰ γράμματα καὶ τὴν Ἱερὰν κατήχησιν ἀλλὰ κατ' ὅλην εἰσήγοντο εἰς τινα αὐτῶν, τὰ εὐπορώτερα (οἷον εἰς τὰ τῶν Ιωαννίνων, τὸ τοῦ Πατριαρχείου, τὸ τῆς Χίου, τὸ τῆς Σμύρνης, τὸ τῶν Κυδωνιῶν) καὶ ἡ διδασκαλία τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης, τῆς Ρητορικῆς, τῆς Φιλοσοφίας, τῶν μαθηματικῶν καὶ τῶν στοιχείων τῆς Φυσικῆς. Οὐχὶ δὲ μόνον εἰς τὰς ἐπαρχίας τῆς ὁδωμανικῆς αὐτοκρατορίας ἰδρύοντο καὶ διετηροῦντο πρὸς παίδευσιν

τῶν νέων Ἑλλήνων σχολεῖα εἰς τὰς τότε περιστάσεις ἀρμόδια, ἀλλὰ καὶ ἐκτὸς αὐτῆς ἐν Εὐρώπῃ καὶ ὡδίως ἐν Ἰταλίᾳ, ἐν οἷς ἐδιδάχθησαν πολλοὶ Ἑλληνες διαπρέψαντες ἔπειτα ὡς διδάσκαλοι, λεροκήρουχες, συγγραφεῖς, πολιτικοί. Καὶ εἰς τὰς διαφόρους δὲ τῆς Εὐρώπης ἀκαδημίας κατὰ τοὺς χρόνους τῆς δουλείας οἱ νέοι Ἑλληνες μεταβαίνοντες ἐδιδάσκοντο ὑψηλότερα μαθήματα καὶ εἰδικάς ἐπιστήμας, μάλιστα δὲ Ιατρικήν, δι’ ἣς εὐχερέστερον μετὰ τὴν ἐπάνοδόν των τιμὴν καὶ δύναμιν παρὰ τοὺς κρατοῦσιν ἥλπιζον ν’ ἀποκτήσωσι καὶ εἰς τὴν πατρίδα των ὡφελιμώτεροι νὰ δειχθῶσιν. Οὕτως ἡ πνευματικὴ τοῦ ἐλληνικοῦ γένους ζωὴ κατὰ τοὺς αἰώνας τῆς δεσποτείας διατηρουμένη καὶ κατ’ ὀλίγον κρατινομένη ἔλαβεν αἰφνιδίως περὶ τὸ τέλος τῆς παρελθούσης ἐκκνονταετηρίδος ἐκ τῆς γαλλικῆς μεταπολιτεύσεως νέαν ισχὺν καὶ νέαν κατεύθυνσιν.

Ἡ ῥήθεισα μεταπολίτευσις διὰ τῆς βαρυηχοῦς γάλπιγγός της ἐξεγείρασα ἐν Εὐρώπῃ (1789) ἀπὸ μακροχερούσιου ληθάργου καὶ χροντας καὶ λαοὺς ἀρχομένους διεκήρυξεν εἰς πᾶσαν τὴν ὑφῆλιον νέας πολιτικᾶς ἀρχᾶς, τὰς ἀρχᾶς τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς ισότητος. Τὸ δὲ μέγα τοῦτο καὶ διαπρύσιον κήρυγμα ἀκουσθὲν εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐξύπνησεν ἐν τῷ στήθει τῶν Ἑλλήνων πόθους δικαίους ἀπὸ πολλοῦ καιρούμενους καὶ ἀνεζωπύρησε γλυκατάτας ἐλπίδας.

Ἡ διὰ τῆς ναυτιλίας καὶ τοῦ ἐμπορίου αὐξηθεῖσα τότε τῶν Ἑλλήνων καινωνία πρὸς τοὺς τῆς δυτικῆς Εὐρώπης λαοὺς καὶ ἡ ἐντεύθεν προελθοῦσα βελτίωσις τῆς οἰκονομικῆς αὐτῶν καταστάσεως διήγειρε τὴν ἐθνικήν των φιλοτιμίαν, ἀνέφλεξε τὴν φιλομάθειάν των καὶ ἀνηρέθισε πάντας εἰς συντονωτέρων πρὸς τὸ ποθύμενον ἐνέργειαν. Ἐκτοτε ἐπολλαπλασιάσθησαν μετὰ πλειότερας σπουδῆς τὰ σχολεῖα καὶ ἐβελτιώθησαν φιλοτιμότερον τὰ ὑπάρχοντα δι’ εἰσαγωγῆς μαθημάτων ὑψηλοτέρων. Ἐκτοτε οἱ νέοι ἡρχισαν μετὰ τὴν ἐν τοῖς σχολείοις τῆς πατρίδος των περάτωσιν τῶν ἐγκυκλίων μαθήμάτων νὰ μεταβάνωσι πολὺ συχνότερα εἰς τὰ πανεπιστήμια τῆς Εὐρώπης, ἵνα ἀπὸ τῶν πολυχειμόνων ἐκείνων πηγῶν ἀρύωνται ἀρθρονώτερα τῆς σοφίας τὰ νάματα καὶ τελειοποιῶνται εἰς τὴν Φιλολογίαν, τὴν Φιλοσοφίαν, τὰς μαθηματικᾶς καὶ φυσικᾶς ἐπιστήμας, ἵνα σπουδάζωσι περὶ τὴν ιερὰν τῶν Ἀσκληπιαδῶν τέχνην. Ἐπανερχόμενοι δὲ εἰς τὴν πατρίδα οἱ μὲν ἐφώτιζον τοὺς διμογενεῖς τῶν διὰ τῆς προφορικῆς ἐν τοῖς σχολείοις

διδασκαλίας ἡ διὰ τῶν πολυειδῶν συγγραμμάτων των, πρὸς ἔκδοσιν τῶν δποίων καὶ τυπογραφεῖα εἰς τινας τῶν ἐν Τουρκίᾳ πόλεων ἰδρύθησαν, οἵ δὲ ἀλλως πως ἐγίνοντο εἰς τοὺς δμογενεῖς των ὡφέλιμοι. Δια τῆς ῥηθείσης ζωηροτέρας πνευματικῆς τῶν Ἑλλήνων κινήσεως παρεσκευάσθη τὸ μέγα ἔργον τῆς πολιτικῆς τῆς Ἑλλάδος ἀναγεννήσεως. Πολιτικὴ νῦν κατεῖχεν ἔτι τὴν πατρίδα των ἀρχιών διδασκάλων τῆς ἀνθρωπότητος ἀλλά, καθὼς τὰ μέλη τῶν ὁδικῶν ὄργησθων πυκνούμενα κατὰ τὸ περιορθρον προμηνύουσι τὴν προσέγγισιν τῆς ἡμέρας, οὗτω καὶ τὰ ἄσματα τῶν Μουσῶν πανταχοῦ τῆς Ἑλλάδος πυκνότερα τότε καὶ σαρέστερα ἀκουόμενα προήγγελλον εἰς τοὺς λαοὺς αὐτῆς τὴν ποθεινὴν ἀνατολὴν τοῦ ἡδυτάτου φωτὸς τῆς ἐλευθερίας καὶ διηγειρον εἰς τὰς καρδίας πάντων τὸ ἐκ φόβου καὶ ἐλπίδος μικτὸν ἐκεῖνο τῆς προσδοκίας αἰσθημα. Τέλος ὁ ἥλιος τῆς κε' τοῦ Μαρτίου φωκά' ἔτους ἀνέτελεν. Ὁ ἥλιος αὐτῆς ἐκείνης τῆς ἡμέρας τοῦ ἔτους, καθ' ἣν πρὸ αἰώνων δεκαοκτὼ είχεν εὐαγγελισθῆ τὸ ἀνθρώπινον γένος τὴν ἀπὸ τοῦ ἀρχοντος τοῦ κόσμου τούτου σωτηρίαν του, ἐπιλάμψας εἰς τὴν Ἑλλάδα εὐηγγέλισεν εἰς τὸ ἑλληνικὸν γένος τὴν ἀπὸ τῆς βαρβαρικῆς δυναστείας ἐλευθερίαν του. Μυριάδες πολλαὶ Χριστιανῶν ἀπὸ τεσσάρων αἰώνων ὑπὸ βαρύν ζυγὸν πιεζόμενοι ἔχαιρετισαν τὸν ἥλιον τῆς ἡμέρας ἐκείνης πλήρεις ἐνθουσιώδους χαρᾶς. Ἡ σημαία τοῦ σταυροῦ πανταχοῦ ἐν Ἑλλάδι ἀνεπετάσθη καὶ πανταχοῦ ἀντήχησαν τοῦ Φεραίου Τυρταίου τὰ πολεμιστήρια ἄσματα, προσίμια δεινοῦ τῶν Ἑλλήνων ἀγῶνος ἀγῶνος ὀλιγῶν πρὸς πολλούς, ἀπλῶν πρὸς ὀπλισμένους, ἀδυνάτων πρὸς ισχυρούς, ἀγῶνος περὶ ζωῆς καὶ θανάτου ὀλοκλήρου τοῦ γένους. Ἀπὸ τῆς ἀξιομνησούντος ἐκείνης ἡμέρας ἥρχισεν ἐν τῷ ἑλληνικῷ γένει νέα πνευματικῆς ζωῆς ἐποχή.

ΦΙΛ. Ιωάννου

Ἀδαμάντιος Κοραῆς.

Ολίγαις ἡμέραις πρὸ τῆς συμπληρώσεως τοῦ πέμπτου καὶ ὀγδοηκοστοῦ τῆς ἥλικίας ἔτους (25 ἀπριλίου 1833), μικρὸν μετὰ τὰς μεσονυκτίους ὥρας, ἐξέπνευσε τὸν βίον ὁ τὸν βίον ὅλον ἐκμο-

χθήσας και κατατρίψας υπέρ τοῦ φωτισμοῦ και τῆς παλιγγενεσίας τῶν Ἑλλήνων.

«Συμικρὰ παιδιά σώματ' εὐνάζει δοπή!»

Τῇ 6)18 Μαρτίου, περὶ τὴν δευτέραν μετὰ μεσημβρίαν ὥραν, ὅπότε ἐλάμβανε συνήθως τὴν λιτήν αὔτοῦ σίτησιν, κύψας ἀνισορρόπως εἰς τὰ κάτω, κατέπεσεν ἀπὸ τῆς ἔδρας αὐτοῦ και ὑπέστη, κατὰ τὴν πτώσιν πάθημα ἐπώδυνον, ὑφ' οὗ ἐκακουχήθη ἐπὶ ἐννέα και δέκα ἡμέρας τὸ ὑπό τοῦ σάλου σεσεισμένον και ὑπὸ τοῦ γήρας τετρυχωμένον και καταπεπονημένον αὐτοῦ σῶμα. Ή πατρὶς ἦτο γη τελευταία λέξις, ἡ ἐκπορευθεῖσα ἐκ τῶν καθαρῶν τοῦ θνήσκοντος χειλέων συγχρόνως δὲ ἀτενίσας τὸ ἀμαυρούμενον σύμμα πρὸς τὴν εκεῖ που ἀνακρεμαμένην τοῦ Δημοσθένους εἰκόνα, ἀνέκραξεν ἐκεῖνος ἦτο ἄνθρωπος! Τὸ προσφιλές και ἐπήρατον τῆς πατρίδος ὄνομα, και θρηνῶν και χαιρῶν, και νοσῶν και εὐφραινόμενος, εἶχε πάντοτε διὰ στόματος ὁ ζηγλωτής τοῦ Δημοσθένους Κοραής, ἀπὸ τῆς παιδικῆς αὐτοῦ ἡλικίας μέχρι τῆς λοισθίας πνοῆς, πάντα δὲ οσα ἐλεῖ, ἔγραψε και ἐπράξεν ὑπόκεινται τοῖς πᾶσι μνημεῖον ἀττίοιν ἀξιαγάστου πρὸς τὴν πατρίδα στοργῆς και ὑποκαρδίου πρὸς τὰ συμφέροντα τοῦ γένους θεραπείας διος και ἡ ἐν Γροιζήν: τρίτη Ἐθνική Συνέλευσις, τὸ κοινὸν ἐρμηνεύουσα φρόνημα, ἐξέφρασε τῷ 1827 πρὸς τὸν Κοραήν πάνδημον εὐχαριστίαν, ἐφ' αἷς ἐπεδαψιλεύσατο πρὸς τοὺς "Ἐλληνας εὐεργεσίαις.

Μνησθεὶς τοῦ Δημοσθένους κατὰ τὴν ὑστάτην τῆς ζωῆς ὥραν, ἀπέβλεψε περιπαθῶς πρὸς τὸν τελειότατον τῶν ἐλληνικῶν ἥρωέων, εἴτε δὲ μᾶλλον πρὸς τὸν εὐλόγιστον, μεγαλόφρονα και φιλόπολιν πολιτικόν, σῦ τὸ φλογερὸν στόμα, μάτην πολλούς και θερμούς ἐξήγγειλε και ἐπόνησε λόγους τε και πόνους, ὅπως ἐκπυρώσῃ ἔγκαιρως τοὺς ὑπὸ νάρκης πεπηγότας. Αθηναίους και σώσῃ ἐκ τοῦ ἐπικρεμαμένου ὀλέθρου τὴν εἰς ὅλεθρον γοργῷ τῷ βήματι: χωροῦσαν ἐλευθερίαν και αὐτονομίαν τῆς τῶν Ἑλλήνων Μητροπόλεως. Ἐγγύς τοῦ θανάτου ἀνεμνήσθη ὁ Κοραής τῶν μεγίστων και ἐξαισίων ἀγώνων τοῦ θαυμασίου ἐκείνου ἀνδρός, δοτις και πρεσβεύων και δημηγορῶν και πολιτευόμενος, οὕτε τοῖς ἐχθροῖς τῆς Ἐλλάδος ἐγόνετο πώποτε ὑποχείριος, οὕτε ἐν καιρῷ κινδύνου ἐπράξει τι τοῦ δήμου ἀνάξιον, ἀλλ' ἀπεδείχθη ἀνέκαθεν τῆς πα-

τρίδος εὐεργέτης καὶ τοῦ δικαίου ὑπέρμαχος καὶ πολλῶν καὶ καλῶν σύμβουλος, εἰς ἐπήκοον δυσηκών, λογοφίλων καὶ περὶ τὰ πολεμικὰ ἔργα ῥᾷθυμοτάτων συμπολιτῶν ὅστις καὶ ἐτριηράρχησε καὶ ἔχορήγησε καὶ ἄλλας ἀδράς χοημάτων εἰσφορὰς πολλάκις διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς πόλεως ἐποιήσατο, τούτων δὲ ἔνεκα καὶ ἐθαυμάσθη καὶ ἐστεφανώθη χρυσοῖς στεφάνοις ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων ὅστις ἐπάλαισε κάλλιστα ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τῶν Ἀθηναίων καὶ τῆς Ἑλλάδος ὑπομιμνήσκων τόν τε Μαραθῶνα καὶ τὴν Σαλαμίνα καὶ τὰς Πλαταιάς, καθ' ἣν χρόνου στιγμὴν αἱ Ἑλληνικαὶ πόλεις τῆς ἀρχαίας ἀμνήμονες ἀρετῆς ἔγεμον ἀργυρωνήτων προδοτῶν καὶ ἔξενιζον ἐν τοῖς ἴδιοις κόλποις τοὺς λυμεῶνας τῆς Ἑλλάδος. Καὶ δὲ μὲν Δημοσθένης, ἐφ' οὐ τῆς εἰκόνος ἐπέγραψεν εἰς Ἀθηναῖοι τὸ ἐλεγεῖσον

Εὔτερον ἵσην ὁώμην γνώμῃ, Δημόσθενες, εἶχες
Οὕποτε ἀν 'Ειλήνων ἥροεν Ἄρης Μακεδὼν

καταδιωκόμενος ὑπὸ τοῦ αἰσχροῦ καὶ πονηροτάτου τῶν τοῦ Ἀντιπάτρου ὑπασπιστῶν, Ἀρχίου τοῦ φυγαδοθήρου, ἀνεῖλεν ἔαυτὸν ἐν τῷ ιερῷ τοῦ Ποσειδῶνος, τὸ ἐν Καλαυρείᾳ, ἐνθα κατέψυγεν «οὓ σωτηρίας δεόμενος, ἀλλ' ὡς ἐλέγξων τοὺς Μακεδόνας», σὺν τῷ θανάτῳ δὲ τοῦ Δημοσθένους ἀπέθανον καὶ τῆς ἐλληνικῆς ἐλευθερίας τὰ ζώπυρα. Εὐτυχέστερος τοῦ μεγάλου ῥήτορος, δὲ μέγας Χίος ἔζησεν ἵκανὸν χρόνον, ἵνα ἵδη τέλος πάντων ἀναλάμπον καὶ πληρούμενον τὸ ποθεινότερον αὐτοῦ ἵνδαλμα τὴν ἀπὸ στυγερωτάτης δουλείας ἀπελευθέρωσιν τῆς Ἑλλάδος, εἰς ἣν ὑπὲρ πάντα ἄλλον συνεβάλετο δι' ἀπανάτων συγγραφῶν καὶ ἀληθῶς Δημοσθενείων παραινέσεων. Καὶ τί πλέον νὰ θαυμάσωμεν, τὴν ἀδροτάτην παιδείαν ἢ τὴν ἀξιοζήλωτον αὐτοῦ ἀρετήν, τὴν κριτικὴν εύθυγνωσίαν καὶ φιλολογικὴν ἐπιστήμην, ἢ τὴν παρρησίαν, τὴν φιλομάθειαν, τὴν ἐγκράτειαν καὶ τὴν φιλογένειαν;

«Ο βίος τοῦ Κοραῆ! (χνεφώνει πρὸ ἔξι καὶ πεντήκοντα ἔνιαυτῶν δὲ περβλεπτος καθηγητής τῆς φιλοσοφίας ἐν Γενεύῃ Πρεβώ). Τοῖς Ἑλλησιν ἀπόκειται νὰ ἴστορήσωσι τὸν εἰς τὴν Ἑλλάδα ὅλως καθοσιωθέντα τοῦτον βίον. Δὲν θὰ ἔξαρθῃ ἀρά γε ἐκ τῶν κόλπων αὐτῆς τῆς Ἑλλάδος φωνὴ εὐγνώμων καὶ εὐχάριστος;»

«Ο Κοραῆς (ἔγραψεν ἔτερος καθηγητής, δὲ γάλλος Egger)

προσωποποιεῖ αἰσίως τὴν νέαν τοῦ ἑλληνισμοῦ ἀναγέννησιν καὶ τὴν στενὴν τούτου συνάφειαν πρὸς τοὺς θεσμούς, τὰ δόγματα καὶ τὰ ἥθη τῶν καθ' ἡμᾶς χρόνων».

‘Αλλ’ ιδίως προσωποποιεῖ Ἐκραῆς τὴν ἑλληνικὴν σοφίαν καὶ καλοκαγαθίαν ἐν τῷ ἐμμελεστάτῳ ἀλλήλων συνδέσμῳ. Ὁδίδαξε τοὺς ‘Ἐλληνας τὰ καλὰ καὶ συμφέροντα τῇ πατρίδι καὶ ἐκράτινε διὰ τῶν ἔργων τὴν σωτήριον διδασκαλίαν του, διαφυλάξας δι’ ὅλου τοῦ βίου ἀνέγκλητον καὶ καθαρὰν παντὸς φθόνου καὶ κολακείας τὴν προσιτρεσιν, καταπολεμήσας τοὺς ἀλαζόνας, τοὺς σχολαστικούς, τοὺς διξικόπους, τοὺς ὑποκριτὰς καὶ τοὺς κόλακας, εἰτινες, κατὰ τὸ ἵδιον συμφέρον καὶ κατὰ τὰς περιστάσεις πάνταχοῦ «τὴν αὐτὴν ἀμίδα καὶ σίνοχόην» ἔχουσι. Διέζησε πεντά παρὰ πάντα τὸν βίον ὡς τῶν ‘Ἐλλήνων οἱ ἄριστοι, ἀλλ’ ἐποίᾳ μεγαλοπρέπεια, ὃποια μεγαλοφροσύνη ἐλάνθανεν ἐν τῷ πενομένῳ ἔκεινῳ σώματι! Ἡ σύνοικος τοῦ Κοραῆ ἔνδεια ἥγαγεν αὐτὸν πλέον ἦ ἄπαξ εἰς δύνην καὶ ἀπελπισμόν, ἀλλ’ οὐκέποτε οὐδαμῶς ἴσχυσε νὰ ἔξασθενώσῃ τὸ διακαίον τὴν φιλόπατριν αὐτοῦ ψυχὴν πῦρ, οὐχὶ τὸ κοινὸν καὶ σύνηθες, ἀλλὰ τὸ κατὰ Πλάτωνα, θεῖον καὶ ἄφειτον. Ἡ δὲ εὐχαριστία του ἦτο πάντοτε ἐνάμιλλος πρὸς τὸ μέγεθος τῆς φιλοπατρίας: διάτι, φέρων ἐσαεὶ ἐν μνήμῃ ὅτας ἔτυχε παρὰ τῶν Γάλλων φιλοφροσύνας καὶ τιμάς, ἐφανέρωσεν ἦν ἡ σθάνετο εὐγνωμοσύνην καὶ ἀντιφίλησιν διὰ τοῦ αὐτοποιήτου ἐπιγράμματος «Ἀδαμάντιος Κοραῆς Χίος ὑπὸ ξένην μὲν ἵστα δὲ τῇ φυσάσῃ μ’ Ἐλλάδι πεφιλημένην γῆν τῶν Παρισίων κεῖμαι».

‘Αλλ’ οὐχὶ μόνον οἱ Γάλλοι ἥγάπησαν καὶ ἐτίμησαν τὸν παρ’ αὐτοῖς διατρίψαντα Κοραῆν. Γερμανοί, Ἄγγλοι, Ἐλβετοί καὶ ἀλλοί σοφοὶ ἀνδρες, ιδίως ἐκ τῶν συγγραφάντων τὴν νεωτέραν ἑλληνικὴν ἴστορίαν, μετὰ μεγίστης τιμῆς μνημονεύουσι πάντες διμοθύμως τοῦ Κοραῆ τὸ ὄνομα, μετὰ μεγίστων δὲ ἐγκωμίων ἀναφέρουσι τὰ ὑπὲρ τῆς Ἐλλάδος καὶ τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων ὅπ’ ἔκεινου κατωρθωμένα. «Πρῶτος ὁ Κοραῆς (λέγει ὁ περικλεῆς τῆς φιλοσοφίας καθηγητῆς Χριστινὸς Βράνδης) διέπτυξε καὶ ἀσπαστὴν τοῖς πᾶσιν ἐποιήσατο τὴν ἴδεαν, διὰ τῆς πολιτικῆς τῶν ‘Ἐλλήνων ἀναγεννήσεως ἔδει νὰ προηγηθῇ ἡ ἀναγέννησις ἡ πνευματική πρώτος αὐτὸς ἐπέσκωψε τὴν τιτλομανίαν καὶ τὴν ματαιοφροσύνην τῶν ἱεραρχῶν καὶ τῶν ἀρχόντων καὶ δι’ ὅλου ἐμόχθησε τοῦ βίου,

ζπως ἐπαναγάγη τοὺς ὑπὸ τῆς δουλείας τεταπεινωμένους ὅμογενεῖς εἰς τὰς παραδόσεις τῆς Ἑλληνικῆς ἀρχαιότητος. Διὰ τῶν παντοδαπῶν καὶ πλουσιοπαρόχων αὐτοῦ συγγεραμμάτων, ἀνεξωπύρησεν ὁ Κόραχης τὴν γλώσσαν καὶ τὴν φιλολογίαν τῶν Ἑλλήνων· τὰ ὑπὸ θερμοτάτης φιλοπατρίας ἐμπνευσμένα Προλεγόμενα αὐτοῦ καὶ αἱ ἐπιστολαί, καὶ πρὸ τῆς Ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως καὶ μετ' αὐτήν, ἐπενήργησαν ἴσχυρότατα εἰς τὸν νοῦν τῶν Ἑλλήνων, ὃσανεὶ αὐτὸς δὲ σεβάσμιος πρεσβύτης διετέλει παρὸν ἐν τῇ ἴδιᾳ πατρίδι καὶ λόγῳ τε καὶ ἔργῳ ἡγωνίζετο ἐν μέσῳ τῶν Ἑλλήνων. Διὰ τοῦ Κοραχῆ κατ' ἔξοχὴν ἐκρατύνθη καὶ ἐστερεώθη ἐν τῇ ἐθνικῇ τῶν Ἑλλήνων συγειδήσει: τὸ μέγα καὶ γόνιμον δόγμα, ὃτι ἐκ μόνης τῆς παιδεύσεως ἐμελλε νὰ προσέλθῃ ἡ ἐλευθερία· τοῦτο δὲ τὸ δόγμα παρῷρμησεν ἔπειτα καὶ τὸν λόρδον Γύλφορδ εἰς τὴν ἴδιον ἀναλώμασιν ἴδρυσιν Ἀκαδημείας ἐν Κερκύρᾳ καὶ εἰς τὴν μόρφωσιν Ἑλλήνων διδασκάλων». «Ο Ἄδαμαντιος Κοραχῆς (γράφει ἕτερος Γερμανός, δ πολὺς Γερβίνος, ἐν τῇ «Ιστορίᾳ τῆς Ἐννεακαιδεκάτης Ἐκατονταετηρίδος») προσήγαγεν ἐφ' ἑαυτὸν καὶ ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα τὰ ὅμματα σύμπαντος τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου, διότε ἐβούλευθη νὰ ἀφιερώσῃ τὸν βίον αὐτοῦ εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ. Ὁ Κοραχῆς ἀπεδείχθη μαντείον τῶν Ἑλλήνων. Ἀφ' ἔτου ἀνέγνω ἐν τῇ «Ἐταιρείᾳ τῶν Ἀνθρωποτηρητῶν τὸ περὶ Ἑλλάδος ὑπόμνημα, δι' οὗ ἐπειράθη νὰ ἐπιστήσῃ τὴν προσοχὴν τῆς Εὐρώπης ἐπὶ τὴν ἀναγέννησιν τῆς ἴδιας πατρίδος, μέχρι τῶν χρόνων τῆς Ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως, διότε ἔξεδωκε τοῦ Ἀριστοτέλους τὰ Πολιτικά, σὺν δὲ τούτοις καὶ τὰς πολιτικὰς αὐτοῦ παραινέσεις πρὸς τοὺς Ἑλληνας, οὐδαμῶς ἐπαύσατο δὲ Κοραχῆς συμβούλευών πρὸς τοὺς ὅμογενεῖς ἔρωτα τοῦ κοινοῦ ἀγαθοῦ, ὁμόνοιαν, φιλονομίαν καὶ καρτερίαν, γράφων ἀείποτε καὶ πολιτευόμενος ὡς ἀληθῆς πολίτης καὶ ὡς ἀληθῆς φιλόπατρις καὶ φιλόσοφος. Μετὰ πάσης δὲ προθυμίας καὶ ἐπιμελείας ἐσπούδασε νὰ ἐγχαράξῃ εἰς τῶν Ἑλλήνων τὰ στήθη τὴν πίστιν, διετήν πολιτικὴ τῆς Ἑλλάδος παλιγγενεσίᾳ ἔδει νὰ προσδοποιηθῇ διὰ τῆς πνευματικῆς, συνάμα δὲ ὅτι δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἀποτελεσθῇ ἡ πνευματικὴ ἀναγέννησις καὶ νὰ μὴ ἐπακολουθήσῃ εἰς αὐτὴν ἡ πολιτική». Καὶ ἕτεροι δινομαστοὶ Γερμανοί ἐπιστήμονες, δ Μάουρερ, δ τοῦ Γερβίνου μαθητής Μένδελσων Βαρθόλεμος καὶ

δι Χέρτσβεργ ἀνακηρύττουσι μιὰς φωνῇ τὸν Κοραῆν ἀρχιμύστην καὶ ἀρχιτέκτονα τῆς πνευματικῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ ἀγῶνος προπαρασκευῆς.

«Διακαιόμενος ὑπὸ διαπόρου φιλοπατρίας, γράφει ὁ Μάσουρερ, διψῶν μαθήσεως, ὅπως διὰ τῶν μεμαθημένων διδάξῃ ἔπειτα τὸ γένος, τὸ ὑπὸ τῆς ἀπαιδευσίας κακοδαιμονοῦν, διάριστος οὗτος ἀνὴρ μετώκησεν εἰς Παρισίους πρὸ τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως, αὐτόθεν δέ, ἐπὶ πεντήκοντα καὶ περιπλέον ἐνιαυτοὺς ἔδεικνυεν εἰς τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν τὴν ἀληθῆ ὁδόν, τὴν ἄγουσαν εἰς τὴν ἡμέρωσιν. Κατήρξατο τοῦ ἔργου ἀπὸ τῆς μεταρρυθμίσεως τῆς νεωτέρας Ἑλληνικῆς γλώσσης.

Ἄι ἔνθεοι αὐτοῦ συγγραφαῖ, καταγοητεύτασαι καὶ παροξύνασαι τὴν φιλοτιμίαν καὶ τὴν φιλομάθειαν σύμπαντος τοῦ Ἑλληνικοῦ, ἐγένοντο παραίτιοι τῆς ἰδρύσεως νέων σχολείων καὶ βιβλιοθηκῶν καὶ τῆς ἐκδόσεως ἐφημερίδων, λεξικῶν καὶ ἀλλων καινωφελῶν πονημάτων. Τοιούτῳ δὲ τῷ τρόπῳ προητοίμασεν αὐτὸς ὁ Κοραῆς ὑπὲρ πάντα ἄλλον τὸν ἕερὸν ἀγῶνα τῆς ἀναγεννήσεως τῆς προσφιλοῦς αὐτῷ πατρίδος. Ὁ Μένδελσων Βαρθόλομος διὰ μακροτέρων ἴστορῶν τὸν βίον καὶ τὰ ἔργα τοῦ Κοραῆ ἀποκαλεῖ αὐτὸν ἀναμορφωτὴν τῆς νεωτέρας Ἑλληνικῆς φιλολογίας, πνευματικὸν πρωτοστάτην τῆς ἐπαναστάσεως καὶ τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης ἀνακαινιστήν. Ὁ δὲ καθηγητὴς Χέρτσβεργ ἀποφαινόμενος (ἐν τῇ «Ἴστορίᾳ τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τῆς ἀπονεκρώσεως τοῦ ἀρχαίου βίου μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς χρόνων») ὅτι ὁ Κοραῆς καὶ ὁ Καποδίστριας εἶναι τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων οἱ κορυφαῖοι, ὑπερεγκωμάζει τὴν τελεσιουργὸν παιδείαν, τὴν ἀρετήν, τὸ ἀγνότατον ἥθος καὶ τὸν παραδειγματικὸν τοῦ Κοραῆ βίον.

Ἐπὶ τέλους δὲ περὶ τοὺς ἐπαίνους φειδωλότατος, πρὸς τὰς μομφὰς δὲ ἀφειδέστατος ἄγγλος ἴστορικὸς Φίνλεϋ ὥδε πῶς χαρακτηρίζει τὸν ἄνδρα. «Ο ἐκ Χίου Κοραῆς ὑπῆρξεν δι μέγας δημοτικὸς μεταρρυθμιστὴς τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐκπαιδευτικοῦ συστήματος, δι νομοθέτης τῆς νεωτέρας Ἑλληνικῆς γλώσσης καὶ ἔξοχώτατος ἀπόστολος τῆς θρησκευτικῆς ἀνοχῆς καὶ τῆς Ἑλληνικῆς ἐλευθερίας. Απεδείχθη στιβαρὸς ἀντίπαλος τῆς δρυθοδόξου δεισιδαιμονίας, ἥτις ἔκινδύνευσε νὰ ὑποδουλώσῃ τὴν Ἑλλάδα εἰς τὴν Πωσίαν, καὶ τῆς φαναριωτικῆς δουλοφροσύνης, ἥτις ἔθεράπευσε τὴν τουρ-

χικήν δεσποτείαν. Ήπόρει δὲ καὶ πάντων τῶν προσωπικῶν χαρισμάτων, τῶν παρεχόντων κῦρος καὶ αὐθεντίαν εἰς τὴν διδασκαλίαν του· ἡτο ἀδιάφορος πρὸς τὸν πλοῦτον, τίμιος, ἐλευθέριος τὸ φρένημα καὶ τὴν γνώμην, εἰλικρινῶς φιλόπατρίς καὶ βαθύνους φιλόλογος καὶ κριτικός. Διῆλθε τὸν βίον ἐργαζόμενος ὑπὲρ τῆς ἡθικῆς καὶ πολιτικῆς τῶν Ἑλλήνων ἐπιδόσεως. "Ηθικησεν ἄνθλους οὐχί: ἀνωφελεῖς· ἀνέπλασεν εὐμεθόδως τὴν γραφομένην γλῶσσαν, ἐνέσταξε δὲ καὶ εἰς τὰς φρένας τῶν Ἑλλήνων ἀρχὰς ἀκραιφνοῦς ἐλευθερίας καὶ καθαρᾶς ἡθικότητος. Τοσαύτην δὲ καὶ τηλικαύτην ἔσχε ἡσπῆν πρὸς τοὺς ἀνδρας τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως, ὅστε πᾶσα τῆς Ἑλλάδος ἱστορία θὰ ἡτο ἀτελής, ἢν παρελείπετο τὸ ὄνομα τοῦ πρωταγωνιστοῦ τῆς Ἐθνικῆς ἀναγεννήσεως Κοραῆς·:

"Αλλ' ἀρκοῦσιν αἱ μαρτυρίαι αὗται. Συγχρινόμενος πρὸς τοὺς ἄλλους λογίους "Ἑλληνας παρίσταται ὁ Κοραῆς εἰς τὰς ὅψεις ἥμων ὡς ὑψικάρηνος καὶ βαθύρριζος δρῦς, περιεστοιχισμένη κύκλῳ ὑπὸ δενδρυφίων ἀκλώνων, φυλλορροούντων καὶ πάσης σχεδὸν θαλερᾶς βλαστήσεως ἀπεψιλωμένων, εἴτε διὰ τῆς γῆς τὴν λυπρότητα εἴτε δι' ἀλλην αἰτίαν. Πρὸς τὴν ἀντίθεσιν δὲ ταύτην ἐκπεπληγμένος ὁ θεατής, καὶ διὰ τοῦ ὅμματος τῆς ψυχῆς εἰς τοῦ Κοραῆ ἀναβλέπων τὸ ὄψος, πάντως θάνατονήσῃ τὸ δρμηρόν ἔκεινο

Οὕτω πετνῦσθαι τοὶ δὲ σκιαὶ ἀΐσσουσιν.

Δ. Θερετικός

‘Ο ποιητὴς Σολωμός

‘Ο βίος καὶ τὸ ἔργον

Ἐγεννήθη τὴν ἐνάτην Ἀπριλίου τοῦ 1798 εἰς τὴν Ζάκυνθον· βλαστὸς ἀρχοντικῆς οἰκογενείας. Οἱ πρόγονοί του, φεύγοντες Τούρκους, μετηνάστευσαν ἐκεὶ ἀπὸ τὴν Κρήτην εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ αἰῶνος. Ἐπαιδεύθη μὲ τὰ Ἰταλικὰ γράμματα, ὅπως οἱ σύγχρονοι αὐτοῦ εἰς τὴν Ἐπτάνησον. Παιδίον μαθητεύει εἰς τὰ λύκεια τῆς Κρεμώνης καὶ τῆς Βενετίας. Ἀπὸ τὸ 1815 μέχρι τοῦ 1818 ἐσπούδασεν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Παρίας. Τὸ 1818

ἐπιστρέψει εἰς τὴν γενέθλιον. Προωρισμένος διὰ τὴν ἐπιστήμην τοῦ δικαίου, ἐπανῆλθεν ὅχι τόσον κάτοχος αὐτῆς, ὡσον πλούσιος ἀπὸ τὴν ἵταλικὴν σοφίαν καὶ ποιησιν, τὴν λαμπρῶς ἀναθάλλουσαν τότε. Τὸ 1828 μετοικεῖ εἰς Κέρκυραν. Εἶχεν ἥδη γράψει τὰ πρῶτα εἰς ἵταλικὴν γλῶσσαν ποιητικά του δοκίμια. Ἀλλὰ διὰ τὴν Ἑλλάδα ἦτο κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην διποιητὴς τῆς «Φαρμακωμένης».

Τὰ τραγούδια μου τάλεγες ὅλα,
τοῦτο μόνον δὲν θέλεις εἰπεῖ...

Ποιὸς δὲν γνωρίζει τοὺς στίχους αὐτούς, τόσον ἀπλοῦς, ὡσον καὶ ὑψηλούς, τοὺς εὐφραδεῖς ὡς ἀπολογία καὶ κατανυκτικούς ὡς προσευχὴ; Ήτο δὲ ποιητὴς τοῦ «Τύμνου πρὸς τὴν Ἐλευθερίαν», τοῦ «Ἄσματος τῶν ἄσμάτων», ὡς τὸ ἀπεκάλεσεν ὁ Τερτσέτης τῆς, πατριωτικῆς ἐμπνεύσεως· τοῦ ὄμνου, μέσα εἰς τὸν ὅποιον ἦ λυρικὴ φαντασία φέρεται ἀπὸ ἀλμάτος εἰς ἄλμα καὶ ἀπὸ πτερυγίσματος εἰς πτερύγισμα καὶ ἀπηγεῖ ὅλα τὰ σαλπίσματα καὶ ὅλα τὰ κελαδήματα:

Ποιοὶ εἴν' αὐτοὶ ποὺ πλησιάζουν
Μὲ πολλὴ ποδοβολή,
Κι ἄρματα ἄρματα ταράζουν;
Ἐπετάχτηκες Ἐσύ !

Ἄ ! τὸ φῶς ποὺ σὲ στολίζει
Σὰν ἥλιον φεγγοβολή
Καὶ μαρρόθεν σπινθηρίζει,
Δὲν εἶναι, ὅγι, ἀπὸ τὴ γῆ !

Λάμψιν ἔχει ὅλη φλογώδη,
Χεῖλος, μέτωπο, δφθαλμός,
Φῶς τὸ χέρι, φῶς τὸ πόδι,
Κι ὅλα γύρω σου εἶναι φῶς !

Τὸ σπαθί σου ἀντισηκώνεις,
Τρία πατήματα πατᾶς,
Σὰν τὸ πύργο μεγαλώνεις,
Καὶ στὸ τέταρτο χτυπᾶς !

· Ήτον ὁ ποιητής τοῦ Λάμπρου, ὅπου τὸ τραγικώτατον πάθος δείχνεται μὲ τὴν καταπληκτικὴν ἔντασιν τοῦ δράματος. Κατὰ τὴν ἐποχὴν αὐτὴν τὸ ἀσμα τοῦ Σολωμοῦ, ἂν δὲν ἀντηχῇ εἰς ὅλων τὰ χεῖλη, ἀλλὰ τὸ ὄνομά του φέρεται εἰς ὅλων τὰ στόματα.



ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΣΟΛΩΜΟΣ

· Η Κέρκυρα τότε ήδύνατο νὰ θεωρηθῇ ώς ἡ γνησιωτέρα κα-
θέδρα τοῦ νεοελληνικοῦ πνεύματος.

Ἐκεὶ ἀκμάζει ἡ Ἰόνιος Ἀκαδημία· τὸ ἀνθος τῆς ἑλληνικῆς μαθήσεως ἐκεὶ διδάσκει· ξένοι φιλόλογοι διατηροῦν ἐκεὶ συνεχῆ τὴν ἐπικοινωνίαν τῆς ἑλληνικῆς ψυχῆς πρὸς τὴν πνευματικὴν κίνησιν τῆς Δύσεως. Ὁ κόσμος οὗτος ἀρμάζεται καλύτερα πρὸς τὰς διανοητικὰς ἀνάγκας τοῦ Σολωμοῦ. Εἰς τὴν πρωτεύουσαν τοῦ Ἰονίου ζητεῖ νὰ εὕρῃ ἄξιον ἀσυλον, διὰ ν' ἀφιερώσῃ δλας τὰς δυνάμεις τῆς ψυχῆς του εἰς τὴν θεραπείαν τῆς Τέχνης. Ἐπὶ τριάντα συνεχῆ ἔτη ἔζησεν ἀνάμεσα εἰς τὴν ὥραιάν φύσιν, εἰς τὴν ἐκλεκτὴν κοινωνίαν ἐκείνην. Καὶ παρήγαγεν ἐκεὶ ἂν σχι τὰ πλέον ἄρτια, ἀλλὰ τὰ πλέον μεγαλοφάνταστα ἔργα του. Συνεπλήρωσε τὰ ὥραιότερα τεμάχια τοῦ «Λάμπρου» ἐνεπνεύσθη τὸν «Κρητικὸν» καὶ τὴν «Φαρμακωμένη στὸν Ἀδη». Ἐσχεδίασε τὸ «Carmen Seculare». τὸν «Νικηφόρον Βρυέννιον», τὸν «Ἀνατολικὸν πόλεμον». τὴν ἐθνικὴν ίδεαν ποικίλως καὶ πλουσίως ἔζητοςε νὰ συμβολίσῃ εἰς τὰ ποιήματα ταῦτα. Μετέφραζεν Ὁμηρικάς Ῥαψῳδίας. «Υφαίνε καὶ ἔξυφαινε καὶ κατέλυε καὶ ἀνέπλαττε, κάθε φορὰν καὶ τεχνικώτερον, τὴν μεγάλην ἐπικολυρικὴν σύνθεσιν τῶν «Ἐλειμέρων πολιορκημένων», ἀποθέωσιν τῶν ἡρωϊκῶν ἀγώνων τοῦ Μεσολογγίου. Ἐκεὶ τέλος ἔγραψε τὸν «Πόρφυραν», τοῦ ὅποίου τοὺς ὀλίγους περισωθέντας στίχους διαπνέει θεία τις πνοή.

Ἐκεὶ μεταξὺ κοινωνίας ἀνεπτυγμένων, μεταξὺ κοινωνίκες νεολαίας προσιτῆς εἰς τὰ δυσκολοπρόσιτα τῆς τέχνης, δ Σολωμὸς δὲν ἔκτιμαται μόνον ὡς ἔξοχος ποιητής, ἀλλὰ τιμᾶται ὡς ἡρως τοῦ πνεύματος. Οἱ νέοι τῆς Κερκύρας διεκδικοῦσιν ὡς δόξαν, ἔστω καὶ ἀπλῆν πρόσκλησιν τοῦ δυσκολοκοινωνήτου ποιητοῦ· εἰς τὸν περίπατον, διὰ νὰ σταθοῦν παραπλεύρως του, εἰς τὴν οἰκίαν του, διὰ νὰ δμιλήσουν μαζὶ του. Ὁ Ἰάκωβος Πολυλάς, μόλις ἔγυρισεν ἀπὸ τὴν Γερμανίαν, ἔξοδεύει νύκτα καὶ ἡμέραν τὴν Γερμανομάθειάν του, διὰ νὰ μεταχρέψῃ καὶ παραδίδῃ πρὸς ἀνάγνωσιν εἰς τὸν λατρευτὸν διδάσκαλον τόμους τοῦ Ἑγέλου καὶ τοῦ Σίλλερ. Καὶ αὐτὰς τὰς σχι ὀλίγας ίδιοτροπίας του σέβονται ὡς νόμους οἱ φίλοι του. Ὁ Σπυρίδων Τρικούπης, περαστικὸς ἀπὸ τὴν Κέρκυραν, νεόνυμφος τότε, συναντᾷ καθ' ὅδὸν τὸν ποιητήν, στενώτατα συνδεδεμένον μαζὶ του. Τὸν παραλαμβάνει, διὰ νὰ τὸν γνωρίσῃ μὲ τὴν νεαρὰν συντρόφισσαν τοῦ βίου του. Ἄλλος παράξενος ποιητής δὲν πείστεται ν' ἀνέλθῃ εἰς τὸν οἰκόν του καὶ μόνον συγκαταγεύει νὰ

σταθῇ ἀπέξω, ἐκεῖ κληθείσα ὑπὸ τοῦ συζύγου κατῆλθεν ἡ εὐγενής δέσποινα εἰς τὸν δρόμον, διὰ νὰ τὸν ἔδη καὶ νὰ τὸν χαιρετίσῃ.

‘Ο ποιητὴς δὲν βιάζεται νὰ δημοσιεύσῃ τὰ νεώτερα ἔργα του, οὐδὲ θηρεύει τὴν ἀπόκτησιν εὐκόλου φήμης. Δὲν ἀποβλέπει εἰς ταύτην ἡ ἐκείνην τὴν ἐπιτυχίαν· καταφρονεῖ τὴν δημοτικότητα’ αὐτὴ συνήθως ἔξαγοράζεται μὲ συγκαταβάσεις ἀναξίας τῆς συνειδήσεως τοῦ καλλιτέχνου.

Ἐργάζεται διὰ τὴν ποίησιν. ‘Ο μέγας ποιητὴς τῆς συγχρόνου ’Ιταλίας, ὁ Καρδούτσης, δμιλῶν περὶ τοῦ Δάντη, εἶπεν. «Ἐψαλεν εἰς τὴν θείαν Κωμῳδίαν του τὰ ὑψηλότατα τῆς ζωῆς, τὰ ὑψηλότατα τῶν ἀνθρώπων, τὰ ὑψηλότατα τῶν ψυχῶν μυστήρια ὅχι τῆς ἰδικῆς του ἡ ταύτης ἡ ἐκείνης τῆς ψυχῆς ἀλλὰ πάσης ψυχῆς». ‘Ο Σολωμὸς δὲν ηύτυχησε νὰ καταλίπῃ μέρα καὶ ὑπερτέλειον μήνημειον, ὡς τὸ κληροδοτηθὲν εἰς τοὺς αἰῶνας ἀπὸ τὸν Δάντην, ἀλλ’ ἐφιλοδόξησε τὴν ποίησιν ὡς δ ὑψηλότατος ἐκείνος ποιητής. Διὰ τοῦτο δ στίχος καὶ τοῦ Σολωμοῦ ἀπευθύνεται πρὸς ὅλας ὅμοια τὰς δυνάμεις τῆς ψυχῆς· προϋποθέτει ἀρτιότητα πνευματικῶν χαρισμάτων ἡ πλήρης ἀντίληψις τοῦ κάλλους αὐτοῦ. ’Ο Σολωμὸς ἀνέβαλλεν ἑκάστοτε νὰ παρουσιάσῃ εἰς τὸ κοινὸν τὰ φωτεινότερα καὶ τολμηρότερα τῶν τέκνων του. ’Αγωνίζεται νὰ φθάσῃ εἰς τὴν τελειότητα. Παλαίει διὰ νὰ ὑποτάξῃ τὸ δυσκολοῦπότακτον ὄντικὸν εἰς τὴν ἀπολυταρχίαν τῆς τέχνης. Προβαίνει διὰ μεθοδικῆς διορθώσεως τῶν ἔργων του καὶ ἀναπλάσεως. Πάντοτε δυσαρεστημένος μὲ τὸν ἔαυτόν του, ὅχι σπανίως συντρίβει ὡς δ ἀρχαῖος γλύπτης τὰ πλάσματά του. ’Αλλὰ καὶ τῆς ζωῆς του αἱ ἴδιαζουσαι περιπέτειαι δὲν ἐπιτρέπουν νὰ ἔλθῃ εἰς ἐπαφὴν μὲ τὸ εύφρον κοινόν. Τὸ θολὸν ρεῦμα τῆς πραγματικότητος εἰσχωρεῖ μέχρι τῶν ἀδύτων τοῦ ναοῦ· μολύνει μὲ τὴν λάσπην του τοὺς πόδας τοῦ χρυσοῦ θυσιαστηρίου.

‘Απὸ τὸ 1833 περιπλέκεται εἰς δίκην συγγενικήν ἀσυγκρίτως περισσότερον παρ’ ὅσον αὗτη ἡ πείλησε τὴν ὄντικήν του ἀνεσιν, κατέφερεν ἐναντίον του, ὡς λέγεται, καίριον ἡθικὸν τραῦμα.

Καὶ τὴν μὲν δίκην ἐκέρδισε μετ’ ὀλίγα ἔτη, ἀλλὰ μὲ τὴν παντοτινὴν θυσίαν τῆς γαλήνης του. Βαθμηδὸν ἡ δξιοθυμία, ἡ μελαγχολία, ἡ φιλοποία, ἡ μισανθρωπία, ἡ νευροπάθεια κρατοῦσιν ἵσχυρότερον αὐτοῦ· τέλος ἀπεσθήσκει τὴν ἐνάτην Φεβρουαρίου

τοῦ 1857 εἰς τὴν Κέρκυραν, θῦμα ἐγκεφαλικοῦ παθήματος. Μόλις
ηγγέλθη ὁ θάνατός του, ἡ Βουλὴ τῶν Ἰονίων διέκοψε τὴν συνε-
δρίασιν καὶ ἐκήρυξε δημόσιον τὸ πένθος. Ἐκλείσθησαν τὰ θέατρα.
Οἱ λαὸς τῆς πόλεως καὶ τῶν προαστείων συνέρρευσεν εἰς τὴν
κηδείαν, πάνδημον. Δώδεκα νέοι αἰθέρημητοι ἤητήσαντες διπεβά-
σταζον μέχρι τοῦ τάφου τὸ φέρετρον.

Οὐάγον χρόνον πρὸ τοῦ θανάτου τοῦ Σολωμοῦ ἔγραψεν εἰς ἐκ
τῶν γλυκυτέρων μαθητῶν ἐκείνου. «Μόλις δημοσιευθοῦν τὰ ἀνέκ-
δοτα ποιήματά του, θὰ γνωρίσῃ ὁ κόσμος, ὅτι ἔχει καὶ ἡ Ἑλ-
λάδα τὸν Δάντην της». Η τοιαύτη προσδοκία τῶν θαυμαστῶν
τοῦ δὲν ἦτο ἀποτέλεσμα τυφλοῦ καὶ ἀκρίτου θαυμασμοῦ. Ναὶ
μὲν ὁ ποιητὴς δὲν παρέδιδεν εἰς τὴν εὑρεῖαν δημοσιότητα τὰ ἔργα
τὰ μεταγενέστερα τῶν πρώτων εἰδυλλίων καὶ τῶν ὅμηρων του· κα-
θὼς παρεστήσαμεν γῆδη, τὰ ἐπλαταῖοργει βραδέως καὶ μακρὰν
τῶν ἀμυγήτων, ὡς διὰ νὰ τὰ παραδώσῃ ἄψογα εἰς τὴν ἀθανασίαν.
Ἀλλὰ παρέδιδεν ὅμως συχνὰ πυκνὰ πλείστα μέρη ἐξ αὐτῶν χα-
ρακτηριστικώτατα εἰς τὴν γνῶσιν καὶ τὴν ἐκτίμησιν τῶν μᾶλλον
οἰκείων ἐκ τῶν φίλων του· ἡ λαμπρὰ τοῦ ποιητοῦ ἀπαγγελία ἴ-
σχυρότερον τὰ ἐνετύπωνεν εἰς τὴν μνήμην τῶν ἀκροωμένων.

Ἀλλὰ τὸ μέγιστον καὶ τὸ κάλλιστον ἵσως μέρος τῶν στίχων
καὶ τῶν ρυθμῶν, ποὺ ἐξήρχοντο ἀπὸ τὰ χεῖλη του ὡς λειτουργία
πρὸς δόξαν τοῦ αἰωνίου καλοῦ, ἀπέθανε μαζὶ του. Καὶ κατάπληξις
ὁδυνηρὰ ἐκυρίευσε τοὺς φίλους καὶ τοὺς θαυμαστάς· διότι ἐγνώ-
σθη, ὅτι οἱ λόγιοι ἀνδρες οἱ ἀναλαβόντες τὴν ἐπιστασίαν τῆς ἐκ-
δόσεως τῶν Ἀπάντων του—χρόνον τινὰ μετὰ τὸν θάνατον ἐκεί-
νου—δὲν εὑρον εἰς τὰ χειρόγραφα, ὅσα τοῖς παρεδέθησαν διπὸ τῶν
συγγενῶν, τίποτε σχεδὸν ἄρτιον καὶ πλήρες ἀπὸ τῶν προσδοκώ-
μενον θησαυρόν. Λάμποντα μόνον συντρίμματα τῶν αἰθερίων
κόσμων καὶ ἀνεπανόρθωτα χάσματα καὶ ἀπλήρωτον κενόν. Σχε-
διάσματα εἰς τὸ πεζὸν ἰταλιστί, ἀτελείωτα τεμάχια, στίχους με-
μονωμένους· ποὺ καὶ που διαγέστιχα ἀποσπάσματα, στοχασμοὺς
ἐπὶ στοχασμῶν, παραλλαγὰς ἐπὶ παραλλαγῶν· ἐρείπια φανταστι-
κῶν ναῶν καὶ λείψανα μαγικῶν παλατίων· καὶ ἀντὶ τοῦ ὅλου ἔρ-
γου, ἑδραίως καὶ ἐναρμονίως συνηρμολογημένου, ἀραιά τινα μέ-
νον κτίσματα αὐτοῦ καὶ δείγματα συσσωρευμένου ὅλικοῦ. Ἐκ τού-
των μόλις ἐννοοῦμεν ποῖον θὰ ἦτο τὸ οἰκοδόμημα. Καὶ τὸ οἰκοδό-

μημα τοῦτο ἐν μέρει μᾶς τὸ ἀποκαλύπτουν, ἐν μέρει μᾶς ἀφήνουν νὰ τὸ φαντασθῶμεν οἱ ἔκδόται τῶν «Εὑρισκομένων τοῦ Σολωμοῦ», ώς ἔτυπώθησαν ταῦτα τὸ 1859 εἰς τὴν Κέρκυραν μὲ τὴν σοφὴν μελέτην τοῦ Πολυλᾶ, προταχθεῖσαν τοῦ βιβλίου.

Τὸ βέβαιον εἶναι δὴ ἐχάθησαν, καὶ κατὰ τρόπον δυσεξιχνίαστον, τὰ ἔργα τοῦ μεγίστου τῶν ποιητῶν τῆς ἀναγεννωμένης Ἑλλάδος, διὰ τῶν ἐποίων ἡ νέα μᾶς ποίησις θὰ ἥδυνατο εὐτόλμως ν' ἀντιμετωπίσῃ τὰς ἀλλοφύλους ἀδελφάς της. «Ισως κακοῦργος ὑπολογισμὸς τὰ ὑπεξήρεσεν· ίσως χειρ ἐναγῆς τὰ κατέστρεψεν· ίσως ἁδιος ποιητῆς ἐν στιγμῇ τις οἴδε τίνος παροξυσμοῦ τὰ ἔξηφάνισεν· ἀλλ' ἡ οὕτως ἡ ἀλλως ἡ μυστηριώδης των ἔκλειψις εἶναι ὡς τὸ τελευταῖον κτύπημα ζοφερᾶς μοίρας, ἡ ἐποίκη κατεῖσικε τὸν ποιητήν.

Καὶ δημοσίη καταστροφὴ αὕτη ἔξηφάνισε μὲν τὸ μέγα ἀρχιτεκτονικὸν σύνολον καὶ τὴν καλλιτεχνικὴν ἀρτιότητα τῶν ἔργων τούτων, ἀλλὰ προσέδωκεν εἰς ταῦτα, εἴτε συντρίμματα εἴτε ἀπλὰ προσχεδιάσματα, χάριν ἀφραστον. Μαρφώνεται τοιούτο τρόπως διὸ αὕτην νέον εἶδος ποιήσεως, συγγενεῦον μᾶλλον πρὸς τὴν τέχνην τῶν ἤχων ἡ τῶν στίχων. «Οχι διότι τὰ περισσωθέντα ἡ καὶ τὰ μηδέποτε περατωθέντα ταῦτα δὲν εἶναι παρὰ μόνον εὔηχοι φθόγγοι χωρὶς κανὲν σαφὲς νόημα· ἀλλὰ διότι ταῦτα εἶναι ὥρατα καὶ συγκινουν μᾶλλον διὰ μουσικῆς τίνος ἡ διὰ τῆς καθαρώτερον ποιητικῆς δυνάμεως. Χωρὶς ἀρχὴν καὶ χωρὶς τέλος, ἀκόμη καὶ στερούμενα ἀλληλουχίας, περιβάλλοντα μὲ τὴν γοητείαν τῶν ὀνείρων.

Εἶναι τοῦ ὥραίου ἀποκάλυψις ἔχει διὸ δύσων κατὰ πλάτος καὶ ἀμέσως ἐκφράζουν, ἀλλὰ διὸ δύσων βαθέως καὶ πλαγίως πως ὑποβάλλουν.

Ἐπιβάλλονται μὲ τὴν σεπτέτητα τῶν ἔρειπων καὶ μὲ τὸ μυστήριον τῶν συμβόλων. «Η σκοτεινότης των δὲν εἶναι ἀποτέλεσμα φραστικῆς ἀδυναμίας, ἀλλ' εὐγλωττίας σιωπηλῆς, ώς προσώπου τὸ ἐποίον θὰ ἐσφράγιζε τὸ στόμα του καὶ θὰ μετεβίβαζεν ὅλην τὴν εὐφράδειαν τῆς γλώσσης εἰς τὴν λάμψιν τῶν ὀφθαλμῶν.

Κ. Παλαμᾶς.



Αποσπάσματα ἐκ τῶν ἔργων τοῦ Σολωμοῦ.

Ἡ γαλήνη.

Δὲν ἀκούεται οὕτ' ἔνα κῦμα
Ἐλές τὴν ἔριη ἀκρογιαλιά.
Λέσ καὶ ἡ θάλασσα κοιμᾶται
Μὲς στῆς γῆς τὴν ἀγκαλιά.

Ἡ καταστροφὴ τῶν Ψαρῶν

Στῶν Ψαρῶν τὴν διλόμαυρην οὐάχην
Περιπατῶντας ἢ Δόξα μονάχη,
Μελετᾶς τὰ λαμπρὰ παλληκάρια
Καὶ στὴ κόμη στεφάνι φορεῖ
Γινομένο ἀπὸ λίγα χορτάρια
Ποὺ εἶχαν μείνει στὴν ἔρημην γῆ.

Απὸ τὸν Ἐδνικὸν "Υμνον

(**Ἡ ἄλωσις τῆς Τριπόλεως**)

Ἄκουώ κούφια τὰ τουφέκια,
Ἄκουώ σμέξιμο σπαθιῶν,
Ἄκουώ ξύλα, ἀκούώ πελέκια,
Ἄκουώ τρίξιμο δοντιῶν.

"Α ! τί νύκτα ἦταν ἐκείνη,
Ποὺ τὴν τρέμει ὁ λογισμός ;
"Άλλος ὑπνος δὲν ἐγίνη
Πάρεξ θάνατου πικρός.

Τῆς σκηνῆς ἡ ὥρα, ὁ τόπος,
Οἱ κραυγές, ἡ ταραχή,
"Ο σκληρόψυχος ὁ τρόπος
Τοῦ πολέμου, καὶ οἱ καπνοί,

Καὶ οἱ βροντές, καὶ τὸ σκοτάδι,
"Οποῦ ἀντίσκοφτε ἡ φωτιά,
"Επαράσταιναν τὸν ἄδη
Ποὺ ἀκαρτέρειε τὰ σκυλιά.

(‘Η καταστροφὴ τοῦ Δράμαλη)

Τῆς Κορίνθου ἵδον καὶ οἱ κάμποι
Λὲν λάμπ' ἥλιος μοναχὰ
Εἰς τοὺς πλάτανους, δὲν λάμπει
Εἰς τ' ἀμπέλια, εἰς τὰ νερά.

Εἰς τὸν ἥσυχον αἰθέρα
Τώρα ἀθῶα δὲν ἀντηγεῖ
Τὰ λαλήματα ἡ φλογέρα,
Τὰ βελάσματα τὸ ἀρνί.

Τρέζουν ἄρματα χιλιάδες,
Σὰν τὸ κῦμα εἰς τὸ γιαλό.
Ἄλλ' οἱ ἀνδρεῖοι παλληκαράδες
Δὲν ψηφοῦν τὸν ἀριθμό.

“Οἱ τρακόσιοι! σηκωθῆτε
Καὶ ξανάλθετε σὲ μᾶς.
Τὰ παιδιά σας θέλ’ ἴδητε
Πόσο μοιάζουνε μὲ σᾶς.

“Ολοι ἐκεῖνοι τὰ φοβοῦνται,
Καὶ μὲ πάτημα τυφλὸι
Εἰς τὴν Κόρινθο ἀποκλειοῦνται
Κι ὄλοι χάνονται ἀπ’ ἑδῶ.

Στέλνει δὲ ἄγγελος τοῦ δλέθρου
Πεῖνα καὶ θανατικό,
Ποὺ μὲ σχῆμα ἐνὸς σκελέθρου
Περπατοῦν ἀντάμα οἱ δυὸι

Καὶ πεσμένα εἰς τὰ χορτάρια
΄Απεθαίνανε παντοῦ
Τὰ θλιμμένα ἀπομεινάρια
Τῆς φυγῆς καὶ τοῦ χαμοῦ.

Καὶ ἐσὺ ἀθάνατη, ἐσὺ θεία,
Ποὺ δὲ τι θέλεις ἡμπορεῖς
Εἰς τὸν κάμπο, Ἐλευθερία,
Ματωμένη περπατεῖς!

Στὴν σκιὰ χεροπιασμένες,
Στὴν σκιὰ βλέπω καὶ ἐγὼ
Κρινοδάχτυλες παρθένες,
Οπου κάνουνε χορό.

Στὸν χορὸν γλυκογυρίζουν
Ωραῖα μάτια ἐρωτικά,
Καὶ εἰς τὴν αὔρα κυματίζουν
Μαῆρα, διάλογονσα μαλλιά.

Ἡ ψυχή μον ἀναγαλλιάζει,
Πῶς ὁ κόρφος κάθε μᾶς
Γλυκοβύζαστο ἔτοιμαζει
Γάλα ἀνδρείας, καὶ ἐλευθεριᾶς.

Μὲς στὰ χόρτα στὰ λουλούδια
Τὸ ποτῆρι δὲν βαστῶ.
Φύλελεύθερα τραγούδια
Σὰν τὸν Πίνδαρο ἐκφωνῶ.

Ἄπ' τὰ κόκκαλα βγαλμένη
Τῶν Ἑλλήνων τὰ ιερά,
Καὶ σὰν πρῶτα ἀνδρειωμένη,
Χαῖρε, ὦ χαῖρε, Ἐλευθεριά !

(*Tὸ Μεσολόγγι*)

Πῆγες εἰς τὸ Μεσολόγγι
Τὴν ἡμέρα τοῦ Χριστοῦ,
Μέρα ποὺ ἀνθισαν οἱ λόγγοι, (¹⁾
Γιὰ τὸ τέκνο τοῦ Θεοῦ.

Σοῦ ἥλθε ἐμπρὸς ἱαμποκοπῶντας
Ἡ θρησκεία μ' ἔνα σταυρό,
Καὶ τὸ δάκτυλο κινῶντας
Οπου ἀνού τὸν οὐρανό,

1) Ο ποιητὴς ὑπαινίσσεται τὸν στίχον τοῦ Ἰσαίου: Ἄγαλλιάσθε ἔρημος καὶ ἀνθείτω ὃς κρίνον.

Σ' αὐτό, ἐφώναξε, τὸ χῶμα
Στάσον, ὀλόρθη, Ἐλευθεριά·
Καὶ φιλῶντας σου τὸ στόμα
Μπαίνει μὲς στὴν ἐκκλησιά.

(Αἱ κατὰ θάλασσαν νῖκαι)

Σὲ γνωρίζω ἀπὸ σὴν κόψη
Τοῦ σπαθιοῦ τὴν τρομερή·
Σὲ γνωρίζω ἀπὸ τὴν ὄψη
Ποὺ μὲ βίᾳ μετράει τὴν γῆ.

Εἰς αὐτὴν εἶν ξακουσμένο
Δὲν νικιέσαι σὺ ποτέ·
Οὐμως, ὅχι, δὲν εἶν ξένο
Καὶ τὸ πέλαγος γιὰ σέ.

Τὸ στοιχεῖο αὐτὸς ξαπλώνει
Κύματ' ἀπειρα εἰς τὴν γῆ,
Μὲ τὰ ὄποια τὴν περιζώνει,
Κείναι εἰκόνα σου λαμπρή.

Μὲ βρυχίσματα σαλεύει
Ποὺ τρομάζει ἡ ἀκοή
Κάθε ξύλο κινδυνεύει
Καὶ λιμιῶνα ἀναζητεῖ.

Φαίνετ' ἔπειτα ἡ γαλήνη
Καὶ τὸ λάμψιο τοῦ ἥλιον,
Καὶ τὰ χρώματα ἀναδίνει
Τοῦ γλαυκότατον οὐρανοῦ.

Δὲν νικιέσαι, εἴν ξακουσμένο,
Στὴν ἑηρὰν ἐσὺ ποτέ.
Οὐμως, ὅχι, δὲν εἶν ξένο
Καὶ τὸ πέλαγος γιὰ σέ.

Περνοῦν ἀπειρα τὰ ξάρτια,
Καὶ σὰν λόγγος στρυμωχτὰ
Τὰ τρεχούμενα κατάρτια,
Τὰ διοφούσκωτα παντά.

Σὺ τὲς δύναμές σου σπρώχνεις,
Καὶ ἀγκαλὰ δὲν εἶν πολλές,
Πολεμῶντας ἄλλα διώχνεις,
Ἄλλα παίρνεις, ἄλλα καὶς.

Μὲ ἐπεθύμια νὰ τηράζῃς
Δύο μεγάλα σὲ θωρῶ,
Καὶ θανάσιμον τινάζεις
Ἐναντίον τους κεραυνὸ

Πιάνει, αὐξάνει, κοκκινίζει,
Καὶ σηκώνει μιὰ βροντή,
Καὶ τὸ πέλαο χρωματίζει
Μὲ αίματόχρονη βαφή.

Πνίγοντ' ὅλοι οἱ πολεμάρχοι,
Καὶ δὲν μνέσκει ἔνα κορμί·
Χάρους, σκιὰ τοῦ Πατριάρχη,
Ποὺ σὲ πέταξαν ἐκεῖ.

(*Απὸ τὴν φδὴν εἰς τὸν Βύρωνα*)

Ποῦ θὰ πάῃ; Βουνὰ καὶ λόγγοι
Καὶ λαγκάδια ἀτέλογοῦν¹⁾.
Ποῦ θὰ πάῃ;—Στὸ Μεσολόγγι,
Καὶ ἄλλοι ἀς μὴ ζηλοφθυνοῦν.

Τέτοιο χῶμα, ἀπὸ τὴν ἡμέρα
Τὴ μεγάλη τοῦ Χοιστοῦ,
Ποὺ εἴχε φέρει ἀπὸ τὸν αἰθέρα
Τιμὴ ἔμας καὶ δόξα Αὔτοῦ,

Ἐίν’ ἕροδο προσκυνητάρι,
Καὶ δὲ θέλει πατηθῆ
Ἀπὸ βύρβαρο ποδάρι,
Πάρεξ ὅταν χαλαστῆ.

Δὲν ἥταν τὴ μέρα τούτη
Μοσχολίβανα, ψαλμοὶ
Νά, μολύβια, νά, μπαρούτι,
Νά, σπαθιῶν λαμποκοπή.

1) Παραμένουσιν ἀποροῦντα.

Στὸν ἀέρα ἀνακατώνονται.
Οἱ σπιθόβοι οἱ καπνοί,
Καὶ ἀπὸ πάνου φανερώνονται
Ἴσκιοι θεῖοι πολεμικοί.

Καὶ εἶναι αὐτοί, ποὺ πολεμῶντας
Ἐσκεπάσανε τὴ γῆ,
Πάνου εἰς τὸ ἄρματα βροντῶντας
Μὲ τὸ ἐλεύθερο κορμό.

Καὶ ἀγκαλιάσματα ἔκει πλήθια,
Δάφνες ἔλαβαν, φιλιά,
Οσα ἔλάβανε εἰς τὰ στήθια
Βόλια, τούρκικα σπαθιά.

Οἱ οἵτινοι οἱ πολεμάρχοι
Περιζώνουνε πυκνοὶ
Τὴν ψυχὴ τοῦ Πατριάρχη,
Ποὺ τὸν πόλεμο εὐλογεῖ.

(*Ἡ ἡμέρα τῆς Δαμπροῆς*).

Καθαρώτατον ἥλιο ἐπρομηνοῦσε
Τῆς αὐγῆς τὸ δροσάτο ὕστερο ἀστέροι,
Σύγνεφο, καταχνιά, δὲν ἀτερνοῦσε
Τὸ οὐρανοῦ σὲ κανένα ἀπὸ τὰ μέρη
Καὶ ἀπὸ κεῖ κινημένο ἀργοφυσοῦσε
Τόσο γλυκὸ στὸ πρόσωπο τὸ ἀέρι,
Ποὺ λέσ καὶ λέει μὲς στῆς καρδιᾶς τὰ φύλλα.
Γίνεται ἡ ζωὴ καὶ ὁ θάνατος μαυρίλα.

Χριστὸς ἀνέστη! Νέοι, γέροι καὶ κόρες,
Οἱοι, μικροὶ μεγάλοι, ἐτοιμασθῆτε·
Μέσα στὲς ἐκκλησιές τὲς δαφνοφόρες
Μὲ τὸ φῶς τῆς ζαρᾶς συμμαζωγτῆτε·
Ἄνοιξατε ἀγκαλιές εἰρηνοφόρες
Ομπροστὰ στοὺς Ἀγίους, καὶ φιληθῆτε·
Φιληθῆτε γλυκὰ χεῖλη μὲ χεῖλη,
Πέστε Χριστός ἀνέστη ἐγκροὶ καὶ φίλοι.

Δάφνες εἰς κάθε πλάκα ἔχουν οἱ τάφοι,
 Καὶ βρέφη δραῖα στὴν ἀγκαλὶα οἱ μανάδες.
 Γλυκόφωνα, κοιτῶντας τὰς ζωγράφι-
 σμένες φίλονες, ψάλλουντες οἱ ψαλτάδες.
 Λάμπει τὸ ἀσῆμι, λάμπει τὸ χρυσάφι,
 Ἄπὸ τὸ φῶς ποὺ χύνουντες οἱ λαμπάδες.
 Κάθε πρόσωπο λάμπει ἀπὸ τὸ ἀγιοκέρι,
 Ὁποῦ κρατοῦντες οἱ Χριστιανοὶ στὸ γέροι.

Ἐλεύθεροι πολιορκημένοι

Παράμερα στέκει
 Ὁ ἄντρας καὶ κλαίει
 Ἄργα τὸ τουφέκι
 Σηκώνει καὶ λέει
 «Σὲ τοῦτο τὸ χέρι
 Τί κάνεις ἐσύ;
 Οἱ ἔχθροι μου τὸ ξέρει
 Πῶς μοῦ εἴσαι βαρύ».
 Τῆς μάνας ὁ λαύρα!
 Τὰ τέκνα τριγύρον
 Φθαρμένα καὶ μαῦρα,
 Σὰν ἵσκιους ὀνείρον
 Λαλεῖ τὸ πονήρι
 Στοῦ πόνου τὴ γῆ,
 Καὶ βρίσκει σπειράκι
 Καὶ μάνα φθονεῖ.

«Ἄχρα τοῦ τάφου σιωπὴ στὸν κάμπο βασιλεύει·
 Λαλεῖ πονλί, παίρνει σπειρί, καὶ ἡ μάνα τὸ ξηρλεύει.
 Τὰ μάτια ἡ πεῖνα ἐμαύρισε· στὰ μάτια ἡ μάνα μνέει.
 Στέκει ὁ Σουλιώτης ὁ καλὸς παράμερα καὶ κλαίει·
 «Ἐρμό τουφέκι σκοτεινό, τί σὲ ἔχω γά το στὸ χέρι;
 Οποῦ σὲ μοῦ γινεῖς βαρύ, κι ὁ Ἀγαρηνὸς τὸ ξέρει».

«Οἱ Ἀπρίλιης μὲ τὸν Ἐρωτα χορεύουν καὶ γελοῦντες,
 Καὶ ὅστις ἄνθιτα βγαίνουν καὶ καρποὶ τόστι ἀρματα σὲ κλειστοῦνται.

Λευκὸ βουνάκι πρόβατα κινούμενο βελάζει,
 Καὶ μὲς στὴ θάλασσα βαθιὰ ἔχατετέται πάλι.
 Κι διόλευκο ἐσύσμιξε μὲ τὸ οὐρανοῦ τὰ κάλλη.
 Καὶ μὲς στῆς λίμνης τὰ νερά, ὅπ’ ἔφθασε μὲ ἀσποῦδα, ⁽¹⁾
 “Ἐπαιξε μὲ τὸν ἵσκιο της γαλάζια πεταλοῦδα,
 Ποὺ εὑώδιασε τὸν ὑπὸ της μέσα στὸν ἄγριο κοίνο
 Τὸ σκουληκάκι βρίσκεται σ’ ὥρα γλυκειά κὲ ἐκεῖνο.
 Μάγεμα ἡ φύσις κι δνειρὸ στὴν διμορφιὰ καὶ χάρη.
 “Ἡ μαύρη πέτρα διλόχωρυση καὶ τὸ ξερὸ χορτάρι.
 Μὲ χίλιες βρύσες χύνεται, μὲ χίλιες γλῶσσες κρένει.
 “Οποιος πεθάνῃ σήμερα χίλιες φορὲς πεθαίνει.

Γιὰ κούτα κεῖ χάσμα σεισμοῦ βαθιὰ στὸν τοῖχο πέρα,
 Καὶ βγαίνουν ἄνθια πλουμιστά, καὶ τρέμουν στὸν ἀέρα.
 Λούλουδα μέρια, ποὺ καλοῦνται χρυσὸ μελισσολόΐ,
 “Ἄσπρα, γαλάζια, κόκκινα, καὶ κρύβουνται τὴ γλόνη.

“Εστησε ὁ Ἐρωτας χορὸ μὲ τὸν ἔχανθδὸν Ἀπούλη,
 Κ’ ἡ φύσις ηὗρε τὴν καλὴ καὶ τὴ γλυκειά της ὥρα,
 Καὶ μὲς στὴ σκάλα, ποὺ φούντωσε καὶ κλεῖ δροσὲς καὶ μόσχους,
 Ἀνάκουστος κηλαϊδισμὸς καὶ λιποθυμισμένος.
 Νερὰ καθάρια καὶ γλυκά, νερὰ χαριτωμένα,
 Χύνονται μὲς τὴν ἄβυσσο τὴ μοσχοβόλισμένη,
 Καὶ πέρονουντε τὸ μόσχο της, κι ἀφήνουν τὴ δροσιά τους,
 Κι οὐλα στὸν ἥλιο δείγνοντας τὰ πλούτια τῆς πηγῆς τους
 Τρέζουν ἐδῶ, τρέζουν ἐκεῖ, καὶ κάνουν σὰν ἀηδόνια.

Δὲν τοὺς βαραίνει ὁ πόλεμος, ἀλλ’ ἔγινε πνοή τους
 .
 Στὲς κορασιὲς νὰ τραγουδοῦν καὶ στὰ παιδιὰ νὰ παίζουν.

‘Αλλ’ ἥλιος, ἀλλ’ ἀόρατος αἰθέρας κοσμοφόρος
 ‘Ο στύλος φανερώνεται, μὲ κάτου μαζωμένα
 Τὰ παλληκάρια τὰ καλά, κι ἀπάνου τὴ σημαία,

1)=ἐν σπουδῇ, ταχέως.

Ποὺ μουριουρίζει καὶ μιλεῖ καὶ τὸ Σταυρὸν ἀπλόνει
 Παντόγυρα στὸν ὄμορφον ἀέρα τῆς ἀντρείας·
 Κι ὁ οὐρανὸς καμάρωνε, κ' ἡ γῆ χειροκροτοῦσσε·
 Κάθε φωνὴ κινούμενη κατὰ τὸ φῶς μιλοῦσε
 Κ' ἐσκόρπια τὰ τρισεύγενα λοιλούδια τῆς ἀγάπης·
 «Ομορφη, πλούσια, κι ἀπαρτη καὶ σεβαστή, κι ἀγία!».

Καὶ βλέπω πέρα τὰ παιδιὰ καὶ τὲς ἀντρογυναῖκες
 Γύρον στὴν φλόγα πάναψαν, καὶ θλιβερὰ τὴν θρέψαν
 Μ' ἀγαπημένα πράματα, καὶ μὲ σεμνὰ κρεβάτια,
 Ἀκίνητες, ἀστέναχτες, δίχως νὰ φίξουν δάκρου·
 Καὶ γγίζεις ἡ σπίθα τὰ μαλλιά καὶ τὰ λυθμένα φοῦχα.

Εἶν' ἔτοιμα στὴν ἀσπονδὴ πλημμύρα τῶν ἀριμάτων
 Δρόμο νὰ σχίσουν τὰ σπιθιά, κ' ἐλεύθεροι νὰ μείνουν,
 Εἰκείθε μὲ τοὺς ἀδελφούς, ἐδῶθε μὲ τὸ Χάρο.

(Μιὰ γυναικα εἰς τὸ γιουροῦσι)
 Τουφέκια τούρκικα σπαθιά!
 Τὸ ξεροκάλαμο περνᾶ.

Eἰς Μάρκο Μπότσαρη

Ἡ δόξα δεξιὰ συντροφεύει
 Τὸν ἀντρα, ποὺ τρέχει μὲ κόπους
 Τῆς Φήμης τοὺς δύσβατους τόπους,
 Καὶ ὁ Φθόνος τοῦ στέκει ζερβιά,
 Μὲ μάτια μὲ χεῦλη πικρά·
 Ἄλλ' ὅποτε ἡ μοῖρα τοῦ γράψῃ,
 Τὸν δρόμον τοῦ κόσμου νὰ πάψῃ,
 Ἡ Δόξα καθίζει μονάχη
 Στὴν πλάκα τοῦ τάφου λαμπρή,
 Καὶ ὁ Φθόνος ἀλλοῦ περπατεῖ.
 Στὴν πλάκα τοῦ Μάρκου καθίζει
 Ἡ Δόξη λαμπράδες γιομάτη·
 Κλεισμένο γιὰ πάντα τὸ μάτι,
 Οποῦ χει πολέμου φωτιά.
 Εἰλάτε ν' ἀκοῦστε παιδιά!

Τὸ λείψανο, ποῦχε γίνυτώσει
 Ὁ Πρίαμος μὲ θρήνους, μὲ δῶρα,
 Ἐγνίσιε δπίσω τὴν ὕδρα
 Ποὺ πέφτει στὴν ὅψη τῆς γῆς
 Τὸ φῶς τὸ γλυκὸ τῆς αὐγῆς,
 Ἐβγῆκαν μαζὶ τῆς θλιψιμένης
 Τοωάδας ἀπ' ὅλα τὰ μέρη
 Γυναικες, παιδάκια καὶ γέροι,
 Θρηνῶντας, νὰ ἰδοῦν τὸ κοριū
 Ποὺ χάνει γι' αὐτοὺς τὴν ψυχή.
 Κλεισμένο δὲν ἔμεινε στόμα
 Ἀπάνον στοῦ Μάρκου τὸ σῶμα·
 Ἀπέθαν' ἀπέθανε δ Μάρκος·
 Μιὰ θλύψη, μιὰ ἄκρα βοή,
 Καὶ θρῆνος καὶ πλάφα πολλή.

Ἡ πρώτη Μαῖον.

Τοῦ Μαΐου διδοφαίνεται ἡ μέρα,
 Ποὺ ὕδραιότερη ἡ φύση ξυπνάει,
 Καὶ τὴν κάνουν λαμπρὰ καὶ γελάει
 Πρασινάδες, ἀχτίνες, νερά.
 Ἡ Ανθη καὶ ἄνθη βαστοῦνε στὸ χέρι
 Παιδιὰ καὶ ἀντρες, γυναικες καὶ γέροι·
 Ἡ Ασπροεντύματα, γέλια καὶ κρότοι,
 Ὅλοι οἱ δρόμοι γιομάτοι χαρά·
 Ναί, γαρῆτε τοῦ χρόνου τὴν νιότη,
 Ἡ Αντρες, γέροι, γυναικες, παιδιά.

Γνῶμαι Σολωμοῦ.

Κλεῖσε μέσα στὴν ψυχή σου τὴν Ἑλλάδα καὶ θὰ αἰσθανθῆς
 μέσα σου νὰ λαχταρίζῃ κάθε εἶδος μεγαλείου.

Τὸ ἔθνος πρέπει νὰ μάθῃ νὰ θεωρῇ ἔθνικὸν ὅ,τι εἶνε ἀληθές.

Ἡ ἀληθινὴ σοφία λέγει τὸ δίκαιον της μὲ μεγαλοπρέπειαν καὶ
 χωρὶς θυμούς.

‘Ο Αἰών τοῦ Αὐγούστου

Πάντα τὰ μεγάλα ἔθνη ἔχουσιν ἐν τῇ ἱστορίᾳ αὐτῶν μίαν ἡ πλείονας ἐξαιρετικὰς ἐποχὰς, ἵνα ἡ πλείονας κύκλους ἐτῶν ὥρισμένους, καθ' εἷς κατά τινα συνδρομὴν εὐτυχῶν περιστάσεων τὰ γράμματα καὶ αἱ τέχναι φιλάγουσιν εἰς τὸ κατακόρυφον σημεῖον τῆς τελείστητος αὐτῶν, καθ' εἷς ἀνδρες ἔξοχοι οἰνοὶ συνανθεῖσι καὶ συνακμάζουσιν· εὕτω δὲ ἐν τοῖς στενοῖς δρίοις ἀκριβῶς ὥρισμένου χρόνου εὐρίσκεται ουμπεπυκνωμένη πᾶσα ἡ δέξα ἡ ἀπὸ τῶν γραμμάτων καὶ τῶν τεχνῶν, δι' ἣς δύναται ἐν ἔθνος ἐσαεὶ νὰ λαμπρυνθῇ. “Οπως δὲ ἐν τῇ φυσικῇ τῆς γῆς παραγωγῇ ὑπάρχουσι δέργη ἐξαιρετικά, καθ' ἡ διάτινα τῶν φυσικῶν περιστάσεων εὐτυχῆ συνδρομὴν ἔκτακτος καὶ μοναδική γίνεται ἡ εὐφορία καὶ τῶν καρπῶν τῆς γῆς ἡ συγχριμὴ, τοῦτο ἀυτὸς συμβαίνει καὶ ἐν τῇ πνευματικῆτῶν ἔθνων παραγωγῇ.” Αλλὰ τὰ ἔκτακτα ταῦτα πνευματικῶν δέν εἶναι βέβαια συνήθη. Τέσσαρα μάλιστα ἔχειν ἡ ἀναφέρῃ ἡ καθόλου ἱστορία: τὸν λεγόμενον αἰῶνα τοῦ Περικλέους, τὸν τοῦ Αὐγούστου, τὸν τοῦ Πάπα Λέοντος⁽¹⁾ τοῦ δεκάτου καὶ τὸν τοῦ βασιλέως τῆς Γαλλίας Λουδοβίκου τοῦ ΙΔ'⁽²⁾. Τούτων δὲ μάλιστα εἰδύσ πρῶτοι, ἐ αἰώνι τοῦ Περικλέους καὶ δ τοῦ Αὐγούστου, εἶναι διὰ λέγους πολλοὺς καὶ ποικίλους οἱ ἐπιφανέστατοι. Όνομάζονται δὲ αἱ ἐποχαὶ αὗται αἰῶνες, ἢτοι αὐτὸς τοῦτο ἐποχαὶ, ἥλικαι, χωρὶς νὰ προσλαμβάνῃ ἡ λέξις τὴν εἰδικωτέραν καὶ μεταγενεστέραν σημασίαν τῆς ἔκατονταετηρίδος, καὶ καθορίζονται διὰ τοῦ δινόματος τοῦ ἐπιφανεστάτου πολιτικοῦ μάλιστα ἀρχοντος ἡ ἡγεμόνος τῆς ἐποχῆς, έστις θεωρεῖται εὕτω ἀδιάφορον ἢν δικαίως ἡ ἀδίκωσ— ὡς ὁ κύριος προστάτης καὶ κηδεμών πάσης τῆς κατὰ τοὺς ἑαυτοῦ χρόνους ἔκτάκτου καὶ ἐξαιρετικῆς πνευματικῆς κινήσεως, διπλῶς συνήθως λέγομεν, καὶ παραγωγῆς. Αἱ ἐποχαὶ αὗται, οἱ αἰῶνες εὗτοι οἱ λαμπροὶ καὶ ἐπιφανεῖς, προσλαμβάνουσιν ἐνίστε τὸ ἐπίθετον χρυσοῦς καὶ τούτον τῆς δινομασίας τὸν τρόπον προτιμῶσι τινὲς τῶν λογίων λέγοντες ὅχι δ αἰώνι τοῦ Αὐγούστου λ. χ. ἀλλ' δ

1) Εἰς τῶν διαπρεπεστάτων παπῶν (1513—21 μ. Χ.).

2) Εἴησεν ἀπὸ τοῦ 1638—1735. Ἐπὶ τῆς βασιλείας του ἥκιμασαν οἱ μεγάλοι ποιηταὶ καὶ συγγραφεῖς τῆς Γαλλίας, Ρακίνιας, Μολιέρος, Φενελών, Καρτέσιος καὶ ἄλλοι.

χρυσοῦς αἰών τῆς ῥωμαϊκῆς γραμματείας. Ἡ ἀπὸ τοῦ εὐγενεστάτου τῶν μετάλλων ὄνομασία ἔχει τὴν πρώτην ἀρχήν της εἰς τὸν Ἡσίδον:

Χρύσεον μὲν πρώτιστα γένος μερόπων ἀνθρώπων

Ἄθανατοι ποίησαν Ὁλύμπια δώματ' ἔχοντες.

Οἱ μὲν ἐπὶ Κρόνου ἥσαν, ὅτ' οὐφανῷ ἐβασίλευε κτλ.

Οὕτω χαρακτηρίζει ὁ ποιητὴς τὸν μακάριον ἐπὶ Κρόνου βίον, τὸν παρουσιώδη καταστάντα καὶ πρὸς ὃν καὶ ὁ Ἀριστοτέλης ἐν τῇ Ἀθηναίων Πολιτείᾳ παραβάλλει τὴν ἡπιωτάτην τοῦ Πεισιστράτου τυραννίδα: «Δι' ὃ καὶ πολλάκις τοῦτ' ἐλέγετο, ὡς ἡ Πεισιστράτου τυραννίς ὁ ἐπὶ Κρόνου βίος εἴη».

Πρὸς τὸν μυθικὸν λοιπὸν ἐκεῖνον καὶ ἀειπόθητον χρυσοῦν αἰώνα τοῦ ἀνθρωπίνου βίου παραβάλλοντες οἱ γραμματολογοῦντες καὶ τὰς περιόδους τῆς ἀκμῆς τῶν γραμμάτων, ὄνομάζουσι καὶ ταύτας χρυσοῦς αἰώνας. Τηροῦντες δ' ἔπειτα τὴν αὐτὴν ἀναλογίαν πράττοντες καὶ λέγουσι καὶ ἀργυροῦς αἰώνας, χαλκείους κ. λ., διπλας καὶ δ' Ἡσίδος:

Δεύτερον αὖτε γένος πολὺ χειρότερον μετόπισθεν

Ἄργυρον ποίησαν Ὁλύμπια δώματ' ἔχοντες

Ζεὺς δὲ πατήρ τοίτον ἀλλο γένος μερόπων ἀνθρώπων

Χάλκεον ποίησ' οὐκ ἀργυρέω φούδεν διμοῖον.

Εἶναι δὲ προφανὲς ὅτι, ἀφοῦ δὲ μελέτη τῆς γραμματείας τῶν Ρωμαίων εἶναι καὶ πρέπει νὰ εἶναι ἐν τῶν σπουδαιοτάτων μελημάτων τῆς φιλολογικῆς ἐπιστήμης, ἰδιάζουσαν πρέπει νὰ κατέχῃ θέσιν ἐν τῇ μελέτῃ ταύτη ἡ ἔξετασις τοῦ χρυσοῦ αὐτῆς αἰώνος, γῆτοι τῆς περιόδου τῆς ποιητικῆς αὐτῆς ἀκμῆς. Διὰ τοῦτο δὲ καὶ οἱ ποιηταὶ οἱ ἀνήκοντες εἰς ταύτην τὴν περιόδον ὑπῆρξαν ἀνέκαθεν καὶ ἰδιαιτέρας σπουδῆς ὑποκείμενον καὶ, οὕτως εἰπεῖν, δημοτικώτατοι, καὶ γὰρ περιόδος αὐτῇ συλλόγιζην ἔχει ἀνέκαθεν ὡσαύτως ἐλκυσθείς τὴν προσοχὴν τῶν λογίων· πρὸ δὲ λίγων δὲ ἀκόμη μηνῶν εἰς τὴν περισπούδαστον ταύτην περιόδον ἀφιέρωσεν ὁ Gardt hausen¹⁾ μακρὸν καὶ πολλοῦ λόγου ἔξιον σύγγραμμα ἐπιγρα-

1) Σύγχρονος γερμανὸς καθηγητής.

φόμενον «δι Αὐγούστος καὶ δι αἰών αὐτοῦ», οὗτοιος ἔξεδόθη ἔως τώρα μόνον τοῦ πρώτου μέρους δι πρῶτος τόμος.

«Ἄς χρακτηρίσωμεν λοιπὸν καὶ ἡμεῖς τὴν περίοδον ταύτην.

Τὸ παρὰ τὸ Ἀκτιον ναυμαχίᾳ καὶ τοῦ Μάρκου Ἀντωνίου διάνατος εἴχον θέσει τέρμα εἰς τοὺς ἐμφυλίους πολέμους, ή δὲ διπερτάτη ἀρχὴ ἔμενεν ἀναμφιοβήτητος εἰς τὰς χειρας τοῦ Ὁκταβίου, τοῦ ὅποιου ή σύνεσις κατώρθωσε νὰ ἀποφύγῃ τὰς δυσχερείας, καθ' ὃν εἶχε συντριβῆ καὶ ἀποτύχει τοῦ μεγάλου Καίσαρος τὸ πολιτικὸν ἐπιχείρημα. Ἀφῆκεν ὁ Ὁκτάβιος δρθίους πάντας τοὺς ἔξωτεροὺς τύπους τῆς ἀβασιλεύτου πολιτείας, ἀλλὰ βαθμηδὸν καὶ κατ' ὀλίγον κατέστησεν αὐτοὺς δργανα τῆς ἴδιας αὐτοῦ καὶ τῆς τῶν διαδόχων του ἀπολύτου δεσποτείας. Συνεκέντρωνε δὲ εἰς ἔκυτὸν πᾶσαν ἀρχὴν καὶ ἔξουσίαν προσποιούμενος, δι τι ἀποφεύγει αὐτὰς καὶ προσπαθῶν νὰ φαίνηται ὅχι δι τι ἐπιζητεῖ τὴν ἀρχὴν, ἀλλ' δι τι ἡ ἀρχὴ, τὸν ἐπεζήτει. Τὰ πάντα ἦξενφε διὰ τρόπου καταλλήλου νὰ καθιστῷ δργανα τῶν σκοπῶν του καὶ τῆς ἔξουσίας του, ἐν μέρει δὲ καὶ αὐτὴν τὴν γραμματείαν κατέστησεν instrumentum regni. Γινώσκετε τὸ περίφημον ἔκεινο διγλωσσον ἐπιγραφικὸν μνημεῖον, τὸ λεγόμενον 'Ἀγκυρανόν¹⁾, τὰς Res gestas divi Augusti. Ἐκεὶ ὁ αὐτοκράτωρ ἀπαριθμεῖ ἐν ἀρχῇ τὰ πρῶτα του κατερθώματα, ἔπειτα δὲ λέγει τάδε—Παραθέτομεν μόνον τὸ ἑλληνικὸν κείμενον—«Αὐτεξούσιόν μοι τὴν ἀρχὴν καὶ ἀπόντι καὶ παρόντι διδομένην ὑπό τε τοῦ δῆμου καὶ τῆς συγκλήτου, Μάρκῳ Μαρκέλλῳ καὶ Λευκίῳ Ἀρρούντιῳ ὑπάτοις, οὐκ ἐδεξάμην. Οὐ παρηγησάμην ἐν τῇ μεγίστῃ τοῦ σίτου σπάνει τὴν ἐπιμέλειαν τῆς ἀγορᾶς, ἵνα οὕτως ἐπετήδευσα, ὥστε ἐν ὀλίγας ἡμέραις τοῦ παρόντος φόβου καὶ κινδύνου ταῖς ἡμαῖς δαπάναις τὸν δῆμον ἐλευθερῶσαι. Υπατείαν τέ μοι τότε διδομένην καὶ ἐνιαύσιον καὶ διὰ βίου οὐκ ἐδεξάμην». Καὶ κατωτέρω «Τῆς τε συγκλήτου καὶ τοῦ δήμου τῶν Ρωμαίων διμολογούντων, ἵνα ἐπιμελητὴς τῶν τε νόμων καὶ τῶν τρόπων ἐν τῇ μεγίστῃ ἔξουσίᾳ μόνος χειροτονηθῶ, ἀρχὴν οὐδεμίαν παρὰ τὰ πάτρια ἔθη διδομένην ἀτεδεξάμην». Τοῦτο δὲ τὸ εὐκαπεδεξάμην, πον accepī, ἐπαναλαμβανόμενον, μᾶς δεικνύει ἀκριβῶς τὸ πῶς κατώρθωσε τὰ πάντα νὰ λάβῃ, δπως ἐν τῷ αὐτῷ

1) Εὑρέθη τὸ πρῶτον τῷ 1554 ἐν Ἀγρίῳ, πόλει τῆς Φρυγίας. Εἶχεν ἰδρυθῆ ἐν τῷ πρὸς τιμὴν τοῦ Αὐγούστου καθιερωθέντι ἐκεῖ ναῦ, ἵνα δέ γεγραμμένον ἐν τῇ Λατινικῇ καὶ τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ.

μνημείῳ καὶ ἐτίος κατωτέρῳ ἀναμοιογεῖ. Εἶναι δὲ περίεργον ὅτι, ἐνῷ κομπορρημονῶν ὁ αὐτοκράτωρ συναριθμεῖ καὶ καταλέγει ὅσα ὑπὲρ τοῦ δῆμου τῶν Ῥωμαίων ἢ τοῦ κράτους τοῦ ῥωμαϊκοῦ ἔπραξεν εὐεργετήματα, οἰκοδομήματα, πολέμους, νίκας, ὑποταγάς, θυμάμβους, οὐδὲν λέγει: περὶ τῆς γραμματείας καὶ τῆς ἐνθαρρύνσεως, ἡς αὗτη παρ' αὐτοῦ ἔτυχε διὰ τῆς κραταιᾶς προστασίας, διὸ ἡς αὗτὸς περιέβαλλε τοὺς μεγάλους ποιητὰς τῶν χρόνων αὐτοῦ.

Ὑπὸ πολιτικὴν λοιπὸν ἔποψιν εἶναι διτὴ ἡ φάσις, διὸ ἡς δεινύεται εἰς ἡμᾶς διαίων τοῦ Αὐγούστου· βλέπομεν δηλαδὴ συγχρόνως καὶ τὴν κατεδάφισιν, οὕτως εἰπεῖν, τῆς ἀρχαίας τάξεως τῶν πραγμάτων καὶ τὴν ἀνόρθωσιν τῆς νέας, τὴν ἀγωνίαν τῆς ἐλευθερίας πολιτείας καὶ τὴν ἔδρυσιν μοναρχίας. Πολλοὶ τῶν τότε ἐπισημοτάτων ἀνδρῶν, δ' Ασίνιος Πολλίων, δ' Μεσσάλας, δ' Ὁράτιος μετέσχον τῶν πραγμάτων καὶ ἐπολέμησαν ἐπὶ τῆς ἐλευθερίας πολιτείας.² Άλλὰ τὸν Αὐγουστούν δὲν ἐβοήθησεν μόνον ἡ πολιτικὴ σύνεσις, ἐβοήθησαν αὐτὸν καὶ αἱ περιστάσεις. Εἶχεν ἀριθμόν τινας θερίσεις διάνατος ἐν τῷ ἀγρῷ τῶν προμάχων τῆς ἐλευθερίας πολιτείας, οἱ δὲ διλίγοι ἐπιζήσαντες, ἀπεγνωσμένοι καὶ ἀνίσχυροι, οὐδεμίαν εὑρίσκοντες διότι διάλυσαν τοὺς δημότους, οἱ πολίται, ἐπέδιοντες τὴν πλέον καὶ ἀνάπαυσιν ἀπὸ τοῦ πολυχρονίου καὶ φοβεροῦ σάλου τῆς πολιτείας.³ Η διψα τῆς ἡσυχίας ἔρριπτεν εἰς τὰς ἀγκάλας τοῦ Αὐγούστου τὴν πολιτείαν, δεομένην πλέον προστάτου καὶ ἀντιλήπτορος, οἱ δὲ Ῥωμαῖοι, ἄλλοι μὲν ἔκόντες, ἄλλοι δὲ ἀκοντες, ἐπιπτον καὶ προσεκύνοντες αὐτῷ, ἡσυχίαν μόνον καὶ τάξιν ζητοῦντες καὶ οὐδὲν ἄλλο. Η δὲ αἰσχρὰ διαγωγὴ τοῦ Ἀντωνίου, σχεδὸν εἰπεῖν θέσαντος ὑπὸ τοὺς πόδας τῆς Κλεοπάτρας τὸ κράτος τῆς Ῥώμης, ἀπετελείωσε καὶ κατέστησεν δριστικὸν τὸν θρίαμβον τοῦ εὐτυχοῦς ἀντιπάλου του διὰ τῆς βδελυγμίας, ἢν εἴχε διεγέρει τὸ ἀνοσιούργημα ἔκεινο εἰς τὰς ψυχὰς καὶ αὐτῶν τῶν δυσμενῶν πρὸς τὸν Αὐγουστον διακειμένων. Τοῦτο δὲ τὸ φαινόμενον τῆς ἐξεγέρσεως τῆς ἐθνικῆς συνειδήσεως τῶν Ῥωμαίων κατέδειξε λίαν προσφυῶς ἡ ποίησις, καὶ βλέπομεν πόσας ἔρριψε μετ' ἀγανακτήσεως ἀράς κατὰ τῆς Αἰγυπτίας καὶ δ' Ὁράτιος καὶ δ' Βιργίλιος καὶ δ' Προπέρτιος καὶ δ' Ὁρίδιος.

Ἡ κυβέρνησις αὗτη τοῦ Αὐγούστου, ἡ προελθοῦσα κυρίως ἐκ τῆς ἀνάγκης τῆς ἡσυχίας καὶ τῆς εἰρήνης, ἐφάνη εἰς πάντας,

ὅπως καὶ πράγματι ὥπὸ τὴν ἔποψιν ταῦτην ὑπῆρξεν, ἐξόχως εὐ-
εργετική, ἐν τούτῳ δὲ ἔγχειται ἡ μεγάλη ὑπέληψίς, ἡς ἀπήλαυν
ὁ Αὔγουστος μάλιστα παρὰ τοῖς λογίοις καὶ παρ' ἐκείνοις, οἵτινες,
καθὼς εἶπομεν, οὐδὲν ἄλλο ἐπόθουν εἰ μὴ τὰ ἀγαθὰ τῆς εἰρήνης
καὶ τῆς εὐνομίας, καὶ ἐκ τούτου ἤντλει ὁ Αὔγουστος καὶ τὴν ἐν
τῇ ἐσωτερικῇ τοῦ κράτους διοικήσει δύναμίν του. Pax augusta!
Δύο δὲ μάλιστα ἔσχεν εἰς τὸ ἔργον του βοηθούς, τὸν Βιψάνιον
Ἄγριππαν καὶ τὸν Κίλνιον Μακιγίαν, ἔκεινον μὲν στρατιωτικώ-
τερον, τοῦτον δὲ πολιτικώτερον.

Μία δὲ τόσον βαθεῖα μεταβολὴ ἐν τῷ πολιτικῷ βίῳ τῶν Ρωμαίων
τῶν χρόνων τούτων ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν τοῦ παρελθόντος αἰώνος,
φυσικὸν ἦτο νὰ ἐπενέγκῃ μεταβολὴν καὶ εἰς τὰς γνώμας καὶ τὰ
αἰσθήματα τῶν ἀνθρώπων τῆς νέας γενεᾶς. Ἐξ αὐτῶν οἱ πλειστοι
δὲν εἶχαν γνωρίσει ἀκμάζουσαν τὴν ἐλευθέραν πολιτείαν, ἐκ δὲ
τοῦ πολιτεύματος ἔκεινου οὐδὲν ἄλλο ἐμνημόνευον ἢ ἔριδας καὶ
ταράχας καὶ σπαραγμούς ἐμφυλίους, ἐν οἷς ίσως εἶχον καὶ θανα-
τωθῆ οἱ πατέρες ἢ οἱ συγγενεῖς αὐτῶν ἢ εἶχον ἀπολέσει τὰ ὑπάρ-
χοντά των, ἀνευ τούλαχιστον οὐδεμιᾶς ὠφελείας τῆς πατρίδος.
"Οθεν δὲν ἐνέπνεεν αὕτοὺς πλέον τὸ πνεῦμα τοῦ ἐλευθέρου δημο-
σίου βίου, οὐδὲ ἡ φιλοδοξία ἢ προτέρα νὰ καταλάβωσι τὰς ὑπάτας
τῆς πολιτείας ἀρχάς, ἀφοῦ τῶν ἀρχῶν τούτων ἡ κατάληψίς ἦτο
τόσον δυσχερής καὶ ἐπικίνδυνος, ἀλλὰ τὸ κοινῇ συμφέρον ὑπεδει-
κνυεν εἰς αὐτούς, ὅτι ἐπρεπε νὰ ὑποστηρίξωσι τὸν ἀνδρα, διτις
εἴχεν ἀναλάβει τὸ βαρὺ φορτίον τῆς κυβερνήσεως καὶ μόνος ἡδύ-
νατο τὸ ἔργον τοῦτο λυσιτελῶς νὰ ἐκτελέσῃ. Οὕτω δὲ καὶ οἱ
πρεσβύτεροι, περὶ ὧν ἀνωτέρω ἐλέγομεν, καὶ οἱ νεώτεροι οὗτοι,
ἔφθανον εἰς τὰς αὐτὰς σκέψεις καὶ δὴ εἰς τὸ αὐτὸ συμπέρασμα,
τὴν ὑποστήριξιν τῆς κυβερνήσεως τοῦ Αὔγουστου. Πᾶσα λοιπὸν ἀντί-
πολίτευσις κατ' αὐτοῦ καθίστατο ματαία καὶ ἀνίσχυρος." Ισως δὲ—
ὅς μὴ φανῇ τοῦτο παράδοξον—ἡ ἀποχὴ πλέον ἀπὸ πάσης πολιτικῆς
καὶ κομματικῆς ἔριδος ἀνύψωσε τότε, ἔνεκα τῶν εἰδικῶν τότε περι-
στάσεων, τὴν ἐθνικὴν ἰδέαν. Ἡ Ρώμη καὶ μόνον ἡ Ρώμη ἦτο τὸ
ἰδεῶδες, δὲ Αὔγουστος, διθέσπεμπτος αὐτῆς ἀντιπρόσωπος ἐν ὧ
πᾶσα ἡ ἐθνικὴ ἰδέα ἐνεσαρκοῦτο. Οἱ πρὸς τὸν Αὔγουστον πάντο-
τεν ἐρχόμενοι ἔπαινοι, ἡ ἀποδέωσίς του ἡ πολιτική, ἡτις προη-
γήθη τῆς θρησκευτικῆς ἀποθεώσεως, διτις τέλος ἐνομίσθη ἐκ πα-

ρανοήσεως τῶν περιστάσεων καὶ τῶν πραγμάτων ὡς ταπεινὴ καὶ εὐτελῆς κολακεία, θπερ ὅμως οὐδὲν ἄλλο ἦτο ἢ ἐκ πεποιθήσεως σεβασμὸς καὶ ἀφοσίωσις καὶ εὐγνωμοσύνη, ταῦτα πάντα ἔχουσι τὴν ἀρχήν των εἰς τὴν ἐπικράτησιν τῆς ἐθνικῆς φωματικῆς ιδέας καὶ τὴν πρὸς αὐτὴν συνταύτισιν τοῦ προσώπου τοῦ Αὔγουστου.

Καὶ εἶχεν, ὡς φαίνεται, συναίσθησιν ὁ Αὔγουστος τῶν καθηκόντων, τὰ ὅποια τῷ ἐπέβαλλεν ἢ ἐπ' αὐτὸν πεποιθησις τῶν Ρωμαίων, ὡς ἀναμορφωτὴν ιδίως καὶ ἀνορθωτὴν τῶν ἡθῶν καὶ τῶν νόμων. Τοῦ θρησκευτικοῦ μάλιστα αἰσθήματος τὴν ἀναζωπύρησιν συστηματικῶς ἐπεδίωξεν ὁ αὐτοκράτωρ. Πολλοὺς ναοὺς παλαιοὺς ἐπεσκεύασεν, ἀλλούς νέους φρούρια μησεῖ: Βουλευτήριον καὶ τὸ πλησίον αὐτῷ Χαλκιδικόν, ναόν τε Ἀπόλλωνος ἐν Παλατίῳ σὺν στοαῖς, ναὸν Θεοῦ Ἰουλίου, Ηανὸς Ἱερόν, στοὰν πρὸς ἵπποδρόμῳ τῷ προσαγορευμένῳ Φλαμίνῳ... ναὸν πρὸς τῷ μεγάλῳ ἵπποδρόμῳ, ναοὺς ἐν Καπιτωλῷ Διὸς τροπαιοφόρῳ καὶ Διὸς Ἐλευθερίου ἐν Ἀουεντίνῳ, «Ἡρώων πρὸς τῇ Ἱερῷ ὁδῷ, Θεῶν κατοικιδίων ἐν Οὐελίᾳ, ναὸν Νεότητος, ναὸν Μητρὸς Θεῶν ἐν Παλατίῳ ἐποίησα κ.τ.λ.».

Ἄλλὰ καὶ τὰ τῶν ἱερατικῶν συλλόγων ἀναδιωργάνωσε καὶ τὰ τῆς λατρείας, ἃς αὐτὸς πρῶτος ἤτο αὐτηρότατος τηρητής, καὶ νέας δὲ τελετὰς καὶ λατρείας εἰσήγαγεν. Ἐπειτα νέους νόμους ἐξέδωκεν ἀφορῶντας εἰς τῶν δημοσίων ἡθῶν τὴν ἀνόρθωσιν, οἷον πολυτελείας καὶ αὐτηρᾶς διατάξεις ἀνέγραψεν εἰς τὰ ἀφορῶντα εἰς τὸν γάμον καὶ de adulteriis et pudicitia. Εἰς ταύτην του δὲ κατ' ἔξοχὴν τὴν ἐνέργειαν ὑπεβοήθησαν αὐτόν, ὡς γνωστόν, οἱ σύγχρονοι ποιηταὶ οἱ ὑπ' αὐτοῦ τοῦ ιδίου εἰς τοῦτο παρατεύνομενοι ἢ ὑπὸ φίλων αὐτοῦ. Καὶ δὴ οἱ ποιηταὶ ἐπανέφερον εἰς τὴν μνήμην τῶν ἀνθρώπων τὰς παλαιὰς παραδόσεις τῆς θρησκείας ἢ ἐσατίριζον τὰς κοινωνικὰς κακίας καὶ ὑπεδείκνυον τοὺς ὑπὲρ ἀνορθώσεως τῶν κακῶς ἔχόντων ἀγῶνας τοῦ αὐτοκράτορος καὶ ἐπίγνουν αὐτὸν διὰ τοῦτο ἢ ἀλλὰ τοιαῦτα ἐκήρυττον. Τῷ δητὶ δὲ ἢ ἐπὶ Αὔγουστου γενεὰ εἶχε γίνει ἡθικωτέρα τῆς ἀμέσως προηγουμένης, ἀλλὰ δυστυχῶς ἢ βελτίωσις δὲν διήρκεσεν ἐπὶ πολύ, διότι ἢ διαφθορὰ εἶχεν ἥδη εἰσδύσει πολὺ βαθέως καὶ οὐδὲν ἴσχυον τὰ προσκαίρως ληφθέντα μέτρα, ἢ δὲ παλαιὰ θρησκεία οὐδεμίαν εἶχεν ἀνορθωτικὴν καὶ ἡθικὴν δύναμιν.

Μὲ δλην ὅμως τὴν ἀποτυχίαν τῆς ἐνεργείας τοῦ Αὐγούστου, τὸν αἰώνα αὐτοῦ χαρακτηρίζει τάσις πρὸς βελτίωσιν, πρὸς ἴδεωδές τι ὑπέρτερον τῶν ἀνθρωπίνων παθῶν καὶ συμφερόντων, τάσις ὅμως προερχομένη μᾶλλον ἐκ τῆς θελήσεως τοῦ Αὐγούστου καὶ τῶν περὶ αὐτὸν καὶ ὃχι ἐξ ἐνδομύχου συναισθήσεως τοῦ ἔθνους· ὅθεν: προσποίησις εἰς τὰ ἀνωτέρα στρώματα τῆς κοινωνίας, ἔπειτα δὲ μετ' ὀλίγον ραγδαίᾳ πάλιν παρακμῇ καὶ κατάπτωσις.

Ταύτης λοιπὸν τῆς νέας τῶν πραγμάτων κλίσεως καὶ διευθύνσεως δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ μὴ μετάσχῃ καὶ ἡ γραμματεία καὶ δὴ ἐρχόμεθα ἐπὶ τὸν χαρακτηρισμὸν αὐτῆς.⁷ Αφ'ού δηλαδὴ οὐσιωδῶς μετεβλήθησαν τὰ αἰτια, τὰ ὅποια τὴν ἐνέπνεον, ἔπειτεν ἐξ ἀνάγκης νὰ προσλάβῃ μορφὴν ἄλλην ἐκείνης, ἢν εἴχεν ἐπὶ τῶν χρόνων τοῦ Κικέρωνος, ἢτοι κατὰ τὴν ἀμέσως προηγουμένην γενεάν.⁸ Όχι πλέον δπως ἀλλοτε ἡ Ρώμη καὶ ἡ πολιτεία, ἀλλ' ἡ Ρώμη καὶ ὁ Αὔγουστος ἔγένοντο τὸ κέντρον τῆς κινήσεως καὶ ἐν τοῖς γράμμασιν.⁹ Ο αὐτοκράτωρ διὰ τῆς εὐνοίας, ἢν ἐπεδαψίλευεν εἰς τοὺς τῶν γραμμάτων καλλιεργητάς, ὑποβοηθούμενος εἰς τοῦτο ὑπὸ τοῦ Ἀσινίου Πολλίωνος, καὶ κατ' ἔξοχὴν τοῦ Μαικήνα, ἔκαμεν ὥστε νὰ ὑπουργῷσι καὶ ὑπηρετῷσι τὰ γράμματα εἰς τοὺς ἰδίους αὐτοῦ σκοπούς, τὰ κατέστησεν, ὡς εἴπομεν, ὅργανον τῶν μεταρρυθμίστικῶν σχεδίων καὶ κήρυκας τῶν ἐπαίνων του.

Οδεν ἔγινεν ἡ ποίησις μᾶλιστα, ἀλλὰ καὶ ἡ γραμματεία καθόλου, θρησκευτικωτέρα καὶ ἡθικωτέρα κατὰ τὸ φαινόμενον, ἀλλὰ κατὰ βάθος ὀλιγώτερον εἰλικρινῆς ἡ πρότερον καὶ κολακευτικωτέρα, τοῦτο ὅμως ὃχι, ὡς ἀνωτέρω ὑπεδείξαμεν, ἀπὸ σκοποῦ καὶ ἀπὸ κακῆς προθέσεως, ἀλλ' ἐκ πεποιθήσεως καὶ προνοίᾳ ὑπὲρ τοῦ τότε νομιζομένου ἀγαθοῦ. Τούτου δὲ φυσικὴ ἀκολουθία είναι, διὰ εἰδὴ τινὰ τοῦ λόγου ἔπειτε νὰ καταπέσωσι καὶ κατέπεσαν, οἷον ἡ ῥητορεία, ἢτις ἔη καὶ ἀναστρέφεται καὶ προκόπτει μόνον ἐν ἐλευθέρᾳ πολιτείᾳ καὶ γενικώτερον εἰπεῖν τὸν πεζὸν λόγον ἐπεσκίασεν ἡ ποίησις, ἢτις τρεφομένη ἀδιαλείπτως ὑπὸ τῶν ἑλληνικῶν σπουδῶν καὶ τῆς ἑλληνικῆς τέχνης καὶ τῆς κλασικῆς καὶ τῆς Ἀλεξανδρινῆς, ἔφθασε μᾶλιστα ὡς πρὸς ἔξωτερικὴν μορφὴν καὶ τὴν ὀριστικὴν διατύπωσιν τοῦ ποιητικοῦ τῆς λέξεως χαρακτῆρος εἰς ἀνυπέρβλητον τελειότητα καὶ ἀκμήν. Διὰ τοῦτο δὲ ἀκριβῶς κατὰ τὴν περίσσου τῆς ποιητικῆς ἀκμῆς ἔμεινεν

ὅπίσω ὁ πεζὸς λόγος, διότι δηλαδὴ ή μεγάλη τοῦ ποιητικοῦ λόγου ἀνάπτυξις βλαβερῶς ἐπιδρᾷ ἐπὶ τὸν πεζὸν λόγον, οἵτις ἄλλως δὲν ἦτο καὶ εὐχερές τότε νὰ φθάσῃ εἰς ἀνώτερον τελειότητος σημεῖον μετὰ τὸν Κικέρωνα καὶ τὸν Καίσαρα. "Οτι δὲ ἡ γραμματικὴ δρᾶσις τοῦ ἀνθρού ἔκεινου τῶν Αὐγουστείων ποιητῶν δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ μὴ προκαλέσῃ ἀντίδρασιν εἶναι ἀφ' ἔκυτοῦ φανερόν. Τις ἔχ τῶν ἀναγνωστῶν τοῦ Ὁρατίου ἀγνοεῖ τοὺς δυσηρεστημένους ἔκεινους, οἵτινες δὲν ἥρεσκοντο εἰς τὴν σύγχρονον ποίησιν, ἀλλ' ἐπροτίμων καὶ ἐπίγνουν τοὺς παλαιούς; Καὶ χωρὶς δὲ νὰ τὸ εἴπωμεν, εὐχερῶς ἔννοεῖται, διὶς οἱ τοιοῦτοι ἀπεφαίνοντο οὕτως ὑπείκοντες εἰς ὥρισμένας καὶ σταθερὰς ἀρχὰς ὅχι μόνον γραμματειακάς, ἀλλὰ κατὰ τὸ πλεῖστον καὶ πολιτειακάς. Ἐκεῖνοι, οἵτινες ἐν πᾶσι ἐπροτίμων τὰ παλαιά, ἥσαν οἱ ἀντιπολιτευόμενοι τοῦ Αὐγούστου καὶ τῶν οἰωνῶν ποτε ὀπαδῶν του. Ἀλλ' οἱ αγῶνες τῶν ὑπῆρξαν μάταιοι· οὕτε τὸ ἀρχαῖον πολιτευμα ἀνέζησε πλέον, οὕτε οἱ ἀρχαῖοι ποιηταὶ ἥδυνήθησαν νὰ καταρβάλωσι τοὺς νέους. Ὁ Βιργίλιος καὶ ὁ Ὁράτιος θὰ ζῶσιν, ἐφ' ὅσον θὰ ζῇ ὁ πολιτισμὸς καὶ ἡ ἡμέρωσις, τοῦ δὲ Ἐννίου καὶ τῶν ἄλλων παλαιῶν, τῶν πλείστων, μετ' εὐλαβείας περισυλλέγομεν οἱ φιλόλογοι λείψανα μόνον καὶ ἀποσπάσματα. Τῶν συγχρόνων τὴν γνώμην ἐκύρωσε καὶ ἡ γνώμη τῶν μεταγενεστέρων. Δὲν ἦτο δὲ τυχαία τις ἡ γνώμη τῶν συγχρόνων, διότι οὐδέποτε ἄλλοτε πρότερον ὑπῆρξε πρὸ τοῖς Ῥωμαίοις καθόλου τόσον διαδεδομένη ἡ παιδεία ὃσον τότε, ἐπὶ Αὐγούστου. Τότε είχον ἴδρυθη καὶ βιβλιοθήκαι δημόσιαι, ἡ τοῦ Πολλίωνος ἐν τῷ ἀτρίῳ τῆς Ἐλευθερίας, ἡ τοῦ Αὐγούστου ἐν τῷ ναῷ τοῦ Ἀπόλλωνος ἐν Παλατίῳ καὶ ἡ ἄλλη ὥστατος τοῦ Αὐγούστου ἐν τῇ Ὁκταβίᾳ στοᾷ. Τότε είχεν εἰσαχθῆ τὸ ἔθος τοῦ νὰ γίνωνται ἐνώπιον ἀκροατῶν ἐπὶ τούτῳ προσκαλουμένων δημόσια ἀναγνώσματα ποιητικῶν ἡ πεζῶν συνθεμάτων, ὅπερ ἔθος ἔσχε τούτο ἵσως τὸ κακὸν ἐπακολούθημα, τοῦ νὰ καταστήσῃ οὕτως εἰπεῖν ἀριστοκρατικωτέραν κατὰ τὴν ἔξωτερικὴν ἰδίως μαρφάν τὴν ποίησιν, ἔνεκα τοῦ περιωρισμένου καὶ ἐκλεκτοῦ κύκλου τῶν ἀκροατῶν, διὸ οὓς προωρίζετο.

Τοιοῦτος είναι περίπου ὁ γενικὸς χαρακτηρισμός, διὰ μελάλων γραμμῶν, τῆς Αὐγουστείας γραμματείας.

Αλλὰ καὶ ἐπὶ τὴν ἀγωγὴν καὶ ἐκπαίδευσιν τῶν νέων ὅχι ὀλίγον ἐπέδρασεν ἢ νέα τάξις τῶν πραγμάτων....

Ἄς δρίσωμεν τώρα χρονολογικῶς τὴν περίοδον, περὶ τῆς δημιουργίας. Ας τάξωμεν τὰ χρονικὰ σημεῖα τῆς ἀρχῆς καὶ τοῦ τέλους τῆς περιόδου ταύτης, ἐντὸς τῶν ὁποίων χρονικῶν σημείων θὰ περιλάβωμεν τοὺς Αὐγουστείους ποιητὰς καὶ συγγραφεῖς καὶ θὰ καταλέξωμεν τὰ προσόντα τῆς διανοίας καὶ τῆς τέχνης αὐτῶν. Κυρίως εἰπεῖν ὃ αἰών τοῦ Αὐγούστου πρέπει νὰ ἀρχηται κατὰ τὸ ἔτος 31 π. Χ. ὅτε συνέβη ἡ παρὰ τὸ "Ἀκτιον ναυμαχία, ἥτις καὶ ἔκρινε τὰ πράγματα ὑπὲρ τοῦ Ὁκταβίου. Ἀλλ' ἀν λάβωμεν τὸ ἔτος τοῦτο ὡς ἔτος τῆς ἀρχῆς τῆς περιόδου, παιήματά τινα τοῦ Βιργίλιου ἐκ τῶν Βουκολικῶν καὶ τινα τοῦ Ὁράτιος, προγενέστερα δύτικα, θὰ μείνωσιν ἔξω τῆς Αὐγουστείας περιόδου, διπερ ἀτοπον. Ολόκληρος ὁ Βιργίλιος καὶ ὀλόκληρος ὁ Ὁράτιος πρέπει νὰ περιλαμβάνωνται εἰς τὸν χρυσοῦν αἰώνα, διότι οἱ δύο οὗτοι ποιηταὶ εἰναι ἡ καλλίστη καὶ τυπικωτάτη τοῦ αἰώνος ἔκεινου ποιητικὴ ἐκπροσώπησις: ἐξ ἀνάγκης λοιπὸν πρέπει ν' ἀναβαθμώμεν διλίγον κατὰ χρόνους τὸ σύνορον καὶ δὴ τάσσομεν αὐτὸν εἰς τὸ ἔτος 42 π. Χ. τὸ ἔτος δηλαδὴ τῆς ἐν Φιλίπποις μάχης καὶ τῆς ἥτης τοῦ Βρούτου καὶ τοῦ Κασσίου. Τὸ δὲ τέλος τῆς Αὐγουστείας περιόδου τάσσομεν φυσικὰ εἰς αὐτὸν τὸ ἔτος τελευτῆς τοῦ Αὐγούστου, ἥτο τὸ 14 μ. Χ.

Πρὸ τοῦ Αὐγούστου εἶχον ἥδη ἀποθάνει πάντες οἱ ἔξοχοι ἄνδρες οἱ ὀπωσδήποτε λαμπρύναντες τὸν αἰώνα του: δι Βιργίλιος τῷ 19 π. Χ. καὶ κατὰ τὸν αὐτὸν περίπου χρόνον ὁ Τίβουλλος, δι Προπέρτιος τῷ 15 π. Χ., ὁ Ἀγρίππας τῷ 12 π. Χ., ὁ Ὁράτιος τῷ 8 π. Χ. καὶ ὀλίγον πρὸ αὐτοῦ ὁ Μαικήνας—τῷ 11 π. Χ. ὁ Μεσσάλας. Μόνον ὁ Ὁβίδιος καὶ ὁ Λίβιος ἐτελεύτησαν ἀμφότεροι τέσσαρα ἔτη μετὰ τὸν αὐτοκράτορα. Ο αἰών λοιπὸν τοῦ Αὐγούστου ἀρχεται κατὰ τὸ ἔτος 42 π. Χ. καὶ λήγει κατὰ τὸ ἔτος 14 μ. Χ. ἥτοι διαρκεῖ ἔτη Ἐξ καὶ πεντήκοντα. Αν δὲ περιορισθῶμεν εἰς τοὺς ποιητὰς—διότι ποιητικὴ εἰναι κατ' ἔξοχὴν ἡ περίοδος—καὶ μάλιστα τοὺς ἐπιφανεῖς καὶ θελήσωμεν δύο ποιητὰς νὰ τάξωμεν ὡς δρια εἰς τὴν ἀρχὴν καὶ εἰς τὸ τέλος τοῦ Αὐγουστείου αἰώνος, δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν διτὶ μετὰ τοῦ Βιργίλιου ἀρχεται ὁ αἰών καὶ λήγει μετὰ τοῦ Ὁβίδιου, έστις, ὡς ὁ ἴδιος λέγει, vidit tantum Virgilium, τὸν εἰδε μόνον.

διάτι ήτο κατὰ εἰκοσιεπτά ἔτη νεώτερος· δύτε τὸ 19 π.Χ. ἀπέθανε,
ὁ Βιργίλιος, ὁ Ὀβιδίος ήτο μόνον εἰκοσιτεσσάρων ἑτῶν.

Καιρὸς είναι νὰ ἴδωμεν τίνας ποιητὰς καὶ τίνας συγγραφεῖς
περιλαμβάνει ἡ Αὐγουστεία περίοδος, τίνες είναι μάλιστα οἱ ποι-
ηταί, οἵτινες συνετέλεσαν εἰς τὸ νὰ δοθῇ κατὰ τοὺς χρόνους
τούτους τῆς ἀκμῆς ἐκεῖνος ὁ Ἰδιάζων εἰς τὴν γραμματείαν χα-
ρακτήρ, περὶ οὐ ἀνωτέρῳ ἐλέγομεν, ἡ ἀκρίβεια τῆς ἑξωτερικῆς
μορφῆς καὶ τῆς φιλοκαλίας ή ἐντέλεια.

Βεβαίως πλειστοι καὶ δὴ ἐπιφανέστατοι ἀνδρες ἡ σχολήθησαν
περὶ τὰ διάφορα μέρη τοῦ πεζοῦ λόγου, ἀλλὰ καὶ ἡ ἑξωτερικὴ
μορφὴ καὶ τοῦ λεκτικοῦ χαρακτῆρος ή ἀκρίβεια δεικνύουσιν ἀρ-
χὴν παρακμῆς.¹ Οἱ Κικέρων καὶ ὁ Καίσαρ ἔμειναν ἀνυπέρβλητοι.
Ἐκ δὲ τῶν συγγραφέων διάλιγους μόνον ἐδῶ ἀναφέρομεν, ἵστορι-
κούς μάλιστα—διάτι ἡ ἱστοριογραφία είχε τότε εῖρεν τὸ στάδιον
—τὸν Ἀσίνιον Πολλίωνα, τὸν Μεσσάλαν, τὸν Ἀγρίππαν, αὐτὸν
τὸν Αὐγουστον, τὸν Ὄκταβριον Μούσαν, τὸν Τρῶγον Πομπήϊον, τὸν
Ἔγινον, τὸν ἔφορον τῆς ἐν Παλατίῳ βιβλιοθήκης, τὸν πολυμα-
θέστατον Βέριον Φλάκκον, τὸν περὶ τὰ τέλη τῆς περιόδου ἀκμά-
σαντα σοφιστὴν Ρουτίλιον Λοῦπον, τὸν μέγαν ἀρχιτέκτονα Βι-
τρούβιον καὶ ἄλλους. Δι' ἡμᾶς δύμως σήμερον εἰς μόνον ἀνὴρ ἐκ-
προσωπεῖ κυρίως τὴν ἐπὶ Αὐγούστου πεζογραφίαν, ὁ ἱστοριογρά-
φος Τίτος Λίβιος. Ἐρχόμεθα εἰς τοὺς ποιητάς.

«Ἄν εἰς τὸν Βιργίλιον, λέγει ὁ Patin (¹), προσθέσωμεν τὸν
Ὀράτιον, ὃν κατέστησεν ἀπὸ τοῦ Βιργίλιου ἀχώριστον ὅχι μόνον
ἡ ὑπὸ τινα ἔποψιν διοιστηγε τῆς διανοίας, ἀλλὰ καὶ ἡ ἐν τῇ ποιή-
σει ἐπιτυχίᾳ καὶ τοῦ βίου αἱ περιπέτειαι, ἢν τοῦ Ὀβιδίου προτάξω-
μεν ἐκείνους, οἵτινες προέδραμον αὐτοῦ καὶ οὕτως εἰπεῖν προεκήρυ-
ξαν αὐτόν, τὸν Προπέρτιον δηλονότι καὶ τὸν Τίβουλλον, ἢν δὲ
προσγράψωμεν ἀκόμη εἰς τὸν βραχὺν τοῦτον κατάλογον τὰ ὅντα
ματα τῶν διδακτικῶν ποιητῶν Γρατίου καὶ Μανιλίου καὶ ἀναφέ-
ρωμεν τέλος διὰ τὴν ἐξαίρετον αὐτοῦ κομψότητα, τὸν μυθογράφον
Φαιδρον, διτις δύμως οὐδὲν πιθανώτατα ἐδημοσίευσε πρὸ τῶν χρό-
νων τοῦ Τιβερίου, θά ἔχωμεν μνημονεύσει πᾶν διτις σχεδὸν σή-
μερον ἐκπροσωπεῖ τὴν ποίησιν μιᾶς περιόδου κοινωνικῆς ἡρε-

1) Γάλλος φιλόλογος τοῦ 19ου αἰώνος.

μίας, καθ' ἥν ή τέχνη τῶν στίχων ἀνάμικτος πρός τε τὰς ἥδους καὶ τὰ ἐλαττώματα τῶν Ὅρωμαίων, κόσμημα τῆς χλιδῆς ἡμάς δὲ καὶ τῆς διαφθορᾶς αὐτῶν, ἀπησχόλει συγχρόνως καὶ πολυαριθμους συγγραφεῖς ἔξαιρέτους καὶ μέγα πλήθος ἐθελοντῶν ἐραπιτεχνῶν». Φοβερὰν δύμας καταστροφὴν ἐπήνεγκεν διχρόνος.

Ἐκ τῶν πολυαριθμῶν ἑκείνων συγγραφέων καὶ ἐκ τοῦ μεγάλου πλήθους τῶν ἐρασιτεχνῶν τῶν διαγωνιζομένων, τῶν ἀνηκόντων εἰς πολλὰς καὶ ποικίλας σχολάς, τί διεσώθη; τί ἐκπροσωπεῖ σήμερον τὴν ποίησιν τοῦ αἰώνος τοῦ Αὐγούστου; «Ἀκούσατε!» Ὁ Βιργίλιος, ὁ Ὀράτιος, ὁ Τίβουλλος, ὁ Προπέρτιος, ὁ Ὄβιδιος. Τίποτε ἄλλο! Τέσσαρες δέξιαι, τέσσαι ἐπευφημίαι, τέσσα ἐγκώμια, τόσα χειροκροτήματα Ἰσως, μάτην ἀπενεμήθησαν, ἔχαμησαν. Καὶ τὸ δυστύχημα εἶναι, ὅτι δὲν ἐχάσαμεν μόνον τὰ ἀνάξια λόγου, ἀλλὰ σὺν αὐτοῖς καὶ πολλὰ ἀξιόλογα. Θὰ εἴχε πάντως ἀξίαν τινὰ ἑκείνος δι Λεύκιος Ἰούλιος Κάλιδος, ὃν ἐν τῷ βίῳ τοῦ Ἀττικοῦ μνημονεύει δι Κορνηλίος Νέπως λέγων περὶ αὐτοῦ τὰ ἀξιοσημείωτα ταῦτα:

«Quem post Lucretii Catulique mortem multo elegan-
tissimum poetam nostram tulisse aetatem vere videor posse
contendere». Elegantissimus μετὰ τὸν Λουκρήτιον καὶ τὸν Κά-
τουλλον—μεγάλους, πολὺ μεγάλους ποιητὰς—διατείνεται δι Νέ-
πως ὅτι δι Κάλιδος, καὶ δύμας ἂν δὲν ὑπῆρχε τὸ χωρίον ἑκείνο
τοῦ Νέπωτος, θὰ ἡγνοοῦμεν καὶ αὐτὸ τὸ σνομά του καὶ αὐτὴν τὴν
ὑπαρξίν του! Μήπως δὲν θὰ εἴχον ἀξίαν τοῦ Γάλλου αἱ ἐλεγείαι,
αἱ κωμῳδίαι τοῦ Φουνδανίου, αἱ τραγῳδίαι τοῦ Πολλίωνος καὶ
τοῦ Βαρίου, τοῦ Ὄβιδιου ἢ Μήδεια; Είναι δυνατὸν νὰ ἡταν ὅλως
ἀνάξια λόγου ἔργα τὰ ἐπικὰ ποιήματα τοῦ Βαρίου, τοῦ Ῥαβιρίου,
τοῦ Κορνηλίου Σευήρου καὶ τοῦ Πέδωνος τοῦ Ἀλβινοσυανοῦ ἢ
τὰ διδαχτικὰ καὶ περιγραφικὰ τοῦ Μάκρου; Καὶ δύμας παντελῶς
θὰ τὰ ἡγνοοῦμεν, ἂν ἄλλοι ποιηταὶ ἡ συγγραφεῖς δὲν ἔκαμπον
εὕφημον μνείαν αὐτῶν, ἂν ἔλειπεν δι Σειέκας, δι Κυντιλιανός, δι
Πάτερκλος, ἂν δι Βιργίλιος, δι Ὀράτιος, δι Ὄβιδιος δὲν τοὺς ἐνεώ-
ρουν ἴσους καὶ ἐνίστε ἀνωτέρους τῶν.

Ἐλάβομεν καὶ ἄλλοτε ἀφερμήν νὰ ὑποδείξωμεν, ὅτι καὶ ἐν τῇ
ἱστορίᾳ τῶν γραμμάτων οὐδὲν γίνεται ἀνευ λόγου, καὶ τούτου ἔνεκα
λόγος τις πρέπει νὰ ὑπάρχῃ καὶ εἰς τὸ ἐδῶ παρατηρούμενον γεγο-
νός. Θὰ ὑπάρχῃ ἀρετή τις ἡ ἀρεταὶ τινες, δι' ἡσιάς ἔσωθησαν δοσι-

έσωθησαν. Δὲ γε εἰναι δυνατὸν ἐπὶ τοσοῦτον οἱ ἀνθρώποι νὰ ἡπατήθησαν. Δύναται τις τὸ πολὺ νὰ δεχθῇ ὅτι ἔργα τινὰ κατὰ τύχην ἔχαθησαν, δὲν διεσώθησαν, ἀλλὰ τοῦτο δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ λεχθῇ περὶ πάντων. "Οσα ἔχαθησαν προφανῶς δὲν ἦσαν κτήματα ἐσαεί, ἀλλ' ἀγωνίσματα ἐς τὸ παραχοῦμα. 'Εδῶ ἔγκειται ὁ λόγος τῆς ἀπωλείας. 'Αλλ' ὁ λόγος οὗτος δὲν ἐκτυλίσσεται, δὲν ἀναπτύσσεται προχειρῶς καὶ διὸ δὲν λέξεων λέξεων... Μανθάνοντες τίνες ἀρετὰὶ κατέστησαν τοὺς ἔξοχους ἔκείνους ποιητὰς ἀξίους νὰ ξήσωσι, θὰ ἐννοήσητε συγχρόνως διατὶ ἔζησαν, θὰ σκεφθῇτε τότε, ὅτι οὐδέλως εἴναι θαυμάσιον τὸ παράδοξον φαινόμενον, ὅτι δηλαδὴ πεντάς ποιητῶν ἥρκεσε νὰ λαμπρύνῃ τὴν κοσμοκράτειραν πόλιν δυον καὶ αἱ κατακήσεις αὐτῆς αἱ ἀχανεῖς, διὶς ἀδόξος θὰ γέτο πᾶσα γῇ λοιπῇ δέξα τοῦ Αὐγούστου, ἀν τὴ σκιὰ τοῦ μεγάλου αὐτοκράτορος δὲν ἐπεφαίνετο εἰς τὰς ἔπειτα γενεὰς ἀπαραιτήτως καὶ ἀγωρίστως συνοδευομένη ὑπὸ τοῦ Βιργιλίου καὶ τοῦ Ὁρατίου.

(1891)

Σ. Κ. Σακελλαρόπουλος

Ἡ θρησκεία τοῦ Ἰησοῦ.

Διηγεῖται ὁ Πλούταρχος, διὶς δὲλιγον πρὸ τῶν χρόνων, καθ' οὓς ἔζη, οἱ ἐπιβάται νηὸς πλεούσης πλησίον τῆς νήσου Παξῶν ἤκουσαν ἔξαίφνης νύκτα τινὰ φωνὴν ἀπὸ τῆς νήσου καλοῦσαν ἔνα τῶν πλεόντων, εἰς διὸ ἡ ἀγνωστος φωνὴ ἔδωκε τὴν ἐντολὴν ν' ἀναγγείλῃ, ὅτι ἀπέθανεν ὁ μέγας Πάν. Ἡ διήγησις αὕτη ἐμπερικλεῖει ἐν τῷ μελαγχολικῇ αὐτῆς ἔκφράσει ἀσαφῆ τινα ἔννοιαν τῆς κοινωνικῆς καὶ θρησκευτικῆς ἐπαναστάσεως, πρὸς γὰρ ἔβαινεν δὲ ἀρχαῖος κόσμος, τῆς μεγάλης ἐκείνης ἀναμορφώσεως, ἡς κοιτίς ὑπῆρξεν ἡ Ναζαρέτ τῆς Παλαιστίνης. Ἐν ἔκείνῃ τῇ χώρᾳ περὶ τὰς δύο δεκαετηρίδας πρὶν ἡ γεννηθῇ ἐν Χαιρωνείᾳ ὁ Πλούταρχος ἀπέθνησκεν ἐπὶ τοῦ στχυροῦ ἐν μέσῳ δύο ληγυστῶν ἐκείνος, διὸ ἡ πίστις τῶν αἰώνων ἐλάτερυσε καὶ λατρεύει ὡς θεάνθρωπον.

‘Ο Ἰησοῦς, ἐμφανισθεὶς ἐν μέσῳ τοῦ ιουδαϊκοῦ λαοῦ, τοῦ ὅποιου ἡ θρησκεία εἰχε περιπέσει εἰς τὴν ἀπλῆν πλήρωσιν ἐξωτερικῶν τινῶν τύπων, ἀλλ' ὅστις ἀνεκινεῖτο ἥδη ὑπὲρ ἰδεῶν ὑπερτέρων καὶ πόθων ὑψηλοτέρων, οὓς ἐξέκαιον αἱ περὶ Μεσσίου προφητεῖαι, ἐκήρυξε τὴν εἰρήνην καὶ τὴν ἀγάπην, τὴν ἀνυπόχριτον πρὸς τὸν ἔνα Θεὸν πί-

στιν καὶ τὴν ἀδειλφότητα τῶν ἀνθρώπων. Ἡ ἀγνότης τῆς καρδίας καὶ ἡ ἐλεημοσύνη, ἡ τήρησις τοῦ ἑλέου, τῆς πίστεως καὶ τῆς κρίσεως ἥσαν κατὰ τὰ διδάγματα τοῦ νεοῦ τῆς Μαρίας αἱ ὁδοὶ αἱ ἔγουσαι εἰς τὴν ὑπ' αὐτοῦ κηρυσσομένην βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. Ὁ Ναζωραῖος προφήτης ἐγνώριζεν εἰς τοὺς ἀνθρώπους ἔνθους Θεὸν ὑψηλότερον, εὐγενέστερον, μὴ ἔχοντα ώρισμένην ἕδραν, ἀλλὰ παρόντα πανταχοῦ καὶ πάντοτε, μὴ ζητοῦντα μόνον ὀλοκαυτῷματα καὶ θυσίας, οἷς ἥσαν οἱ θεοὶ τῶν ἄνθρωπους ἀλλ᾽ ὅντα πνεῦμα, θέλον προσκύνησιν ἀνάλογον, τελουμένην ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ. Ὡς δὲ ὑψηλὸς καὶ μέγας ἦτο ὁ αὐλος ἐκεῖνος Θεός, οὗτῳ καὶ ἡ ἀγάπη, ἥν ἔδιδασκεν ὁ θεσπέτιος ἀγορητής, ἐλέγετο μὲν ἀγάπη πρὸς τὸν πλησίον, ἀλλ᾽ ἦτο εὔρυτάτῃ, διότι δὲν περιωρίζετο εἰς μόνον τὸν σίκειον καὶ φίλον, εἰς μόνον τὸν ὅμοπιστον καὶ ὅμόφυλον, ἀλλ᾽ ἐξετίνετο καὶ εἰς πάντα ἄνθρωπον, καὶ εἰς αὐτὸν τὸν ἔχθρόν, ἐμοίᾳ πρὸς τὴν ἀγάπην τοῦ πατρὸς τοῦ οὐρανίου, διτις ἀνατέλλει τὸν ἥλιον αὐτοῦ ἐξ ἵσου ἐπὶ ἀγαθοῦς καὶ πονηροῦς καὶ βρέχει ἐπὶ τε δικαίους καὶ ἀδίκους.

Οποία διαφορὰ μεταξὺ τῶν ὑψηλῶν τούτων διδαχμάτων καὶ τῶν παχυλῶν, πολλάκις ἀπανθρώπων, πάσης εὐγενοῦς ἰδέας ἐστερημένων πρώτων θρησκευμάτων τοῦ ἀγρίου! Ἀλλὰ καὶ ὅποια πρόσδος ἀπ' αὐτοῦ τοῦ ιουδαϊκοῦ μονοθεϊσμοῦ, ἀπ' αὐτῆς τῆς Περσικῆς λατρείας τοῦ Μίθρα, ἀπ' αὐτῶν τῶν θεῶν τῆς Ελλάδος καὶ τῆς Ρώμης τῶν ἔχόντων ἀνθρωπίνην τὴν μορφήν, ἀλλὰ καὶ τὰ πάθη ἀνθρώπινα. Ὡς αἱ περιωρισμέναι ἑλληνικαὶ πολιτεῖαι, ὡς τὰ διεσπαρμένα ἀνατολικὰ κράτη συνεχωνεύοντο ἐπὶ Αὐγούστου εἰς τὴν ἔνιαίναν βασιλείαν τῆς Ρώμης, οὕτως εὐηγγελίζετο ὁ ὑψηλόφορος τῆς νέας θρησκείας ἰδρυτὴς τὸν ἀφανισμὸν τῶν μικρῶν ἔκεινων θεῶν τοῦ ἀρχαίου κόσμου ἐνώπιον τοῦ ἐνὸς καὶ μεγάλου πατρὸς τοῦ οὐρανίου. Καὶ δὲν ἥψαντίζοντα μόνον τὰ εἰδωλα τῶν ἔθνων, ἀλλὰ μετ' αὐτῶν κρημνιζομένων συγκατελύοντα οἱ φραγμοὶ οἱ χωρίζοντες τὰ ἔθνη, συγκαθηρείτο ἡ διαίρεσις ἡ διασπώσα τοὺς ἀνθρώπους εἰς ἐλευθέρους καὶ δούλους, καὶ διενέμετο ἡ αὐτὴ δικαιοσύνη καὶ παρείχοντο ταῦτα δικαιώματα εἰς πάντας καθὼς πεπλασμένους κατ' εἰκόνα καὶ δομούσιν τοῦ θείου προσώπου.

Ἐνῷ δ' αἱ ἀλήθειαι αὐται ἥσαν οὕτω μεγάλαι καὶ αἱ κηρυσσόμεναι ἀρεταὶ οὕτως ὑψηλαί, ἀφελής καὶ παντὸς μεταφυσικοῦ

ζγκου ἐστερημένη, πειστική ἀνευ σοφιστικῆς ζητήσεώς, πάναγνος ἀνευ φαρισαϊκῆς καυχησιολογίας ἢ τοῦ ἡ διδασκαλία τοῦ Ἰησοῦ.

Ἐπηγύξανε δὲ τῶν αἰωνίων ἔκεινων ἀληθειῶν τὴν πειθώντο τὸ παράδειγμα τοῦ θείου κήρυκος, αὐτὸς αὐτοῦ ὁ βίος, ὃν ἐπεσφράγισεν ἡ ἀνάρτησις ἀπὸ τοῦ σταυροῦ.

Ἄλλὰ τὸ μαρτύριον ἔκεινο τὸ ἐπὶ τοῦ Γολγοθᾶ δὲν ὑπῆρξεν διάφορος τοῦ ὑψηλοῦ κηρύγματος.¹ Οἱ ἀκάνθινοι στέφανοι ὁ περιβάλλων τὴν κεφαλὴν τοῦ ἐσταυρωμένου ἢ τοῦ δειγματοῦ ἀτιμίας εἰς μόνους τῶν διωκτῶν αὐτοῦ τοὺς ὁφθαλμούς.² Αλλ᾽ ἔκεινος, ὃν οἱ Σαδδουκαῖοι τοῦ ναοῦ καὶ οἱ Φαρισαῖοι καὶ ὁ ἐν Ἰουδαίᾳ ἀντιπρόσωπος τῆς Ρωμαικῆς ἀρχῆς ἀνεβίβασαν εἰς τὸν σταυρὸν ὡς συγκατάδικον ληγστῶν, εἰχεν ἥδη περὶ ἔχυτὸν κύκλον ὅμιλητῶν, οἵτινες ἤγκαπησαν αὐτὸν περιπαθῶς καὶ ἐνεστεργίσθησαν τὰ διδάγματά του.³ Ηὑψηλὴ τοῦ διδασκαλία δὲν συναπεσβέσθη μετ' αὐτοῦ ἀφέντος τὸ πνεῦμα ἐν τῷ Κρανίῳ τόπῳ, ἀλλ᾽ ἐπέζησεν ἐν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, οἵτινες πορευθέντες ἐμαθήτευσαν κατὰ τὸ παράγγελμα αὐτοῦ πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατέρος καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος.

Τὸ ἔργον τῶν ἀποστόλων, τῶν πρώτων, οἵτινες ἀνέλαβον τὴν διάδοσιν τῶν σωτηρίων ἰδεῶν τοῦ μεγάλου διδασκάλου, ὑπῆρξεν ὑψηλόν, ἀλλὰ καὶ βαρύ.⁴ Υπῆρχον μὲν πολλὰ τὰ εὔκολύνοντα τὴν ἐπιτέλεσιν τῆς ἐντολῆς τῶν μαθητῶν τοῦ Ἰησοῦ, ἀλλὰ καὶ πολὺ μεγαλύτεραι αἱ δισκολίαι, πολὺ ἴσχυρότερα τὰ προσκόμματα.

Οτε οἱ μαθηταὶ τοῦ Χριστοῦ ἥρχισαν διαδίδοντες τὴν ὑψηλὴν αὐτοῦ διδασκαλίαν, τὸ ἔδαφος ἢ τοῦ οὗτως εἰπεῖν παρεσκευασμένον ὅπως ὑποδειχθῆ τὸν γόνιμον ἔκεινον σπόρον. Διὰ τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ τῶν διαδόχων αὐτοῦ εἶχον πέσει οἱ φραγμοὶ οἱ χωρίζοντες τὴν Ἑλληνικὴν Δύσιν καὶ τὴν Ἀνατολήν, εἰχεν ἐπέλθει ἀνάκρασίς τις τοῦ ἑλληνικοῦ κόσμου καὶ τοῦ Ἀνατολικοῦ, ἀνάμειξίς τις τῶν δύο πολιτισμῶν καὶ τῶν χωριστῶν θρησκευμάτων, ἡ δὲ ἑλληνικὴ γλώσσα, πανταχοῦ τῆς ἀνατολῆς διαδοθεῖσα εἶχε γίνει οἰονεὶ διεθνής τις σύνδεσμος ἐθνῶν τέως διεστώτων, καὶ ἀντιμαχομένων. Ή δὲ ὑπὸ τοὺς ρωμαικούς δετοὺς ἐπελθοῦσα πολιτικὴ συνένωσις τοῦ μεγίστου μέρους τῆς εἰς τοὺς ἀρχαίους γνωστῆς ὑφηλίου καὶ ἡ συμπαρομάρτοῦσα μεγάλη ἀνάπτυξις τῆς συγκοινωνίας καθίσταντον τὰς λεωφόρους καὶ τὰς τρίβους

τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Δύσεως ἐπ' ίσης βατάς εἰς τὰς νέας ιδέας ώς καὶ εἰς τὸ ἐμπόριον. Τοῦ δὲ ἐμπορίου τούτου παράγοντες κυριώτατοι ἦσαν οἱ Ἰουδαῖοι, οἱ ἐν τῷ ἔργῳ τοῦ πλουτισμοῦ ἀκαταπόνητοι διάδοχοι τῶν Φοινίκων, οἱ αἰώνιοι ἐμποροὶ οἱ πρὸς οὐδεμίαν ἀποκνοῦντες ὅδὸν ἄγουσαν εἰς κέρδος. Ἀφ' οὗ δὲ διὰ τῶν μαθητῶν τοῦ Ἰησοῦ καὶ τῶν περὶ αὐτὸν γυναικῶν ή νέα διδασκαλία ἀπέκτησεν δσημέραι πλείονας ὀποδοὺς ἐν τῇ Γαλιλαΐᾳ καὶ τῇ λοιπῇ Ἰουδαΐᾳ, δὲν ὑπῆρξε δύσκολος ή καὶ ἐκτὸς τῆς Ἰουδαϊας ἐξάπλωσις τῶν ιδεῶν ἐκείνων.

Καὶ πρῶτοι μὲν δεξιώτατοι πράκτορες τῆς ἀναγεννήσεως ὑπῆρξαν οἱ Ἰουδαῖοι μικρέμποροι δοσοὶ ἥδη εἰχον προσχωρήσει εἰς τὴν νέαν θρησκείαν, σίτινες, διεισδύσαντες πανταχοῦ, μετὰ τῆς περιζητήσου αὐτῶν ἐμπολῆς διέδιδον κατ' ὀλίγον, ὑποκώφως, ἱεροκρυφίως τὰς ιδέας τοῦ Χριστιανισμοῦ. Προσφορώτατον δὲ ὄργανον πρὸς ἐξάπλωσιν τῶν νέων τούτων ιδεῶν ὑπῆρξεν ή Ἑλληνικὴ γλῶσσα, χρησιμεύουσα ώς διεθνὲς οὖτως εἰπεῖν μέσον πνευματικῆς ἐπικοινωνίας ἔνεκα τῆς μεγάλης αὐτῆς διαδόσεως ἀπὸ τῶν μετ' Ἀλέξανδρον χρόνων. Αἱ δὲ ὑπηρεσίαι, ἃς παρεῖχεν εἰς τὴν νέαν θρησκείαν ή Ἑλληνικὴ γλῶσσα, ήτις ήτο γνωστὴ ἐπ' ίσης ἐν Ἰουδαΐᾳ καὶ ἐν Ρώμῃ, ἦσαν τοιαῦται, ὡστε καὶ τὰ εὐαγγέλια ἐν αὐτῇ γραφέντα διεδόθησαν καὶ αὐτῶν δὲ τῶν ἀποστόλων δοσοὶ ἔτυχον νὰ μὴ γνωρίζωσιν αὐτὴν προσέλαβον γραμματεῖς "Ἐλληνας, ὅπως δὲ" αὐτῶν συνεννοῶνται μετὰ τῶν νεοσυστάτων χριστιανικῶν κοινοτήτων. Ἀλλὰ καὶ πρὶν ἡ ἀκόμη οἱ Ἀπόστολοι ἐπιληγφθῶσι συστηματικῶς τοῦ ἔργου των, οἱ περιπλανώμενοι ἐκεῖνοι Ἰουδαῖοι ἐμποροὶ προηγήθησαν αὐτῶν ποιοῦντες προσηλύτους, οὖτω δὲ ἥδη ἐν ἔτει 50 εὑρίσκοντο χριστιανοὶ ἐν Ρώμῃ, καὶ ή Ἰουδαϊκὴ τῆς μεγάλης πόλεως συναγωγὴ ἀνεκυκλώτο ὑπὸ τῶν νέων ιδεῶν, δὲν ἔλειψαν δὲ καὶ ταραχαὶ ἐντεῦθεν προκληθεῖσαι καὶ ἀναγκάσασαι τὸν αὐτοκράτορα Κλαύδιον νὰ προβῇ εἰς τὴν ἐκδίωξιν των Ἰουδαίων νεωτεροποιῶν.

Ἀλλὰ τὰς εὐκολίας τὰς προσδοποιούσας τὴν διάδοσιν τοῦ χριστιανισμοῦ παρέλυσον ἐξ ἑτέρου μεγάλα κωλύματα, ἀναχαιτίζοντα τὴν αὔξησιν αὐτοῦ. Ἐν αὐτῇ τῇ Ἰουδαΐᾳ δραββινισμὸς ὠρθοῦστο ἀντιμέτωπος τῆς νέας θρησκείας, παρακωλύων τὴν ἀποδοχὴν καὶ διάδοσιν αὐτῆς. Ἐν δὲ ταῖς ἄλλαις χώραις τῆς Ἀνα-

τολῆς καὶ κατὰ τὴν ἁωμαῖκην Εὐρώπην οὐσιῶδες πρόσκομμα ἦτο ἡ ἐμμονὴ τῶν ἔθνων εἰς τὰ πατροπαράδοτα θρησκεύματα. Ἡ αὐτηρὰ τοῦ χριστιανισμοῦ ἥθική προσέκρουεν εἰς τὸν φιλήδονον τῶν ἔθνων βίον καὶ εἰς τὰ ἀνειμένα αὐτῶν ἥθη· ἡ ἀπλότητος τῆς νέας λατρείας ἀντέκειτο εἰς τὸ φιλέορτον καὶ πολύθυτον τῆς εἰδωλολατρείας· δὲ ἡ συχος, μεμονωμένος καὶ σχεδὸν λαθραῖος βίος τῶν ὀπαδῶν τῆς νέας θρησκείας καὶ ἡ τέλεσις τῶν ἴδιαιτερῶν παρ' αὐτοῖς θρησκευτικῶν νομίμων παρείχον ἀφορμὴν εἰς μυρίας περὶ αὐτῶν προκαταλήψεις, καθίστανον αὐτοὺς ὑπόπτους εἰς τοὺς ἀμυήτους διὰ τὴν νομιζομένην τῶν Χριστιανῶν μισανθρωπίαν καὶ ἀθεσίαν, καὶ αὐτὴν δὲ τὴν ἄλλως πρὸς τὰς ἀνεγνωρισμένας παλαιὰς θρησκείας ἐπιεικῆ καὶ ἀνεξίθρησκον ἁωμαῖκην πολιτείαν παρώρμων εἰς δίωξιν τῶν Χριστιανῶν ὡς εἰσηγητῶν κακῶν δογμάτων καὶ ὡς ἀντιδρώντων εἰς αὐτοὺς τοὺς θεσμοὺς τοῦ κράτους.

Εἰς δὲ τὰ ἔξωτερικὰ ταῦτα προσκόμματα προσετίθεντο ἥδη κατ' αὐτὰς τὰς πρώτας μετὰ τὴν ἀνάληψιν τοῦ Ἰησοῦ δεκαετηρίδας δυσχέρειαι προερχόμεναι ἐκ τῆς ὁικονοίας αὐτῶν τῶν μαθητῶν τούς. Ως δὲ ἀγραφος σωκρατικὴ διδάσκαλία διαφέρως διετυπώθη ἐν ταῖς συγγραφαῖς τοῦ Ξενοφῶντος καὶ ταῖς τοῦ Πλάτωνος, οὕτω καὶ τοῦ Χριστοῦ τὰ λόγια δὲν ἀφῆκαν εἰς τὴν ψυχὴν πάντων, ὅσοι παρηκολούθουν αὐτὸν ζῶντα, τὴν αὐτὴν γῆχώ, οὐδὲ ἀντελήφθησαν πάντες αὐτῶν ὅμοιως. Μεταξὺ αὐτῶν τῶν πρώτων τοῦ Χριστοῦ ἀποστόλων ἀνεφάνησαν ἥδη τὰ κακὰ τῆς τοιαύτης διαφόρου τῶν διδαγμάτων του ἀντιλήψεως, καὶ τὴν πρώτην ἐκκλησίαν ἔχωριζον ἥδη οὐ μόνον θεωρητικαὶ διαφοραὶ, ἀλλὰ καὶ ἀξιώσεις πρωτείων, προβαίνουσαι μέχρις ἀντεγκλήσεων. Ἰδίως δὲ τὸ χάσμα ἦτο βαθύτερον μεταξὺ τῶν ιουδαϊζόντων, τῶν ἰδρυτῶν τῆς ἐκκλησίας τῶν Ἱεροσολύμων, οἵτινες τὸν χριστιανισμὸν ἥθελον ἀναπόσπαστον ἀπὸ τοῦ μωσαϊκοῦ νόμου, τῶν σαββάτων καὶ τῆς περιτομῆς, καὶ τοῦ Ταρσέως ἐκείνου σκηνοποιοῦ, ὅστις ἀπὸ διώκτου τῶν χριστιανῶν ἐπιστραφεὶς εἰς τὸν χριστιανισμόν, καίπερ μὴ ἀκούσας αὐτοῦ τοῦ Ἰησοῦ διδάσκοντος, εἰσέδυσε βαθύτερον εἰς τὸ πνεῦμα τῆς διδασκαλίας αὐτοῦ καὶ διὰ τῆς δράσεως αὐτοῦ εἴπερ τις καὶ ἄλλος συνεσέλεσεν εἰς τὴν διάδοσιν τοῦ εὐαγγελίου τῆς νέας θρησκείας.

‘Αλλ’ ή μὲν στενή ἔρμηνεία τῶν Ἱεροσολυμιτῶν, οἵτινες ἐν μέσῳ τῶν τύπων τοῦ Ιουδαϊκοῦ παρελθόντος ἐξήλειφον οὕτως εἰπεῖν αὐτὴν τὴν εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ, δὲν ἦτο προσωρισμένη νὰ ἐξέλθῃ τῶν δρίων τοῦ Ιουδαϊσμοῦ. Ο δὲ Παῦλος παραστήσας ὑψηλοτέρων καὶ θειοτέρων τὴν μορφὴν τοῦ θεανθρώπου, ἀνέψευν εἰς τὸ ἀνθρώπινον πνεῦμα δρίζοντας εὐρυτάτους καὶ κατέκτησεν ἀνεπαισθήτως τὰς καρδίας, εὐαγγελιζόμενος τὸν Ἰησοῦν, περὶ οὓς ἐκήρυξεν, ὅτι «ἐγεννήθη ἡμῖν σοφία ἀπὸ Θεοῦ, δικαιοσύνη τε καὶ ἀγιασμὸς καὶ ἀπολύτρωσις».

Σπυρ. Π. Λάμπρος.

Αἱ πρῶται ἐκκλησίαι.

Ο βίος τῶν πρώτων χριστιανῶν εἶναι φυσικὴ ἀπόρροια οὐ μόνον τῆς νέας διδασκαλίας αὐτῆς καθ’ ἔαυτήν, ἀλλὰ καὶ τῶν περιστάσεων καὶ τοῦ τρόπου καθ’ ὃν αὕτη διεδίδετο. Ο χριστιανισμός, γεννηθεὶς καὶ αὐξηθεὶς εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ἐν ἀντιδράσει πρὸς τὸ παρελθόν καὶ εὑρεθεὶς ἀντιμέτωπος ἀντιφρονούντων διωκτῶν, εἶχεν, ὡς εἰκὸς ὅπως προκόψῃ, ἀνάγκην πάντως μὲν ἀφοσιώσεως καὶ ἀγάπης τῶν εἰς τὰ δόγματα αὐτοῦ προσερχομένων, ἐν μέρει δὲ καὶ μυστικότητος. Εντεῦθεν ἐξηγεῖται ὁ τύπος ἰδίας τινὸς κεχωρισμένης κοινωνίας, ἀναλόγου πρὸς τοὺς θιάσους καὶ τοὺς ἐράνους τῶν ἀρχαίων, ὥφ’ ὃν παρουσιάζονται αἱ πρῶται ἐκκλησίαι καὶ η ἀδελφότητος τῶν ἀπαρτιζόντων αὐτὰς μελῶν.

Τῶν ἀδελφοτήτων τούτων, αἵτινες χωρὶς να φθάνωσιν εἰς κατάργησιν τῆς προσωπικῆς ἴδιοκτησίας διετήρουν κοινὰ ταμεῖα καὶ εἰχον εἰς μέγιστον βαθμὸν ἀνεπτυγμένην τὴν ἴδεαν τῆς ἐλεγμοσύνης καὶ τῆς ἐθελοθυσίας, κυριώτατος συνεκτικὸς δεσμὸς ἦτο η ἐν κοινῷ προσευχῇ, ἥτις ἡγίασε τὸν ἀπαντα τῶν χριστιανῶν βίον. Τὴν συνάθροισιν τῶν πιστῶν ἀπησχόλει ἡ ἄσις τῶν ψαλμῶν τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης ὡς καὶ ἀρτιφανῶν χριστιανικῶν ὕμνων, ἡ ἀκρόασις τῶν ἐπιστολῶν τῶν ἀποστόλων καὶ τῆς περὶ αὐτῶν κατηχητικῆς ἔρμηνείας. Εν μέσῳ δὲ τῆς σιγῆς τῶν διὰ πέπλου κεκαλυμμένων γυναικῶν ἐκ τῶν τάξεων τῶν ἀνδρῶν ἡκούετο οἷον ἔμπνους ἡ φωνὴ τινος των παρακαθημένων, ἐκφωνούντος δίκην προφήτου ψαλμούς ἡ εὐλογίας, ὕμνους ἡ ψῆδας, διδαχὰς ἡ προφη-

τείας. Οἱ δὲ ἐν τῷ οἴκῳ, ἐν ᾧ ἐγίνετο ἡ συνάθροισις τῶν πιστῶν, συνερχόμενοι ὑπεδέχοντο τὰς ἐπιφωνήσεις ταύτας, αἵτινες ἐθεωροῦντο λόγια Θεοῦ, διὰ τοῦ ἀμήν καὶ τοῦ κύριος ἐλέησον.

Μέγιστον δὲ καὶ σπουδαιότατον μέρος τῆς ἄλλως ἀπλῆς τῶν πρώτων χριστιανῶν λατρείας ἀπέρρεεν ἐκ τῆς ἀναμνήσεως τοῦ λεγομένου Κυριακοῦ δείπνου. Οἱ ἐπαδοὶ τοῦ Ἰησοῦ μετ' ἴδιαξούσης τινὸς στοργῆς ἐπανελάμβανον τὸν μυστικὸν ἐκεῖνον δεῖπνον, συνερχόμενοι δὲ ἐπὶ τῷ αὐτῷ τὴν ἐσπέραν ὑπὸ τὸ φῶς πολλῶν λαμπάδων καὶ κλωντες τὸν ἀρτὸν καὶ πίνοντες τὸν οἶνον κατὰ τὸ παράγγελμα τοῦ Σωτῆρος, ἐφαντάζοντο, ὅτι ἔτρωγον τὰς σάρκας καὶ ἔπινον αὐτοῦ τὸ αἷμα, ὡς εἶχεν ἐπαγγελθῆ εἰς τοὺς μαθητάς του αὐτὸς ὁ Χριστὸς τὴν φορερὰν ἐκείνην νύκτα, ἐν ᾧ παρεδίδετο. Τὰ δὲ ἀδελφικὰ ἐκεῖνα δεῖπνα τὰ συνδεόμενα μετὰ τῆς εὐχαριστίας καὶ ὃν προηγεῖτο ἀσπασμὸς ἡγάπης, φίλημα ἡγιον, ἐνδεικτικώτατα ἐκαλοῦντο ἀγάπαι. Καὶ τὸ μὲν κατ' ἀρχὰς συνήρχοντο οἱ πιστοὶ εἰς ἡγάπην καθ' ἐκκλησὴν ἐσπέραν, μετὰ δὲ τρεῖς ἢ τέσσαρας δεκαετηρίδας ἀπὸ τῆς ποώτης τῶν ἡγαπῶν εἰσαγωγῆς ἐτελοῦντο αὗται μόνον ἀπαξ τῆς ἑβδομάδος, καὶ δὴ τὴν ὑστεραιάν τῶν Σαββάτων, τὴν ἡμέραν ἐκείνην, γῆτις πρὸς ἀνάμνησιν τῆς ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου ἐκλήθη ὑπὸ τῶν χριστιανῶν τῆς Ἑλλάδος Κυριακῆς. Ἀλλ᾽ ἐνωρὶς εἰσέδυσαν διακρίσεις καὶ ἄλλαι καταχρήσεις εἰς τὰς ἀδελφικὰς ταύτας συνάξεις. Ἐπελθόντος δὲ ἀπὸ τῶν μέσων περίπου τοῦ δευτέρου αἰῶνος τοῦ χωρισμοῦ τῆς εὐχαριστίας ἀπὸ τῶν ἡγαπῶν, αὗται τὸ μὲν κατ' ἀρχὰς παρέμειναν μεταβληθεῖσαι εἰς δεῖπνα ἐλέου, παρεχόμενα εἰς τοὺς πιστούς, ἐπειτα δὲ καὶ ἐξέλιπον καθ' ὅλοκληριαν τὸν τέταρτον αἰῶνα, καὶ ὡς μόνον αὐτῶν λειψάνον διεφύλαξεν ἡ ἐκκλησία τὴν ἀ-ἀμιξίν τοῦ εὐλογημένου ἄρτου μετὰ τοῦ οἶνου τῆς θείας μεταλήψεως.

Καθ' ὃν χρόνον αἱ ἡγάπαι εύρισκοντο ἀκόμη ἐν τῇ ἀκμῇ των τὸ μέσον τῆς κοινῆς τραπέζης τῶν πιστῶν κατεῖχεν δὲ πρεσβύτερος τῆς συνάξεως. Ἐκαλοῦντο δὲ πρεσβύτεροι τὰρχαιότερα τῶν μελῶν τῆς ἐκκλησίας, οἱ δραστηριώτεροι καὶ μᾶλλον τῶν ἄλλων κοπιῶντες καὶ διὰ τοῦτο ἐκλεγόμενοι ὡς προστάμενοι ὑπὸ αὐτῶν τῶν πιστῶν διὰ χειροτονίας. Ελγον δὲ οἱ πρώτοι οὗτοι ποιμένες τοῦ χριστιανικοῦ ποιμνίου οὐκ ὀλίγα ἔργα, τὴν ποίμανσιν τῶν πιστῶν, τὴν ἐπιστασίαν τῶν διανεμομένων εἰς τοὺς πιστούς ἐλεῖν, τὴν διεύ-

θυνσιν τῶν ἄλλων φιλαδέλφων καὶ φιλανθρωπικῶν ἔργων καὶ τέλος τὴν βλην ἐπισκόπησιν τῆς ἐκκλησίας ήσ προσταντο. Διὰ τοῦτο δ' ἐκκλοῦντο ἐπίσκοποι δι' ὀνόματος, ὅπερ προσέόντος τοῦ χρόνου, ὅτε ἀπὸ τοῦ δευτέρου αἰώνος ἐπήλθεν ὁ χωρισμὸς ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ κλήρου ἡτοι τῶν κληρικῶν ἀπὸ τοῦ λαοῦ, ὃν ἀπετέλουν οἱ λαϊκοί, ἐπεφυλάχθη πρὸς δῆλωσιν ἵδιου βαθμοῦ ἕρωσύνης, ἀνωτέρου τοῦ τῶν πρεσβυτέρων. Ἡδη δὲ καὶ πρὸ τοῦ χωρισμοῦ τῶν ἵδιων λειτουργῶν τῆς ἐκκλησίας ἀπὸ τοῦ ἄλλου τῶν πιστῶν πλήθους ἀναφαίνονται ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ τῆς ἐκκλησίας οἱ διάκονοι, ἔργον ἔχοντες τὴν συλλογὴν καὶ διανοιῆν τῶν ἔλεων, καὶ αἱ διακόνισσαι, ἀργότερον δὲ καὶ ἴδιοι κατηγηταί, ἔργον ἔχοντες τὴν προπαρασκευὴν καὶ θρησκευτικὴν ἐκπαίδευσιν τῶν κατηγοριμένων προσηγόριστων.

Ως δὲ γατ' ὀλίγον ἀπεσχίσθη τὸ ἕρατεῖον ἀπὸ τῶν κασμικῶν, οὗτοι καὶ αἱ ἀπλαῖ τελεταὶ τῆς λατρείας τῶν ἀποστολικῶν χρόνων ἀνεπτύχθησαν βαθμηδὸν καὶ ἐμορφώθη ἵδια λειτουργία, κατὰ τόπους διάφορος, ἐν ᾧ ἐπιφανὴς θέσιν κατέλαβεν ἡ ἀνάγνωσις τῆς Ἀγίας Γραφῆς, ἰδίως δὲ τῶν ἥδη συντεταγμένων καὶ διαδεδομένων εὐαγγελίων καὶ ἡ τῶν προσφητικῶν καὶ ἀποστολικῶν συγγραφῶν. Ἱδία δὲ αἰγλη ἥρχισε νὰ περιβάλλῃ εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τὰς μεγάλας ἑορτὰς τῆς ἐκκλησίας, αἵτινες τὸ κατ' ἀρχὰς συνέπιπτον πρὸς τὰς παρ'. Ἰουδαίους ἐπισήμους ἡμέρας. Ἡσαν δὲ αὕται τὸ Πάσχα καὶ ἡ Πεντηκοστή. Ἄλλ' ἡ σημασία, ἣν αἱ δύο αὕται ἑορταὶ εἰχον παρ', Ιουδαίοις, ἐκείνη μὲν τελουμένη εἰς ἀνάμνησιν τῆς διαβάσεως τῆς Ἐρυθρᾶς θαλάσσης, αὕτη δὲ οὕτα παλαιὰ τῶν Σημιτῶν πανήγυρις ἐπὶ τῷ θερισμῷ, μετεβλήθη οὖσιαδῶς, καὶ τὸ μὲν χριστιανικὸν πάσχα ἔγεινεν ἡ λαμπρὰ ἑορτὴ τῆς ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου, κατὰ δὲ τὴν Πεντηκοστὴν ἥρχισε νὰ ἑορτάζηται ἡ ἀνάμνησις τῆς εἰς τοὺς ἀποστόλους ἐπιφοτήσεως τοῦ παναγίου πνεύματος. Κατ' ὀλίγον δὲ προσετέθησαν καὶ ἄλλαι κυριακαὶ ἑορταί, ἡ τῆς Ἀναλήψεως, ἡ τῶν Ἐπιφανείων, ἡ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως καὶ αἱ πρὸς τιμὴν τῆς Θεομήτορος Μαρίας καὶ τῶν μαρτύρων τῶν διὰ τοῦ καρτερικοῦ αὐτῶν θανάτου στηριζάντων τὴν πίστιν, καὶ καθιερώθη ἡ Κυριακὴ ὡς ἡμέρα εὐφροσύνης καὶ ἀργίας, καὶ ὥρισθησαν ἡ Τετάρτη καὶ ἡ Παρασκευὴ ὡς ἡμέραι ἀναμνήσκουσαι τὸ πάθος

τοῦ Κυρίου καὶ ἥρχισε νὰ εἰσάγηται ἡ διὰ νηστείας παρασκευὴ τῶν πιστῶν πρὸς τὰς μεγάλας ἑορτάς.

Αἱ δὲ σύνοδοι τῶν χριστιανῶν καὶ αἱ προσευχαὶ δὲν ἐτελοῦντο εὐθὺς ἔξι ἀρχῆς ἐν ιδίοις εὐκτηρίοις κτίσμασιν, ἀλλ᾽ αἱ χάριν λατρείας συναδηρίσεις ἐγίνοντο κατὰ τοὺς ἀποστολικοὺς χρόνους καὶ ἐπὶ πολὺ μετ' αὐτοὺς ἐν ιδίοις οίκοις, τοῖς τῶν γνωστοτέρων ἀδελφῶν τῶν ἐγόντων μέγαν οἰκον, καὶ δὴ ἐν τῷ ὑπερώφ αὐτῶν. Αἱ δὲ κατ' οίκον αὗται ἐκκλησίαι ἦσαν ἐν ταῖς πόλεσι ταῖς ἔχουσαις πολλοὺς πιστοὺς πλείονες τῆς μιᾶς. Αλλ᾽ ἥδη περὶ τὰ τέλη τοῦ δευτέρου αἰῶνος ἀπαντῶνται ἵδια κτίρια πρὸς συναδηρίσιν τῶν χριστιανῶν, ἅτινα ἐκλήθησαν ἐκκλησίαι, ὡς καὶ αὐτὴ ἡ κοινότης τῶν πιστῶν, ἣ χωριακά. Ήρουσαλέμονται δὲ τὰ πρῶτα ταῦτα ἱερὰ παρὰ τοὺς τάφους τῶν μαρτύρων, καὶ διὰ τοῦτο ἐνωρίς μεγάλην σημασίαν ἀποκτῶσι τὰ χριστιανικὰ κοιμητήρια.

Οἱ πρῶτοι χριστιανοί, ἀποφεύγοντες τὴν φανερὰν ἐν ὑπαίθρῳ τέλεσιν τῆς λατρείας αὐτῶν διὰ τὸν φόβον τῶν διωκτῶν, κατέρχονται εἰς τὰ ὑπὸ τὴν γῆν. Ἐκεῖ δὲ θάπτοντες τοὺς προσφιλεῖς αὐτῶν νεκροὺς καὶ τοὺς εὑσεβεῖς μάρτυρας, μεταβάλλουσι, τὰ ὑποχθόνια νεκροταφεῖα ἄμα καὶ προσκυνητήρια, ὡς καὶ εἰς κρησφύγετα ἐν ὕδρᾳ κινδύνου, καὶ τελοῦσι τὰ νόμιμα τῆς διωκομένης αὐτῶν θρησκείας ὑπὸ τὸ ὑποτρέμον φέγγος λαμπάδων, φωτιζουσῶν μὲν τὰ ὑπόγεια ἐκείνα σκότη, ὑπομιμνησκουσῶν δὲ συμβολικῶς εἰς τοὺς ἐν ταῖς κρύπταις ἐκείναις συναδηρίσομένους τὸ ἀνέσπερον φῶς τὸ περιελάμπον τοὺς ἄγιους ἐν τῇ ὑπεργείᾳ αὐτῶν πατρίδι.

Αἱ κατακόμβαι τῆς Ρώμης, ὡς ὠνομάζθησαν παρὰ λατίνοις ἀπὸ τοῦ πάπα Γρηγορίου τοῦ μεγάλου κατὰ τὸν ἔκτον αἰῶνα αἱ μεγάλαι ὑποχθόνιαι νεκροπόλεις, ἀνερχόμεναι εἰς πεντήκοντα περίπου, περιλαμβάνουσιν ἐν ταῦτῃ κοιμητήρια καὶ εὐκτηρίους οἴκους, ἀποτελοῦσι δὲ τὸ πολυτιμότατον μουσείον τῆς χριστιανικῆς ἀρχαιότητος.

Ἡ καταδίωξις ἔφθανε σπανίως μέχρι τῶν ἡσφαδῶν ἐκείνων συράγγων, ὅπου στενωποὶ στεναὶ καὶ δυσδιέξοδοι, διέσταυροῦντο καὶ περιπλέκοντο καθ' ὅλας τὰς διευθύνσεις. Οἱ μονήρεις διαβάται τῶν ὁδῶν τῆς ὑποχθονίου ἐκείνης Ρώμης, ὑπερθεν τῆς ἀπολας ἔξετείνετο πολυθόρυβος ἡ ὑπαίθρος Ρώμη τῶν αὐτοκρατόρων καὶ τῶν ἐθνικῶν, ἐνόμιζον, διὰ προσέπνεεν αὐτοὺς ἵδιόν τι ἀρωμα γα-

λήνης καὶ μαρτυρίου ἀπὸ τῶν κατὰ τὰ πλευρὰ τῆς διόδου, δὲ γέ
διήρχοντο, λελαξευμένων τάφων τῶν κεκοιμημένων, οὓς ἐφώτιζον
μυστηριώδες μυριόσχημοι ἐξ δπτῆς γῆς ἢ μετάλλου λύχνοι, φέρον-
τες παντοῖας ἐπιγραφὰς καὶ σύμβολα τῶν χριστιανικῶν ἴδεων, συ-
νηθέστερον δὲ τὸ μονόγραμμα τὸ δηλοῦν τὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ.

Ἐντὸς τῶν κατακομβῶν ἐκείνων ἐθάδες τοῦ θανάτου προσηγύ-
χοντο ἐν διακαεστέρᾳ κατανύξει εἰ πρῶτοι χριστιανοὶ μακρὰν τοῦ
θορύβου, ὅτις ἄνωθεν τῶν κεφαλῶν τῶν συνεκύκα τοὺς πολυα-
σχόλους ἀστοὺς τῆς νέας Βαρυλῶνος. Ἐκεὶ κατὰ τὰς συνελεύσεις
τῶν πιστῶν παρὰ τοὺς τάφους τῶν μαρτύρων διεμορφώθη ὁ σημέραι
συστηματικῶτερον ἐν τοῖς διὰ φωταγωγῶν ἄνωθεν φωτιζομένοις
μικροῖς εὐκλητηρίοις οἷκοις ἡ ἐκκλησιαστικὴ λειτουργία. Ἐκεὶ τὸ
πρῶτον ἐξεδηλώθη ἡ τελετφόρος ἐπενέργεια τῶν ἴδεων τῆς νέας
θρησκείας, ἡ ἐν Χριστῷ ἀδελφοποίησις τοῦ πλουσίου καὶ τοῦ πένη-
τος, τοῦ ἐλευθέρου καὶ τοῦ δούλου, ἡ χριστιανικὴ ταπεινοφροσύνη,
ἡ περιφρόνησις τῶν ἀγαθῶν τοῦ κόσμου τούτου, ἡ ἀντίληψις τοῦ
παρόντος βίου ὡς σταθμοῦ τινος πρὸς ἄλλον βίον μακαριότητος
αἰωνίου. Ἐκεὶ δὲ τέλος ἀνεπτύχθη τὸ πρῶτον ἴδια τις τέχνη, ἀπὸ
τῆς ἀρχαίας μὲν ἀπορρεύσασα καὶ παρ' αὐτῆς παραλαβοῦσα τὸν
τε τρόπον καὶ τινας τύπους, ἀλλὰ μορφώσασα σύμβολα ἴδια καὶ
προσαρμόσασα τὰς παραστάσεις αὐτῆς πρὸς τὰς θρησκευτικὰς
ἴδεας καὶ τὰς ἀνάγκας τῆς νέας ἐκκλησίας τῶν χριστιανῶν.

Καὶ κατ' ἀρχὰς μὲν οἱ χριστιανοὶ κατείχοντο ὑπό τινος δέους
πρὸς χρῆσιν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ζωγραφιῶν ἢ γλυφῶν, θέλοντες καὶ
περὶ τοῦτο νὰ διαφέρωσι τῶν ἔθνων. "Οτε δὲ κατ' ὅλιγον ὑπερε-
νικήθη ἡ πρὸς ἀποφυγὴν τῶν καλῶν τεχνῶν ἐν τῇ χριστιανικῇ λα-
τρείᾳ τάσις, ἥρκεσθησαν τὸ πρῶτον οἱ Χριστιανοὶ εἰς συμβολικάς
τινας παραστάσεις δηλούσας τὰ πράγματα ἢ τὰς ἴδεας, τὰς ὁποίας
ἥθελον νὰ ἐκφράσωσιν. Οὕτως εὑρίσκομεν ἐν τε τῇ ἴδιωτικῇ χρῆ-
σει καὶ ἐν ταῖς κατακόμβαις, ἐπειτα δὲ καὶ ἐν ταῖς ἐκκλησίαις ὡς
κοσμητικὰ σύμβολα τὸ μονόγραμμα τοῦ Χριστοῦ, τὸν Σταυρὸν ὑπο-
μιμνήσκοντα τὸ σωτήριον πάθος, τὴν ἀγκυραν ἐμφαίνουσαν τὴν ἐλ-
πίδα, τὴν ναῦν ὡς ἐμβλημα τῆς ἐκκλησίας, τὴν ἀμπελον συμβολι-
κῶς παριστάνουσαν τὴν εὐχαριστίαν, τὴν λύραν ἐξεικονίζουσαν τὴν
προσευχήν, τὴν περιστερὰν ὡς σύμβολον τῆς ἀθωάτητος, τὸν φοί-
νικα σημαίνοντα τὴν ἀνάστασιν, τὸν ἀμνὸν ἐκφράζοντα τὸν Χρι-

στόν. Συνηθέστατον δὲ σύμβολον τοῦ Σωτῆρος ἡ τὸ ὁ ἵχθυς, καὶ τούτο διότι τὰ πέντε γράμματα τὰ ἀποτελοῦντα τὸ ἑλληνικὸν τοῦ ζώου ὄνομα ἦσαν τὰρχικὰ τῶν λέξεων Ἰησοῦς, Χριστός, Θεοῦ, Υἱός, Σωτήρ.

Ἄπὸ δὲ τῶν συμβόλων προεχώρησεν ἔπειτα ἡ χριστιανικὴ τέχνη εἰς παράστασιν εἰκόνων. Καὶ ἐν τῷ πεδίῳ δὲ τούτῳ εὑρίσκομένη ἡ τέχνη τῶν χριστιανῶν δὲν ἀπεσχίσθη καθ' ὅλοκληραν ἀπὸ τῆς τέχνης τῶν ἀρχαίων, ἀπὸ ἐναντίας δὲ ἐχρησίμευσαν εἰς αὐτὴν οὐ μόνον ἡ τεχνοτροπία τοῦ ἑλληνικοῦ καὶ ῥωμαϊκοῦ κόσμου, ἀλλὰ τύποι τινὲς ἀρχαίων παραστάτεων, αἵτινες παρελήφθησαν ὑπὸ τῶν Χριστιανῶν, ἐντελῶς μεταβληθείσης τῆς ἐννοίας αὐτῶν. Οὕτως ἡ Ἐρμῆς Κριοφόρος τῶν ἀρχαίων μετεπλάσθη εἰς εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ ὡς ἀγαθοῦ ποιμένος ποιμαίνοντος τὸ χριστιανικὸν παίμνιον, εἰς ἢν ἐνεστρεψθῆ ἡ παραβολὴ τοῦ Ἀποστόλου Λουκᾶ. Όμοιως δὲ ὁ Ὁρφεὺς ὁ διὰ τῆς λύρας αὐτοῦ συγκινῶν τὰ θυρία καὶ τοὺς λιθίους ἔγινε διὰ τοὺς χριστιανοὺς ἀλληγορικὴ εἰκὼν τοῦ Ἰησοῦ τοῦ διὰ τῆς ἀρμονίας τοῦ θείου λόγου μαλάσσοντος τὰς πεπωρωμένας κυρδίας καὶ ἐπιστρέφοντος τοὺς ἀμαρτωλούς. Ἀλλὰ καὶ νέους τύπους καὶ συνθέσεις ὅλως νέας ἐπλασεν ἡ χριστιανικὴ τέχνη, ἔξεικονίζουσα σκηνὰς τῆς παλαιᾶς καὶ τῆς καινῆς Διαθήκης καὶ προβαίνουσα ἥδη εἰς τὴν παράστασιν τοῦ Ἰησοῦ, τῆς Θεοτόκου τῶν Ἀποστόλων καὶ τῶν ἀλλων ἀγίων καὶ μόνον πτοουμένη ἀκόμη νὰ ἔξεικονίσῃ τὸν Σωτῆρα ὡς ἐσταυρωμένον καὶ νὰ δώσῃ αἰσθητὴν μορφὴν εἰς τὸν ἀόρατον οὐράνιον πατέρα, ὃν περιωρίζετο νὰ παριστάνῃ συμβολικῶς διὰ χειρὸς ἔξερχομένης ἐκ νεφέλης. Οὕτως ἐπὶ τρεῖς διλούς αἰῶνας καὶ πλέον ὁ χριστιανισμὸς κατώρθωσεν ἐν ταῖς κατακόμβαις νὰ θάπτη μὲν εὐπρεπῶς τοὺς νεκροὺς καὶ τοὺς μάρτυράς του, νὰ εὑρίσκῃ δὲ ἀσυλον ἐν ἡμέραις διωγμῶν καὶ νὰ τελειοποιῇ τὴν λειτουργίαν καὶ τὴν τέχνην αὐτοῦ. "Οτε δὲ ἐπέστησαν τέλος αἱ ἡμέραι καθ' ἃς ἥδύνατο νάντικρύσῃ τὸ φῶς ἀφοβος, οἱ εὐκτήριοι τῶν χριστιανῶν οίκοι μεγαλοπρεπεῖς ἐκτίζοντο καὶ λαμπρῶς ὑπὸ δεξιῶν τεχνιτῶν διεκοσμοῦντο πλησίον τῶν ἥδη καταρρεόντων ναῶν τῶν ἀρχαίων θεῶν καὶ πολλάκις ἐπαύτῶν τὴν ἔρειπίων τῶν ψευδῶν εἰδώλων.

Σπυρ. II. Λάμπρος



Συμβουλαὶ πρὸς τοὺς νέους τῆς Ἑλλάδος.

Ἐφθασε τέλος πάντων ἡ ὥρα, τὴν ἐποίαν οἱ δυστυχεῖς ἡμῶν πατέρες ἐπεθύμησαν μάτην. Οἱ Γραικοὶ τὴν σήμερον, μόλον ὅτι πολλὰ μακρυσμένοι ἀπὸ τὴν παλαιὰν τῶν Ἰδίων προγόνων δόξαν, εἰναι ὅμως ἀσυγκρίτως πλέον φωτισμένοι, ἀφ' ὅτι ἥθελαν εἰσθαι πολλὰ ἄλλα ἔθνη, ἐὰν ἔπασχον καὶ μέρος μικρὸν τῶν συμφορῶν τῆς Ἑλλάδος. Αὐτοὶ στολισμένοι μὲ φυσικὰ προτερήματα καὶ παιδευόμενοι κατὰ τὸ παρὸν μὲ σπουδαιοτέραν ἀνατροφήν, ἥτις αὖξανει καθημέραν, δείχνουν εἰς δλους, δσοι χωρίς πάθος ἔξετάζουν τὰ πράγματα, ὅτι δύνανται τινες δυστυχεῖς περιστάσεις νὰ ἐρημώσωσιν δλότελα τὴν πλέον καρποφόρον γῆν, ἀλλ' ὅχι καὶ νὰ τῆς ἀφαιρέσωσι τὴν φυσικὴν γονιμότητα· δλίγη βροχὴ τοῦ οὐρανοῦ καὶ μικρὰ γεωργία ἀρκοῦσι νὰ τὴν στολίσωσι καὶ πάλιν ὡς πρότερον.

Οἱ σημερινοὶ Γραικοὶ τόσον εἰναι πληροφορημένοι, ὅτι παρὰ τῶν ἐπιστημῶν τὸ φῶς ἄλλο φάσμακον νὰ τοὺς θεραπεύσῃ δὲν δύναται, ὥστε καταφρονοῦντες δλας τὰς δυσκολίας καὶ τὰ ἐμπόδια, παραβλέποντες δλους τοὺς κινδύνους, τρέχουν μακρόθεν εἰς τὴν φωτισμένην Εὐρώπην, διὰ νὰ ἀπολάβωσιν ἔκεινα τὰ φῶτα, μὲ τὰ ὅποια ἔποιτες ἔφωτιζον τἄλλα ἔθνη, καὶ φωτίζουν ἔτι καὶ μετὰ θάνατον τοὺς σημερινοὺς Εὐρωπαίους οἱ πρόγονοι των.

Δέξα καὶ τιμὴ εἰς δλους τοὺς φιλογενεῖς πλουσίους, δσοι ἐπιταχύνουν τὴν θεραπείαν τῆς ἀσθενούσης πατρίδος καταβάλλοντες προθύμως εἰς σύστασιν σχολείων, εἰς συνάθροισιν βιβλίων καὶ εἰς τὴν διὰ τύπου ἔκδοσιν πολλῶν ὡφελίμων συγγραμμάτων μέρος τῆς περιουσίας αἵτων. Δέξα καὶ τιμὴ εἰς ἔκεινους τοὺς συνετοὺς νέους, δσοι περιέρχονται τὴν Εὐρώπην ἀπανθίζοντες, ὡς μέλισσαι, τὰ ὡφέλιμα ἀνθη, διὰ νὰ πλέξωσι τὸν στέρχον, μὲ τὸν ὅποιον μέλλει νὰ στεφανωθῇ καὶ ἡ κεφαλὴ καὶ ἡ Πατρίς των.

Οἱ φιλογενεῖς πλούσιοι τῶν Γραικῶν ἐπληροφορήθησαν τὴν σήμερον, ὅτι ὁ χρόνος καὶ ὁ ἀργυρός ἄλλο δὲν εἰναι παρὰ εὔτελη· μέταλλα, οὐδὲ γίνονται ἀληθινὰ χρήματα, πλὴν εἰς τὰς χειρας ἔκεινων, δσοι ἥξεύρουν τὴν χρῆσιν καὶ μεταχείρισιν αὐτῶν· ἐπληροφορήθησαν, ὅτι ὁ πλοῦτος χωρίς παιδείαν καὶ ἀρετὴν τόσον δλίγον ἡμπορεῖ νὰ στολίσῃ τὸν ἔχοντα, ὥστε καὶ κάμνει φανερωτέραν αὐτοῦ τὴν γυμνότητα· ἐπληροφορήθησαν, ὅτι καὶ ἂν αὐτοὺς

τοῦ Κροίσου τοὺς θησαυροὺς ἀποκτήσωσι καὶ ἂν αὐτὰς τὰς πέτρας μάθωσι νὰ μεταβάλλωσιν εἰς χρυσίον, οὐδὲμιαν τιμὴν θέλουν λάβει παρὰ τῶν ἄλλων ἔθνων, ἐνόσῳ δὲ πατρίς των εὑρίσκεται εἰς πτωχείαν καὶ ἀδοξίαν· ἐπληροφορήθησαν τέλος πάντων, διὸ διατί τιμὴ, μὲ τὴν ὁποίαν σπουδάζουν νὰ σκειτάσωσι τὴν γύμνωσιν τῆς Πατρίδος, ἐπαναστρέψει πολλαπλασίᾳ εἰς τὰς κεφαλάς των.

Ωσαύτως οἱ φιλόμουσοι νέοι τοῦ γένους, οἵσοι πλέον σπείρουν τὰ φῶτα, τόσον πλειστέρους ἐγκωμιαστὰς εἰδήμονας θέλουν λάβει τῆς προκοπῆς καὶ σοφίας των, τόσον πλειστέρας εὐγνωμοσύνην θέλει δεῖξει εἰς αὐτοὺς δὲ εὐεργετηθεῖσα Πατρίς. Τί τοὺς ὥφελει δὲ παρὰ τῶν χυδαίων ἔπαινος, οἱ δποῖοι ἐπαινοῦν δὲν καταλαμβάνουν καὶ φέγουν χωρὶς κρίσιν δὲν κολακεύει τὰ πάθη των; Τί τοὺς ὥφελει δὲ σοφία ὅταν δὲ Πατρίς σκοτισμένη δὲν ἔχῃ οὕτ' ὁρθαλμοὺς νὰ τοὺς ἴδῃ, οὕτε φρόνησιν νὰ τοὺς διακρίνῃ καὶ νὰ ἀντικείψῃ ὡς εἰναι δίκαιον τοὺς ἴδρωτάς των;

Αὕξησατε λοιπόν, ὦ νέοι φιλόμουσοι τῆς Ἑλλάδος, τὴν προθυμίαν νὰ φωτίζετε τὴν πατρίδα, διὰ νὰ ἀνακαλέσετε πάλιν εἰς αὐτὴν τὴν ἀρχαίαν τῶν προγόνων μας δόξαν. Ἐνθυμήθητε, διὸ εἰσθε Ὁμήρου, Ἀριστοτέλους, Πλάτωνος, Δημοσθένους, Θουκυδίδου, Σοφοκλέους καὶ μυρίων ἄλλων τοιούτων ἀνδρῶν ἀπόγονοι. Συλλογίσθητε πόσους κόπους ὑπέφεραν οἱ θαυμαστοὶ οὗτοι ἀνδρεῖς, διὰ νὰ τιμήσωσι τὴν Πατρίδα, πόσην δόξαν ἀπέλαβον ζῶντες ἀπ' αὐτήν, πόσην λαμβάνουν ἔτι καὶ μετὰ θάνατον ἀπὸ τὰ σοφὰ τῆς Εὐρώπης ἔθνη. Πολλοὶ δὲπ' αὐτοὺς ἔξενιτεύθησαν, καθὼς ξενιτεύεσθε τὴν σήμερον, διὰ νὰ συλλέξωσιν, δὲν τι χρήσιμον εὑρισκον εἰς ἄλλα ἔθνη καὶ νὰ πλουτίσωσι τὴν ἴδιαν Πατρίδα. Προσέχετε μάλιστα μὴ σᾶς ἀπατήσῃ δὲ πεντηκόντης εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ καλοῦ, μὴ μετὰ πολλοὺς κόπους καὶ μετὰ μακρὰν ξενιτείαν ἐπιστρέψετε μὲ κενὰς τὰς χειρας δὲ γέμοντες ἀπὸ κακὰ τῆς Εὐρώπης. Εἰναι βέβαια πλήρης ἀναριθμήτων καλῶν δὲ Εὐρώπη ἀλλ' ἔχει καὶ πολλὰς ἀφορμὰς διαστροφῆς καὶ προσβάλλει πολλὰς παγίδας εἰς τὴν ἀπειρον νεότητα. Μιμήθητε τὰς μελίσσας, ἀπανθίζοντες τὰ χρήσιμα, καὶ ἔχει τὰς μυίας, αἱ δπεῖαι προσκολλῶνται εἰς τὰς δυσωδίας. Τῶν τιμῶν ἥδονῶν δὲ μετρία χρῆσις γίνεται ἀνεσις τῶν κόπων καὶ διεγείρει τοὺς νέους εἰς ἄλλους κόπους δὲ κατάχρησις φεύγει τοὺς ἀναγκαίους κόπους, μαλακύνει τὸ σῶμα,

έκκενεις ήτοι κατά μικρὸν τὰς δυνάμεις τῆς ψυχῆς καὶ τυφλώνει εἰς τὸ ὄστερον τοῦ νοός τούς ὀφθαλμούς. Προσέχετε μὴ σᾶς ἀποθηριώσῃ ἡ φιληδονία καὶ σᾶς μεταβάλῃ, καθὼς τοῦ Ὁδυσσέως τοὺς φίλους ἡ Κίρκη, εἰς χοίρους. Ἀναγινώσκετε συνεχῶς τὸν θαυμαστὸν ἀπόλογον τοῦ Προδίκου περὶ τῆς νεότητος τοῦ Ἡρακλέους καὶ ἀκολουθήσατε τὴν σεμνὴν ἔκείνην γυναικα, γῆτις εἰκόνιζε τὴν ἀρετὴν καὶ σχῆμα τὴν ἀναισχυντὸν Σειρῆνα, ἡ ὅποια ἐτόλμη νὰ ὀνομάζεται εὐδαιμονία. Ἀπὸ σᾶς ἡ Πατρὶς δὲν ζητεῖ Στωϊκὴν ἀπάθειαν, οὐδὲ μοναστικὴν σκληραγωγίαν καὶ κακοπάθειαν· ζητεῖ φῶτα διὰ νὰ θεραπεύσῃ τὴν τύφλωσιν, ἐνδύματα διὰ νὰ σκεπάσῃ τὴν γύμνωσιν αὐτῆς. Ἄλλὰ μήτε νὰ τὴν φωτίσετε, μήτε νὰ τὴν ἐνδύετε εἰσθε ἵκανοι, ἐὰν δὲν ἔχετε τὴν φιλοσοφικὴν μετριοπάθειαν.

Μιμήθητε λοιπὸν τοὺς φρονίμους ἡμῶν προγόνους, οἱ ὅποιοι φλεγόμενοι ἀπὸ τῶν ἐπιστημῶν τὸν ἔρωτα ἔτρεχαν πανταχόθεν εἰς τὰς Ἀθήνας, διὰ νὰ ἀπολαύσωσι τὰς ἀληθεῖς ἥδονάς τῆς φιλοσοφίας. Ἐκεὶ ἐφάνησαν ἀνθρώποι νέοι, καθὼς σεῖς, καὶ πένητες, καθὼς πολλοὶ ἀπὸ σᾶς, οἱ ὅποιοι ἐσύχναζον εἰς τὰς σχολὰς τῶν φιλοσόφων καὶ τὴν νύκτα εἰργάζοντα μὲν μισθόν, διὰ νὰ λαμβάνωσι τὰ πρὸς ζωὴν ἀναγκαῖα. Τοιαύτην ἔνδειαν τὴν σήμερον νὰ φοβηθῇς δὲν ἔχετε δεῖξετε προσθυμίαν νὰ φωτισθῆτε, καὶ ἡ Πατρὶς θέλει προσθυμηθῆναί σᾶς χορηγήσῃ δαψιλῶς τὰ πρὸς ζωὴν καὶ μάθησιν ἀναγκαῖα.

Σεῖς εἰσθε τὴν σήμερον οἱ παιδευταί καὶ διδάσκαλοι τῆς Ἑλλάδος καὶ δὲν εἶναι μακρὰν δικαιρός, ὅταν ἡ Πατρὶς μέλλει νὰ ζητήσῃ νόμους ἀπὸ σᾶς. Πώς ἔχετε λοιπὸν νὰ διδάξετε τοὺς ἄλλους τὴν δικαιοσύνην καὶ τὴν ἀρετὴν; Πώς ἔχετε νὰ τοὺς μάθετε τὰ καθήκοντα τοῦ χρηστοῦ πολίτου, τὴν ὑποταγὴν εἰς τοὺς νόμους τῆς πολιτικῆς κοινωνίας καὶ νὰ τοὺς διηγήσητε εἰς τὴν ὁδὸν τῆς εὐδαιμονίας, ἐὰν πλανᾶσθε, ὡς ἀγριάνθρωποι, ἡ μᾶλλον ὡς ἀνήμερα θηρία, εἰς τὸν σκοτεινὸν λαβύρινθον τῆς ἀνομίας; Τὸ πλειότερον μέρος τῶν καταδικαζομένων ἀπὸ τοὺς νόμους κολάζονται, διότι δὲν ἐφρίντισαν νὰ χαλινώσωσι τὰ πάθη εἰς τὴν νεαρὰν αὐτῶν ηλικίαν. Κακὸς ἀνθρώπος δὲν γίνεται κανεὶς εἰς μίαν στιγμὴν χρόνου καὶ τὰ πάθη δὲν εἶναι κατ' ἀρχὰς πλήγη μικροὶ σπινθήρες." Οταν δὲ λόγος τὰ κυβερνᾷ, γίνονται φῶς, τὸ ὅποιον λάμπει εἰς δλας τὰς πρά-

ξεις τοῦ νέου καὶ διαδίδεται εἰς ὅλην τὴν πατρίδα.⁷ Οταν ἀφεθῶσιν
νὰ φέρωνται χωρὶς χαλινόν, ἀνάπτουν πυρκαϊὸν ὀλέθριον, τὴν
ὅποιαν νὰ σφέσῃ ἄλλο τι πλέον δὲν δύναται παρὰ τὰς ποινὰς τῶν
νόμων.⁸ Αλλὰ τὶ τολμῶ νὰ ὀνομάζω νόμους; αὐτοὶ πρέπει νὰ φο-
βίζωσι τὰς ἀγενεῖς καὶ ἀχρείας ψυχάς. Σεις, ὁ νέος τῆς Ἑλλάδος,
ἐχετε ψυχάς Ἑλληνικάς.⁹ Εξεύρετε καλώτατά, ὅτι δὲν ἀρκεῖ νὰ
μή ἐπράξετε κακὸν ἐναντίον τῶν νόμων, ἀλλὰ θέλουν ζητηθῆ ἀπὸ
σᾶς καὶ δσα δυνάμενοι νὰ πράξετε ἡμελήσατε· δὲν ἀρκεῖ ὅτι δὲν
ἐπροδώκατε τὴν πατρίδα, ἀλλ᾽ ἀμάρτημα λογίζεται, καὶ ὃν δὲν
τὴν ὠφελήτε. Προδότης τῆς πατρίδος γίνεται ὅχι μόνον ὅστις
ἀνοίγει τὰς πύλας αὐτῆς εἰς τοὺς ἔχθρους, ἀλλὰ καὶ ὅστις δὲν
ἔλεει τὴν πτωχείαν της, δὲν ἐνδύει τὴν γύμνωσίν της, δὲν τὴν
ῳφελεῖ κατὰ πάντας τρόπους μὲ τοὺς κόπους του· Δὲν είναι παρά-
δοξόν, ὃν τὰ ἀνδράποδα ἔως βίον ἀνδραπόδων ἀλλὰ τῶν Ἑλλη-
νικῶν ψυχῶν τὰ φρονήματα πρέπει νὰ είναι ἐλευθέρων ψυχῶν
φρονήματα. Σεις ἔχετε τὰς ἀκούσματα καὶ παραδείγματα, ὅστε κιν-
δύνευτε, ὃν δὲν τὰ μιμηθῆτε, νὰ κατασταθῆτε καὶ παρὰ τὰ
ἀνδράποδα ἀχρειέστεροι. Περιστρέψατε τοὺς ὀφθαλμούς σας, ὁ
νέοις, εἰς ὅλα τὰ μέρη καὶ ἴδετε ὃν κανέν εἶναι τίμιον, καλὸν νὰ
καυχώμεθα εἰς ταύτας τὰς πατραγαθίας, χωρὶς νὰ δεῖξωμεν καὶ
ἡμεῖς ἰδίας ἀνδραγαθίας· νὰ ὑποφέρωμεν ὀνειδιζόμενοι· ἀπὸ τὰ
ἄλλα ἔθνη, ὡς ἀνάξιοι τῆς προγονικῆς ἥμων εὐγενείας καὶ δόξης,
ὡς ἔθνος γλίθιον, ὡς ἀνωφελές βάρος τῆς γῆς. Συλλογισθῆτε,
τῶν Ἑλλήνων ἀπόγονοι· νέοι, ὃν ἀξίοις τοῦ ἑλληνικοῦ ὀνόματος,
ἐὰν δυνάμενοι· νὰ φωτίσετε τὴν Πατρίδα καὶ νὰ τὴν ἐκδικήσετε,
ὡς ἄλλοι Ἡρακλεῖς, ἀπὸ τῶν ἔχθρῶν τῆς τὰς ὕβρεις, ἀκολου-
θῆτε, ὡς Σαρδανάπαλοι, τὴν ἀναίσχυντον γυναικα, τὴν ὅποιαν,
πλανηθέντες ἵστος, ἐπιστεύσατε, ὅτι είναι ἀληθῆς εὐδαιμονία.

Εἰς δσα, φιλόμουσοι νέοι, εἴπα περὶ τοῦ καινοῦ πάντων ὅμων
χρέους, μὲ ἐκίνησεν ἡ αὐτὴ ἔκεινη τῆς πατρίδος ἀγάπη, ἀπὸ τὴν
ὅποιαν σᾶς βλέπω τὴν σύμερον διηγουμένους εἰς τὸ καλόν, καὶ ὅχι
εἰς κανέν ἄλλο ἀνάξιον Ἑλληνικῆς ψυχῆς τέλος. Εάν τινὲς (καὶ

έλπιζω, ότι ούδεις τοιούτος θέλεις εύρεθη) δὲν κρίνωσι καλῶς τοὺς λόγους μου, διότι διλίγον τοὺς μέλει νὰ ίσωσι καὶ πάλιν τὴν Ἑλλάδα εὐδαιμονα καὶ στολισμένην μὲ τὰς προγονικὰς ἀρετάς, μὲ τὴν ἀρχαῖαν παιδείαν, εὐνομίαν καὶ δόξαν αὐτῆς, πρὸς αὐτοὺς λέγω δι, τι ἔλεγε πρὸς τοιούτους ἀκροατὰς καὶ κριτὰς ἐ Ισοκράτης «Ἐμοὶ δὲ τῶν μὲν τοιούτων ἀκροατῶν οὐδὲν πώποτε ἐμέλησεν, οὐδὲ τοῖς ἄλλοις τοῖς εὖ φρονοῦσιν, ἐκείνων δέ, τῶν ἃ τε προεῖπον πρὸ ἀπαντος τοῦ λόγου μνημονευσόντων, τῷ τε πλήρει τῶν λεγομένων οὐκ ἐπιτιμησόντων... πάντων δὲ μάλιστα, τῶν οὐδενός ἀν ἥδιον ἀκούοντων ἡ λόγου διεξίόντος ἀνδρῶν ἀρετάς, καὶ πόλεως τρόπον καλῶς οἰκουμένης, ἀπερ εἰ μιμήσασθαι τινες βουληθείεν καὶ δυνηθείεν, αὐτοὶ τ' ἀν ἐν μεγάλῃ δόξῃ τὸν βίον διαγάγοιεν καὶ τὰς πόλεις τὰς αὗτῶν εὐδαιμονας ποιήσαιεν¹⁾.

Ἐν Παρισίοις τῷ 1823.

Άδαμ. Κοραής

Ἡ δύναμις τῶν γραμμάτων²⁾.

Ἄπὸ τῆς ἀπαισίας, ἀπὸ τῆς ἀποφράδος ἡμέρας, καθ' γὰν, κρίμασιν οἷς οἶδε Κύριος, αἵμοσταγῆς ἐκυμάτισεν ἀπὸ τῶν ἐπάλξεων τοῦ Βυζαντίου ἡ σημαία τῆς ὁθωμανικῆς κατακτήσεως, εὐθὺς ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἐπεχειρήσε τὸ ἐλληνικὸν γένος τὴν ἀνοικοδόμησιν τοῦ κατακρημνισθέντος πύργου τῆς ἐλληνικῆς ἐθνότητος. Τὸ δὲ πολύμοχθον καὶ πολυχρόνιον ἔργον ἀνέλαβον ὅχι μόνον οἱ ἀτρόμητοι μαχηταὶ τῶν ἐλληνικῶν ὅρέων, ἀλλὰ καὶ οἱ σοφοὶ διδάσκαλοι τῶν ἐλληνικῶν γραμμάτων.

Συγχρόνως ἐγένετο καὶ φοβερὰ ἐκατέρωθεν ἡ ἐπίθεσις καὶ ἐνῷ ἐπὶ τῶν καρυφῶν τοῦ Ὀλύμπου καὶ τῶν Ἀγράφων ὀλίγοι γίγαντες ἀνέστελλον τὴν θηριώδη ὅρμὴν ἀγρίων κατακτητῶν, οἱ διδάσκαλοι τοῦ γένους, ἄγρυπνοι, ἀκάματοι ἔσκαπτον ἐν κρυπτῷ διὰ τοῦ αἰχμηροῦ καλάμου τῶν μυστικὴν ὑπόνομον, γῆτις ἐπρεπε μίαν ἡμέραν νάνατινάξη τὸν πελώριον ὅγκον τοῦ Τουρκικοῦ ζυγοῦ. Ἐν φ τὸ πῦρ καὶ διάδηρος διετήρουν ἀκμαῖον τὸ πολεμικὸν πνεῦμα τῆς φυλῆς, ὑπὸ τὰς ἀμυδρὰς ἀκτίνας νυκτερινῆς λυχνίας

1) Ἰσοκράτους Παναθην. § 54.

2) Ἀπόστασμα ἐκ λόγου ἐκφωνηθέντος ἐπὶ τοῖς ἐγκαινίοις τοῦ γυμνα-

ὁ πιωχὸς διδάσκαλος ἐνεστάλαζεν εἰς τὴν καρδίαν τῆς ἑλληνικῆς νεολαίας τὰ ζωογόνα ῥεῖθρα τῆς ἀρχαίας μαθήσεως.

Ἐκεὶ ἐν παραβύστῳ ὅπ' αὐτὰ τὰ ὅμματα πονηροῦ καὶ ὑπόπτου δεσπότου ἐδιδάσκετο ὁ νέος Ἐλλην πῶς διὰ τοῦ συνασπισμοῦ καὶ τῆς αὐταπαρνήσεως κατέστρεψαν ἄλλοτε οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι ἀναρίθμητα σκῆνη βαρβάρων ἐν Μαραθώνι, καὶ πῶς κατέπνιξαν τὰς ἀναριθμήτους αὐτῶν τριήρεις ἐν τοῖς ὅδασι τῆς Σαλαμίνος. Πῶς οἱ τριακόσιοι συνέταιροι τοῦ Λεωνίδα ἀνεγαχτίσαν τότε διὰ τοῦ στήθους των τὴν πλήμμυραν τῶν ἀλλοφύλων, καὶ πῶς διέσωσαν διὰ τοῦ αἴματός των ἀπὸ παντελοῦς ἔξοντάσεως τὴν μόλις τότε ἀναφυομένην ἑλληνικὴν ἐθνότητα.

Ἄλλὰ συνάμα ὁ πιωχὸς διδάσκαλος ἐδίδασκε τὴν ἑλληνικὴν νεολαίαν, πῶς αἱ ἐμφύλιοι διαιρέσεις, πῶς αἱ ἀντιτηλίαι καὶ τὰ πάθη, πῶς ἡ ἀγυρτεία καὶ τὸ ψεῦδος ὑπεδούλωσαν τὴν ἑλληνικὴν φυλήν, καὶ πῶς συνετείναν εἰς τὴν ἐξαχρείωσιν αὐτῆς πολύ περισσότερον παρὰ τῶν Ῥωμαίων ἡ κατάκτησις, παρὰ τῶν Φράγκων ἡ ληστρικὴ ἐπίθεσις, παρὰ τῶν Τούρκων ἡ ἀτελεύτητος δυναστεία.

Τοιουτορόπως οἱ ἀφανεῖς μὲν ἀλλ' ἀείμνηστοι διδάσκαλοι τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων, παρεσκεύασαν τὴν ἡμέραν τῆς ἐθνικῆς ἀνεγέρσεως, δύον καὶ οἱ λεοντοκάρδιοι μαχηταὶ τῶν ἑλληνικῶν ὅρέων.

Οἱ πύργοι ὅλιγον κατ' ὅλιγον ἀνωρθοῦστο, πολλάκις ἔφθανε μέχρι ὅροφης καὶ κατέπιπτεν, ἀλλ' ἐκ τῶν ἐρειπίων του ἀνηγέρετο πάλιν ὡς φοῖνιξ καὶ ἀγέρωχον ὕψωνεν εἰς τὸν οὐρανὸν τὸ μέτωπον.

Δύο λοιπὸν ὑπῆρχαν οἱ παντοδύναμοι μοχλοί, δι' ὧν ἐσαλεύθησαν τὰ θεμέλια τῆς ὁμομανικῆς κατακτήσεως, τὸ βροντοφόνον, τὸ πυρίπνουν καριοφύλι: τοῦ Κλέφτη καὶ τὸ βουβός μελανοδοχεῖον τοῦ Ἐλληνος Διδασκάλου. Τὰ δύο ταῦτα στοιχεῖα ἐκ συμφύσου συνειργάσθησαν καὶ θὰ συνεργασθῶσι μέχρι συμπληρώσεως τῆς ἐθνικῆς ἀποκαταστάσεως.

Λάβε λοιπὸν καὶ σύ, ὁ προσφιλῆς νεολαία, ἀνὰ χειρας τὸν κάλαμον καὶ ἐργάσθητι. Συντάχθητι μετὰ τῶν διδασκάλων σου καὶ, ἀτενίζουσα πρὸς τὰς κορυφὰς τῆς δουλωμένης Ἡπείρου, ἐνθυμοῦ, ὅτι ἥγγικεν ἡ ὥρα, καθ' ἣν θὰ προσκληθῆταις νὰ φωτίσῃς ἀδελφοὺς πάσχοντας ἐκ πολυχρονίου ἀμαυρώσεως. "Οταν δὲ ἔλθῃ τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, ὁδηγούμενοι ὑπὸ τοῦ ἀστέρος τῆς μαθήσεως

καὶ ἐμπνεόμενοι ὑπὸ τῶν Ἑλληνικῶν παραδόσεων θ' ἀφήσητε τὰς
ἔδρας τοῦ γυμνασίου σας καὶ θὰ τρέξητε βεβαιώς ἐπὶ τοῦ πεδίου
τῆς τιμῆς. Έχει θὰ δρέψῃτε ἄλλας δάφνας. Προπαρασκευάσθητε
εἰς τὸ μέγα ἔργον καὶ μὴ λησμονῆτε, διὶ λαὸς ἀμαθῆς εἶναι ἀνά-
ξιος ἐλευθερίας καὶ ἀνεξαρτησίας.

Αρ. Βαλιωρίτης

Eἰς τὴν νεότητα.

"Ω γρυσῆ νεότης δοξασμένου γένους !
νιῶσε στὸ κορμί σου, στὴν ψυχή σου νιῶσε
τὴν ὁρμὴν ἐκείνην καὶ τὴν περιφάνεια,
ποὺ καὶ στοὺς πολέμους, ποὺ καὶ στὴν εἰρήνη
ἀνδρας ἀνυψώνει κ' ἔθνη μεγαλύνει.

Γέμισε τὸ στῆθος μὲ τὸ μεγαλεῖον,
ποὺ τριγύρω πνέει. Κλείσε στὴν καρδιά σου
τὴν ἀγίαν φλόγα τοῦ ἀρχαίου κόσμου,
πιάσε σὺ τὸ μέλλον εὐγενὲς καὶ μέγα,
ἡ αὐγὴ σὺ γίνου φωτεινοῦ αἰῶνος.

Σκέψου, πὼς τὸ χῶμα ποὺ μὲ ἴδρωτα βρέγεις,
τόχουνε πατήσει Μαραθιωνομάχοι,
πὼς σ' αὐτὰ τὰ ἔδια, τ' ἀγιασμένα μέρη,
ἔχουνε μεστώσει γενεές τῆς Νίκης,
κ' ἔψαλαν τὸ Κλέος, κ' ἔψαλαν τὴν Δόξαν.

Χαίρεται τὸ χῶμα, ποὺ βροντᾶς τὸ πόδι
μὲ ὑψηλὸν τὸ πνεῦμα καὶ τὸ φρόνημά σου,
κι ἀπ τῆς γῆς τὰ βάθη κι ἀπ τοὺς ἱόφους γύρω
μιὰ ἡγεῖ μεγάλου, ἀθανάτου κόσμου
γύρῳ σου ξαπλώνει σὰν τὴν εὐλογία.

"Ω, τί δάκρυα ὥσουν ἀπ' τὰ βλέφαρά μας,
τί ἀνατριχύλα τρέχει στὴν καρδιά μας !
πὼς μεθᾶ τὸ πνεῦμα καὶ ξαναγεννᾶται
στῶν γρυσῶν μας γρόνων τὰ φωτοπελάγη.
ὅταν ἐμπροστά μας φλογερὴ διαβαίνῃς !

“Ω γρυσῆ νεότης, ἥ μικρὴ πατρίς σου
σκέψου, πώς ὑπῆρξε κοσμοδοξασμένη
κι ἀπὸ σένα ἐλπίζει, κι ἀπὸ σὲ προσμένει
νὰ τῆς δώσῃς πάλιν τὸ ἀρχαῖον στέμμα,
τὴν χαρὰν τῆς Νίκης, τὴν αὐγὴν τῆς Τέχνης.

‘Αρ. Προβελέγγιος

Ἐθνικαὶ ἐλπίδες καὶ ὄντειρα.

Τοῦρχοι κατέλαβον τὴν Ἀγίαν Σοφίαν, τὸ λαμπρὸν κτίσμα τοῦ
Ιουστινιανοῦ.⁹ Ο ναός, ἐν ᾧ ἐπὶ αἰῶνας ἐλατρεύθη ἡ Ἀγία τοῦ Θεοῦ
Σοφία, φέρει τὴν ἡμισέληνον ἐπὶ τοῦ τρούλου καὶ μεγάλα μεγαλωστὲ
ἐπιγράφονται ἐπὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ τῶν τοίχων αὐτοῦ τὰ ῥηρὰ τοῦ κο-
ρανίου.¹⁰ Η ἐκκλησία ἐκείνη, ἐν ᾧ ἐπανηγυρίσθησαν θριαμβευτικῶς
νίκαι: ἐθνικαὶ κατὰ τῶν Ἀράβων καὶ τῶν Ρώσων, τῶν Βουλγάρων
καὶ ἄλλων πολεμίων τῆς αὐτοκρατορίας, ἡ ἐκκλησία ἐκείνη ἐπομ-
πεύθη ὑπὸ τοῦ ισλαμισμοῦ. Καθ’ ἕκαστην παρασκευὴν ὁ ἀντιπρόσω-
πος τῆς μωαμεθανικῆς θρησκείας μὲ τὸ ξίφος γυμνὸν ὑπεμίμνησκε
τοὺς ἐν αὐτῇ προσευχομένους τὸν κατακτητήν, τὸν Μωάμεθ, τὸν
μεταβαλόντα εἰς μωαμεθανικὸν τέμενος τὴν ἐκκλησίαν τῆς Ἀγίας
τοῦ Θεοῦ Σοφίας. Παρὰ τὸν Βόσπορον δὲν ναυλοχοῦσι πλέον αἱ πυρ-
φόροι τριήρεις τοῦ Βυζαντίου αἱ ἐνσπείρασαι τὸν ὅλεθρον εἰς τοὺς
Σαρακηνοὺς καὶ τοὺς Βουλγάρους. Η ἐκκλησία τῶν Ἀγίων Ἀπο-
στόλων καὶ ἡ τῆς Ἀγίας Ειρήνης δὲν κρύπτουσι πλέον τοὺς τάφους
τῶν αὐτοκρατόρων, καὶ ἐξέλιπον τὰ μνημεῖα τῶν πατριαρχῶν. Τὸ
πατριαρχεῖον δὲν ἔχει πλέον τὴν παλαιὰν αὐτοῦ αἰγλήν, τὴν ἀρ-
χαίαν αὐτοῦ δόξαν, καὶ ἐν μέρει ζῇ ἀπὸ τῆς στοργῆς καὶ ἐν μέ-
ρει ἀπὸ τοῦ ἐλέους τοῦ ἀπ’ αὐτοῦ ἐξηρτημένου χριστιανικοῦ ποι-
μίου. Ἀλλ’ ὁ ἐλληνισμὸς κινεῖται καὶ δρᾷ καὶ ἀνησυχεῖ ἐν τῷ
μεγάλῃ ἐκείνῃ πόλει, ὅπου ἐλληνικὴ ἀκόμη εἰναι τὸ πλείστον ἡ
ζωή. Καὶ ὅμως πάντα τὰ καλύπτει ἡ σκιὰ τοῦ κολοσσοῦ τῆς τουρ-
κικῆς αὐτοκρατορίας. “Ως ποτε ἐν τῇ ἀρχαίᾳ Ρώμῃ ἐπὶ τῶν αὐ-
τοκρατόρων ἡ μεγάλη ἐκείνη Βαβυλὼν ὑπενομεύετο ἐν ταῖς κατα-
κόμβαις ὑπὸ τοῦ χριστιανισμοῦ, ἡ ἀνω πολυκύμαντος πόλις ὑπὸ
τῆς κάτω πόλεως τῶν κρυπτομένων καὶ τῶν νεκρῶν, οὕτω καὶ ἡ
σκιὰ ἐκείνη τοῦ τουρκικοῦ κολοσσοῦ ἀποκρύπτει ἐπὶ τοῦ παρόν-

τος τὸν ἑλληνισμόν. Ὡς δὲ μεγάλη ἔκεινη ἐκκλησία, γῆτις εἰδεν
ἄλλοτε τοιαύτην δέξαν καὶ διατηρεῖ ἀκόμη καὶ ὑπὸ τὸν πέπλον
τῆς δουλείας τοσοῦτον πλοῦτον, περιφρουρεῖται μέχρι τοῦ νῦν
ὑπὸ τῶν λαμπροτάτων ἀναμνήσεων τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Ἡ Ἐλλὰς ζῇ, ἔλεγεν δὲ Μάξις Νορδάνου πρὸς ὅλγου χρόνου, μὲ
τὰς ἀναμνήσεις τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος. Προσεπαθήσαμεν μετὰ
τὴν ἀνάστασιν τοῦ ἔθνους τῷ 1821 ν' ἀναστήσωμεν ἡμᾶς αὐτοὺς ἐπὶ¹
τῶν ἀναμνήσεων καὶ ἐντυπώσεων τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος. Βλέπον-
τες ἐνώπιον ἡμῶν τοὺς ἀλησμονήτους πάππους, προσεπαθήσαμεν
οἵσονεὶ ἔξιστάμενοι νὰ λησμονήσωμεν τοὺς πατέρας ἡμῶν, καὶ ἀνε-
θεματίσαμεν αὐτοὺς μετὰ τῆς Δύσεως πολλάκις, μή ἐννοοῦντες,
ὅτι δὲ λίθος ἔκεινος τοῦ ἀναθέματος ἦτο ἄδικος πολλαχῶς.

‘Αλλ’ εἶναι καιρὸς νάναστήσωμεν πρὸς τὴν λατρεία τοῦ Παρ-
θενῶνος καὶ τὴν λατρείαν τῆς Ἀγίας Σοφίας. Ἄς παραχολουθή-
σωμεν τὰς ἀναμνήσεις, τὰς ἐντυπώσεις, τὰ ὄνειρα τοῦ ἑλληνικοῦ
λαοῦ, ὅστις φαντάζεται, ὅτι δὲν ἔμαρτυρισαν τὰ πάντα, ὅτι ἡ
ἱστορία δὲν μετεβλήθη ἀποτόμως, ὅτι ἔχομεν ἀκόμη νάναγγώσω-
μεν φαιδράς ιστορικὰς σελίδας τοῦ ἑλληνισμοῦ καὶ ὅτι μεταξὺ²
αὐτῶν θὰ παρουσιασθῇ καὶ πάλιν τὸ ὄνομα τοῦ Κωνσταντίνου,
τὸ ὄνομα τῆς Ἀγίας Σοφίας,

Πράγματι ζωηρόταται καὶ συγκινητικώταται εἶναι αἱ ἀναμνή-
σεις τῆς ἡμέρας τῆς ἀλώσεως, οἱ πόθοι, αἱ ἐθνικαὶ ἐλπίδες, τὰ
ὄνειρα, τὰ ὄποια συνέδεσεν ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἔκεινης δὲ ἑλληνικὸς
λαός πρὸς τὴν Ἀγίαν Σοφίαν καὶ τὸν τελευταῖον αὐτοκράτορα.

‘Αλειτούργητος ἀρα ἔμεινεν ἀπὸ τῆς ἀλώσεως ἡ μεγάλη ἐκκλη-
σία, ἀφ’ οὗ χρόνου ἐπετέθη ἐπὶ τῶν θόλων αὐτῆς ἡ ἡμίσέληνος;
‘Οχι! σχι!, λέγουσιν αἱ ἐθνικαὶ παραδόσεις. Δὲν τὸ πιστεύει ὁ
ἑλληνικὸς λαός.

Δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ κυριευθῇ ἡ πόλις. Ἡτο τότε ἀπίστευτον,
ὅτι θὰ κατελάμβανον οἱ Τούρκοι τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ τὴν
Ἀγίαν Σοφίαν. Καὶ ἡ αἰσθησίς ἡ κατέχουσα τότε τοὺς συγχρό-
νους κατέχει καὶ σήμερον ἀκόμη διὰ τῶν αἰώνων τὸ ἑλληνικὸν
σύμπαν. Αὕτοι οἱ συγγραφεῖς οἱ διηγούμενοι τὰ τῆς ἀλώσεως
προσθέτουσιν, ὅτι οἱ ὄστατοι ἀμύντορες τῆς μεινούσης ὀλίγον πιπτού-
σης πόλεως δὲν ἐπίστευον, ὅτι ἦτο δυνατὸν νὰ κυριευθῇ ἡ Κων-
σταντινούπολις. Ἐπίστευον, δὲν εἰσήρχοντο οἱ Τούρκοι εἰς τὴν

πόλιν, ὅτι θὰ προεγώρουν, ἀλλ᾽ ὅτι, ὅτε ἔμελλον νὰ φθάσωσιν εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ Ταύρου, ἦ, κατ᾽ ἄλλους χρονογράφους, ὅτε ἔμελλον νὰ φθάσωσιν εἰς τὸν κίονα τοῦ Κωνσταντίνου, θὰ ἔπαινεν ἡ ἀντίστασις, διότι ἐπὶ τοῦ κίονος ἐκείνου εὑρίσκετο ἀνήρ ἐπαίτης, βασιλεὺς λησμονημένος, ὅστις ἀνιστάμενος θὰ ἐλάμβανε ῥομφαίαν παρ᾽ ἀγγέλου αἰφνῆς παρουσιαζόμενου καὶ θάπεδίωκε τοὺς εἰσελάσαντας εἰς τὴν πόλιν Τούρκους καὶ θὰ κατεδίωκεν αὐτοὺς μέχρι τῆς πατρίδος τοῦ Μωάμεθ, μέχρι τοῦ Μονοδενδρίου.

Ποῦ είναι τὸ Μονοδένδριον, ἡ πατρὶς ἡ ὑποτιθεμένη τοῦ Μωάμεθ, μέχρι τῆς ὁποίας θὰ καταδιώξῃ μὲ τὴν βούλθειαν τοῦ φύλακος ἀγγέλου, ὁ ἐπαίτης καὶ πενιχρὸς καὶ λησμονημένος βασιλεὺς, ὁ Πτωχολέων, ὃς ὀνομάζουσιν αὐτὸν ἄλλαι παραδόσεις, τοὺς τολμήσαντας νὰ εἰσελάσωσιν εἰς τὴν πόλιν, ἵς ἐν μέσῳ θατατοῦ ἡ ἀγία τοῦ Θεοῦ Σοφία;

Τὸ Μονοδένδριον τῶν ἡμερῶν τῆς ἀλώσεως είναι ἡ Κόκκινη Μηλιὰ τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Ἐν ἀγνώστῳ μέρει τῆς Ἄσιας ὑπάρχει μηλέα παράγουσα μῆλα κόκκινα, καὶ ἔως αὐτῆς θὰ διώξῃ τοὺς Τούρκους ὁ ἀνιστάμενος καὶ πάλιν ἐλληνισμός. Τὸ ἐν τρίτον αὐτῶν θὰ βαπτισθῇ, λέγεται ἡ παράδοσις, τὸ ἄλλο τρίτον θὰ ἐπιτήσῃ, ἵνα ἐπανέλθῃ εἰς τὴν πατρίδα τοῦ Μωάμεθ, εἰς τὸ Μονοδένδριον τῶν Βυζαντίνων, εἰς τὴν Κόκκινην Μηλιὰν τῶν παραδόσεων τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Καὶ δὲν θὰ είναι ἡ πρώτη φορά, καθ᾽ ἣν ἔκτοτε θάνοις θύωσιν αἱ πύλαι τῆς Ἀγίας Σοφίας. Μυστικῶς δὲς ἀνεψιθησαν κατὰ τὰς παραδόσεις τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ τῷ 1522, διηγεῖται χρονικόν τι ἐν ᾧ μετέβαινον αἱ δερβίσαι κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ Πάσχα εἰς τὴν Ἀγίαν Σοφίαν ἰεροσύλως, ἥκουσαν ἐντὸς τοῦ ναοῦ ψαλμῳδίας, τὸ «Χριστὸς ἀνέστη», καὶ εἶδον φῶς ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ μέγα καὶ εὔρον τὰς πύλας αὐτῆς ἀνεψιγμένας. Ἐμφοβοὶ ἀνήγγειλαν τὸ θαῦμα εἰς τὸν Σουλτάνον, ὅστις σπεύσας ἐπὶ τόπου ἀνεβίβασεν ἀνδρας εἰς τὸν γυναικωνίτην, ἵνα εἴδως πόθεν ἡρούετο ἡ ψαλμῳδία καὶ πόθεν τὸ φῶς προήρχετο, διότι ὑπέμετεν, ὅτι ἡσαγ ἀνθρώπινα ἔργα. Ἀλλ᾽ ἐκ τῆς ἐρεύνης ἐκείνης ἐπεισθησαν, ὅτι δὲν προήρχοντο ἐκ τῶν χριστιανῶν, καθ᾽ ὃν ἔνεκα τούτους ἔξεμάνησαν. Μετὰ δὲ διακόσια τέσσαράκοντα καὶ δύο ἔτη, τῷ 1764, Ἀγγλος περιηγητής, ὁ Chandler, διηγεῖται, ὅτι ἐφάνη

αἴφνης μαγικὸν μετέωρον ὑπὲρ τὸν ναὸν τῆς Ἀγίας Σοφίας. Τοῦρχοι καὶ Ρῶσοι εὐρίσκονται τότε ἐν διαστάσει καὶ αἱ στασια-στικαὶ κινήσεις ἐν τῇ χώρᾳ τῆς Γεωργίας ἐν Ἀσίᾳ παρέσχον εἰς τὸ ὄς ἀνεπτυγμένους τῶν Ἑλλήνων τὴν ἐλπίδα, ὅτι τὸ μετέωρον ἔκεινο ἦτο προσαγγελία τῆς ἀπελευθερώσεως, ἢ ὃ ἐνθάρρυν-σις αὐτῶν εἶχε μεταδοθῆ ὅχι μόνον εἰς τὸν "Ἐλληνας τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἀλλ' εἰς πάντας τὸν "Ἐλληνας τῆς τουρ-κικῆς αὐτοκρατορίας. Ὡς δὲ τότε ἀγνωστοὶ μελῳδίαι ἡκούσθη-σαν καὶ φῶς μὴ ἀφθὲν ὑπὸ χειρὸς ἀνθρώπου ἐφώτισε τὸν θόλον μεγάλης Ἐκκλησίας, σύτῳ πιστεύει ὁ ἔλληνικὸς λαός, ὅτι μίαν ἡμέραν θ' ἀνοιχθῆ ἡ μυστικὴ θύρα καὶ θὰ ἐξέλθῃ πάλιν ὁ ἰερεὺς ἡ ἀφήσας ἀσυντέλεστον τὴν τελευταίαν λειτουργίαν ἐν τῇ Ἀγίᾳ Σοφίᾳ.

"Οτε εἰσῆλθεν δὲ Μωάμεθ, λέγει ἡ παράδοσις, εἰς τὴν Ἀγίαν Σοφίαν, παρέλαβεν δὲ λειτουργῶν ἵερεὺς τὸ δισκοπότηρον καὶ ἐκρύβη διὰ θύρας μυστικῆς, ἥτις ἐκλείσθη ὥπισθεν αὐτοῦ διὰ λιθίνου τοίχου. Ἐπὶ αἰώνας ἐδείκνυν αὐτὴν οἱ Τοῦρχοι, καὶ ἐτε-κατὰ τὰ ἔτη 1847—1849, ἐπὶ τοῦ σουλτάνου Ἀβδούλ Μετζίτ ἔγιναν ἐν τῇ Ἀγίᾳ Σοφίᾳ αἱ ἐπισκευαὶ τοῦ Ἰταλοῦ ἀρχιτέκτο-νος Φοσσάτη, τότε ἡ θύρα ἔκεινη ἀνοιχθεῖσα εὑρέθη ἄγουσα εἰς μικρὸν παρεκκλήσιον καὶ κλίμακα μεστὴν ἐφειπίων.

"Οἱ ἵερεὺς δὲν ἐξῆλθεν ἕκτοτε πλέον κατὰ τὴν παράδοσιν ἀπὸ τῆς θύρας ἔκεινης, ἀλλ' ἐταν ἐπὶ τῆς Ἀγίας Σοφίας ἀντικατα-στήσῃ τὴν ἡμισέληναν δισταυρὸς τότε θὰ ἐξέλθῃ καὶ πάλιν δὲ-κρύμμενος ἵερεὺς τοῦ Ὅψιστου καὶ θὰ συμπληρώσῃ τὴν δια-κοπεῖσαν λειτουργίαν.

Οὐδὲν ἐκρύβη σύτῳ κατὰ τὰς παραδόσεις μόνος δὲ λειτουργῶν ἵε-ρεύς, ἀλλὰ καὶ περὶ τοῦ τελευταίου αὐτοκράτορος σύζονται ἀνά-λογοι παραδόσεις. Ἡ ἴστορία διηγεῖται ἀληθῶς, ὅτι ὁ Κωνσταντίνος ἔπεσε τὴν ἡμέραν τῆς ἀλώσεως παρὰ τὴν πύλην τοῦ Ἀγίου Ρω-μανοῦ καὶ δὲ νεκρὸς αὐτοῦ ἔκειτο ἀταφος καὶ ἀδιάγνωστος μεταξὺ τῶν πεσόντων· τότε δὲ δὲ Μωάμεθ διέταξε νὰ εὑρεθῇ τοῦ αὐτοκρά-τορος τὸ πτῶμα. Ὁ δὲ ἡγαπημένος χρονογράφος τοῦ Κωνσταντί-νου, δὲ Φραντζῆς, λέγει, ὅτι τρεῖς ἐκράτουν περὶ τοῦ βασιλέως δια-δόσεις. Τινὲς μὲν ἔλεγον, ὅτι ἐφονεύθη μαχόμενος δὲ Κωνσταντίνος, ἀλλοι διέδιδον, ὅτι εἶχε φύγει, καὶ ἀλλοι ἐπίστευον, ὅτι ἦτο κεκρυμ-

μένος που ἐν τῇ πόλει. Ἐν τούτοις μαρτυρεῖται, δτὶ δ Μωάμεθ διέταξε νὰ ἔξετασθῶσι τὰ πτώματα, ὅπως διαγνωσθῇ ὁ νεκρὸς τοῦ Κωνσταντίνου. Διεγνώσθη δὲ ἐκ τῶν ἐρυθρῶν βασιλικῶν πεδίλων, ἃτινα ἔφερον τοὺς χρυσοῦς ἀετούς. Ἡ κεφαλὴ αὐτοῦ προσσήχθη κατὰ τὸν Δούκαν πρὸς τὸν Μωάμεθ τὴν ὥραν, καθ' ἣν συνεζήτει μετὰ τοῦ Λουκᾶ Νοταρᾶ. Δύο γενίτσαροι παρουσιάσθησαν καὶ ἀντιδιετείνοντο χάριν ἀμοιβῆς δτὶ αὐτοὶ εἰχον φονεύσει τὸν βασιλέα. Ὁ Μωάμεθ διέταξε νὰ φέρωσι πρὸς αὐτὸν ἀποτετμημένην τὴν κεφαλὴν ἀπὸ τοῦ πτώματος. Ἡ καθὴ δὲ αὗτη πρὸς τὸν Σουλτάνον, δὲ Λουκᾶς Νοταρᾶς καὶ ἄλλοι προύχοντες ἀνεγνώρισαν τὴν κεφαλὴν τοῦ βασιλέως. Ἀλλ᾽ ὁ ἑλληνικὸς λαὸς δὲν πείθεται, δτὶ ἀπέθανεν δὲ βασιλεύς. Καὶ δὲν δύναται μὲν νὰ εἴπῃ δτὶ ἔφυγεν, ἀλλὰ νεκρὸν δὲν δύναται νὰ φαντασθῇ αὐτόν.

‘Ως πολλοὶ τῶν μύθων παριστάνουσι τοὺς μεγάλους ἄνδρας μέλλοντας νὰ ναστηθῶσιν, ὡς οἱ Γερμανοὶ μυθολογοῦσι περὶ τοῦ Βαρβαρόσσα⁽¹⁾, δτὶ κοιμᾶται ἀναμένων καλύτερον χρόνον, ἵνα ἐμφανισθῇ καὶ πάλιν, καὶ παραμένει αὐξανομένης τῆς γενειάδος αὐτοῦ ὑπὸ τὴν τράπεζαν τὴν λιθίνην, οὕτω καὶ δ Κωνσταντίνος δ Παλαιολόγος διὰ τὸν ἑλληνικὸν λαὸν δὲν είναι νεκρός, ἀλλὰ κεκρυμμένος, ἢ μετεμορφώθη εἰς τὸν Πτωχολέοντα ἐκείνον τῶν ἀρχαιοτέρων μύθων, καὶ ἀναμένει βελτίονας χρόνοις, ἵν’ ἀναστηθῇ δ μαρμαρώμένος, δ ἀναμενόμενος βασιλεύς.

Πέπλος μυστηρίου, ἀλυσίς συνεχείας τῶν παραδόσεων τούτων πρὸς ἀρχαιοτέρους ἢ συγγενεῖς μύθους παρέχει εἰς αὐτοὺς ἀλησμόνητόν τινα γοητείαν, ὡς γοητείας πληροῦνται πᾶσαι αἱ παραδόσεις αἱ συνδέομεναι: πρὸς τὴν ἡμέραν τῆς ἀλώσεως, πρὸς τὰ σνειρα τῆς ἀναστάσεως.

‘Ἡ μὴ πιστεύει καὶ δ ἑλληνικὸς λαός, δτὶ ἔχει δηλατεστράφη ἢ δτὶ ὑπάρχει κατὰ χώρων ἢ ἀγία τράπεζα τῆς Ἀγίας Σοφίας;

‘Ως δὲ βασιλεὺς αὐτοῦ ἔμεινε κεκρυμμένος ἢ ἀγνωστος ἢ μαρμαρώμένος, ἵν’ ἀναστηθῇ μίαν ἡμέραν χάριν τοῦ γένους, οὕτω καὶ ἢ ἀγία ἐκείνη τράπεζα δὲν κατωρθώθη νὰ μετενεγκαθῇ εἰς Βενετίαν ἢ ἀλλαχοῦ κατὰ τὰς παραδόσεις, ἀλλὰ τὸ μεταφέρον αὐτὴν

1) Φρειδερίκος Α' ὁ Βαρβαρόσσας ἤρξεν ἀπὸ τοῦ 1152 μέχρι 1190. Κατὰ τὸ 1186 ἀνέλαβε τὴν Γ' σταυροφορίαν, ἀπέθανε δὲ κατὰ ταύτην πνιγεὶς ἐν τῷ ποταμῷ Καλυκάδνῳ παρὰ τὴν Ταρσόν.

πλοίον ἐναυάγησε καὶ ἔπεσεν ἡ ἀγία τράπεζα εἰς τὴν θάλασσαν κάπου τῆς Προποντίδος. Καὶ ὅταν μαίνηται ὁ βορρᾶς καὶ ἀφοίη τὸ κῦμα, μόνον ἐν μέρος μικρὸν τῆς θαλάσσης ἐκείνης διαμένει πάντοτε γαλήνιον.

Καὶ ἐκεῖ, ἐνθα εἶχε πέσει ναυαγήσασα ἡ ἀγία τράπεζα τῆς Ἀγίας Σοφίας ἔρχονται τὰ περάματα⁽¹⁾ εἰς τὸ γαλήνιον ἐκείνο μέρος τῆς Προποντίδος, ἐν ὧρᾳ τρικυμίας, καὶ λαμβάνουσιν εὐλαβῶς ἀγίασμα ἀπὸ τῆς θαλάσσης ἐκείνης, ἥτις ἀναπνέει μῦρον καὶ εἶναι θαυματουργός. Τόσον ὥραῖς εἶναι αἱ παραδόσεις, διὸ ὃν ὁ ἐλληνικὸς λαὸς περιβάλλει πᾶσαν ἀνάμνησιν σχετικούμενην πρὸς τὴν Ἀγίαν Σοφίαν καὶ τὴν ἀναμενομένην ἀνάστασιν.

Ἀληθῶς τὴν ἡμέραν τῆς ἀλώσεως δὲν ἐπίστευον εἰς τὸ συμβησόμενον μέγα κακόν. Οὐδεὶς ἡδύνατο νὰ φαντασθῇ, δτὶ θὰ ἐκυριεύετο ἡ Κωνσταντινούπολις καὶ ὅτι θὰ περιήρχετο εἰς τοὺς Ἀγρηγοὺς ἡ Ἀγία Σοφία.

Ο καλόγηρος καὶ ἡ καλογραῖα τοῦ Μπαλουκλῆ ἐτηγάνιζον ἰχθῦς. Ἐρχεται δὲ παραγιδὲς καὶ λέγει εἰς τὸν καλόγηρον. «Ἄφες τὸ τηγάνιον καὶ τὰ ὄψαρια, διότι οἱ Τοῦρκοι εἰσῆλθον εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ τὴν Ἀγίαν Σοφίαν». Οὐδὲν ἐκείνος τὸ ἐπίστευσεν, δτὶ θὰ ἐκυριεύετο ἡ πόλις, καὶ λέγει πρὸς τὸν παραγιδέν. «Αν ἦτο δυνατὸν οἱ ἰχθύες αὐτοὶ ἀπὸ τοῦ τηγανίου νὰ πηδήσωσιν εἰς τὴν θάλασσαν ἢ εἰς τὸ ἀγίασμα τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς, τότε θὰ ἐκυριεύετο ἡ πόλις. Καὶ ὦ του θαύματος! τὰ ὄψαρια τινάσσονται ἀπὸ τοῦ τηγανίου καὶ πίπτουσιν εἰς τὸ ἀγίασμα. Ἡσαν ἐπτὰ ἐν δλωφ τηγανισμένα μόνον ἀπὸ τοῦ ἑνὸς μέρους· πλέονται δι’ ἔτι καὶ σήμερον ἡμίοπτα ἐντὸς τοῦ ἀγιάσματος, ἀναμένοντα τὴν ἡμέραν τῆς ἀναστάσεως, δτε θὰ ἐγερθῇ ὁ καλόγηρος τοῦ Μπαλουκλῆ καὶ θὰ θέσῃ πάλιν αὐτὰ εἰς τὸ τηγάνιον, δπως τηγανισθῶσι καὶ ἀπὸ τοῦ ὅλου μέρους.

Εἰς τὴν παραδόσιν ταύτην ἀναφέρεται τὸ ἐπόμενον δημοδεῖς ἀσμα.

Καλόγρια μαγείρευε ψαράκια στὸ τηγάνι.

καὶ μὰ φωνή, ψιλὴ φωνὴ ἀπάνωθε τῆς λέγει.

1)=μικρὰ πλοιάρια χρησιμοποιούμενα διὰ τὴν διάβασιν ἀπὸ ἀκτῆς εἰς ἀκτήν.

— «Πάφε, γοιά, τὸ μαγειρεῖο καὶ ἡ Πόλη θὰ τουρκέψῃ».

— «Οταν τὰ ψάρια πεταχτοῦν καὶ βγοῦν καὶ ζωντανέψουν, τότες καὶ δὲ Τούρκος θὲ νὰ μπῇ καὶ ἡ Πόλη θὰ τουρκέψῃ».

Τὰ ψάρια πεταχτήκανε, τὰ ψάρια ζωντανέψαν καὶ δὲ ἀμιηρᾶς εἰσέβιηκεν ἀτός του καβαλλάρης.

Τὰ ὄψάρια τοῦ Μπαλουκλῆ, τοῦ ἀγιάσματος τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς τῆς Κωνσταντινουπόλεως, εἶναι μία τῶν ὁραιοτάτων παραδόσεων τῶν ἀναφερομένων εἰς τὰς θλιβερὰς ἔκεινας ἡμέρας καὶ ὑπεκκαίσουσῶν τὴν ἐλπίδα τῆς ἀναστάσεως. Ἄλλ’ ὑπάρχουσι καὶ ἄλλαι παραδόσεις διαδεδομέναι πανταχοῦ τοῦ ἐλληνισμοῦ. Παραδίδεται δὲ εἰς ἡμᾶς, δτι, ἂν ἐκυριεύθη ἡ Κωνσταντινούπολις καὶ ἡ Ἅγια Σοφία, ἂν ἔπεσεν ἡ Τραπεζοῦς καὶ ἡ Θεσσαλονίκη, πάντα ταῦτα θὰ παρέλθωσι καὶ θὰ φυιδρυνθῇ ἡ ὄψις τῆς θρηγνούσης Θεοτόκου.

Ηῆραν τὴν πόλιν, πῆραν τὴν, πῆραν τὴν Σαλονίκη, πῆραν καὶ τὴν Ἅγια Σοφιά, τὸ μέγα μοναστῆροι, ποῦχε τριακόσια σήμαντρα καὶ ἔξηντα δυὸ καμπάνες, κάθε καμπάνα καὶ παπᾶς, κάθε παπᾶς καὶ Διάκος.

Σιμὰ νὰ βγοῦν τὰ ἄγια καὶ δὲ βασιλιᾶς τοῦ κόσμου φωνὴ τοὺς ἥρθες ἔξ οὐρανοῦ ἀγγέλων ἀπ τὸ στόιμα.

— «Ἀφῆται αὐτὴ τὴν ψάλμῳδιά, νὰ καμηλώσουν τὸ ἄγια, καὶ στεῦλτε λόγο στὴ Φραγκιὰ νάρτουνε νὰ τὰ πάρουν, νὰ πάρουν τὸ χρυσὸ σταυρὸ καὶ τὸ ἄγιο τὸ βαγγέλιο καὶ τὴν ἄγια τράπεζα νὰ μὴν τὴν ἀμολύνουν.

Σὰν τάκουσεν ἡ Δέσποινα, δακρύζουν αἱ εἰκόνες.

— «Σώπασε, κυρὰ Δέσποινα, μὴν κλαύγης, μὴ δακρύζῃς πάλε μὲ χρόνους, μὲ καιρούς, πάλε δικά μας εἶναι».

Τοῦ ποιήματος τούτου ἔχομεν πολλὰς παραλλαγὰς ἐκ διαφέρων ἐλληνικῶν χωρῶν.

Τούτων ὡραίον εἶναι τὸ Τραπεζούντιον ποίημα, ἐνῷ λέγεται περὶ τῆς ἡμέρας τῆς ἀλώσεως.

Στὴν ἔπιπαν τοῦ ἥλιου μου στέκει δὲ βασιλέας,

Στὴν ἔβγαν τοῦ ἥλιου μου στέκει δὲ πατριάρχης,

δὲ βασιλιᾶς, δὲ βασιλιᾶς δὲ ἔλλην Κωνσταντῖνος

ψᾶλλουν τὸ ἄγιος δὲ Θεός καὶ τὴν Τιμιωτέραν.

Αἴφνης πονήλιν φέρει θλιβερὸν μήνυμα. Ἡ μία πτέρυξ τοῦ πτηνοῦ είναι βεβαμένη εἰς τὸ αἷμα, ἡ ἑτέρα κρατεῖ γαρτὶν γεγραμμένον, δπερ οὐδεὶς κατορθώνει νάναγνώσῃ. Καὶ ἔξασλουθεὶ τὸ χόσμα.

ὁ βασιλιᾶς, ὁ βασιλιᾶς παρηγοριὰ κί¹⁾ παίσει·
ἔπηρεν τέλαφοδὸν σπαθίν, τέλληγνικὸν κοντάριν·
τοὺς Τούρκους κρούει στὸ σπαθίν, τζί Τούρκους στὸ κοντάριν·
τριακόσιους Τούρκους ἔκαψε καὶ δεκατρεῖς πασάδες,
τζακῶθεν τὸ σπαθίν αὐτοῦ κ' ἐσκίεν²⁾ τὸ κοντάριν,
κι ὅνταν ἐκαλοτέρεσεν³⁾ ἀπὲς⁴⁾ τζί Τούρκος ἐπέμπεν,
κι ὅνταν ἐκαλοτέρεσεν καὶ μοναχὸς ἐπέμνεν,
κι ἀτίν⁵⁾ ἀτόναν⁶⁾ ἔθαψαν στὸ γλοερὸν τουσέκιν,⁷⁾

Θὰ ἦτο μακρόν, ἂν τὴν ἴστορίαν τῆς ἀλώσεως, τὰς τελευταίας ὥρας τῆς Ἀγίας Σοφίας καὶ τὰς ἐλπίδας τῆς ἐθνικῆς ἀναστάσεως παρηκολουθοῦμεν περαιτέρω διὰ τῶν ἔξόχων ἡμῶν δημοσικῶν χρημάτων.

—Αλλὰ δὲν δύναμαι εἰ μή, ὡς ἔρχισα τὰς διαλέξεις μου διὰ τῶν στίχων τῆς τελευταίας λειτουργίας τοῦ Παράσχου, νὰ περατώσω αὐτὰς διὰ τῶν ὡραίων στίχων τοῦ Βιζυηνοῦ περὶ τοῦ αὐτοκράτορος Κωνσταντίνου, οἵτινες ἀποτελοῦσιν ἐν τῶν ὡραιοτάτων ποιημάτων τοῦ νέου ἑλληνικοῦ Παρνασσοῦ. Οἱ μουσικώτατοι οὗτοι στίχοι, οὓς ἐφιλοτέχνησεν ὁ ποιητής, δύνανται νὰ θεωρηθῶσιν αὐτόχρημα διερμηνεύοντες τὸ φρόνημα τῶν Ἑλλήνων καὶ Ἑλληνίδων.—Τὸν εἶδες μὲ τὰ μάτια μου, γιαγιά, τὸν Βασιλέα
ἢ μήπως καὶ σὲ φάνηκε σὰν ὄνειρο νὰ ποῦμε,

σὰν παραμῆνι τάχα;

—Τὸν εἶδα μὲ τὰ μάτια μου, ώσὰν καὶ σένα νέα,
πά²⁾ νὰ γενῶ, κατὸ χρονῶ κι ἀκόμα τὸ θυμιοῦμαι
σὰν νάταν χθὲς μονάχα.

—Καὶ θάρυη, ναί, γιαγιάκα μου;—Θάρυη, παιδί μου, θάρυη
Καὶ ὅταν ἔρθῃ, τί χαρὰ στὴ γῆ, στὴν οἰκουμένη
σ' ὅποιους θὰ ζοῦνε τότε!

1. (οὐ) κι=δέν. 2. ἐσχίσθη. 3. ἐκαλοτήρησε, παρετήρησε καλῶς.
4. ἐντός. 5. αὐτοί. 6. αὐτόν. 7. στρῶμα.

— Διπλὸ τριπλὸ θὰ πάρονμεν αὐτὸ ποὺ μᾶς ἐπάρθη,
Κ' ἡ πόλη κ' ἡ Ἀγιὰ Σοφιὰ δική μας θὲ νὰ γένη,

— Πότε, γιαγιά μου, πότε;

— Οταν τρανέψῃς, γιόκα μου, κι ἀριατωθῆς καὶ κάμης
τὸν ὄρκο στὴν Ἐλευθεριά, σὺ κι ὅλ' ἡ νεολαία,
νὰ σώσετε τὴν χώρα.

Τότε θὲ νάρθ' ὁ ἄγγελος κι ἀγγελικαὶ δυνάμεις
νὰ μποῦνε, νὰ ξυπνήσουνε, νὰ ποῦν στὸν βασιλέα

πῶς ἥλθε πιὰ ἡ ὥρα!

Κι ὁ βασιλέας θὰ σηκωθῇ τὴν σπάθα του νὰ δράξῃ
καί, στρατηγός σας, θενὰ μπῆ στὸ πρῶτο του βασίλειο
τὸν Τούρκο θὰ χτυπήσῃ.

Καὶ χτύπα-χτύπα, θὰ τὸν πᾶ μακρὰ νὰ τὸν πετάξῃ
πίσω στὴν Κόκκινη Μηλιά, καὶ πίσ' ἀπὸ τὸν ἥλιο,
ποῦ πιὰ νὰ μὴ γυρίσῃ.

Μὲ πόθους ἐθνικῶν ὀνείρων, μὲ ἀραχνιάς ἀναμνήσεων γλυκυτά-
των εἰναι ώς διὰ ψηφιδωτοῦ συνυφασμένον τὸ ποίημα τεῦ Βιζυηνοῦ.

Διὰ τί τὰ λεπτὰ νήματα τῆς ἀραχνιάς τοσούτων ὥραίων ἀνα-
μνήσεων νὰ μὴ περιπλεγμῶσι περὶ τὴν ἡμετέραν καρδίαν;

Διὰ τί καὶ ἡμεῖς, ως ὁ νεαρὸς ἔγγονος τῆς φιλομύθου γραίας
τοῦ Βιζυηνοῦ, νὰ μὴ θελήσωμεν νάναχθωμεν διὰ τῆς φαντασίας
εἰς τὴν ἀπόκεντρον συνοικίαν τῶν σκυτοτόμων καὶ σαγματοποιῶν,
εἰς τὸ Βερά—Μεϊδάνι ἔκεινο τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ὃπου λέ-
γεται σωζόμενος καὶ σήμερον ὁ πτωχότατος τάφος τοῦ τελευταίου
βασιλέως, ἐφ' ὃν ῥίπτει ἀκόμη τὰ ἀνθη τῆς ἡ φρουρὸς ἀκακία, ὁ
μυστικὸς τάφος, ὃν φωτίζει κρυφὰ τὸ ἔλαιον φιλίστορος καὶ φιλέλ-
ληνος πατριώτου, ἀγνώστου τῆς πέριξ συνοικίας ὀνειροπόλου;

Διὰ τί νὰ μὴ ἐντρυφήσωμεν εἰς τὰς πεποιθήσεις, ἃς ἐμ-
πνέει εἰς ἡμᾶς ὁ φιλέπατρις ποιητής, οὓς ἀνέγνων τὸ ποίημα;
Διὰ τί νὰ μὴ ἐλπίζω καγώ, ὅτι αἱ ἐθνικαὶ παραδόσεις, εἰς ἃς
ἐνετρυφήσαμεν ἐνταῦθα θὰ μεστώσωσιν ὁρμῆς ἐθνικῆς ἔκει-
νους, εἰς οὓς ἐπιβάλλεται νὰ ἐκπληρώσωσιν εὔροιως ἐπ' ἀγα-
θῷ τοὺς ἐθνους τοὺς προαιωνίους πόθους τοῦ ἐλληνισμοῦ; Διὰ
τί νὰ μὴ φαντασθῶ, ὅτι μεταξὺ τῶν παρακολουθησάντων τὰς
διαλέξεις ταύτας κρύπτεται ἵσως καὶ ὁ εἰς ἔκεινος, οὓς ἔχει ἀνάγ-
κην ἡ ἐλληνικὴ πατρίς, καὶ ὅτι μεταξὺ τῶν τρυφερῶν παρθένων,

αῖτινες ἐφοίτησαν ἐνταῦθα, κρύπτεται ἐκείνη, ἡτις θὰ δυνηθῇ νὰ καυχηθῇ μίαν ἡμέραν, ὅτι ὑπῆρξεν ἡ μήτηρ τοῦ ἀποδώσαντος εἰς τὸν Ἑλληνισμὸν τὰ ὄντειρα ἐκείνα, τοὺς πόθους ἐκείνους, τὴν ἀνάστασιν ἐκείνην, ὃν σύμβολον εἶναι ἡ Ἀγία Σοφία;

(1900). Σπυρ. Π. Λάμπρος.

‘Ο ‘Ελλην ναύτης

Δὲν εἶναι τὰ δένδρα τὰ ὑψηλὰ καὶ τὰ βαθύσκια, δὲν εἶναι τῶν ἀνθέων ὁ κόσμος ὁ μοσχοβόλος, δὲν εἶναι τὰ ἔρασμια εἰδύλλια τῶν ἀγρῶν, οὕτε τῶν στεριανῶν πουλιῶν τὰ κελαδήματα, κανὲν ἀπὸ τὰ θαύματα τῆς γῆς, καὶ ἀπὸ τῶν δασῶν τὰ μυστήρια καὶ ἀπὸ τῶν βουνῶν τὰ μάγια, κανένα δὲν εἶναι ὁ μαγνήτης, ποὺ σύρει τὸν μικρὸν μελλοναύτην. Εἶναι ἡ θάλασσα ἡ μεγάλη, εἶναι οἱ χαμένοι ὅριζοντες, εἰς τὰ βάθη τῶν ὅποιων περνοῦν αἱ λευκαὶ σκιαὶ τῶν πλοίων, εἶναι τὰ ἀφροῦφαντα ἄνθη, μὲ τὰ ὅποια στεφανώνεται τὸ γαλανὸν κῦμα, εἶναι τὰ βάλσαμα τοῦ μπάτη, τὰ δροσίζοντα τοὺς ἡσύχους αἰγιαλούς, εἶναι τῶν βοτσάλων¹⁾ ἡ μουσική, εἶναι οἱ χαριτωμένοι πτεροπαλμοὶ τῶν θαλασσίων πτηνῶν, καὶ εἶναι, ὦ! πρὸ πάντων εἶναι, τὰ ὑψηλὰ ἔξαρτα, ποὺ κινοῦνται καμαρωτὰ εἰς τὴν ἀμμουδιὰν ἐμπρός, τὰ μπρίκια²⁾ καὶ τὰ μπρικατίνια³⁾ καὶ αἱ γαβάραι⁴⁾ καὶ αἱ γολέται⁵⁾ καὶ οἱ σκούνες⁶⁾), ποὺ τινάζουν ἀνυπόμονα τὰ πρυμνήσια, ως νὰ θέλουν νὰ σπάσουν τὰ δεσμά των καὶ νὰ ῥιφθοῦν εἰς τὴν μέθην τοῦ ταξιδιοῦ. Ἐκεὶ σιμά των, ἐκεὶ εἰς τὸ πλάτιον ἀναστρέφεται ὁ ταμένος τοῦ πελάγους. Εἰς τὴν ἀπέραντον ἀμμουδιὰν τοῦ νησιοῦ τὸν εύρισκει ὁ ἥλιος κάθε ἡμέραν. Εἰς τὸν ἀνήσυχον ταρσανάν⁷⁾), ἀναμέσα εἰς τοὺς ναυπηγούς, εἰς τοὺς μαστόρους, εἰς τοὺς πριονιστάς, καλαράτας, εἰς τοὺς πελεκητάς, μέσα εἰς τὰ πριονίσματα, ἐπάνω εἰς τὰ βουνὰ τοῦ κερεστέ,⁸⁾ ὑπὸ τὰς ὑψηλὰς ἐσχάρας δίπλα εἰς τοὺς πελωρίους σκελετοὺς τῶν γαυπηγούμενων πλοίων, μέσα εἰς τὴν καπνιὰν τοῦ βράζοντος κατραμισοῦ, ἔρχεται νὰ τὸν ζητήσῃ ἡ μητέρα του, ὅταν τὸν χάνῃ ἀπὸ τὸ

1)=Χάλικες τῆς παραλίας ὑπὸ τῶν κυμάτων παρασυρόμενοι διαρκῶς εἴτε πρὸς τὴν ἔρημάν εἴτε πρὸς τὴν θάλασσαν. 2)=6) Εἴδη πλοίων 7)=Ναυπηγεῖον. 8)=Ξυλεῖας.

σπίτι. Καὶ ὁ δάσκαλός του, ὁ ἀσπρογένης παπᾶς, τοῦ ὅποιου αἱ χονδραὶ παλάμαι πρὶν ἀγιασθοῦν ἀπὸ τὸ ἀργυροῦν δισκοπότηρον ἐκράτουν—ἀκόμη γθὲς—τὸ ἀτίθασσον τιμόνι τῆς μπρατσέρας του, ὅταν τὸν χάση ἀπὸ τὸ βιβλίον του ὁ παπᾶς, γῆσεύρει, ὅτι μέσα εἰς τὸ κῦτος τῆς ναυπηγουμένης γολέτας παίζει τὸ κρυφτὸ διὸς τοῦ ναύτου ἡ γυμνὸς καὶ ἥλιοκαής ἐπάνω εἰς τὸ ὑψηλὸν διφάτιον καμμιᾶς ἔσφορτώτου γαβάρας, εἰναι ἔτοιμος νὰ βουτήσῃ διὸ ἐκατοστὴν φοράν εἰς τὰ δροσερὰ νερά. Ἀλλ᾽ εἰναι ἐπιεικῆς ὁ διδάσκαλος. Γνωρίζει ἐκ πείρας αὐτός, ὅτι ἔκει εἰς τὸ ὅμιχλωδες βάθος τοῦ ὄριζόντος, ὅπισω ἀπὸ τὰ βουνὰ καὶ ὅπισω εἰς τὰ νέφη, χαμογελᾷ διὰ τὰ παιδιὰ τῶν θαλασσιῶν μία ἀγνωστος γῆ τῆς ἐπαγγελίας, τὴν ὅποιαν συχνὰ καταρῶνται αἱ γυναῖκες τῶν ναυτικῶν καὶ αἱ παρθένοι τῶν νήσων, ἀλλὰ τῆς ὅποιας ὁ μαγνήτης εἰναι τέσσον ἴσχυρὸς διὰ τοὺς μικροὺς νησιώτας. Γνωρίζει ὁ ἀσπρογένης ὁ παπᾶς, ὅτι ἡ γοητεία τοῦ Ὁκτωήχου καὶ τοῦ Ψαλτηρίου εἰναι ἀνίσχυρος διὰ νὰ πνίξῃ τὴν δίψαν τοῦ πελάγους μέσα εἰς τὸν ὄργανον, τὸν ὅποιον βρέχει αἷμα, ποτισμένον ἀπὸ τὴν ἀλμύραν τοῦ κύματος. Καὶ εἰς τὰς πρώτας ἀνταρσίας τοῦ ἀνυποτάκτου μαθητοῦ, καταλαμβάνει ὅτι ἔχει ἐμπρές του τὸ μπαρκαρόλι τῆς αὔριον.

Τὸ μπαρκαρόλι!... Εἰναι ἡ γλυκυτάτη προσωνυμία, τὴν ὅποιαν θὰ τοῦ ἀποδώσουν αὔριον εἰς τὸ πρῶτόν του πανηγυρικὸν μπαρκάρισμα οἱ παλαιοὶ ναῦται. Εἰναι ὁ κατηχούμενος τοῦ ναυτικοῦ βίου, ὁ τρυφερὸς ἀκόμη ναυτόπαις. Τώρα θὰ ὑποστῇ τὴν δοκιμασίαν τὴν κρίσιμον εἰς τοὺς τραχεῖς ἀγῶνας τῆς ναυτικῆς ζωῆς. Μὲ ποῖον καμάρῃ ἐναυλογήθη, μὲ ποῖον ἐνθουσιασμὸν ἐπάτησε, ναύτης σωστὸς τώρα, μὲ τοὺς πρώτους ιούλους εἰς τὰς παρειάς, τὸ κατάστρωμα τοῦ συγγενικοῦ πλοίου! Οἱ νησιωτοπούλες τὴν Κυριακὴν αὐτήν, ποὺ ἐπῆγε νὰ μεταλάβῃ εἰς τὴν ἐκκλησίαν, μὲ τὸ πλατύ κόκκινον ζωνάρι εἰς τὴν μέσην, τὰ ὑψηλὰ ὑποδήματα καὶ τὴν χνοιδωτὴν πατατούκαν, καμαρωμένος καὶ ἐντροπαλός, τοῦ ἔρριψαν τόσα κρυφὰ βλέμματα ἀπὸ τὸν γυναικωνίτην καὶ καθεμίᾳ χωριστὰ παρεκάλεσε τὸν "Αἴ Νικόλαν νὰ τῆς τὸν φέρῃ ἀπὸ τὴν ξενητειὰν ζηλευτὸν γαμβρόν, καὶ ὅλαι μαζὶ ἐψιθύρισαν λόγια θαυμασμοῦ διὰ τὸ λιγυρόν του κορμὶ καὶ τὸ ὑπερήφανον περπάτημα· Καὶ ἡ μητέρα—μὲ δάκρυα χαρᾶς καὶ λύπης—τοῦ ἔτοιμας τὴν κασσέλαν του, τοῦ ἔβαλε μέσα τὰ φοῦχά του, ποὺ

τὰ εἶχε ράψει μὲ τὰ χέρια της, καὶ τὰ κουλούρια καὶ τὰ γλυκίσματα ποὺ μόνη της τοῦ ἔξυμωσε, καὶ τὸν ἐφίλησεν εἰς τὰ μάγουλα καὶ τοῦ ἔδωκε τὴν εὐχήν της... «Ωρα καλή τὸ μπαρκαρόλι! Ωρα καλή καὶ καλοφρίζικος!» ἐφώναξεν ὅλο τὸ νησί. Καὶ ἡ θύηλή, ἡ καμαρωτὴ γολέττα, μὲ τὰ ὑπερήφανα ἔξαρτια, βράδυ-βράδυ, μόλις ἐφύσησεν δὲ πόργειος, γῆνοιξε τὶς γάμπιες της¹⁾ καὶ ἐγλύστρησε μαλακὰ μαλακὰ ἐπάνω εἰς τὰ σκιερὰ νερά. Καὶ τὸ μπαρκαρόλι, ἀμάθητον ἀκόμη, ἐτυλίχθη μέσα εἰς τὸν πλατὺν μουσαμάν καὶ κάμνει τὴν πρώτην του βάρδια ἐπάνω εἰς τὸ κατάστρωμα, μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους ναύτας τῆς φυλακῆς μαθητῆς ἀκόμη ἀνίδεος εἰςτὸ δύσκολον καὶ βασανισμένον ἀλφαβητάρι τῆς ναυτικῆς τέχνης. Καὶ ἐνῷ πρίμα τώρα σχίζει πλησίστιον τὰ νερὰ καὶ τὰ σκότη τὸ πρωτοτάξιο καράβι, ἀκουμπισμένος ἐπάνω εἰς τὸ παραπέτα συλλογίζεται τὴν πόλιν, τὴν ὀνειρευτὴν γῆν, τὴν ὄποιαν θὰ πατήσῃ διὰ πρώτην φορὰν αὔριον-μεθαύριον, καὶ σχεδιάζει τὰ πρῶτα δῶρα, τὰ ὄποια θὰ ψωνίσῃ διὰ τὸ σπίτι, ἔνα σάλι βαρύ θιάσιον μητέρα του, ἔνα δακτυλίδι διὰ τὴν ἀδελφήν του καὶ ἔνα θυμιατήρι, ἔνα ὥραιον σκαλιστὸν θυμιατήρι διὰ τὸν "Άγιον, τὸν παλαιὸν" Άγιον, ὃ ὄποιος ψηλὰ ἀπὸ τὸ εἰκονοστάσι του ἐπροστάτευσε καὶ ἔσωσε τόσες φορές τὸ σπίτι του, πάππον πρὸς πάππον. Καὶ κοιτάζει μὲ πόθον ἐμπρὸς τὸ μυστηριῶδες φῶς τοῦ φάρου ἐπάνω εἰς τὴν μαύρην σκιὰν τῆς ἐρημονήσου, καὶ κοιτάζει μὲ νοσταλγίαν ὅπισω — κρυφὴν νοσταλγίαν ως ἔγκλημα ἐν ἄλλο φῶς ποὺ τρεμοσβήνει λυπητερὰ εἰς τὴν ἀκρογιαλιὰν τοῦ νησιοῦ του.—

Τοῦ νησιοῦ του... "Άγαπημένο νησί! Είναι τάχα ἡ Λίμνη, είναι ἡ Μιζέλα, είναι ἡ Σκιάθος ἡ ἡ Σκόπελος; Είναι ἡ "Ανδρας, ἡ Μύκονος, ἡ Μήλος, ἡ ἡ Θήρα; Είναι αἱ Σπέτσαι, ἡ "Υδρα; Είναι ἡ Κεφαλληνία ἡ ἡ Ιθάκη; "Η είναι τοῦ ἀλυτρώτου ἀρχιπελάγους ἡ Λήμνος, ἡ Χίος, ἡ Μυτιλήνη, ἡ Σάμος, ἡ Κάρπαθος, ἡ Κάσσος; Ποῖον είναι;

Νησιὰ καταπράσινα, ὡς νησιὰ σεῖς, ποὺ σᾶς βρέχουσιν ἐλληνικὰ κύματα καὶ σᾶς δροσίζουν ἐλεύθεραι αὔραι καὶ σᾶς σκεπάζει ἐλεύθερος οὐρανὸς καὶ, ὡς νησιά, σεῖς ποὺ σᾶς βαρύνεις ἡ καταγνιὰ τῆς

1) εἶδος ιστίων.

δουλείας, σεις εἰσθε γέ πατρὶς τοῦ "Ελληνος ναύτου, σεις τὰ ὅμητήρια τῆς κυανολεύκου καὶ σεις τὴν σκορπίζετε ὑπερήφανον καὶ ἔλπιδοφόρον εἰς τὰ πέρατα τῶν θαλασσῶν, εἰς τὰ πολυκάρβα νερά τοῦ Εὐξείνου καὶ τῆς Αζοφικῆς καὶ εἰς τὰ γαλανὰ πλάτη τῆς Μεσογείου καὶ εἰς τὰς ὁμίχλας τῶν Βρετανικῶν ἀκτῶν καὶ εἰς τὰ θερμὰ παράλια τῆς Τριπολίτειος, τὰ ὅποια πλημμυροῦν αἱ πλουτοφόροι σακολέψαι⁽¹⁾ τῶν Ἐλλήνων δυτῶν. Αἱ ώραιαι σας γυναικες, μὲ τοὺς μεγάλους μαύρους ὄφεις αλμούς, αἱ γυναικες σας γεννοῦν τοὺς δαμαστὰς τοῦ κύματος, τοὺς βασιλεῖς τοῦ πηδαλίου, τοὺς γῆρωας τῶν θυελλῶν, τοὺς ἀδόλους χριστιανούς τῶν ἐφεστίων θεῶν. Καὶ τῶν γυναικῶν σας τὰ στήθη τὰ μαρμάρινα τρέφουν μὲ τὸ «γάλα τῆς ἀνδρείας καὶ τῆς ἐλευθεριᾶς», τοὺς ἀνδρας, οἱ ἀποιοι θὰ ταχθοῦν μίαν ἡμέραν ὑπὸ τὴν ναυτικὴν σημαίαν τοῦ πολέμου, τὴν κυματίζουσαν ἐπὶ τῶν σιδηροβλήτων σκαφῶν, οἱ ἀποιοι θὰ γεμίσουν τὰ πυροβολεῖα τῶν θωρακωτῶν, καὶ θὰ κρατήσουν μὲ ἀτρομον χέρι τὸ πηδάλιον εἰς τοὺς σοφοὺς ἑλιγμούς τῶν θαλασσίων μαχῶν.

"Απὸ τὰ σπλάχνα σας τὰ καταπράσινα, ὥ νησιὰ τοῦ ἀλυτρώτου Ἀρχιπελάγους καὶ, ὥ νησιὰ τοῦ Αίγαλου, καὶ, ὥ Σποράδες μαγευτικαὶ καὶ, ὥ Ἐπτάνησα ἥλιολουστα, ἀπὸ τὰ ἰδικά σας σπλάχνα γεννᾶται τὸ εὐγενέστερον τέκνον τῆς ἐλληνικῆς πατρίδος, ἐ "Ελλην ναύτης !

Τὸν γνωρίζουν καλὰ αἱ θάλασσαι. Τὸν εἶδαν μέσα εἰς τὴν πάλην τῶν στοιχείων, γαντζωμένον ἐπάνω εἰς τὰς ἀνεμοδαρμένας κεραίας καὶ ἡσθάνθησαν τὴν δύναμιν τοῦ τιμονιοῦ, τὸ ὅποιον σφίγγουν τὰ τραχέα του δάκτυλα. Καὶ αἱ νύκτες τοῦ πελάγους, αἱ νύκτες αἱ σκοτειναὶ καὶ μανισμέναι καὶ αἱ νύκτες αἱ βαθυγάλανοι καὶ ἀστροφωτισμέναι, τὸν ἐσκέπασαν μὲ τὴν μανίαν των καὶ μὲ τὰ θέλγητρά των, ἐπάνω εἰς τὸ σαλευόμενον σκάφος. Αἱ αὐγαὶ τῶν μακρυσμένων ὠκεανῶν τὸν ἥραν πολλάκις ἀγρυπνον ἐπάνω εἰς τὸ μουσχευμένον κατάστρωμα καὶ αἱ δύσεις αἱ μελαγχολικαὶ τῶν ξένων ἀκτῶν ἐπῆραν συχνὰ τὰ χλωμά των χρώματα ἀπὸ τὸν πόνον τῆς γοσταλγίας του, ἀπὸ τὰς δακρυσμένας ἀναμνήσεις τοῦ νησιοῦ του, ἀπὸ τὸν παραπονεμένον πόθον τῆς μικρᾶς πατρίδος, ἐπου τὰ μάτια τῆς μητέρας του, ἀν δὲν ἐκλείσθησαν διὰ παντός,

1)=σποργαλιευτικὰ πλοιάρια.

είναι καρφωμένα εἰς τὸ βάθος τοῦ ἐρίζοντος καὶ ζητοῦν νάνακαλύψουν τὸν γνώριμον ἔξαρτισμὸν ἐνδὲ ἀγαπημένου σκάφους.

Είναι τὸ χαῖδεμένο παιδὶ τῆς θαλάσσης ὁ "Ἐλλην ναύτης. Εἰς τοὺς μυστικοὺς θρύλους, τοὺς ἑποίους διηγοῦνται μὲ τὴν ἀγρίαν τῶν μουσικὴν τὰ κύματα, εἰς τὸ αἰώνιον ἡσμα τῶν ναυτικῶν θριάμβων καὶ τῶν ναυτικῶν πόνων, εἰς τὴν μεγάλην ἐποποίην τὴν ἑποίαν ψάλλουν οἱ ὥκεανοι, οἱ ώραιότεροι ἦχοι ἀντηχοῦν διὰ τὴν ναῦν τοῦ Ὁδυσσέως καὶ διὰ τὸ πυρπολικὸν τοῦ Κανάρη.

Είναι τὸ χαῖδεμένο παιδὶ τῶν θαλασσῶν ὁ "Ἐλλην ναύτης. Ὁλίγον, πολὺ ὅλιγον τὸν γνωρίζει ἡ ἔηρά. Καὶ ὅταν τὰ μαλλιά του ἀσπρίσουν, ἀπὸ τὸ διπλοῦν γῆρας τῆς βασανισμένης ζωῆς, καὶ οἱ ώμοι του κυρτωθοῦν καὶ λυγίσουν τὰ γόνατα, ποὺ δὲν ἐγνώρισαν τὴν ἀνάπαυσιν, καὶ ἔνε κῦμα τελευταῖον τὸν φέρῃ μαλακὰ-μαλακὰ εἰς τὸ νησὶ του, ἀπόμαχον παραπονεμένον τῆς θαλασσινῆς ζωῆς, καὶ τότε ἀκόμη δὲν τὸν κερδίζει ἡ ἔηρά. Μέσα εἰς τὴν μικρή του φελούκα λικνίζει τὰ ἀδύνατα γηρατεῖα τὰς τελευταίας ἡμέρας τῆς βασανισμένης ζωῆς του, μὲ τὴν πετονιὰν⁽¹⁾ εἰς τὸ χέρι, καὶ τὰ μάτια του, τὰ ὄποια ἀπέκαμψαν νὰ σχίζουν τὰς ὅμιγλαξ καὶ τὰ σκότη, ενρίσκουν τῷρα ἀνάπαυσιν εἰς τὸ ἀντίκρυσμα τοῦ γαλανοῦ κύματος τῆς ἀκρογιαλιᾶς. Ἐκεῖ δίπλα του εἰς τὰ ρηγὰ νερὰ τῆς ἀμμουδιᾶς, μὲ τὰ πλευρὰ σκεβρωμένα, μὲ τὰ στραβόξυλα γυμνά, πένθιμοι ἀπὸ τὴν σκουριάν τῶν καρφῶν καὶ τὴν ἔρεσίθην τῶν ξύλων, γυρμένοι εἰς τὸ πλευρόν, ψυχομαχοῦν ἄλλοι ἀπόμαχοι τῆς θαλασσινῆς ζωῆς. Καὶ φάνονται ως νὰ διηγοῦνται μεταξύ των μίαν πένθιμον καὶ δικρυσμένην έστορίαν οἱ μελαγχολικοὶ ἀπόμαχοι, ἐνῷ ὑπεράνω τῶν ἔρειπίων αὐτῶν, ὑπερήφανα, ὑψηλὰ ἐπάνω εἰς τὰ σκαριά των, ἀνατριχιάζουν εἰς τὸ φύσημα τοῦ μπάτη, τὰ νέα, τὰ ἀταξίδευτα παράβια, καὶ τὰ παιδιά τῶν θαλασσινῶν ἀναρριχώνται καὶ παιζούν εἰς τὰ πλευρά των. Καὶ ἡ θάλασσα μὲ τὸ ίδιον, μὲ τὸ αἰώνιον τραγοῦδι τῆς ἀποχαιρετῆ τοὺς παλαιούς της γνωρίμους, τοὺς πενθίμους σκελετοὺς τῶν παλαιῶν καραβιῶν καὶ τὰ σκεβρωμένα σώματα τῶν παλαιῶν θαλασσινῶν, καὶ προσκαλεῖ, αἰωνίως γαλανή καὶ αιωνίως νέα τὰ νέα καράβια καὶ τοὺς νέους θαλασσινούς.

Παῦλος Νιοβάνας.

1)=Εἶδος ἀλιευτικῆς συσκευῆς.

O Ωνεανός.

- A. Γῆ τῶν θεῶν φροντίδα,
 Ἐλλὰς ἡρώων μητέρα
 Φῦλη, γίνεσθαι πατοίδα μου,
 Νύκτα δουλείας σ' ἐσκέπασε,
 Νύκτα αἰώνων.
- B. Οὕτω εἰς τὸ γάος ἀμέτοπτον
 Τῶν οὐρανίων ἔρήμων,
 Νυκτερινὸς ἔξαπλωσεν
 Ἔρεβος τὰ πλατέα
 Πένθιμα ἐμβόλια ¹⁾.
- C. Καὶ εἰς τὴν σκοτιὰν βαθεῖαν,
 Εἰς τὸ ἀπέραντον διάστημα,
 Τὰ φῶτα σιγαλέα
 Κινδύνται τῶν ἀστέρων
 Λελυπημένα.
- D. Ἐχάθηκαν οἱ πόλεις,
 Ἐχάθηκαν τὰ δάση,
 Καὶ ηθᾶσσα κοιμᾶται
 Καὶ τὰ βουνὰ, καὶ ὁ θόρυβος
 Παύει τῶν ζώντων.
- E. Εἰς τὰ φρικτὰ βασίλεια
 Ὄμοιάζει τοῦ θανάτου
 Ἡ φύσις ὅλη ἔκειθεν
 Ἡ ήσος ποτὲ δὲν ἔσχεται
 Υμνων ἢ θρήνων.
- ΣΤ. Ἀλλὰ τῶν μακαρίων
 Στάβλων ἵδον τὰ ἡῶα
 Κάγκειλα οἱ Ωραι ἀνοίγουσιν.
 Ἰδοὺ τὰ ἀπάμαντα ἄλογα
 Τοῦ Ἡλίου ἐξβαίνουν.

1) Δίκτυα. Ησιητικὴ ἔκφρασις τοῦ ἐπελθόντος σκότους.

- Z. Χρυσᾶ, φλογώδη, καίονσι
 Τοὺς δρόμους τοῦ ἀέρος
 Τὰ ἀμιλλητήρια πέταλα.
 Τοὺς οὐρανοὺς φωτίζοντι
 Λάμπουσαι οἱ χαῖται.
- H. Τώρα ἔξανοίγει τ' ἄνθη
 Εἰς τὸν δροσώδη κόλπον
 Τῆς γῆς ἡ αὐγή· καὶ φαίνονται
 Τώρα τῶν φιλοπόνων
 Ἀνδρῶν νὰ ἔργα.
- Θ. Τὰ μυρισμένα χεύλη
 Τῆς ἥμέρας φιλοῦσι
 Τὸ ἀναπαυμένον μέτωπον
 Τῆς οὐκουμένης φεύγοντιν
 Ὁνειρα, σκότος.
- I. Ὑπνος, σιγή· καὶ πάλιν
 Τὰ χωράφια, τὴν θάλασσαν,
 Τὸν ἀέρα γεμίζοντι
 Καὶ τὰς πόλεις μὲ κρότον,
 Ποίμνια καὶ λύραι.
- IA. Εἰς τοῦ σπηλαίου τὸ στόμα
 Ἰδοὺ προβαίνει ὁ μέγας
 Λέων, τὸν φοβερὸν
 Λαιμὸν τετριχωμένον
 Βρέμων τινάζει.
- IB. Ὁ ἀετὸς ἀφήνει
 Τοὺς κρημνοὺς ὑψηλοὺς
 Κτυπάουσιν οἱ πιέρυγες
 Τὰ νέφη, καὶ τὸν Ὅλυμπον
 Ἡ κλαγγὴ σχίζει.
- IG. Ἐθλιψε τὴν Ἑλλάδα
 Νύκτα πολλῶν αἰώνων,
 Νύκτα μακρᾶς δουλείας,
 Αἰσχύνῃ ἀνδρῶν, ἡ θέλημα
 Γῶν ἀθανάτων.

ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ

29

IΔ. Ἡ χώρα τότε ἐφαίνετο
Ναὸς ἡρειτωμένος,
Οπον οἱ φαλιοὶ σιγάουσι
Καὶ τοῦ κισσοῦ τὰ ἀτρέμητα
Φύλλα κοιμῶνται.

ΙΕ. Ωσὰν ἐπὶ τὴν ἄπειρον
Θάλασσαν τῶν ὁνείρων,
Ολίγαι, ἀπηλτισμέναι
Ψυχαὶ νεκρῶν διαβαίνουσι
Μὲ δίχως βίαν.

ΙΣΤ. Οὔτως ἀπὸ τοῦ Ἀθωνος
Τὰ δένδρα, ἔως τοὺς βράχους
Τῆς Κυθήρας, κυλίουσα
Τὴν ἄμαξαν βραδεῖαν,
Οὐρανοδρόμον

ΙΖ. Ἡ τρίμιορφος Ἐκάτη
Ἐθεώρει τὰ πλοῖα,
Εἰς τοῦ Αἰγαίου τοὺς κόλπους;
Λάμνοντα ἀδόξως, φεύγοντα
Διασκορπισμένα.

ΙΗ. Σὺ τότε, ὦ λαμπροτάτη
Κόρη Διὸς, τοῦ κόσμου
Μόνη παρηγορία,
Τὴν γῆν μου σὺ ἐνθυμήθηκες;
Ω Ἐλευθερία.

ΙΘ. Ἡλιθ' ἥ θεά· κατέβη
Εἰς τὰ παραθαλάσσια
Κλειστὰ τῆς Χίου τὰς χειρας
Ἄπλωσ' ὁρθή, καὶ κλαίουσα
Λέγει τούδε·

Κ. —Ωκεανὲ, πατέρα
Τῶν χορῶν ἀθανάτωγ,
Ἀκονσον τὴν φωνήν μου,
Καὶ τῆς ψυχῆς μου τέλεσον
Τὸν μέγαν πόθον.

- ΚΑ.** Ἔνδοξον θρόνον εἶχον
Εἰς τὴν Ἑλλάδα τύραννοι
Πρὸ πολλοῦ τὸν κρατοῦσι·
Σήμερον σὺ βοήθησον
Δός μου τὸν θρόνον.
- ΚΒ.** Ὁταν τοὺς ἀνοήτους
Φεύγω θνητούς, μὲ δέχονται
Οἱ πατρικαὶ σου ἀγκάλαι·
Ἡ ἑλπίς μου εἰς τὴν ἀγάτην σου
Στηρίζεται ὅλη.
- ΚΓ.** Εἴπε καὶ εὐθὺς ἐπάνω
Εἰς τὰς ροάς ἐχύθη
Τοῦ Ὄλεανοῦ, φωτίζουσα
Τὰ νῶτα ὑγρὰ καὶ θεῖα
Πρόφαντος λάιψις.
- ΚΔ.** Αστράπτοντι τὰ κύματα
Ω; οἱ οὐρανοί, καὶ ἀνέφελος,
Ξάστερος φέγγει ὁ ἥλιος
Καὶ τὰ πολλὰ νησία
Δείχνει τοῦ Αἰγαίου.
- ΚΕ.** Πρόσεχε τώρα· ώς ἀνεμος
Σφοδρὸς μέσα εἰς τὰ δάση,
Ο ἀλαγυδός σηκώνεται.
Ἄκοντε τῶν πλεόντων
Τα εἴα μᾶλα.
- ΚΣΤ.** Σχισμένη ὑπὸ μυρίας
Ποώραις ἀφοίζει ἡ θάλασσα,
Τὰ πτερωμένα ἀδράχτια
Ἐλεύθερα ἔξαπλώνονται
Εἰς τὸν ἀέρα.
- ΚΖ.** Έπὶ τὴν λίμνην οὔτως
Ἀνγεινὰ πετάουσι
Τὰ πλήθη τῶν μελίσσων
Ὁταν γίνεται τοῦ ἔαρος
Φυσάῃ τὸ πνεῦμα.

ΚΗ. Ἐπὶ τὴν ἄμιτον οὕτω
Περιπλατοῦν οἵ λέοντες
Ζητοῦντες τὰ κοπάδια,
Τὴν θέραιην τῶν ὀνύχων
Ἐὰν αἰσθανθῶσιν.

ΚΘ. Οὕτως ἐὰν τὴν δύναμιν
Ἀκούσουν τῶν πτερύγων
Οἱ ἀετοί, τὸ κτύπημα
Τῶν βροντῶν ὑπερήφανοι
Καταφρονοῦσι.

Λ. Πεφιλημένα ψρέμματα
‘Ωκεανοῦ, γενναῖα
Καὶ τῆς Ἑλλάδος γνήσια
Τέκνα, καὶ πρωτοστάται
Ἐλευθερίας.

ΛΑ. Χαίρετε σεῖς καυχήματα
Τῶν θαυμασίων (Σπετσίας,
“Υδρας, Ψαρῶν), σκοπέλων,
“Οπου ποτὲ δὲν ἄραξε
Φόβος κινδύνου.

ΛΒ. Κατευοδεῖτε! — ‘Ορμήσατε
Τὰ συναγμένα πλοῖα
‘Ω ἀνδρεῖοι· σκορπίσατε
Τὸν στόλον κατακαύσατε
Στόλον βαρβάρων.

ΛΓ. Τὰ δειλὰ τῶν ἐζθόδων σας
Πλήθη καταφρονήσατε.
Τὴν κόμηην πάντα δι θρίαμβος
Στέφει τῶν ὑπέρ πάτρης
Κινδυνευόντων.

ΛΔ. ‘Ω ἐπουράνιος γεῖρα!
Σὲ βλέπω κυβερνοῦσαν
Τὰ τρομερὰ πηδάλια,
Καὶ τῶν ἥρωών οἵ πρωροι
‘Ιδοὺ πετάουν.

ΑΕ. Υδοὺ κροτοῦν, συντρίβουσι
Τοὺς πύργους θαλασσίους
Ἐχθρῶν ἀπείρων· σκάφη,
Ναύτας, ἵστια, κατάρτια
Ἡ φλόγα τρώγει.

ΑΣΤ. Καὶ καταπίνει ἡ θάλασσα
Τὰ λείψανα· τὴν νίκην
Ὑψωσ’ ὁ λύρας ἀν τῷ φωτεῖ
Δοξάζωνται, τὸ θεῖον
Φιλεῖ τοὺς ὕμνους,

ΑΖ. Οθωμανὲ ὑπερήφανε,
Ποὺ εἴσαι; νέον στόλον
Φέρε, ὁ μωρός, καὶ σύναξε
Νέαν δάφνην οἱ Ἑλληνες
Θέλουν ἀρπάξειν.

A. Κάλβος.

Η Φάλαγξ.

Ζῶστε ζῶστε τ’ ἄρματά σας
ἀνυπότακτα παιδιά,
βλέπω ἀστραφτει ἀπ τὴ γαρά σας
καθενός σας ἡ ματιά.

Οὐθε ἡ νιότη σας περάσῃ
καὶ τὸ γνῶτό σας διαβῆ
θὰ σκορπίσῃ, θὰ μεριάσῃ
κάθε σύγνεφο βαρύ.

Ζῶστε, ζῶστε τ’ ἄρματά σας!
τῶν πατέρων σας ἡ γῆ
στ’ ἀνδρικὸν τὸ πάτημά σας
ἀναγάλλιασε ἡ φτωχή.

Πότε, πότε θάλθ’ ἡ μέρα
παλληκάρια μου, νὰ ἴδω
μαρῷ ἐδῶθε...πέρα...πέρα
σὲ πλατύτερο οὐρανό.

Τὸ καθάριον ν' ἀνεμίζῃ
φλάμπουρό μας μὲ γαρά !
φωτιὰ κ' αἷμα νὰ στολίζῃ
τὰ σχισμένα του πλευρά !

Ζῶστε, ζῶστε τ' ἄρματά σας
ἀνυπότακτα παιδιά
στὰ νεκρὰ τὰ δνείρατά μας
δῶστε τώρα σεῖς φτερά.

Αρ. Βαλαωρίτης

Ἡ μάχη τοῦ Μανιάκη καὶ ὁ Παπαφλέσσας¹⁾

Οτε ἡ χριστιανικὴ θρησκεία, κατισχύσασα τοὺς ἀντιμαχομένους αὐτῇ, ἐπεκράτησε νικηφόρος εἰς τὸ ῥωμαϊκὸν κράτος ἔσπευδον οἱ πιστοί, σεβόμενοι καὶ τιμῶντες τὴν μνήμην τῶν ὑπὲρ τῆς χριστιανικῆς πίστεως μαρτυρησάντων κατὰ τοὺς χρόνους τῶν διωγμῶν, νὰ ἐγείρωσιν ἐπὶ τοῦ τόπου, ὅπου ἔκαστος αὐτῶν ἐθανατῶθη, εὐκτήριον οἰκον, τὸν δποῖον ἐκάλουν Μαρτύριον καὶ εἰς τὸν οἰκον τοῦτον κατέθετον τὰ λείψανα τοῦ μάρτυρος. Εὗτοι χήρησης ἡ ἐμπνευσις, καθ' ὅμοιον τρόπον νὰ λαμπρυνθῇ ἡ μνήμη τῶν πεσόντων εἰς τὸ Μανιάκη. Ήσαν οὗτοι καὶ μάρτυρες τῆς πίστεως, ἀντιταχθέντες εἰς φανατικὰ στίφη ταῦ Ισλάμ, καὶ μάρτυρες τῆς ἐλευθερίας, ἀγωνισθέντες νάποτενάξωι τὰς νέας ἀλύσεις, τὰς δποίας χαλκεύσας ἐκόμιζεν ὁ σατράπης τῆς Αἴγυπτου, διὰ νὰ περισφῆγῃ τὴν συντρίψασαν ἥδη τὰς ἀλύσεις τῆς ὀσμανικῆς τυραννίας πατρίδα μας. Καὶ μείζων ἔτι τιμὴ καὶ δόξα προσῆκεν εἰς τοὺς μάρτυρας τούτους, διότι ὁ θάνατος αὐτῶν δὲν ἦτο ἀπεγγνωσμένων ἐλπίδων ἀναγκαία καταστροφή, ἀλλὰ θυσία προσιωνίζουσα βεραίαν τὴν σωτηρίαν. Ο θάνατος αὐτῶν δὲν προσκαλεῖ τὸν οἰκτον, τὸν κλῆρον τῶν ἀκάρπων ουμφορῶν, ἀλλὰ κινεῖ τὸν θαυμασμόν, τὸ στεφάνωμα τῶν γενναίων καὶ μεγαλουργῶν πράξεων.

Ναί, ἀληθῶς ἡ ἡρωϊκὴ θυσία τοῦ Μανιάκη δὲν ἀπέβη ἀκαρπος. Εἰς ὥραν δεινοτάτου κινδύνου τῆς πατρίδος, εἰς ὥραν γενικῆς

1) Απόσπασμα ἐκ λόγου ἐκφωνηθέντος ἐπὶ τοῖς ἐγκαινίοις ναοῦ ἐν Μανιάκῃ, γάριν περισυλλογῆς τῶν ὀστῶν τῶν πεσόντων ἐκεῖ Ελλήνων.

καταπιώσεως τοῦ φρονήματος, εἰς ὥραν, καθ' ἃν ἐπιστεύετο ὅτι ἔξεμηδενίσθησαν πενταετεῖς ἀγῶνες καὶ ἀπέλπιδες πάντες ἀνέμενον ἀναπόφευκτον καταστροφῆν, τὸ ἄγγελμα τῆς αίματηροτάτης μάχης, ἀνακαλοῦν εἰς τὴν μνήμην τὸ ἀρχαῖον περικλεὲς παράδειγμα τῶν Θερμοπυλῶν, ἐνέπλησε μένους καὶ θάρρους τοὺς Ἑλληνας, ἐτόνωσε τὰ σώματα καὶ ἐστόμωσε τὰς ψυχὰς αὐτῶν πρὸς τὸν περὶ τῶν πάντων ἀγῶνα. Ἡ μάχη τοῦ Μανιάκη εἶναι σταθμός, διότιν ἀρχεται νέα περίσσος τῆς ἱστορίας τῆς μεγάλης ἐπαναστάσεως ἡμῶν, ἡ ἐπακολουθήσασα εἰς τὴν εὐφρόσυνον περίσσον τῶν δαχνῶν καὶ τροπαίων καὶ εἰς τὴν στυγνὴν μετὰ ταύτην περίσσον τῶν ἐμφυλίων απαραγμῶν καὶ τῶν μεγάλων ἐθνικῶν καταστροφῶν, ἡ πλήρης θυσιῶν περίσσος τῆς μέχρις ἐγχάτων ἀμύνης καὶ τῶν ἀπεγνωμένων ἀγώνων, ἡ καταλήξασα εἰς τοῦ ποθητοῦ σκοποῦ τὴν ἐκπλήρωσιν.

Τῆς σημασίας ταύτης τῆς μάχης εἰχεν ἐπίγνωσιν σαφῶς ὁ μεγαλόψυχος καὶ μεγαλεπήβολος ἀρχιμανδρίτης, διε πρὸ τῆς κρισίμου στιγμῆς ἐβροντοφώνει εἰς τοὺς ὅπ' αὐτὸν διπλαρχηγούς, ὅτι καὶ ἡτιώμενοι θὰ ἀδυνατίσωσι τὴν δύναμιν τοῦ ἐχθροῦ, τὴν δὲ μάχην ἐκείνην ἡ ἱστορία θὰ ὀνομάσῃ Λεωνίδειον. Ἄλλα καὶ διε κατ' Ἀπρίλιον μεσοῦντα τοῦ 1825, καταλείπων τὰ δύο Ὅπουργεια, τὰ σποῖα διηγήθυνεν, ἀνελάμβανε τὴν γενικὴν ἀρχηγίαν τῆς κατὰ τοῦ Ἰμπραΐμ ἐκστρατείας, ὁ Παπαφλέσας μίαν εἰχεν ἑδραίαν βουλήν, πρὸς ἓνα καὶ τὸν αὐτὸν ἔτεινε σκοπόν: δι' ἐγχειρήματος παρατόλμου νὰ καταπλήξῃ μὲν τὸν ἐχθρόν, τοὺς δὲ Ἑλληνας νὰ κινήσῃ εἰς θυμασμόν, προκαλοῦντα ἔνθεον δρμὴν πρὸς μίμησιν. Ἡδιαφόρει παντελῶς ἂν τοῦ ἐγχειρήματος ἡ ἔκβασις θὰ ἔστεφε τὴν κεφαλήν του μὲ τὴν δάρφνην τοῦ νικητοῦ ἡ θὰ ἐπέθετεν ἐπ' αὐτῆς τὸν ἀκάνθινον στέφανον τοῦ μάρτυρος.

Τὰ πράγματα τῆς πατρίδος ἵσταντο ἐπὶ ἔυροῦ ἀκμῆς. Ἐσφάδαζεν ἡ Κρήτη ὡπὸ τὴν πτέρωναν τοῦ σατράπου τῆς Αιγύπτου· σφαγαὶ καὶ ἔξανδραποδισμοὶ ἐρήμωσαν τὴν Κάσον, καὶ τῶν τουρκιῶν στόλων ὁ τρόμος, τὰ Ψαρά, εἰχον ἥδη ἀπὸ πολλοῦ μεταβληθῆνεις εἰς ἐρείπια καὶ τέφραν. Ἀδρανῆς καὶ ἀγωνιῶσα κατέκειτο ἡ πατρίς, ἐπτοημένη πρὸς τὰς συμφορὰς καὶ τοὺς δεινοὺς κινδύνους. Οὕτε αἱ λαμπραὶ ναυτικαὶ νίκαι παρὰ τὴν Σάμον καὶ τὴν Ἀλικαρνασσόν, οὕτε αἱ παρὰ τὴν Κρήτην ἐπιτυχίαι παρεκνώλυσαν

τὴν πρόσοδον τοῦ ἔχθροῦ, καὶ ὁ Ἰμπραῖμ ἔθεσε στερεὸν τὸν πόδα εἰς τὴν Πελοπόννησον, καταλαβὼν τὰ μεσσηνιακὰ φρούρια. Σταθερῶς καὶ μεθοδικῶς προέβαινεν οὗτος εἰς ἐκτέλεσιν τοῦ στυγεροῦ σχεδίου του· νὰ ὑποδουλώσῃ τὴν χώραν, νὰ ἔξοικίσῃ τοὺς ἐπιεῆσαντας κατοίκους αὐτῆς καὶ νὰ ἐγκαταστήσῃ εἰς αὐτὴν ἐποίκους ἐξ Αἰγύπτου.

Εἰς τὴν ἀναπτέρωσιν τοῦ ταπεινωθέντος φρονήματος, εἰς τὴν συνένωσιν καὶ σύνταξιν πασῶν τῶν ἔθνων δυνάμεων πρὸς ἀποστρέψιν τοῦ ἐπικειμένου ὀλέθρου συνετέλεσεν ὑπὲρ πᾶν ἄλλο γεγονός, ὅπερ πᾶσαν ἄλλην ἐνέργειαν. ὑπὲρ πᾶσαν ἄλλην σκέψιν ἡ μάχη τοῦ Μανιάκη. Ἡ παράτολμος προσπάθεια πρὸς ἀναχαίτησιν τῆς προσδόου τῆς στρατιᾶς τοῦ ἔχθροῦ, ἐν αὐτῇ τῇ ἀφετηρίᾳ τῶν κινήσεών του, κατὰ τὴν ἀνάπτυξιν ὅλου τοῦ ὅγκου τῶν δυνάμεων αὐτοῦ, ἡ περιφρόνησις τοῦ βεβαίου θανάτου, ἢν ἐπεδειξαν ἀντιτάξαντες εὐτόλμως τὰ στήθη των εἰς τὸ πῦρ καὶ τὰς λόγγας ἔχθροῦ ἀσυγκρίτως ὑπερτέρους τὸν ἀριθμόν, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν στρατηγικὴν σύνταξιν πλεονεκτοῦντος, ἡ ἀκράδαντος ἐκ τῶν προτέρων ἀπόφασις περὶ μὴ ὑποχωρήσεως ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἡ ἐμφανομένη ἐξ αὐτῆς τῆς ἐκλογῆς τοῦ τόπου τῆς μάχης, τοῦ μὴ ἔχοντος διέξοδον, πάντα ταῦτα ἔνέπλησαν ἵεροῦ ἐνθουσιασμοῦ τοὺς Ἑλληνας καὶ ἐνεφύσησαν μέγα φρόνημα εἰς τὰς ψυχὰς αὐτῶν. Τὸ χυθὲν ἀφθόνως αἴμα τῶν προμάχων τῆς πατρίδος ἐγέννησεν ἀσβεστον τὴν διψάν τῆς ἐκδικήσεως ἐστερεώθη δ' εἰς πάντας ἡ πεποίθησις, ὅτι ἐλπίς σωτηρίας θὰ ὑπέφωσκε μόνον ἂν καθωρίουν καὶ κτήματα καὶ σώματα καὶ ψυχὰς εἰς τὸν βωμὸν τῆς πατρίδος.

Τῆς τροπῆς ταύτης τοῦ φρονήματος καὶ τῶν ουναϊσθημάτων τοῦ ἔθνους κυριώτατος ἐργάτης καὶ ὁμοιότερος ἦτο ὁ πρωταθλητὴς τοῦ Μανιάκη, ὁ ἀρχιμανδρίτης Γρηγόριος Δικαῖος ἢ Παπαφλέσσας. Οὐδεὶς ἀλλος ἵσως τῶν Ἑλλήνων ἥτο ἴκανώτερος αὐτοῦ πρὸς τὸ μέγα τοῦτο ἔργον. Αἱ πράξεις αὐτοῦ, ὅλος καθόλου ὁ βίος του, ἔδεικνυον φύσιν ὑπέροχον, ὀργώσαν πρὸς τὰ μεγάλα καὶ ὑψηλά, διάνοιαν εὔστροφον, χαρακτῆρα δέξιν, ἀνδρα ἐνὶ λέγῳ βαίνοντα κατ' εὐθεῖαν ῥαγδαίως πρὸς πραγμάτωσιν τῶν σκοπῶν του, χωρὶς νὰ ὑπολογίζῃ τὰ ἐπιπροσθοῦντα ἐμπόδια, ἀλλὰ καὶ χωρὶς νὰ ταράσσεται ἢ νὰ νακόπτεται ὑπ' αὐτῶν. Τοιοῦτος ἐφάνη, δε εύσε-

βίαζεν έκατὸν εἰς τὴν ἀνωτάτην διοίκησιν τῆς Φιλικῆς Ἐταιρείας. τοιοῦτος ὅτε ἀπόστολος ἐνθους τῆς ἐλευθερίας διέτρεχε πολλὰς χώρας, πείθων, παρασύρων, φρονηματίζων· τοιοῦτος ὅτε ἐπέσπευδε τὴν ἔκρηξιν τῆς ἐπαναστάσεως, κατὰ μὲν τὸ τέλος Ἰανουαρίου τοῦ 1821 ἐν τῇ συνελεύσει τῶν ἀρχιερέων καὶ τῶν προσκρίτων τῆς Πελοποννήσου ἐν Αἰγίῳ, ὑπεκκαίων μὲν τῶν ὁμοφρόνων τὸν ζῆλον παραθαρρύνων δὲ τοὺς ἐνδοιάζοντας καὶ δι' ἀπειλῶν καταπτοῶν τοὺς ἀντιλέγοντας καὶ κατὰ τὰ μέσα Μαρτίου ἐν Μάνῃ, κατασιγάζων τὰς τελευταίας ἀντιρρήσεις τοῦ Πετρόμπεη· τοιοῦτος ὅτε ἐπιυρπόλει ἐν Κορίνθῳ τὰ σεράγια τοῦ Κιακίλ μπέη, ἵνα καταστήσας ὑπόσπους ἔξαναγκάσῃ τοὺς ἀμφιρρέποντας νὰ μετάσχωσι τοῦ ἀγῶνος. Πᾶσαν οἰανδήποτε τέχνην ἔκρινεν εὐχρηστον, ἀνήτο πρόσφορος πρὸς τὸν ἐπιδιωκόμενον λεόν σκοπόν, καὶ ἔχώρει ἀνενδοιάστως καὶ εἰς σκολιὰς ἀτραπούς, ἀν ἐπίστευεν ὅτι ἔφερον ἀσφαλῶς καὶ ταχέως εἰς ποθητὸν τέρμα. "Ομοιος πρὸς καταγίδα δρμητικήν, γῆτις φέρει μὲν καὶ τινας ζημίας εἰς τοὺς ἀγρούς, ἀλλὰ καθαίρει καὶ ἔξυγιαίνει τὸν ἀέρα, παρέβλεπεν ἐν ταῖς ἐνεργείαις του τὰς ἀναποδράστους καταστροφάς, ἀν πολλῷ μείζονα αὐτῶν ὑπελόγιζε τὴν γενικὴν ὡφέλειαν. Διὰ τὰς μεγάλας ἀρετὰς αὐτοῦ, τὴν φλογερὰν φιλοπατρίαν, τὴν παραβολωτάτην τόλμην, τὴν πολυπράγμονα δραστηριότητα, τὴν εὐκολίαν τῆς μεταβολῆς τῶν τρόπων εἰς ἔτερον ἐξ ἔτερου, ἐκ τῆς τρυφῆς εἰς τὰς κακουχίας, τὸ ἀρρενωπὸν κάλλος τῆς μορφῆς, ὁ Παπαφλέσσας ἐπέβαλε σέβας, ὑπακοήν, ἀγάπην εἰς τοὺς ὑπ' αὐτόν, εἴλκυε τὴν συμπάθειαν καὶ τὴν ἐκτίμησιν τοῦ λαοῦ, εἰς δὲ τοὺς ἀντιπάλους ἦτο ἐπίφροβος μᾶλλον ἢ μισητός.

N. Γ. Πολίτης.

Ο ὄρθρος τῶν ψυχῶν.

Τὸ ἀστέρια τρεμοσβήνουνε καὶ ἡ νύχτα εἶναι λίγη,
Μὲ φῶς χλωμὸν καὶ ἀρρωστο οἱ κάμποι ἀντιφεγγίζουν
Κι δόλογρά του, ὃπου στραφῇ, τὸ μάτι σου ξανοίγει
Ἐδῶ κορδιά, ἐκεὶ κορδιὰ στρωμένα νὰ μαυρίζουν
Φύλους καὶ ἐχθροὺς ὁ θάνατος σ' ἔνα τραπέζι σμύγει
"Οπου τὸ ἀγρίμα ἀκάλεστα μὲ πεῦνα τριγυρίζουν

Χαρά στον ὅπου γλύτωσε, χαρά στον πόχει φύγει,
Μὰ ὅσους τὸ βόλι ἔσχισε, κοράκια ξανασχῖσουν.

"Αξαφνα δῷθός ὁ Σαλπιχτής πηδάει ὁ λαβωμένος,
Στριγγὴ φωνὴ καὶ σπαραχτὴν ἡ σάλπιγγά του βγάζει
Ποὺ λὲς τὸν ἔδιον τῆς γαλοκόν—κι ὅχι αὐτιά—σπαράζει
Μὰ δὲν ξυπνάει στὸ δρυθινὸν κανένας πεθαμένος,
Μὸν τὰ κοράκια φεύγουνε κοπαδιαστὰ σὰν νάναι
Τῶν σκοτωμένων οἵ ψυχὲς ποὺ στὰ οὐράνια πᾶνε.

'Ι. Γρυπάρης.

Χαρακτηρισμὲς τοῦ Καραϊσκάκη.

Ο Καραϊσκάκης δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς τὸ γνησιώτερον, οὗτως εἰπεῖν, προὶὸν τῆς Ἐλληνικῆς ἐπαναστάσεως. Καὶ τιμόντι, ὃν ἀναλογισθῆμεν, ὅποια τις ἀλλοίωσις συνέβη εἰς αὐτὸν ἀπὸ τῆς ἐποχῆς καθ' ἥν διῆγε τὸν βίον τοῦ κλέφτου καὶ τοῦ μισθοφόρου, μέχρι τῆς ἐποχῆς τῶν πρώτων τῆς ἐπαναστάσεως χρόνων, καθ' ἥν κατετάσετο ὑπὸ τῆς Γερουσίας τῆς Δυτικῆς Ἐλλάδος μεταξὺ τῶν ἀπλῶν αὐτῆς χιλιάρχων, μετὰ τοῦ Ἀνδρέου Ἰσκου, τοῦ Δημητρίου Μακρῆ, τοῦ Ἀλεξίου Βλαχοπούλου, τοῦ Γεωργίου Τζόγκα, τοῦ Κώστα Σαδήμα καὶ δεκαέξι ἄλλων ὀπλαρχηγῶν, ἢ ηγωνίζετο οἰκοδεν ν' ἀρπάσῃ ἀπὸ τὸν Γιαννάκην Ράγκον τὴν ἐπαρχίαν τῶν Ἀγράφων καὶ μέχρι τῆς ἐποχῆς πάλιν, καθ' ἥν ἀναγορευθεῖς Γενικὸς Ἀρχηγὸς τῆς ὅλης Στερεάς Ἐλλάδος ἐπέβαλλε τὴν ὑπεροχὴν αὐτοῦ εἰς ἀπαντας τοὺς πρὸ μικροῦ ἔτι δμοταγεῖς συναγωνιστάς, καὶ πίπτων ἐν Πειραιεῖ ἥκουε τὸ ἔθνος ὀλόκληρον, ἐν Τροιζῆνι συνηγμένον, ἀνακηρύκτον αὐτὸν ἐλευθερωτὴν τῆς Ῥούμελης καὶ ἐπικαλούμενον, αὐτὴν αὐτοῦ τὴν σκιάν, ἵνα ἐπιφοιτῶσα εἰς τὰ συμβούλια τῶν περιλειπομένων ἡγεμόνων τοῦ στρατοῦ, συντελέσῃ εἰς συμπλήρωσιν τοῦ μεγάλου ἔργου τῆς σωτηρίας τῆς πατρίδος· ὅταν ἐνθυμηθῶμεν ὅποια τις μεταβολὴ ἔξεων, διαθέσεων, περιστάσεων συνέβη εἰς τὸν ἀνδρα, ἀφ' ἧς ἐποχῆς ὁ Ἀλῆς πασᾶς ἔστρωνεν αὐτὸν εἰς τὸν φάλαγγα⁽¹⁾ καὶ ἔδιδεν αὐτῷ εἰς τοὺς πόδας πληγὰς χιλίας· ἀπὸ τῆς

1) Ο φάλαγγας, τοῦ δοπίου ἐγίνετο χρῆσις μέχρι τῶν ἀρχῶν τοῦ 19ου αἰώνος ἐθεωρεῖτο ως μέσον ἐπιβολῆς βαρυτάτης ποινῆς. Ἀπετελεῖτο ἐκ

έποχης, καθ' ἥν εἰς τὴν περὶ Κομπότιον μάχην ὁ Καραϊσκάκης, μὴ ἀρκούμενος νἀνδραγαθήσῃ περιφανῶς, ἔστρεψε προσθέτων τὴν αἰσχροτέραν ὕβριν εἰς τὴν τῶν πολεμίων τροπήν, ἔστρεψε, πρὸς αὐτοὺς γυμνὰ τὰ ὅπισθια· ἀπὸ τῆς ἐποχῆς, καθ' ἥν, μηδεμίαν ἔτι ἔχων ἴδεαν τῆς ἡθικῆς δυνάμεως τῆς Κυβερνήσεως, περιεφρόνει καὶ ἐπολέμει αὐτήν, μέχρι τῶν χρόνων, καθ' οὓς, ἀναγνωρίζων ὅτι ἡ ἡθικὴ ἔκεινη δύναμις, καίτοι παντὸς ὑλικοῦ στηρίγματος καὶ πόρου ἀπεστερημένη, ἦτο ἐν τούτοις ἡ μόνη ἵκανη, εἰσέτι νὰ τώσῃ τὴν Ἑλλάδα, ἐπεζήτει εὐπειθῶς τὴν προστασίαν αὐτῆς, καὶ ἡ νείχετο τὰς ἀδικίας αὐτῆς, καὶ ἐπέβαλλε σιγῇ εἰς τὰ πάθη αὐτοῦ καὶ ἡγωνίζετο νὰ οἰκονομήσῃ "Ἐλληνας καὶ ξένους, καὶ ἐκήρυξε τὴν ἐνότητα τῆς δλῆς Ἑλλάδος, καὶ ὡς οὐδεὶς ἄλλος ἡσθάνετο τὸ δίκαιον καὶ τὸ πρέπον, καὶ ἀπερχόμενος ἐπὶ τῆς Γαλλικῆς ναυαρχίδος ὡς ἡγεμών μυρίων Ἑλλήνων ἔβλεπε τὴν φρουρὰν τοῦ πλοίου παρουσιάζουσαν αὐτῷ τὰ ὅπλα, καὶ ἀπὸ τοῦ ἵσου συνελάλει μετὰ τοῦ ἀγερώχου τῶν Ὀθωμανῶν στρατάρχου· ὅταν λέγωμεν, ὡς ἐν κατόπτρῳ περιεσταλμένῳ, περιλάβῃ διὰ μιᾶς ὁ δρθαλμὸς ἡμῶν τὰς τοσοῦτον ποικίλας καὶ ἀντιθέτους περιπετείας τοῦ βίου τοῦ ἀνδρὸς τούτου, δὲν δυνάμεται νὰ μὴ θαυμάσωμεν τὴν ἐξαισίαν δύναμιν τῆς ἐλευθερίας καὶ τὸν ἀφειδῆ τρόπον, διὸ οὐ αὐτῇ ἀνταμείβει τοὺς πιστοὺς αὐτῆς λειτουργούς. Οὐδεὶς τῶν ἐξόχων τῆς ἐπαναστάσεως ἀνδρῶν, ἀπὸ τοσοῦτον ταπεινοῦ δρμῆσας σημείου, εἰς τοσοῦτον ὕψος ἀφίκετο περιωπῆς. Δὲν θέλομεν ἀναφέρει ἐνταῦθα ὀνόματα, ἵνα μᾶλλον συγκεκριμένως καταδεῖξωμεν τὴν ἀλήθειαν ταύτην· διότι εἰς ἡ δύο τῶν ἀνδρῶν ἔκεινων ζῶσιν ἔτι ἔτέρων δὲ τὰ δύναματα τοσοῦτον ἔτι ζυγίζουσιν εἰς τὴν πλάστιγγα τῆς παρούσης τῶν πραγμάτων καταστάσεως, ὥστε καὶ περὶ αὐτῶν, καίτοι θανόντων, ὀμιλοῦντες, γῆθελεν ἵσως λογισθῆ ὅτι εἰς προσωπικὰς μεταβαίνομεν συζητήσεις. Ἄλλὰ πᾶς ὁ ἀπαθῶς καὶ ἀμερολήπτως μελετήσας τὰ πρόσωπα καὶ τὰ πρόγματα θέλει καὶ οἰκοθεν ὅμολογήσει τὴν ἀλήθειαν τοῦ συμπεράσματος, εἰς ὃ ἔφερεν ἡμᾶς ἡ

ἔνδιλον μήκους ἐνὸς μέτρου περίπου, φέροντος δύο διπάς μικρὸν ἀπ' ἀλλήλων ἀπεκούσας, δι' ὃν ἐπέρονων σχοινίον ἔχον κόμβους εἰς τὰ ἄκρα, ἵνα μὴ ταῦτα διέρχωνται διὰ τῶν ὀπῶν ἀφ'οῦ διέλλων τὰ τιμωρηθῆ ἐπέρονα τοὺς πόδας του διὰ τοῦ σχοινίου τούτου, ἐστρέψετο τὸ ἔνδιλον ὥστε ἐσφίγγοντο οἱ πόδες, εἰς τοὺς ἀστραγάλους, συγγρόνως δὲ ἐρραβδύζετο ἀνηλεῶς.

παρεῖσα μελέτη, διτι οπέρ πάντα ἄλλον ἄνδρα τοῦ ἀγῶνος, ὁ Καραϊσκάκης δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς τὸ γνησιώτερον τέκνον καὶ δημιούργημα τῆς Ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως. Διὰ δὲ τοῦτο ήτο καὶ τὸ ἀκριβέστερον αὐτῆς ἀπεικόνισμα ἐπὶ τοσοῦτον, ὥστε, αὗτοῦ θανάτους, ἡ Ἑλλὰς ἐνόμισεν διτι ὅλον αὐτῆς τὸ ἔργον ἀπώλετο καὶ ἐδέησε νὰ ἔξαστράψωσι καὶ νὰ ἀντηγήσωσι τὰ πυροβόλα τῶν τριῶν δυνάμεων ἐν Πύλῳ, ἵνα δώσωσιν αὐτῇ νέαν ψυχὴν πρὸς ἔξανολούθησιν τοῦ ἀγῶνος.

Ο Καραϊσκάκης εἶχε βεβαίως πολλὰ ἐλαττώματα, ιδίως ὅλιγην περὶ τοὺς λόγους, καὶ ἐνίστε περὶ τὰς πράξεις σεμνότητα, τὴν μέχρι τέλους τοῦ σταδίου αὐτοῦ κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἡττον παραμείνασαν, καὶ εἰλικρινὴ ἀποστροφὴν πρὸς τὸ τακτικὸν στοιχεῖον. Αμφότερα ὑπῆρξαν ἀποτελέσματα τῆς ἀνατροφῆς αὐτοῦ καὶ τοῦ βίου· τὸ δὲ τελευταῖον, ἡ μικρὰ δηλαδὴ ὑπόληψίς, ἣν εἶχε πρὸς τὸν τακτικὸν στρατόν, σὺ μόνον ἔξηγείται, ἀλλὰ καὶ δικαιολογείται. Ἐλάβομεν καὶ ἄλλοτε ἀφορμὴν¹⁾ νὰ εἰπωμεν πολλάκις, διτι οὐδεμίᾳ ὑπάρχει σύγκρισις μεταξὺ τοῦ τακτικοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ ἀτάκτου, καὶ γιθέλομεν βεβαίως ἐλεεινολογήσει τὸ ἔθνος, ἐὰν σήμερον ἐνέμενεν εἰς τὴν γνώμην διτι δύναται ἔτι νὰ πράξῃ τι γενναῖον καὶ μέγα διὰ τοῦ ἀτάκτου στρατοῦ. Ἄλλ' ἐπὶ τῆς ἐπαναστάσεως τὸ τακτικόν μαξι ὑπῆρξε τοσοῦτον εὐάριθμον καὶ ἀτελῶς ὠργανωμένον, ὥστε τῇ ἀληθείᾳ ὡς πρόσκομμα μᾶλλον γέδυνατο νὰ θεωρηθῇ ἡ ὡς ὅργανον πολεμικὸν ἐπιτήδειον· ἡ σύμπραξις τῶν δύο στοιχείων συνεπήγετο ἀπειρά ἀτοπήματα, καὶ ἐπειδὴ ἔδει νὰ ἐντάσῃ τὸ ἔτερον, φυσικώτατον ἡτο νὰ προτιμηθῇ ἐκεῖνο, διτι οὐ κατωρθώθησαν οἱ μεγαλύτεροι τοῦ ἀγῶνος ἄνθλοι. Κατὰ δυστυχίαν ἔχ τῶν προτερημάτων αὐτοῦ, τὸ μέγιστον, δὲν διδάσκεται, διτι οὐδέποτε ἐδιδάχθη. Τὸ προτέρημα τοῦτο ἡτο ἡ ἔξαίρετος αὐτοῦ στρατηγικὴ εὐφυΐα. "Οταν δι Καραϊσκάκης μετὰ τὴν μάχην τοῦ Χαϊδαρίου καὶ τὴν εἰσόδον τοῦ Κριεζώτου εἰς τὴν Ἀκρόπολιν, ἐπεχείρησε τὴν ἐκστρατείαν τῆς Ῥούμελης, ἵνα ἀπειλήσῃ τὰ νῶτα τοῦ Κιουταχῆ· διτι μαθὼν περὶ Δομβράχιναν, διτι ἐπέρχεται ἐξ Ἀταλάντης ὁ Μουσταφάμπεης, ἐγκατέλιπεν ἀμέσως τὸ χωρίον ἐκεῖνο καὶ καταλαβὼν τὸ Δίστομον, ὡς τὸ ἀληθὲς κρίσιμον ση-

1) Ἡ τῇ Ἑλληνικῇ αὐτοῦ ίστορίᾳ, ἐννοεῖ ὁ συγγραφεὺς.

μείον τοῦ δλου προσκειμένου ἀγῶνος, ἀπέκλεισεν ἔπειτα ὡς ἐν παγίδι τοὺς πολεμίους εἰς Ῥάχωβαν· ὅταν τελευταῖον, μετὰ τὴν εἰς Ἀττικὴν ἐπάνοδόν του, ἐθεώρησεν ὅτι, τῶν Ἑλλήνων κυρίων ὄντων τῆς μεγάλης Ρούμελης καὶ τῆς θαλάσσης, μία ἔτι ὑπελείπετο ἡ δόρσις, διὸ ἡς ὁ Κιουταχῆς ἐλάμβανεν ἐξ Εὐβοίας τροφὰς καὶ πολεμοφόδια, ἡ διὰ τοῦ Ὁρωποῦ καὶ τοῦ Μαραθῶνος ἀγουσα, καὶ ἐπέμενεν, ὅτι μοιρα τοῦ στρατοῦ ἀξιόλογος δέον νὰ καταλάβῃ τὰς παρόδους ταύτας, ἵνα ἐντελῶς ἀποκλεισθῇ ὁ Κιουταχῆς, ὅπερ, ὡς μὴ ὥφελεν, ἔνεκα πολλῶν προσκομάτων, δὲν ἐγένετο, ὁ Καραϊσκάκης ἀπέδειξεν ὅτι εἶχεν ἐν αὐτῷ τὸ ιερὸν ἐκείνο πῦρ, ὅπερ ἡ φύσις μόγη ἐνθέτει· εἰς τινας ἀνθρώπους καὶ ὅπερ ὀνομάζεται πνεῦμα στρατηγικόν.

Ἄλλος ἐννοεῖται, ὅτι εἴχεν ἐν τῷ βίῳ τοῦ Καραϊσκάκη πολλά, τὰ ἐποία ἡ παροῦσα γενεὰ δύναται οὐ μόνον νὰ θαυμάσῃ, ἀλλὰ καὶ νὰ μιμηθῇ.

Καὶ πρῶτον πάντων ἡ αὐταπόρνησις, μεθ' ἡς ἐπέβαλλε σιγὴν τὰ ἴδια πάθη, ἵνα οἰκονομήσῃ συναγωνιστὰς δυσκόλους καὶ ἀνεπιτηδείους ἀρχηγούς. Ὁ τρόπος, καθ' ὃν ἐποιείται ἐπανειλημμένως πρὸς τοὺς Σουλιώτας μέχρις οὗ κατώρθωσε νὰ ὑπαγάγῃ αὐτοὺς ἐντελῶς· ἡ ἀνοχὴ καὶ ἡ δεξιότης, μεθ' ἡς ἡγωνίσθη νὰ ἐλαττώσῃ τὰ ἀτοπήματα τῆς ἐπεμβάσεως τοῦ ἀρχιστρατήγου καὶ ν' ἀναχαιτίζῃ τὴν δρμὴν τοῦ στολάρχου ταῦτα δὲ πάντα, ἐνῷ δεύτερος μὲν ἦν ὁ χαρακτήρας τοῦ ἀνδρός, βαθεῖαν δὲ καὶ δεδικαιολογημένην εἶχε τὴν συνείδησιν τῆς ὑπεροχῆς αὐτοῦ, μαρτυροῦσιν ὅτι ἡ ἀληθῆς φιλοπατρία καὶ φιλοδοξία δύναται νὰ ἐπιβάλῃ εἰς τὰ πάθη ἡμῶν χαλινὸν συντελεστικώτατον πρὸς ἔξομάλυνσιν τῶν δυσχερεστάτων περιστάσεων.

Τί δὲ νὰ εἰπωμεν καὶ περὶ τοῦ αἰσθήματος τῆς πειθαρχίας, τὸ ὅποιον ἡγωνίσθη καὶ κατώρθωσε νὰ μεταβιβάσῃ εἰς τὰ πολυάριθμα ἐκείνα στίφη, τὰ ἐποία οὐ μόνον μισθοδοσίαν καμμίαν δὲν είχον, ἀλλὰ πολλάκις καὶ αὐτοῦ τοῦ ἐπιουσίου ἄρτου ἐστεροῦντο; Ἡ πρὸς ἀλλοτρίαν περιουσίαν εὐλάβεια τοῦ στρατοῦ, καὶ μάλιστα στρατοῦ εἰς τοιαύτας εὑρισκομένου περιστάσεις, εἰναι βεβαίως τὸ εὐγενέστατον μάθημα, ὅπερ δύναται νὰ παράσχῃ ἡμῖν ἡ ιστορία, διότι κατὰ δυστυχίαν φύσει ὁ Ισχυρὸς καὶ ὁ ἔνοπλος ῥέπει πρὸς τὴν ἀδικίαν, τὴν ἀρπαγήν, τὴν καταπίεσιν. Πολλοὶ τῶν στρατηγῶν

τοῦ Ναπολέοντος, τῶν δινομαστοτάτων ἀναδειχθέντων ἐν τοῖς πεδίοις τῆς μάχης, ἡμαύρωσαν τὴν δόξαν αὐτῶν διὰ ληστείας, γῆτις ἔφερεν εἰς ἀγανάκτησιν τὸν μέγαν ἔκεινον ἀνθρωπον. Καὶ ἐν τούτοις οἱ στρατηγοὶ αὐτοῦ ἐξεπαιδεύθησαν τακτικῶς, διηγον ἐντὸς κοινωνίας εὑρύθμου καὶ ὑπηρέτουν ἡγεμόνα οὐ μόνον ἀφειδῶς ἐπαρκοῦντα εἰς ἔλας αὐτῶν τὰς χρείας, ἀλλὰ καὶ μυθώδεις παρέχοντα αὐτοῖς ἀμοιβάς· ὅστε ἔτι μᾶλλον πρέπει νὰ θαυμάζωμεν τὸν ἥμετερον ὄπλαρχηγόν, δστις ἀνετράφη, δπως ἀνετράφη, καὶ ἡρχε στρατοῦ ἀτάκτου καὶ λιμώττοντος. Κατώρθωσε δὲ δ Καραϊσκάκης νὰ εἰσαγάγῃ κατὰ τοῦτο τάξιν τινὰ ἐντὸς τῶν δμίλων ἔκεινων τὸ μὲν διὰ τῆς πειθοῦς τὸ δὲ διὰ τῆς βίας, πρὸ πάντων δμως διὰ τοῦ ἰδίου παραδείγματος.

Διότι θαυμαστὴ ἴδιως ἦτο ἡ τοῦ ἀνδρὸς ἀφιλοκέρδεια. Ὁχι δτι δὲν ἡγάπα τὰ χρήματα. Ἐρωτηθείς ποτε τί ἀπήλαυσεν εἰς τὸν κόσμον τοῦτον, ἀπήντησε διὰ τοῦ ἔξῆς τριστίχου.

«Νέος ὑπανδρεύθηκα, ὕραιάν γυναῖκα πῆρα,
Ζεύκια πολλὰ ἐτράβηξα, δόξαν μεγάλην ηὔραι,
Καὶ γοόσια ἐκαζάντησα, δσα μοῦ ἤταν χρεία».

Καὶ τῷρντι, ἐν ἀρχῇ τῆς ἐκστρατείας, εἶχεν ἔτι περιουσίαν ἀξιόλογον· ἀλλά, λέγει δ "Αγγλος ἴστορικὸς Γόρδων, δστις ὑπηρέτησεν ὑπὸ αὐτὸν καὶ ἐγνώρισεν αὐτὸν ἐκ τοῦ σύνεγγυες, «ἀποθανὼν δὲν κατέλιπεν εἰμὴ πολλὰ ὀλίγα χρήματα· διότι καθ' ἀλην τὴν ἐκστρατείαν δὲν ἔπαυσεν ἀφειδῶς παρέχων εἰς αὐτὴν ἔξι ἴδιων».

K. Παπιαρηγόπουλος

Λόγος ἐπικήδειος εἰς τὸν Γεώργιον Καραϊσκάκην

Δροσιά, λέγω δροσιὰ καὶ βροχὴ νὰ μὴ πέσουν πλέον εἰς τὸν Φαιληρέα, καὶ ἀπαρχὰς νὰ μὴ δώσῃ ἡ γῆ ἔκεινη· εἰς τὴν γῆν ἔκεινην ἔπεσεν δυνατός, δ κοῦφος ὑπὲρ ἀετοὺς καὶ ὑπὲρ λέοντας κραταιός, δ δυνατός, τοῦ ὅποιου ἡ ῥομφαία δὲν ἐσκεπάζετο ἀπὸ τὴν θήκην τῆς, πρὶν πρῶτον βαφῇ μὲ τὸ αἷμα τῶν φονευμένων, ἡ πρὶν ἀλειφθῇ μὲ τῶν δυνατῶν τὰ παχέα σπλάγχνα.

Κλαύσατε, θυγατέρες τῆς Ρούμελης, τὸν θάνατον τοῦ Καραϊ-

σκάκη, κλαύσατε, θυγατέρες τῆς Ἱρούμελης, τὸν θάνατον ἔκείνου, ὁ δόποιος, καταταχθεὶς ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ἀδελφῶν σας, ἐλάμπουνε τὸ αὐχμηρὸν πρόσωπόν σας, σᾶς ἔβγαλε τὰ πένθιμα φορέματα, σᾶς ἔνδυσε λαμπρὰ καὶ ἔτρεχεν ἀκάματος τὴν τορινὴν ἄνοιξιν, εἰς τὰς κορυφὰς τοῦ Ὑμηττοῦ, διὰ νὰ κόψῃ ἔκειθεν εὔσσημα ἄνθη, καὶ νὰ στεφανώσῃ τὰς παρθενικὰς κεφαλὰς σας. Ἀλλὰ τὶ προσκαλῶ μόνον τὰς θυγατέρας τῆς Ἱρούμελης εἰς κλαυθμούς; πῶς νὰ μὴ κλαύσωμεν δῖοι; πῶς νὰ παρηγορηθοῦμεν διὰ τὸν θάνατον τοιούτου ἀνδρός;

Μεταφέρω τὸν νοῦν μου εἰς τὴν πρὸ ἐνὸς χρόνου ἀξιοθέργητον καὶ τρομερὸν τῆς πατρίδος στιγμὴν· τὸ νέφος βλέπω τοῦ δουλικοῦ σκότους ἔξαπλωμένον ἀπὸ τὰς ἄλλοτε λαμπρὰς καὶ τότε ἡσφωμένας κορυφὰς τοῦ Μακρυνόρους, καὶ ἀπὸ τὰ παράλια τῆς Ἀκαρνανίας ἔως τὰ πέριξ τῆς Ἀττικῆς· τὸ νέφος τοῦτο ἐσκέπαζεν ὡς μαῦρος μανδύας τὸ νεκρικὸν κρεββάτι τῆς Ἱρούμελης· μακρὺ καὶ βαθὺ σκοτάδι ἐσύρετο κατόπιν τοῦ νεκρικοῦ αὐτοῦ μανδύου καταπυκνωμένον, καὶ ἐφοβέριζε νὰ πέσῃ δῖον καὶ εἰς τὸ πρόσωπον τῆς Πελοποννήσου, τὴν δούλιαν καὶ αὐτὴν εἶχεν ἀποσβολωμένην ἡ Αἰγυπτιακὴ δμήχλη.

Πάντη ἐναντίον τῆς νεκρικῆς ἔκεινης σκηνῆς ἔχω σκηνὴν σήμερον πρὸ ὀφθαλμῶν μου. Φῶς ἐλευθερίας, φῶς δόξης βλέπω σήμερον χυμένον ἀπὸ τὰς κορυφὰς τοῦ Μακρυνόρους καὶ τὰ παράλια τῆς Ἀκαρνανίας ἔως τὰ πέριξ τῆς Ἀττικῆς· τὸ φῶς τοῦτο τῆς ἐλευθερίας καὶ δόξης ἐνυπῆρχεν εἰς τὰς ψυχὰς τῶν Ἱρούμελων, ἀλλὰ δὲν ἐχύσῃ εἰς τὴν σκοτισμένην ἔκεινην γῆν παρὰ διὰ τῆς Ιοχυρᾶς δεξιῶν τοῦ Καραϊσκάκη. Αὐτός, διασκορπισμένα τὰ παλληκάρια τῆς Ἱρούμελης τῇδε κάκεισε, ἐκδίκησιν πνέοντα καὶ αἷμα ἐχθρικὸν διψῶντα, διότι μολυσμὸς ὑποδούλωσεως δὲν ἔξαλείφεται παρὰ μὲ αἷμα, τὰ ἐσύναξε καὶ τὰ ὠδήγησε πάλιν εἰς τὸ στάδιον τῆς πολεμικῆς καρτερίας, γινόμενος ὁ ἕδιος αὐτὸς τὸ παράδειγμα, εἰς δεκάμηνον διάστημα, τῆς πολεμικῆς αὐτῆς καρτερίας. Παντοδαπὰς ἐλλείψεις ἔπασχε τὸ ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν του στρατόπεδον τῆς Ἐλλάδος, ἀλλὰ ποτὲ εἰς διάλυσίν του δὲν τὰς ἐπρότεινε, ποτὲ δὲν ἐγέγγυσε διὰ τὰς πολυειδεῖς του κακούχιας καὶ ταλαιπωρίας, ποτὲ δὲν ἐνέδωσεν εἰς δσους πειρασμούς διὰ τὴν θέσιν, εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκετο, ὑπέπεσε· σεμνυνόμενος δικαίως

εἰς τὸ ὄψηλὸν ἀξίωμα τῆς ἀρχηγίας, μὲ τὸ ὅποιον ἡ κυβέρνησίς του τὸν ἐτίμησε, ποτὲ δὲν ἐνόμισεν ὅτι αὐτὸν μόνον ἡμποροῦσε νὰ τὸν λαμπρύνῃ· ἥξευρεν ὅτι τὰ ἔργα μόνα εἶναι ἡ λαμπρότης. "Οθεν ἀξιος τοῦ ὄψηλοῦ αὐτοῦ ἀξίωματος ἐφάνετο διὰ τῶν ἔργων του ἀτρομος πάντοτε εἰς τοὺς πολέμους, ἀτομώτερος πολὺ ἐφάνη καθ' ὃ διάστημα ἡτον ἀρχηγὸς τῶν κατὰ τὴν Στερεὰν Ἑλλάδα στρατευμάτων. Τότε εἶχε ψωμὶ καὶ αὐτός, ὅταν εἶχαν καὶ οἱ ἀγαπητοὶ του "Ἑλληνες" ἡ κλίνη του ἡτον κλίνη ἀπλοῦ στρατιώτου πρωταγωνιστῆς ἐπαρρησιάζετο, καὶ τὴν τιμὴν τοῦ ἀγώνος ὅλην τὴν ἀπέδιδεν εἰς ἄλλους ἐγθουσιασμένος διὰ τὴν παλληκαριάν, ὡς παλληκάρι καὶ ὁ ἴδιος, τὴν ἐτιμοῦσεν ὅπου τὴν ἔβλεπε, καὶ τὴν ἀντάμειβε πλουσιοπάροχα· τοὺς γνωστοὺς διὰ τὴν ἀνδρείαν τοὺς ἔκραζε κατ' ὄνομα, ὅταν ἔξεσπάθωνεν ἐν καιρῷ μάχης, διὰ νὰ τὸν ἀκολουθήσουν ἔβγανε τὰ πιστόλια του ἀπὸ τὸ ζωνάρι, καὶ μὲ αὐτά, εἰς ἀνταμοιβήν παλληκαριάς, ἐστόλιζε τοῦ παλληκαριοῦ τὴν μέσην· ἔλευ τὴν ζώνην του καὶ ἔδιδεν εἰς τὰς ἀνάγκας τοῦ πολέμου καὶ τὸ ὕστερον νόμισμά του. Ἰδού, "Ἑλληνες, ὅσα χαρακτηρίζουν τὸν ἀξιον ὁδηγὸν στρατευμάτων, ἰδοὺ ὅσα λαμπρύνουν τὸ ὄψηλὸν ἀξίωμα τῆς ἀρχηγίας, ἰδοὺ ὅσα ἀπαθανατίζουν τὸν πολεμικὸν καὶ ἀποκατασταίνουν τὸν στρατηγὸν ποθητὸν εἰς τὸν στρατιώτην, πεζαστὸν εἰς ὅλον τὸ ἔθνος του καὶ φημισμένον εἰς ὅλα τὰ ἔθνη καὶ εἰς ὅλους τοὺς αἰώνας. Ήῶς λοιπὸν ὅλοι νὰ μὴν κλαύσωμεν; πῶς νὰ παρηγορηθοῦμεν διὰ τὸν θάγατον τοιούτου ἀνδρές;

Τοιαύτη ἐστάθη ἡ διαγωγὴ τοῦ πατριώτου Καραϊσκάκη εἰς τὸ διάστημα τῆς δεκαμήνου ἀρχηγίας του· ἀλλ' ἡ τελευταῖα στιγμὴ τῆς ζωῆς του, ἡ στιγμὴ, ἡ ὅποια ἀνακαλύπτει ὅλον τὸν ἄνθρωπον κρυπτόμενον πολλάκις ἐν δσῷ ζῇ, τοῦ ἐπισφραγίζει τὴν ἀληθινὴν δέξαν, καὶ τοῦ στένει τρόπαιον ἀκόμη μονιμώτερον ἀπὸ τὸ ὅποιον ἡ ἀξιότης του ἔστησεν εἰς τὴν Ἀράχωβαν. Ἀκούσατε στρατιωτικοί, ἀκούσατε πολίται τῆς Ἑλλάδος, ἀκούσατε φιλέληντος καὶ φιλάρετοι Εύρωπαῖοι τὰ τῆς τελευταίας στιγμῆς του.

Θανατηφόρα πληγωμένος ἐφέρθη εἰς τὸ πλοῖον τοῦ μεγάλου Στολάρχου τῆς Ἑλλάδος, διὰ νὰ λάβῃ τὴν δυνατὴν ιατρικὴν περιποίησιν· γυμνασμένος ἐξ ἀπαλῶν ὄνυχων εἰς τὸ σπαθὶ καὶ τὸ

τουφέκι, εἰδήμων τῆς φύσεως τῶν πληγῶν, ἐγνώρισε μόνος του ὅτι ἡ βοήθεια τῆς ιατρικῆς δὲν ἥθελεν ισχύσῃ, ὅτι ἡ μεγάλη περιποίησις τοῦ Στολάρχου δὲν ἥθελεν ὀφελήσει, καὶ ὅτι τὸ τέλος τῆς ζωῆς του ἦτον ἐγγύς· μὲν πνεῦμα τότε ἀτάραχον, μὲν πρόσωπον γαληνὸν καὶ μὲ φωνὴν κατανυκτικὴν ὡμίλησε πρὸς τοὺς περιεστῶτας ὀπλαρχηγούς, παρόντων καὶ τοῦ μεγάλου Στολάρχου καὶ τοῦ Ἀρχιστρατήγου τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὸν ἔξῆς τρόπον·

«Μέγα βάρος μὲ ἐπεφόρτισε ἡ πατρίς μου· μὲ δέκα μηνῶν δεινοὺς ἀγῶνας ἐπλήρωσα τὸ χρέος μου· δὲν μὲ ἔμενε παρὰ ἡ ζωὴ· ίδού θυσίᾳ τῆς πατρίδος καὶ ἡ ζωὴ μου· εἰς τὴν πατρίδα μου τὴν ἔχεωστοῦσα, εἰς τὴν πατρίδα μου τὴν ἀποδίδω· ἀποθνήσκω· οἱ στρατιῶται μου ἂς τελειώσουν τὸ ἔργον μου, ἂς μου ἐλευθερώσουν τὰς Ἀθήνας». Αὐτὰ εἶπε καὶ παρέδωκε τὸ πνεῦμα εἰς χεῖρας τοῦ Πλάστου του. Τίνος καρδία δὲν κατανύγεται εἰς τοιούτον ἀκουσμα; πῶς νὰ μὴ κλαύσωμεν ὅλοι; πῶς νὰ παρηγορηθοῦμεν διὰ τὸν θάνατον ἀνδρός, δέποιος ἀποθνήσκει, καὶ τὸ ὄνομα τῆς γλυκυτάτης πατρίδος ἀκόμη τὸ τραυλίζουν τὰ νεκρωμένα χεῖλη του;

Αλλὰ εἰς ἀνδρας ἀποθνήσκοντας διὰ τὴν πατρίδα είναι πολλὰ δεκτότεραι ἀπὸ τοὺς κλαυθμοὺς αἱ πράξεις ὑπὲρ πατρίδος, διὰ τὴν ὄποιαν καὶ ἐθυσιάσθησαν, καὶ τῆς ὄποιας καὶ ξεψυχοῦντες εἰχον εἰς τὸ στόμα τὸ ἄγιον ὄνομα· ναὶ αἱ πράξεις αἱ ὄποιαι τοὺς ἔδεξασαν ζῶντας, αὐταὶ καὶ μετὰ θάνατον τοὺς εὐχαριστοῦν πραττόμεναι, κατὰ μίμησίν των· αὐταὶ ἀναβαίνουν ὡς θυμίαμα εἰς τὰ ὅψη τῶν οὐρανῶν, ὅπου, φοροῦντες οἱ ἀοιδοί μοις αὐτοὶ ἀνδρες τῆς ἀρετῆς τοὺς στεφάνους, κάθονται ἀκτινοβολοῦντες πλησίον τοῦ θρόνου τῆς θεᾶς Μεγαλειότητος.

Στρατιῶται τῆς πατρίδος οἱ κατὰ τὸ στρατόπεδον τῆς Ἀττικῆς εὑρισκόμενοι! στρατιῶται, τοὺς ὄποιους ἡ Καραϊσκάκης ὀδήγησε τόσες καὶ τόσες φορὲς εἰς τὴν δόξαν, ἐνθυμηθῆτε ὅτι δὲν ἐτρέχατε διὸ ἄλλο μαζὶ του τόσον ἀφοβοι εἰς τοὺς κινδύνους, δὲν ἔχοράσατε τὸ σπαθιά σας μὲ τὰς σάρκας τῶν ἔχθρῶν εἰς Ἀράχωβαν καὶ Βελίτζαν, δὲν τοὺς ἀποδιέξατε αἰσχρῶς ἀπὸ τὸ Δίστομον καὶ Σάλωνα, παρὰ διὰ νὰ ἐλευθερώσετε τὴν ὑποδουλωμένην γῆν σας ἀπὸ τοὺς τυράννους σας· κάθε κίνημά σας εἰς ἐλευθέρωσιν τῆς Ῥούμελης, ἐλέγετε μόνοι σας, εἶναι ὅλισθηρόν, κάθε νίκη ἀκαρποφόρητος, ἢν δὲν ἀρπάσετε ἀπὸ τὰς χεῖρας τῶν ἀπίστων τὴν ἴερὰν τῶν

Αθηνῶν πόλιν. Αὐτὸς φωνάζοντες οἱ Ἰδιοὶ ἐπαρρησιάσατε τὰ στήθη σας ἔμπροσθεν αὐτῆς τῆς πόλεως, προωρισμένης ἵσως ἀπὸ τὴν θείαν Πρόνοιαν διὰ νὰ γενῇ ἡ πρωτεύουσα τῆς ἀναγεννωμένης Ἐλλάδος· εἰς πολλὰς καὶ δεινὰς περιπλοκὰς μὲ τοὺς αὐτοὺς ἔχθροὺς ἐμπλέχητε, πειναν, γύμνωσιν, παχετοῦς ἐκαταφρονήσατε, πληγὴ ἀπὸ τὴν κακοπάθειαν ἔγινε τὸ σῶμά σας, μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ στεψανώσετε τὰ ὑπέρλαμπρα ἔργα σας μὲ τὸν Ἀθηνῶν τὴν διάσωσιν· ὁ ἀτρόμητος ἀρχηγός σας ὑπὲρ αὐτῆς τῆς πόλεως μαχόμενος ἀπέθανε καὶ εἰς τὰ χώματα τῆς Ἰδίας αὐτῆς πόλεως ἔχυσε τὸ αἷμά του. Στρατιῶται παρόντες καὶ ἀπόντες! ἀκόμη τὸ αἷμά του ἀχνίζει· χθὲς ἡ γῆ ἐπαράλαβε τὸ σῶμά του, σήμερον περιμένει ἀπὸ σᾶς τὰς ἐπιταφίους τιμάς του, ἀπὸ σᾶς τὰς περιμένει πλὴν τὰς περιμένει ὡς στρατιώτης ἀπὸ στρατιώτας, ὡς ἀποθανὼν ὑπὲρ τῆς πόλεως Ἀθηνῶν ἀπὸ μαχομένους ἀποφασιστικῶς ὑπὲρ Ἀθηνῶν. Στρατιῶται! ἡ ἡγετὸς τῶν ὑστερωνῶν λόγων τοῦ ἀρχηγοῦ Καραϊσκάκη περιφέρεται ἀκόμη εἰς τὰς ἀκοάς μας· «Τελειώσατε Συστρατιῶται, λέγει ὁ ἀρχηγός σας, τὸ ἔργον μου, ἐλευθερώσατέ μου τὰς Ἀθήνας, τὰς Ἀθήνας ἐλευθερώσατέ μου».

Στρατιῶται! Αὐτὴ εἶναι ἡ διαθήκη του, σεῖς εἰσθε οἱ ἔκτελεσται τῆς διαθήκης του, αὐτὴ εἶναι γραμμένη μὲ τὸ χυθὲν ὑπὲρ πατρίδος αἷμά του, καὶ τὸ αἷμά του ἀκόμη ἀχνίζει, καὶ τὸ σῶμά του χθὲς ὁ τάφος τὸ ἐπαράλαβε· τιμήσατε, στρατιῶται, καθ' ἧν τρόπον ὁ Ἰδιος σᾶς ἐπαράγγειλε τὴν μνήμην του· αὐτὸς ἀπέθανεν, ἀλλὰ τὸ παράδειγμά του ἔγινε· ἀλλὰ τί λέγω τὸ παράδειγμά του ἔγινε;· αὐτὸς ὁ Ἰδιος εἶναι ἀοράτως μαζί σας, ἀλλὰ ἔχει πλέον πενιχρά, καταξεσχισμένα καὶ δυσώδη ἐνδυμένος, ὅχι πλέον αὐχμηρός, ὡς ἔξοσης μαζί σας, αὐτὸς σᾶς παρρησιάζεται ἐνδυμένος τὸ χρυσοῦφαντον φόρεμα τῆς δέξης, τὸ φόρεμα, τὸ ὅποιον ἐνδύει τὸν στρατιώτην εἰς τὸ πεδίον τῆς μάχης ὁ ὑπὲρ πατρίδος θάνατος, αὐτός, "Ἐλληνες, αὐτός, καθ' ἧν στιγμὴν ξεσπαθωμένοι κτυπήσετε τὰ τείχη τῶν Ἀθηνῶν, θέλει σᾶς παρρησιασθῆ τότε ὡς ὁ Ἰσχυρὸς ἀγγελος τῆς Ἀποκαλύψεως καταβαίνων ἐκ τοῦ οὐρανοῦ περιβεβλημένος νεφέλην, καὶ ἱρις ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, καὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς ὁ γῆλος, καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὡς στύλοι πυρός, ναὶ, τοιοῦτος θὰ σᾶς παρρησιασθῇ, ἐπειδὴ τόση

λαμπρότης περιχύνεται μετὰ θάνατον εἰς ὅποιον ἥθελεν ἀποθάνει
ὑπὲρ πατρίδος· αὐτὸν θέλετε ἀκούσει ἐκείνην τὴν στιγμὴν ἐπενα-
λαμβάνοντα μεγάλη φωνῇ ὅτι καὶ ἐν φῶ ἀνέβαινεν εἰς τοὺς οὐρα-
νούς, ἔλεγε: Συστρατῶται, τελειώσατε τὸ ἔργον μου, ἐλευθερώ-
σατέ μου τὰς Ἀθήνας, τὰς Ἀθήνας ἐλευθερώσατέ μου...

Σπ. Τρικούπης.

Eἰς Δόξαν

A'

Ἐσφαλεν δὲ τὴν δόξαν
Ονομάσας ματαίαν,
Καὶ τὸν ἄνδρα μαινόμενον
Τὸν πρὸ τοιαύτης καίοντα
Θεᾶς τὴν σμύρναν.

B'

Δίδει αὐτῷ τὰ πτερά.
Καὶ εἰς τὸν τραχύν, τὸν δύσκολον
Τῆς ἀρετῆς τὸν δρόμον
Τοῦ ἀνθρώπου τὰ γόνατα
Ἴδοὺ πειάουν.

C'

Μικρὰν ψυχήν, κατάπτυστον,
Κατάπτυστον καρδίαν
Ἐτυχ' ὅστις ἀκούει
Τῆς δόξης τὴν παράκλησιν
Καὶ δειλιάζει.

D'

Ποτέ, ποτὲ μὲ δάκρυα
Δὲν ἔβρεξεν ἐκεῖνος
Τῶν φίλων του τὸ μνῆμα,
Οὔτε τὸ χῶμα ἐφύλησε
Τῶν συγγενῶν του.

E'

Εἰς τὸν ἡγριωμένον
Βαθὺν ὠκεανόν,
Ὦπου φυσάει μὲ βίαν
Καὶ ὀργίζεται τὸ πνεῦμα
Τῆς πικρᾶς τύχης.

- Σ' Καθ' ἡμέραν νοιτάζει
Τοὺς πολλοὺς τῶν δυστήνων
Πνιγομένων θνητῶν,
Καὶ ποῖος ποτὲ τὸν ἥκουσε
Παραπονῦντα;
- Η' Θερμότατον τὸν πόθον
Ἐφύτευσας τῆς δόξης
Εἰς τὴν καρδίαν τῶν τέκνων σου,
Ω 'Ειλάς, καὶ καλεῖσαι
Μήτηρ ἡρώων.
- Η' Καθὼς ἀπὸ τὸ σπήλαιον
Ἐκβάς ὁ λέων πληγώνει,
Σκοτώνει, διασκορπίζει
Τολμηρῶν κυνηγῶν
Πλῆθος Ἀράβων.
- Θ' Καθὼς εἰς τὸν χειμῶνα
Τὸν νερὸν ὑπερήφανον
Τοῦ χειμάρρου κυλίεται,
Καὶ τὰ χωράφια χάνονται
Βοσκοί καὶ ζῷα.
- Ι' "Η καθὼς τὴν αὐγὴν
Ἐξαπλώνετ' ὁ Ἡλιος,
Καὶ τ' ἀστρα τ' ἀναρίθμητα
Ἄπὸ τὸν μέγαν Ὀλυμπον
Πάντα ἔξαλειφει.
- ΙΑ' Οὕτω τὰ μύρια τάγματα
Ἐχυσεν δ 'Αράξης,
Ἀλλά, ὃ ἀσπὶς Ἐλλάδος,
Σὺ ἐπὶ τοὺς Πέρσας ἀστραφεῖς,
Κ' ἔγινον κόνις.
- IB' Ηερίφημοι ψυχαὶ
Τριακοσίων Λακώνων,
Ψυχαὶ, αἱ ποὺ ἐδοξάσατε
Τὸν Ἀσωπὸν καὶ τ' ἄλσος
Τοῦ Μαραθῶνος.

- ΙΓ' Εύφραινε μὲ τὸ ἀθάνατον
 Μέτρον τὰς Ἀχαΐδας
 Χήρας δὲ Θεῖος Ὁμηρος,
 Καὶ τὸ πνεῦμα σας ἀναπτε
 Τὸ ἔδιον μένος.
- ΙΔ' Τοῦ καρτεροῦ Αἰακίδου
 Τὴν φῆμην ἔζηλεύσατε,
 (Ἀείμνηστος, θαυμάσιος,
 Ζῆλος) καὶ τὸ αἷμα ἔχύσατε
 Διὰ τὴν Ἑλλάδα.
- ΙΕ' Καὶ γῶ, καὶ γὼ τὸ σίδηρον
 Γυρεύω ποῖος μοῦ δίδει
 Τὰς βροντὰς τοῦ πολέμου;
 Ποῖος μὲν δῆλης τὴν σήμερον
 Εἰς τὸν ἄγωνα;
- ΙΖ' Φοβερόν, μυσαρὸν
 Θρέψιμα σκληρᾶς Ἀσίας,
 Ὀθωμανέ, τί μένεις;
 Τί νοεῖς; τί δὲν φεύγεις
 Τὸν θάνατόν σου;
- ΙΗ' Ἔφθαστή δὲ φύγε,
 Ἀνέβια τὴν ἀγοίαν
 Ἀραβικὴν φοράδα.
 Νίκησον εἰς τὸ τρέξιμον
 Καὶ τοὺς ἀνέμους.
- ΙΘ' Ἐπὶ τὸν Ὑμηττὸν
 Ἐβλάστησεν δέ δάρνη,
 Φύλλον ἰερὸν στολίζει
 Τὰ ἡρειπωμένα λείφανα
 Τοῦ Παρθενῶνος.
- ΙΘ' Νέοι, γυναικες, γέροντες
 Ἐλληνικὰ θηρία,
 Φιλούσιν, ἀποσπάουσι
 Τὸν κιλάδους, στεφανώνοντι
 Τὰς κεφαλάς των.

- Κ' 'Ανέβα τὴν ἀράβιον
 'Οθωμανέ, φοράδα·
 Τὴν φυγὴν κατεγκρήμνισον.
 'Ελληνικὰ θηρία
 Σὲ κατατρέχουν.
- ΚΑ' Τὴν λάμψιν τῶν δργάνων
 'Αρειμανίων ἵδε·
 "Αζουσον τὴν βοὴν
 Τῶν θάνατον πνεόντων
 "Η ἐλευθερίαν.
- ΚΒ' Νοεῖς,—Τρέξατε, δεῦτε
 Οἱ τῶν Ἐλλήνων παιδες·
 "Ηλθ' ὁ καιρὸς τῆς δόξης.
 Τοὺς εὐκλεεῖς προγόνους μας
 "Ἄς μιμηθῶμεν.
- ΚΓ' 'Εὰν τὸ ἀκονίζῃ ἡ δόξα
 Τὸ ξύφος κεραυνοῦ
 'Εὰν ἡ δόξα θεομώσῃ
 Τὴν ψυχὴν τῶν Ἐλλήνων
 Ποῖος τὴν νικᾷει;
- ΚΔ' Τί τρέμεις; τὴν φοράδα
 Κτύπα, κέντησον, φύγε,
 "Οθωμανέ, θηρία
 Μάχην πνέοντα, δόξαν,
 Σὲ κατατρέχουν.
- ΚΕ' "Ω δόξα, διὰ τὸν πόθον σου
 Γίνονται καὶ πατρίδος,
 Καὶ τιμῆς, καὶ γλυκείας
 "Ελευθερίας καὶ ὕμνων
 "Ἄξια τὰ ἄνθη.

**Ανδρ. Κάλβο.*



**Λόγος ἐκφωνηθεὶς
κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ὑποδοχῆς τοῦ Κυβερνήτου**

(Ἐν Αἰγάνῃ 12 Ιανουαρίου 1828)

«Οὐκ ἀρξω ἐγώ, οὐκ ἀρξει ὁ νῖος μου ἐν ὑμῖν.
Κύριος ἀρξει ὑμῶν Κύριος κυβερνήσει ὑμᾶς»
(Κοιτῶν Κεφ. Η' 24)

Εἰς τοιαύτην λαμπρὰν καὶ ἐπίσημον ἡμέραν, Κυβερνήτα τῆς Ἑλλάδος, κατὰ τὴν δποίαν Σὲ ὑπήντησε καὶ Σὲ ὑπεδέχθη ἡ πατρίς, ἐν τῷ μέσῳ ἀνεκφράστου χαρᾶς καὶ ἀγαλλιάσεως, εἰς τοιαύτην λαοῦ τῶν Ἑλλήνων ὅμηρυριν, ἐνῷ ὑψώνει φωνὰς εὐχαριστηρίους πρὸς τὸν "Ὕψιστον διὰ τὴν τέσσην ἐπιθυμητὴν καὶ εὔκταίαν ἔλευσίν Σου, ποίαν ἀγγελίαν πλέον χαροποιὰν ἥδυνατό τις νὰ φέρῃ εἰς τὸ μέσον ἐκ μέρους Σου, σύμφωνον τῷ ὅντι μὲ τὰ φρονήματα τῆς ψυχῆς Σου, μὲ τὰ συναισθήματα τῆς καρδίας Σου μὲ τὰς ἐγκαρδίους εὐχὰς ὅλων τῶν ἀληθινῶν τέκνων τῆς Ἑλλάδος, μὲ τὰς μεγάλας ἐλπίδας, τὰς ὄποιας ἔχουσιν εἰς Σέ! Τί ἀλλο ἥδυνατο ν' ἀναγγείλῃ πλέον χαρμόσυνον, κατάλληλον μάλιστα εἰς τὰ παρούσας τῆς πατρίδος περιστάσεις καὶ ἐχέγγυον τῆς διὰ Σοῦ ἐλπιζομένης εὐτυχίας της, παρὰ διτι ἀρχηγὸς λαοῦ ἐλευθέρου, ἐλευθέρως ἐκλεχθεὶς ὑπ' αὐτοῦ, καὶ ὑπέσχετο πρὸς αὐτὸν τὸν ἴδιον καὶ ἐπροσπάθησε νὰ φέρῃ εἰς ἔκβασιν!

'Ακούσατε λοιπόν, λειτουργοί τοῦ Θύψιστου, ἀκούσατε, σεβάσμιε Πρόεδρε καὶ Βουλευταί, ἀκούσατε πολιτικοί, πολεμικοί, ὅλος ὁ λαὸς τῆς Ἑλλάδος ἀκούσατε: «Κύριος ἀρξει ὑμῶν Κύριος κυβερνήσει ὑμᾶς.» Δὲν θέλουσιν ἔξουσιάζει εἰς τὸ ἔητος ὅλεθρια πάθη, ὅχι χαμερπετεῖς ἴδιοτέλειαι, ὅχι ῥάδιουργίαι, ὅχι οἰκετοῖς, ἐὰν δὲν εἶναι ἀξιοῖς, ὅχι συγγενής, ἐὰν εἶναι ἀνεπιτήδειος, ὅχι φίλοις τοῦ Κυβερνήτου, ἐὰν δὲν ἔχῃ ἵκκνότητα ἀλλ' ἡ ἱερὰ δικαιοσύνη καὶ οἱ αἰώνιοι καὶ ἀμετάβλητοι νόμοι τοῦ Θεοῦ, οἱ πρὸς κυβέρνησιν ἐλευθέρου ἀνθρώπου διορισθέντες, θέλουσι κυβερνᾶς Τὸ συμφέρον τῆς πατρίδος, ἡ εὐνομία της, ἡ εὐτυχία της, ἡ δόξα της, ὁ θρίαμβός της θέλουσι διευθύνει καὶ τὸν νοῦν καὶ τὴν καρδίαν καὶ τοὺς σκοπούς καὶ τοὺς λόγους καὶ τὰς πράξεις τοῦ Κυβερνήτου. «Κύριος ἀρξει ὑμῶν Κύριος κυβερνήσει ὑμᾶς.»

Όσοι είδατε τὴν γῆς γεννήσεώς σας πυρποληθεῖσαν καὶ κατακαφεῖσαν, τοὺς γεννήτοράς σας σφαγέντας ἔμπροσθέν σας, τὰ φίλτατά σας ἀπὸ τὰς ἀγκάλας ἀρπαγέντα καὶ αἰχμαλωτισθέντα, οἵσοι ἐγείνατε θύματα τῆς παρανομίας καὶ τῆς ἀναρχίας τῶν ὅδίων ἀδελφῶν σις, ἀκούσατε καὶ χαίρετε. Χαίρετε, διότι παύουσιν εἰς τὸ ἔξης τὰ δεινά μας· διότι θέλομεν ἵδει τὴν δικαιοσύνην ἴσχύουσαν, τοὺς νόμους ἐνεργουμένους, τὴν κακίαν τιμωρουμένην, τὴν ἀρετὴν βραβευομένην καὶ ἐν γένει τὴν πατρίδα εὐνομουμένην καὶ εὐδαιμονοῦσαν εἰς τὰ ἔσω, τροπαιοῦχον καὶ θριαμβεύουσαν εἰς τὰ ἔξω, τὴν πίστιν ὃχι πενθοῦσαν, ἀλλὰ λαμπροφοροῦσαν καὶ χαίρουσαν.

Χαίρε καὶ Σύ, Κυβερνήτα τῆς Ἑλλάδος, διότι μετὰ τοσοῦτον πολυχρόνιον ἀποδημίαν, ἐπιστρέψεις εἰς τὴν κοινὴν πατρίδα, τὴν βλέπεις, τὴν χαιρετᾶς ὃχι πλέον δούλην καὶ στενάζουσαν ὑπὸ τὸν ζυγόν, ἀλλ᾽ ἐλευθέραν, ἀλλὰ δεχομένην Σε Κυβερνήτην καὶ περιμένουσαν νὰ Σε ιδῇ νὰ ὁδηγήσῃς τὰ τέκνα της εἰς τὴν ἀληθινὴν εὐδαιμονίαν καὶ εἰς τὴν ἀληθινὴν δόξαν. Ζῆθι! ἀλλ᾽ ἔχων ἕφρων ἔμβλημα «Ο Θεὸς καὶ ή δικαιοσύνη κυβερνήσουσι τὴν Ἑλλάδα». Ζῆθι! ἀλλὰ κυβερνῶν οὕτως, ὥστε νὰ αἰσθανθῇ ἡ πατρίς, νὰ καταλάβωμεν καὶ ήμεῖς, νὰ ἐπαναλάβῃ ἡ ἀδέκαστος ἴστορία, νὰ ἀντηχήσωσιν ὅλοι οἱ αἰῶνες, θτι οὐ Σύ, οὐδὲ ὁ υἱός Σου, οὐδὲ ὁ οἰκείος Σου, οὐδὲ ὁ φίλος Σου, οὐδὲ πνεῦμα φατρίας, ἀλλ᾽ ἀληθῶς αὐτὸς δό νόμος του Θεοῦ, αὐτὸς τὰ δίκαιαν, αὐτοὶ τῆς Ἑλλάδος οἱ θεσμοὶ κυβερνῶσι τὴν Ἑλλάδα διὰ Σου.

Καὶ τῷόντι, ἔὰν ὄποιονδή ποτε ἔθνος, διὰ νὰ ὑπάρχῃ ἐλεύθερον, διὰ νὰ συντηρήται κραταιούμενον, διὰ νὰ εύτυχῃ βελτιούμενον, εἶναι ἀνάγκη νὰ κυβερνᾶται διὰ μόνων τῶν νόμων, τοὺς ὄποιους ὁ Θεὸς διέταξεν ὡς κανόνας ἐλευθέρας ἐλευθέρου λαοῦ κυβερνήσεις, πολὺ μεγαλυτέραν ἀνάγκην ἔχει σύμερον ἡ Ἑλλὰς νὰ διευθύνεται ὑπὸ μόνον τῶν τοιούτων νόμων διὰ Σου....

Αλλ᾽ ὁ σεβάσμιε Πρόεδρε καὶ Βουλευταί, ὁ εύτυχη τῆς Ἑλλάδος λαέ! τί ἀρά γε δύναται νὰ δικαιώσῃ τὴν τοσαύτην χαράν μας; τί νὰ ὑποστηρίξῃ τὰς ἐπιδίας μας; τί νὰ μᾶς παραστήσῃ τὸν ἄνδρα, εἰς τὸν ὄποιον ἡ πατρίς ἐπιστεύθη τὴν ὑποστήριξιν καὶ ἐνέργειαν τῶν νόμων της; τί νὰ μᾶς δείξῃ τὴν ἐπιφερήν, τὴν ὄποιαν θέλει μεταχειρισθῆ πρὸς ἐκτέλεσιν ὅλων, οἵσα καὶ εἰς τὴν γενικὴν

καὶ εἰς τὴν μερικὴν ἐνὸς ἑκάστου εὐδαιμονίαν συντείνουσιν; Ἡ πολιτικὴ σύνεσίς του καὶ ἐμπειρία, ὁ λαμπρὸς δρόμος, τὸν δποῖον εἰς τὸν πολιτικὸν κόσμον διέτρεξεν, ὁ ψήφις βαθμός, τὸν δποῖον εἰς ἄνα τῶν δυνατωτέρων θρόνων τῆς οἰκουμένης εἰχε, καὶ τὸν δποῖον διὰ τὴν πατρίδα παρέβλεψεν, ἡ πρὸς αὐτὴν ἀγάπη καὶ ἀφοσίωσίς του μᾶς βεβαιώνουσι τὰ πρῶτα τὸ δὲ τελευταῖον μᾶς πιστοποιοῦσι καὶ ἄλλα μὲν πολλά, καὶ μάλιστα δὲ ὅσα εἰς τὴν ἐν Τροιζῇνι Συνέλευσιν συνέβησαν.

Τίποτε ἀληθῶς δὲν εἰμπορεῖ νὰ παραστήσῃ λαμπρότερον τὴν πρὸς αὐτὸν δλου τοῦ ἔθνους μεγάλην καὶ ὑπόληψιν καὶ πεποίησιν, παρὰ τὸ ἀξιομνημόνευτον ἐκεῖνο ψήφισμα, διὰ τοῦ ὁποίου ὁ μορφώνως ἐκαλέσθη Κυβερνήτης τῆς Ἑλλάδος.

“Οσοι εὑρέθητε εἰς τὴν Ἐθνικὴν ἐκείνην Συνέλευσιν, ἐνθυμεῖσθε ἀκόμη ποιὰ ἄγρια πάθη ἵγερθησαν διὰ νὰ καταστρέψωσιν ὅ, τι ἡ μανία τῶν τυράννων ἦ παρέβλεψεν, ἢ δὲν ἡ δυνήθη ν' ἀφανίσῃ. Ποιὰ φλέξ διχονιῶν ἔξιφθη, διὰ νὰ κατακαύσῃ, ὅσα τὸ ἐχθρικὸν πῦρ δὲν ἡμπόρεος νὰ καταφλέξῃ πῶς δὲν ἡ Ἑλλην κατὰ τοῦ Ἑλληνος, δ συγγενῆς κατὰ τοῦ συγγενοῦς, δ ἀδελφὸς κατὰ τοῦ ἀδελφοῦ καθωπλίζετο νὰ καταφέρῃ τὴν τελευταίαν εἰς τὴν πνέουσαν τὰ λοισθια πατρίδα πληγήν. Τότε μόλις τὸ ὄνομα προσφέρεται τοῦ Καποδίστρια καὶ δλα καταπραῦνονται· ἡ ὄρμὴ τῶν ἀγρίων παθῶν κατέπαυσε, καὶ τὰ διέθρια τῶν διχονιῶν ἀποτελέσματα ἐμποδίσθησαν. Φέρετε ἀκόμη κατὰ νοῦν πόσην χαρὰν ἐπροξένησεν ἡ ἐκλογὴ του· μὲ ποίαν ἀγαλλίασιν τὴν ἐδέχθησαν οἱ ἐκεῖ εὑρεθέντες· μὲ πόσην ταχύτητα διεδέθη εἰς δλον τὸ ἔθνος καὶ ποίας ἐλπίδας τοῦ ἐνέπνευσεν.

“Αλλ’ ἄν, δ Κυβερνήτα τῆς Ἑλλάδος, αὶ λαμπρότεραι στιγμαὶ τῆς εἰς αὐτὴν πολιτικῆς ζωῆς Σου ἐφάνησαν ἀπὸ τὴν ἐν Τροιζῇνι Συνέλευσιν, τὸ μεγαλύτερον δμως τοῦ βίου σου κατόρθωμα ἀρχίζει ἀπὸ τὴν σήμερον, καὶ μέλλει ἀκόμη νὰ καταρθωθῇ.

Καὶ εἰναι ἡ κατάπαυσις τῶν διχονιῶν, ἡ διάλυσις τῶν φατριῶν, ἡ ὀρθή, ἡ δικαία, ἡ μὴ ψευδομένη τὸ ὄνομα Κυβέρνησις τῆς Ἑλλάδος, ἡ ἀναγέννησις ἀνθρώπων, ἡ ἀνάπλασις ἀληθινῶν Ἑλλήνων. Κατόρθωμα τιθόντι, δσον δύσκολον, δσον ἐργώδες, δσον μέγα, ἄλλο τόσον περιττανές, λαμπρόν, ἔνδοξον. Διὰ νὰ ἐπιτύχῃς δὲν τὸν ὑψηλὸν τοῦτον καὶ μόνον σκοπόν, ἀκουσον τὴν ἀλήθειαν καὶ ἀπὸ

ἀνθρωπον, δστις δὲν ἔχει καμμίαν πρόφασιν νά Σε εἰπῇ ψεῦδος.

Ἄφου ἀποβλέψῃς πρῶτον εἰς ἐκεῖνον, δστις κυβερνᾷ τὰ σύμπαντα, ἀφου στοχασθῆς δσα ἡ μετ' ἐπιμελείας ἔρευνα τοῦ νοῦ καὶ τῆς καρδίας τοῦ ἀνθρώπου, καὶ μάλιστα τοῦ "Ελληνος, δσα ἡ ἀκριβής παρατήρησις τῆς ιστορίας τῶν ἐλευθέρων ἔθνων, ἡ ἀρχή, ἡ πρόσδοσις, ἡ ἀκμὴ καὶ παρακμή των, τὰ αἰτια τῆς ἐπιτυχίας ἡ ἀποτυγχίαν των, τῆς δόξης ἡ ἀδοξίας των, τῆς κακοδαιμονίας ἡ εὑδαιμονίας των, δσα τέλος αἱ βαθεῖαι πολιτικαὶ Σου γνώσεις Σὲ ὑπαγορεύσωσιν· ἀφου συλλογισθῆς ὅλα τὰ ἀναγκαῖα μέσα, τὰ ὅποια πρέπει νὰ βάλῃς εἰς πρᾶξιν διὰ τὴν καλὴν ἐκβασιν τοῦ μεγάλου αὐτοῦ ἐγχειρήματος, ἐνθυμοῦ προσέτι δτι, ἂν στρέψῃς ὅλιγον μόνον τοὺς ὅφθαλμοὺς πρὸς τὸ μέρος τοῦτο, βλέπεις τιν γῆγιν τοῦ Σόλωνος καὶ τοῦ Ἀριστείδου, ἐὰν πρὸς ἔκεινο, τὴν γῆγιν τοῦ Λυκούργου καὶ τοῦ Λεωνίδου, δτι εὑρίσκεσαι εἰς τὸ μέρος ἔκεινο τῆς Ἐλλάδος, δπου ἥφαντίσθησαν ὅλαι τοῦ μεγαλυτέρου τυράννου τοῦ κόσμου αἱ δυνάμεις, ἐτάφησαν ὅλαι τῆς τυραννίας αἱ ἐλπίδεις, καὶ ἐστερεώθη ἡ φαεινή, ἡ λαμπρὰ τῆς ἐλευθερίας κρηπίς, εἰς τὴν δποίαν, ἅποιον ἔθνος θέλει, ἀναβαίνει καὶ μένει ἐλεύθερον· δτι τὸ ἔδαφος, τὸ ὅποιον πατεῖς, εἶναι ἐρείπια ἐπισήμου καὶ ἐλευθέρας πόλεως τῆς Ἐλλάδος· αὐτή, τὴν δποίαν τώρα βλέπεις, ἀνηγέρθη παραδόξως ἀπὸ τὴν τέφραν τόσων ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας πυρποληθεισῶν πόλεων, δ λαός, δστις σὲ περικυκλώνει, ἔμεινεν ἄπολις καὶ ἀδικος δι' αὐτήν.

Ἐνθυμοῦ δτι, ἔμπροσθεν τοῦ Θεοῦ, ὅλων τῶν ἀνθρώπων, δλων τῶν αἰώνων, αὐτῆς τῆς συνειδήσεώς Σου, ἀνεδέχθης νὰ κυβερνήγησης τοὺς ἀδελφούς Σου, τὸ ἔθνος Σου, ἔθνος, τὸ ὅποιον πρῶτον ἐδίδαξε τοὺς ἀνθρώπους δτι ἔχουσι δικαιώματα, καὶ πρῶτον ἐδείξεν εἰς αὐτοὺς δτι εἶναι δυνατὸν νὰ ζῶσιν ἐλεύθεροι· καὶ εὐτυχεῖς· τὸ ὅποιον εἰς τὸν καιρὸν τῆς ἐλευθέρας κυβερνήσεώς του ἐγένηνησε τοὺς μεγαλυτέρους ἄνδρας ὅλου τοῦ κόσμου, καὶ τὸ ὅποιον ὅλας τὰς δυστυχίας καὶ συμφορὰς ἡμπορεῖ νὰ ὑπεφέρῃ, ὅχι δμως καὶ νὰ μένῃ διὰ παντὸς δεδουλωμένον. Φέρε πάντοτε κατὰ νοῦν, δτι πρὸ ὅλιγων ἥδη ἐτῶν ἐσύντριψε τὰς ἀλύσεις, μὲ τὰς δποίας ἡτο δεμένον, καὶ ἐτίναξε τὸν βαρύτερον τῆς δουλείας ζυγόν· δτι ἀπεφάσισεν ἡ νὰ ζήσῃ αὐτόνομον καὶ ἀνεξάρτητον, ἡ νὰ ταφῇ ὑπὸ τὰ ἐρείπια τῆς ἐπισημοτέρας διὰ τὴν ἐλευθερίαν γῆς τοῦ κόσμου· δτι

διὰ νὰ τὴν ἀναλάβῃ πάλιν, εἰδε τοὺς ἵερεῖς τῆς Ἱερᾶς θρησκείας του κρεμαμένους καὶ συρομένους εἰς τὴν γῆν ὡς καταδίκους, τὸ Βυζάντιον, τὴν Σμύρνην, πολλὰς τῆς Ἀσίας, τῆς Εὐρώπης καὶ τῶν περὶ αὐτὰς νήσων χώρας βαμμένας μὲ τὸ αἷμα τῶν τέχνων του, τὰς Κυδωνίας, πρώτην τῶν Ἑλληνίδων πόλεων θῦμα γενομένην τῆς μανίας τῶν τυράννων, πυρποληθείσας καὶ κατασκαφείσας.³ Απὸ τὴν Θράκην ἔως εἰς τὴν Ἡπειρον, καὶ ἀπὸ τὴν Ἡπειρον ἔως εἰς τὸ ἔσχατον τῆς Πελοποννήσου Ἀκρωτήριον, τὰς ἐπισημοτέρας πόλεις καὶ κωμοπόλεις του κατηδαφισμένας καὶ ἐρημωμένας: Ζτι μὲ δλας τὰς ταλαιπωρίας, μὲ δλας τὰς ἐλλείψεις καὶ τὰς πολυειδεῖς ἐναντιώσεις, μὲ δλην τὴν φρίκην, τὴν δποίαν ἐμπνέουσιν αἱ τρομεραὶ σκηναὶ τῶν πυρπολήσεων, τῶν ἀναστατώσεων, τοῦ ἀνδραποδισμοῦ, τῶν σφαγῶν, ἐθριάμβευσε καὶ κατὰ ξηρὰν καὶ κατὰ θάλασσαν καὶ διὰ τὴν ἀνδρίαν τοῦ στρατιωτικοῦ καὶ ναυτικοῦ του ἔσεισεν ἐκ θεμελίων τὸν θρόνον τοῦ Σουλτάνου, καὶ τὸ θαυμασιώτερον δτι ἐν τῷ μέσῳ τῶν φλογῶν καὶ τοῦ ἐχθρικοῦ σιδήρου, τοῦ κρότου τῶν δπλων καὶ τῆς συγχρούσεως τῶν παθῶν ἐσυλλογίσθη καὶ ἐδυνήθη νὰ συντάξῃ Πολιτικὸν Σύνταγμα, κατὰ τὸ δποίον ἥθελησε νὰ πολιτεύηται καὶ τὸ ὄποιον μὲ τὸ αἷμά του ἀπεράσισε νὰ ὑπερασπίζεται.

Μὴ λησμονήσῃς ποτέ, ὅτι ἔπειτα τὸ ψεῦδος, ή διαβολή, αἱ συκοφαντίαι, ή ὄπουλος καὶ ῥαδιούργος ἀντενέργεια, αἱ κατὰ χάριν καὶ κατὰ βίᾳν γενόμεναι ἐκλογαί, αἱ χαμερπεῖς ἰδιοτέλειαι, ή κατάχρησις τῶν κοινῶν, ή παράβασις αὐτοῦ τοῦ ἴδιου Συντάγματος, οἱ ἐμφύλιοι πόλεμοι μᾶς ἔκχριτν νὰ θρηγήσωμεν διὰ τὴν Χίον, νὰ κλαύσωμεν διὰ τὴν Κρήτην, διὰ τὴν Κάσσον, διὰ τὰ Ψαρά, διὰ τὸ Νεόκαστρον, νὰ στενάζωμεν ἀκόμη πικρὰ διὰ τὸ Μεσολόγγι καὶ διὰ τὰς Ἀθήνας, νὰ χύνωμεν δάκρυα, δι' ὅσα εἰς τὴν Στερεάν Ἐλλάδα καὶ εἰς τὴν Πελοπόννησον συνέβησαν καὶ συμβαίνουσι κακά, νὰ βλέπωμεν ἐκ τοῦ ἑνὸς μέρους τὸν Αἰγύπτιον καὶ ἐκ τοῦ ἄλλου τὸν Τούρκον περιφερομένους, πυρπολοῦντας, αἰχμαλωτίζοντας, σφάζοντας, καὶ τὸ χειρότερον καὶ τὸ πολλῆς λύπης καὶ ἀθυμίας καὶ πολλῶν δυκρύων ἀξιον, ὡς νὰ ἐπρόκειτο ἀγῶν ὅχι τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς σωτηρίας τῆς πατρίδος, ὅχι τῆς δόξης, ἀλλὰ τῆς ἀρπαγῆς, τῆς καταδυναστείας τῶν ἴδιων ἀδελφῶν μας, νὰ βλέπωμεν ἐν ταύτῳ αὐτοὺς ἐκείνους, εἰς τῶν ὄποιων τὴν δύ-

ναμιν καὶ ἐπιρροήν καὶ σύνεσιν εἴχομεν τὰς ἐλπίδας μας, συνεριζομένους τίς τίνα νὰ ὑποσκελίσῃ, τίς τίνα νὰ καταβάλῃ καὶ ν' ἀφανίσῃ· αὐτοὺς ἔκείνους, εἰς τῶν δποίων τὸν βραχίονα καὶ τὴν ἀνδρείαν ἐλπίζομεν, φιλοτιμούμενους τίς τίνα νὰ ὑπερβῇ κατὰ τὴν κακουργίαν καὶ κατὰ τὴν εἰς τοὺς νόμους ἀπειθεῖαν· τὰς δὲ συμφορὰς τῆς πατρίδος νὰ καρυψωθῶσι τόσον, καὶ τὰς πληγάς της νὰ γίνωσι τόσον ἀφόρητοι, καὶ ή δέξα, καὶ ή τιμή, καὶ ή λαμπρότης τοῦ ὑπέρ πάντας τοὺς ὑπὲρ ἐλευθερίας ἀγῶνας ἵερωτέρου καὶ δικαιοτέρου ἀγῶνός μας ν' ἀμαυρωθῆ τόσον, ὥστε ὅλοι ληρότεροι τὸ Ἑλληνικὸν Ἐθνος εἰς Σὲ μόνον ν' ἀποβλέπη καὶ Σὲ ἀπὸ ήμέραν εἰς ήμέραν καὶ ἀπὸ στιγμὴν εἰς στιγμὴν νὰ περιμένῃ, διὰ νὰ φθάσῃς, νὰ παύσῃς τὰ δεινά του, νὰ θεραπεύσῃς τὰς πληγάς του, νὰ τὸ ἐκβάλῃς ἀπὸ τὸ χάος τῆς ἀναρχίας καὶ ἀκοσμίας, διὰ τοῦ ὄποιου περιεκαλύφθη, καὶ νὰ τὸ ἀναδείξῃς εὐνομούμενον, λαμπρὸν καὶ περίσσον.

Ἐγειρόμενοι πάντοτε πρὸ ὅφθαλμῶν, διτε δόσον αἱ συμφοραὶ του εἰναι δειναι, αἱ πληγαι του δυσίατοι, δικίνδυνος προφανής, δόσον ή διὰ τὴν ἐκλογήν Σου χαρά μας, ή διὰ τὴν ἔλευσίν σου ἀγαλλίασίς μας, αἱ εἰς Σὲ ἐλπίδες μας ὑπάρχουσι μεγάλαι, τόσον μεγαλυτέρας προσοχής καὶ προφυλακῆς είναι χρεία, μήν τερη χώραν εἰς τὴν ψυχήν Σου, εἰς τὴν καρδίαν Σου, εἰς τὰς πράξεις Σου, εἰς τὰς ἐκλογάς, τὰς ὄποιας μέλλεις νὰ κάμης τῶν διαφόρων ὑπουργῶν Σου, καμμία ἀπὸ τὰς διεθνίσους ἐκείνας ἀφορμάς, διὰ τὰς ὄποιας ἐκινδύνευον νὰ ματαιωθῶσι βέβαια ὅλαι αἱ θυσίαι, ὅλοι οἱ ἀγῶνες, ὅλα τὰ αἴματα, τὰ ὄποια ἐχύθησαν ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τοῦ ἔθνους μας, ἐὰν Μεγάλαι καὶ Σεβασταὶ Δυνάμεις δὲν τὸ εὐσπλαγχνίζοντο καὶ δὲν τὸ ἐλάμβανον ὑπὸ τὴν ίδιαν προστασίαν καὶ ὑπεράσπισιν. Μή συγχωρήσῃς εἰς κανένα νὰ πράξῃ μηδὲ τὸ παραμικρόν, ἀπὸ δόσα ἔκαμπαν νὰ κινδυνεύῃ νὰ σπαραχθῇ ή Ἐλλὰς καὶ ἐν τῷ μέσῳ τῶν ὑπὲρ αὐτῆς θριάμβων αὔτῶν τῶν Σεβαστῶν Μεγάλων Δυνάμεων.

Ἐνθυμοῦ τελευταῖον, διτε ἐλη ή Ἐύρωπη, ὅλος δ κόσμος, ὅλοι οἱ φίλοι τῆς δικαιοσύνης, τῆς ἀνθρωπότητος, αὐτῇ ἔκείνη ή Ἐλλὰς διευθύνουσι πρὸς Σὲ τὰ ὅμματα, ώς εἰς τὸ ὠραίτερον, τὸ λαμπρότερον καὶ ἐνδοξότερον στάδιον κατὰ τῆς βαρβαρότητος καὶ τῆς ἀνομίας πρωταγωνιζόμενον. Ἐὰν ταῦτα καὶ τὰ τοιαῦτα ἐνθυμού-

μενος κατορθώσης, ώστε νὰ παύσωσιν αἱ διχόνοιαι, νὰ διαλυθῶσιν αἱ φατρίαι, νὰ ἐνεργῶνται καὶ νὰ ισχύωσιν οἱ νόμοι, νὰ ἀσφαλισθῇ ἔκάστου ἡ ζωὴ, ἡ τιμὴ, ἡ ἴδιοκτησία: ἐὰν ἐμπνεύσῃς τὴν ὅμονοιαν, τὴν συμφωνίαν καὶ τὴν πρὸς τὴν πατρίδα ἀγάπην· ἐὰν ὁδηγήσῃς τοὺς πολιτικοὺς τῆς εἰς τὰς ἀληθινὰς αὐτῆς συμφέροντα καὶ τοὺς πολεμικούς τῆς εἰς τὴν ἀληθινὴν αὐτῆς δόξαν· ἐὰν κάμης ὥστε νὰ εὑδαιμονῇ ἐσωτερικῶς εὐνομούμενή καὶ νὰ θριαμβεύσῃ τὰ ὅπλα τῆς κατὰ τοῦ ἀσπόνδου ἐχθροῦ τῆς, νὰ μένῃ ἀσάλευτος καὶ ἀκλόνητος ἢ ἀνεξαρτησία τῆς, ἀθικτος ἢ αὐτονομία τῆς, ὅποια δόξα τότε! ἀλλὰ τότε καὶ μόνον Σὲ περιμένει: ποῖοι στέφανοι Σου ἑτοιμάζονται! ποῖοι αἰῶνες θέλουσι παραλάβει τὸ ὄνομά Σου!.

Ἐὰν ἀνθρωπὸς δὲν ἀνεδέχθη ἀκόμη κυβέρνησιν ἔθνους μὲ δποίας καὶ εἰς δποίας περιστάσεις ἀναδέχεσαι Σὺ τὴν κυβέρνησιν τοῦ ἔθνους Σου, ἦξευρε ὅτι καὶ ἀνθρωπὸς δὲν ἔδοξάσθη ἀκόμη, ὡς Σὺ μέλλεις νὰ δοξασθῇς, ἐὰν κατορθώσῃς τὸ μέγα τοῦτο κάτορθωμα...

‘Αλλ’ ὁ Κυβερνήτας τοῦ παντός! Σὲ ἀπὸ τὸ βάθος τῆς καρδίας ἐπικαλούμεθα! Διαφύλαξε τὸν Κυβερνήτην ἡμῶν καθαρὸν ἀπὸ τὸ δλέθριον τῶν φατριῶν μίασμα! φώτισέ τον νὰ μάλι γλασ τὰς ἀληθινὰς τῶν μεγάλων δυστυχιῶν καὶ συμφορῶν μας αἰτίας καὶ νὰ τὰς ἔξαλειψῃ· νὰ γνωρίσῃ γλασ τὰς πληγάς μας καὶ νὰ τὰς θεραπεύσῃ· νὰ μήν ἀπατᾶται ἀπὸ τοὺς λόγους, μηδὲ ἀπὸ τὸ φαινόμενον, ἀλλὰ νὰ ἔρευνῃ καὶ τοὺς σκοπούς, καὶ τὰ ἔργα, καὶ τὴν ἵκανότητα δλων ἔκείνων, εἰς τοὺς δποίους μέλλει νὰ ἐμπιστευθῇ τὰ ίερὰ τῆς πατρίδος ὑπουργήματα· ἐνίσχυέ Τον νὰ βάλῃ εἰς πρᾶξιν δλα, δσα εἰς τὴν εὐνομίαν καὶ τὴν ἀληθινὴν αὐτῆς εὐδαιμονίαν συντείνουσιν. ’Αξίωσε δὲ καὶ ἡμᾶς νὰ ιδωμεν τελευταῖον τὰς τόσον ἐπιθυμητὰς καὶ εὐκταίας ἡμέρας τῆς δικαίας καὶ ἀληθινῆς κυβερνήσεως, τὴν πατρίδα ἀληθῶς ἐλευθέραν, αὐτόνομον καὶ ἀνεξάρτητον, καὶ νὰ καυχώμεθα, ὅτι οὐχὶ πάθος χαμερπές, οὐδὲ ίδιοτέλεια, οὐδὲ πνεῦμα φατρίας, ἀλλ’ αὐτὸ τὸ δίκαιον, αὐτὸ τῆς Ἑλλάδος τὸ Πολιτικὸν Σύνταγμα, Αὐτὸς Σὺ κυβερνᾷς τὴν Ἑλλάδα διὰ τοῦ αὐτῆς Κυβερνήτου Γένοιτο!

Θ. Καΐσης.

Ἄναστασις.

Ὑπῆρξεν ἀληθῶς σωτηρία τοῦ γένους, ὅτι ὁ κατακτητὴς ἐπισήμως καὶ κατ' ἐπίφασιν τούλαχιστον δὲν κατεδίωξε τὴν θρησκείαν τῶν ἡττημένων.

Ο πατριάρχης ἀπέβη δὲ θινάρχης τῶν δεδουλωμένων Ἑλλήνων, καὶ ὑπὸ τὰς πτέρυγας τῆς ἐκκλησίας ἐσκιάσθη τὸ γένος. Διὰ ταῦτα αἱ μοναὶ ὑπῆρξαν ἐπὶ τῆς τουρκοκρατίας οὐ μόνον τὸ καταφύγιον τῶν βεβαρημένων τὴν ψυχὴν καὶ φευγόντων τὰ ἔγκοσμα καὶ ἀποβλεπόντων εἰς ἄλλην πέραν τῶν γηῶν νοητὴν πατρίδα, ἀλλὰ καὶ οἱ ξενῶνες καὶ τὰ νοσοκομεῖα, αἱ βιβλιοθῆκαι καὶ τὰ ἄσυλα τῶν συντετριμένων ὑπὸ τοῦ κατακτητοῦ, τῶν ἀποτροπιαζομένων τὴν ὑποδούλωσιν τοῦ γένους. Ἐν δὲ τοῖς ναοῖς δὲν ἐσεβάζετο μόνον δὲ Θεὸς τῶν χριστιανῶν, ἀλλὰ συνάμα διὰ τῆς εἰς τὴν πίστιν ἀφοσιώσεως, τῆς ἀναμνήσεως τοῦ ἐνδόξου τῆς ἐκκλησίας παρελθόντος, τῆς ἐν συντριβῇ καρδίας πρὸ τῶν πιστῶν παρελάσεως τῶν ἀγώνων καὶ τῶν μαρτυρίων, διὸ ὡν ἐστερεώθη τὸ οἰκουδέμημα τῆς ἐκκλησίας, συνεστερεοῦτο δὲ πὶ τὴν καρτερίαν πεποιθησις, ἐγεννᾶτο δὲ πὶ τὸ μέλλον προσδοκία καὶ ἐσφυρηλατεῖτο κατὰ μικρὸν δὲ θινικὴ ἰδέα.

Οἱ ερεὺς δὲν ἐνθύμιζε μόνον τὰ μεγάλα διδάγματα τοῦ Σωτῆρος, δὲν παρίστανε μόνον τὴν ἐπικοδιμητικὴν δρᾶσιν θρησκελήπτων ἀγίων. Τόσαι καὶ τόσαι ἑορταὶ συνεδέοντο πρὸς ἐθνικὰς νίκας κατὰ βαρβάρων, καθ' ἃς δὲ η ἐκκλησία ἐπανηγύριζε κοινῇ μετὰ τῆς πολιτείας. Οἱ ἀκάθιστοι ὥμοιος ἦτο ἐπινίκιος φῦδη ἐπὶ τῇ ἀπὸ τῶν Ἀράβων ἐλευθερώσει τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Η ἑορτὴ τῆς ἀνυψώσεως τοῦ Σταυροῦ ἦτο συγχρόνως δὲ θρίαμβος τοῦ Βυζαντίου κατὰ τῶν Περσῶν. Τόσῳν καὶ τόσων μαρτύρων καὶ νεομαρτύρων δὲ βίος ἦτο εἰκὼν ἐκ τῆς ἴστορίας τοῦ ἀγωνιζομένου χριστιανισμοῦ, ἀλλὰ καὶ σελίς ἀπεσπασμένη ἐξ αὐτῶν τῶν τυχῶν τοῦ βίου τοῦ μαρτυροῦντος ξενοῦσ.

Ἐκκλησία καὶ ἔθνος εἶχον ὑποστῆ διὰ μακρῶν αἰώνων τὰς αὐτὰς τύχας, εἶχον ὅμοιος διξασθῆ καὶ πέσει. Τὰ ἐπινίκια δὲν εἶχον ἀκουσθῆ ἐν μόνῳ τῷ Ἱπποδρόμῳ, ἔνθα οἱ αὐτοκράτορες ἐλαχπάτουν νικηφόροι τοὺς ἡττημένους Βανδήλους καὶ Ἀραβαῖς καὶ ἀντρέποντο ἐπὶ τῆς ἄμμου αἱ σημαῖαι τῶν ἡττημένων βαρβάρων, ἀλλ'

είχον ἀντηγήσει καὶ ὑπὸ τοὺς θόλους τῆς ἐκκλησίας. Οἱ γόρι τῶν Βυζαντίνων ἀτυχούντων δὲν εἶχον πληρώσει μόνον τὰς ἀγυιάς καὶ τὰς πλατείας τῆς βασιλευόσης, ἀλλ’ εἶχον ὅχι ἀλιγώτερον βίαιοι ἐκραγῆ ὑπὸ τὰς ὅψεις τῶν ψηφιδωτῶν εἰκόνων τῶν ἀγίων ἐν τῇ Ἀγίᾳ Σοφίᾳ. Καὶ δὲν εἶχεν ἀδικον τὸ ἔθνος, ὅτε ἡ πλάθη ἐπ’ αὐτὸ δ μελανὸς μανδύας τῆς δουλείας καὶ ἥρχισε ψάλλον ἀντὶ τῶν ἐπινικίων τῆς χθές τοὺς πρώτους θρήνους τοῦ δεδουλωμένου, φανταζόμενον καὶ αὐτὰς τὰς εἰκόνας δακρυούσας.

Μεταξὺ τοῦ ἔθνους καὶ τοῦ Θεοῦ του, μεταξὺ τοῦ γένους καὶ τῶν ἀγίων του εἶχε διὰ μακρῶν αἰώνων πίστεως ἐδραιωθῆ ἀδιάσχιστος ὑπὸ τῶν περιστάσεων ἀλληλεγγύη. Διὸ τοῦτο ὁ δουλεύων ὑπελάμβανεν, ὅτι δὲν ἥδυνατο ὁ Θεός του, δὲν ἥδυναντο οἱ ἄγιοι του νὰ ἐγκαταλίπωσιν αὐτὸν εἰς τέλος, ἢν ἥθελεν ἀνδριζόμενος ἀναλάβει τὸν ἀγῶνα. Τὸν ἐπαραμύθουν λοιπόν, ἀλλὰ καὶ ἐκεῖνος ἐπαραμύθει αὐτούς. Καὶ, φανταζόμενος δακρυούσας τὰς εἰκόνας, προσέθετεν ἐξ ἑτέρου

Σώπασε, κυρὶα δέσποινα, μὴν κλαίγης, μὴν δακρύζης.

Πάλε μὲν χρόνους, μὲν καιροὺς πάλε δικά μας εἶναι.

“Ησαν ὅμοιοπαθεῖς, ὅμοιοι δοξασμένοι τῆς χθές, ὅμοιοι δεδουλωμένοι τῆς σήμερον, ὅμοιοι ἐλεύθεροι τῆς αὔριον.

“Ὕπὲ τοιούτους ὅρους τὸ δουλεῦον γένος καὶ ἐν αὐτῷ τῷ Σωτῆρει ἐθάρρει νὰ εῦρῃ τὴν εἰκόνα ἀστοῦ.” Ἐν τῷ μαρτυρίῳ Ἐκείνου καὶ τῇ σωτηρίᾳ Αὐτοῦ Ἀναστάσει ἐνυπῆρχε τὸ σύμβολον τῆς ἑξελίξεως τῶν τυχῶν αὐτοῦ τοῦ ἐλληνικοῦ ἔθνους. Εἶχε καὶ ὑπὸ τὸν ζυγὸν ἐλληνισμὸς τὸ φραγγέλιον αὐτοῦ καὶ τὸν σταυρόν, ἐποτίζετο καὶ ἐκεῖνος ὅξος, ἐκεντεῖτο καὶ ἐκεῖνος διὰ λόγχης τὰ πλευρά, εἶχε καὶ ἐκεῖνος τὸν Γολγοθᾶν αὐτοῦ. Ἄλλὰ πέραν τῶν παθῶν ἔβλεπεν δι χριστιανὸς τὴν ἀνάστασιν ἐν δόξῃ, τὴν Ἀνάστασιν ἐν χαρᾷ. Καὶ ἡ Ἀνάστασις τοῦ Σωτῆρος ἦτο ἡ εἰκὼν τῆς ἀναστάσεως τῶν ὑπὸ τὸν ζυγὸν κεκυρότων.

“Ω πόσον ὠραῖαι ἡσαν αἱ σεληνοφεγγεῖς νύκτες καθ’ ἃς δι παῖς μετέβαινεν εἰς τὸ σχολεῖον ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ.

Φεγγαράκι μου λαμπρό,
φέξε μου νὰ περπατῶ,
νὰ πηγαίνω στὸ σχολειό,
νὰ μαθαίνω γράμματα,
τοῦ Θεοῦ τὰ θάμματα.

“Ω! πόσον ώραιον ἡτο τὸ ἀστροφεγγὲς ἐκεῖνο μεσονύκτιον ὅτε
ἐν τῇ πλατείᾳ τοῦ χωρίου ἀντήχει ἀπὸ τῶν χειλέων τοῦ ιερέως
τὸ Χριστὸς ἀνέστη καὶ διεδίδετο ὁ ἀσπασμὸς ἀπὸ στόματος εἰς
στόμα. Οἱ διφταλοὶ ἔξήστραπτον ὑπὸ χαρᾶς ἐν τῇ λυτρώσει τοῦ
λυτρώσαντος τὸν κόσμον, καὶ ὑποκάρδιος ὑπεθάλπετο τῶν δεδου-
λωμένων ἡ ἐλπίς, ὅτι μίαν ἥμέραν θάσπασθωσιν ἀλλήλους τρίς,
ἐπιφωνοῦντες Πατρὶς ἀνέστη.

Μὴ καὶ σήμερον ἀκόμη ὁ αὐτὸς δακρύγελως δὲν ἐπιστέψει τὰ
χεῖλη τῶν ἀλυτρώτων τὴν ἥμέραν τῆς Ἀναστάσεως, οἱ αὐτοὶ
κρύφιοι πόθοι δὲν θερμαίνουσιν αὐτῶν τὴν καρδίαν;

Ἐπὶ τῆς κατοχῆς τῆς Θεσσαλίας ὑπὸ τῶν νικητῶν μετὰ τὸν
ἀποχῆ πόλεμον ὑπῆρξαν οἱ ἀρχισαντες ἀθραυστον κατὰ τὸ Ηάσκα
τὸ κόκκινον αὔγον, διὰ νὰ συγκρούσωσιν αὐτὸς μετὰ τὴν ἐκκέ-
νωσιν τῆς τουρκοπατημένης πατρίου γῆς. Μέγον δέ, ὅτε εἶδον
ὑποχωροῦντα καὶ τὸν τελευταῖον Τούρκον συνέκρουσαν τὰ αἷγά,
καὶ τότε μόνον ἐώρτασαν χαίροντες ἐν καθυστερήσει τὴν Ἀνά-
στασιν.

Ἄς ἐνθυμηθῶμεν αὐτοὺς καὶ χαιρετίσωμεν μακρόθεν συμπο-
νοῦντες σήμερον, ὡς ἀδελφὸς ἐν εὐμαρείᾳ τρυφῶν ἀδελφὸν δε-
σμώτην, ὡς ὁ πατήρ ὁ ἐν μέσῳ τοῦ ἀρρώδους οἴνου καὶ τῶν ἡχη-
ρῶν γελάτων ἑορτασίμου πανδαισίας μὴ λησμονῶν ἀπωρφανι-
σμένον, ξενιτευμένον του τέκνον. Τοὺς δύο ἐκείνους ἀδελφοὺς
χωρίζουσι τὰ κιγκλιδώματα τῆς εἰρκτῆς, τὸν πατέρα ἐκείνον
καὶ τὸ τέκνον χωρίζουσι θάλασσαι καὶ ὅρη. Ήμᾶς καὶ ἐκεί-
νους χωρίζουσιν ἐλευθερία καὶ δουλεία, ἐνώνουσι Θρησκεία καὶ
Πατρίς.

Σπ. Λάμπρος

Τὰ Καρτέρια

Δύο οἰκίαι μικραὶ καὶ στεναὶ, χαμηλαὶ καὶ παράλληλοι, ώστε
συμβαδίζουσαι ἐν τῇ δύῳ τῆς πενίας καὶ τῆς ἀθλιότητος, περι-

φρασσόμεναι ὑπὸ πυκνῆς συστάδος ἀγριοσυκῶν καὶ τῆς δημοσίας ἁδοῦ, αὐταὶ καὶ μόναι ἀπαρτίζουσι τὰ Καρτέρια. Ὁ δψηλὸς λόφος Διανοσταφίδας, ὃνομάσθεις οὕτως ἐκ τῆς φυτουργήσεως ἔκει τῆς Κορινθιακῆς σταφίδος, γῆτις δὲν ἐπισύχοψεν, δρυοῦται ἀνατολικῶς αὐτῶν ἡρέμα καμπυλούμενος πρὸς τὸ ἄνω· ἔτερος λόφος ἐλαῖφυτος, ἥμερος, ἐπικλινής, ἐπὶ τῶν πλευρῶν τοῦ ὅποιου ἀναρριχῶνται ώς ἐν ἀσθραῖς αἱ σίκιναι τοῦ Μαντουκίου, δρυοῦται πρὸς δυσμάς, καὶ ἔνθεν καὶ ἔνθεν αἱ ἀνώμαλοι πόδες των μετατρέπουσιν εἰς λεκάνην ὅλον ἔκεινον τὸν χῶρον. Ἡ λεύκη, γῆτις φύεται πανύψηλος ώς γίγας πρόσκοπος, παρὰ τὴν δεξιὰν οἰκίαν βίπτει παχεῖαν σκιὰν ἐπὶ τοῦ πτωχοῦ σύνοικισμοῦ τὸ καλοκαίρι, τὸν δὲ χειμῶνα μαίνεται καὶ θορυβεῖ καὶ γοῇ δῦνηράς, ώσει ἀπὸ τὰ δψη τῆς νὺν προσιωνίζεται καὶ τὸ μέλλον θλιβερὸν εἰς τοὺς γείτονάς της μία βρύσις λιθόκτιστος, παρὰ τὴν ἀριστεράν, χύνει τὰ λευκὰ ρεῖθρά της καὶ ποτίζει τοὺς συνείκους μετὰ μορμύρου πενθίμου, ἐνθυμίζουσα εἰς αὐτοὺς τὰ κρυστάλλινα νερά τῆς πατρίδος. Κατὰ δὲ τὰς θυελλώδεις νύκτας, διὰν τὰ στοιχεῖα μανιωνται ἀπὸ τὰ δψη καὶ αἱ ἀστραπαὶ αὐλακοῦσι τὸν αἰθέρα, ἐν τῷ σκότει ἔκεινῳ τῷ πυκνῷ, μέσῳ τῆς βοῆς τῆς τρικυμίας καὶ τοῦ φοβεροῦ ἀνασαρμοῦ τῆς λεύκης καὶ τοῦ μορμύρου τῆς βρύσεως, αἱ ἀτυχεῖς σύνοικοι νομίζουν δτι ἐνωτίζονται γοερὰν φωνήν, ώς κλητήριον σάλπισμα ἀντηχοῦσαν:

— Καρτερεῖτε!

Καὶ τὴν πιστεύουσι τὴν φωνὴν αὐτὴν οἱ Ηάργιοι, διότι τοῖς φέρει εὔχαρι προσμήνυμα, διότι τὴν ἀνεύρισκουσι, τὴν αἰσθάνονται ἀντηχοῦσαν καθ' ὥραν καὶ κατὰ λεπτὸν εἰς τὰ στήθη των, εἰς τὴν ψυχήν των. Τὴν πιστεύουσι καὶ καρτεροῦσιν ἀκόμη εὔτυχεστέρους καιροὺς ἐν ἀναμονῇ ἀκραδάντῳ, ὅπως οἱ πρῶτοι ἔκεινοι φυγάδες, οἱ Δεσιλλᾶται καὶ Βαλιάται καὶ Μαυρογενάται, οἵτινες, ἐνῷ ἐδάκρυον λαμβάνοντες τὴν εὔτεληχμοιβήν τῆς ἀρπαγείσης βαρυτίμου περιουσίας των, ἔψαλλον συγχρόνως εὐέλπιδες ἐν τῇ πίστει τοῦ δικαίου των:

Φεύγομε, φεύγομε

· · · · ·
Καὶ τὰ τάλαιρα θὰ φάμε

Καὶ στὴν Ηάργα θὲ νὰ πάμε!

Πλὴν φεῦ! ἔκεινοι ἐτάφησαν ἥδη ὑπὸ τὸ ψυχρὸν χῶμα, ξένον

χώμα καὶ ματαίως καρτεροῦσι τὰ δστὰ τῶν νὰ μεταφερθῶσιν εἰς τὴν γενέτειραν γῆν μετὰ τῶν δστῶν τῶν πατέρων τῶν, ἅτινα οἱ ίδιοι ἐντὸς δερματίνων σάκκων συνεψυγάδευσαν, ἵνα μὴ φείξωσι τὰ ιερά, αἰσθανόμενα αἴφνης πόδα κατακτητοῦ πατοῦντα τὰ χώματά των. Ἐτάφησαν καὶ οἱ υἱοί τῶν καὶ θὰ ταφῶσιν Ἰσως καὶ οἱ υἱοί τῶν υἱῶν τῶν μόνον μὲ τὰ δάκρυν τοῦ ἀπάτριδος εἰς τοὺς ὁφθαλμούς καὶ μόνον ἐνωτιζόμενοι τὴν φωνὴν τῆς ψυχῆς τῶν:

—Καρτερεῖτε! . . .

. . . Θεέ μου καὶ δός μου λογισμὸν
Καὶ βόηθα με τὸ Χριστιανό,
Νὰ μιλήσω τῇ στοοίᾳ
Γιὰ τῆς Πάργας τὴν αἰτία.
Ἡ προσταγὴ ἐδόθηκε,
τῶν Παργινῶν εἰπώθηκε,
“Ολοὶ κλαίνε καὶ βογγοῦνε
Ποὺ εἶσαι Πάργα μελετοῦνε.
Ποὺ εἶσαι πατρίδα μας γλυκειά,
Ποὺ εἶχες τὰ κρύα τὰ νερά,
Κήποις, δροσερούς ἀέρες,
Κι ἀξετίμητους μπαζέδες. . .

Οὕτως ἔθρήνει τῆς πατρίδος τὴν καταστροφὴν ὁ Γεωργάκης Δαμουλίτσας, ὅταν ἐκοινοποιήθη αὐτοῖς παρὰ τοῦ Ἀγγλου Ἀρμοστοῦ ἡ πώλησίς της εἰς τὸν Ἀλῆ πασᾶν. Ἀλλ’ ἡτο μύχιος θρῆνος, ἀνακραυγὴ ἐγκάρδιος οἱ στίχοι οὗτοι ὅλων ὅμοι τῶν κατοίκων τῆς Πάργας, τεσσάρων χιλιάδων κατοίκων, ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν καὶ παιδίων, γερόντων καὶ νέων, διὰ τὴν ἀπολλυμένην πατρίδα. Αἱ γυναικες πλέον δὲν ἔφερον τὰς καινουργεῖς χρυσοπαρύφους στολάς, οὐδὲ οἱ ἀνδρες τὰς βαθυκυάνους βράκας τῶν, ἵνα προσέλθωσιν εἰς τὴν ἐκκλησίαν καὶ ἐστάσωσι τὴν ἀνάστασιν τοῦ Λυτρωτοῦ τοῦ κόσμου. Λυτρωτής δὲν ἐφαίνετο εἰς αὐτοὺς κανείς. Μόνον ἀπειλητικοὶ τὴν ὅψιν οἱ Ἀλβανοὶ περιεφέροντο ἔνοπλοι ἔξω εἰς Γουμένιτσαν, ἐνεδρεύοντες καὶ ἔτοιμοι νὰ ὀρμήσωσιν ἐντός, νὰ διαρπάξωσι καὶ νὰ ἐξολοθρεύσωσιν. Οἱ Ἱερεῖς δακρύοντες, συντετριμένοι προσῆργοντο εὐλαβῶς ν' ἀφαιρέσωσιν ἀπὸ τὰς ἐκκλησίας τοῦ Κάστρου τὰς εἰκόνας καὶ δτε γι Παναγιοπούλα, γι μικρὰ

ἀμικυρὰ εἰκών, ἡ θαυματουργὸς πολιοῦχος, ἐφάνη δακρύουσα, διότι ἀπεσπάτο τοῦ προσφιλοῦς σκήνους τῆς καὶ ἀπῆγετο εἰς ἔξοριαν, οἱ γόις τῶν κατοίκων ἀντήχησαν εἰς τρανὸν καὶ αἰώνιον ἀνάθεμα πωλητῶν καὶ ἀγοραστῶν.

Διότι τῷ ὅντι ἡτο προσφιλεστάτη ἡ πόλις εἰς τὴν εἰκόνα ἐκείνην. Ἀπὸ τετρακοσίων ἥδη ἑτῶν, διότε ἡ πόλις ἡτο εἰς ὄψη λότερον μέρος, εἰς τὸν τωρινὸν Παλιόπυργον, ἐκεῖ, ὅπου βραδύτερον ἔκτισθη, ἡ πλοῦστο ἔρημος κέρσος μὲ λοφίδια ἐκ κοκκινοχώματος κατέφυτα ἀπὸ χαμορίγανην καὶ ἀσφοδέλους· καὶ μόνον τὸ εἰκονοστάσιον, ἡ Παναγιοπούλα, ἔμενεν ἐκεὶ ἐντὸς κοιλώματος, κεκρυμμένη, ἀφανῆς ἀπὸ τὰ βλέμματα τοῦ κόσμου, μόνη μεταξὺ τῶν ταπεινῶν χορταρίων καὶ τὸ πολὺ κάποτε μὲ τὴν συντροφίαν καμμιᾶς ἀγαθῆς ἀμνάδος, εἰτ' αὐγῆς παραπλανηθείσης ἐκεὶ. Καὶ δτε ὁ βοσκὸς ἀνευρὺν αὐτὴν τὴν μετέφερεν ἐν λιτανείᾳ εἰς τὴν πόλιν καὶ τὴν ἀπέθεσεν εἰς εὑπρεπὲς σκήνος, μέσῳ τοῦ λιβανωτοῦ καὶ τῶν ψαλμῶν καὶ τῶν δεήσεων τῶν πιστῶν, αὕτη ἔφυγεν ἐκεῖθεν καὶ ἐπανῆλθε πάλιν εἰς τὴν προτέραν θέσιν της.

Καὶ ἂν οἱ Πάργιοι ἐπέμενον πάλιν νὰ τὴν λάβουν ἐκεῖθεν, ἐπέμενε καὶ αὕτη, μέχρις οὖ ἔκαμεν αὐτοὺς ἐπὶ τέλους νὰ ἐννοήσωσιν ὅτι οὗτοι πρέπει νὰ τὴν ἀκολουθήσωσιν ἐκεῖ, ὅπου θὰ εὑρίσκον καὶ εὑφόρον γῆν καὶ πλούσιον ἐμπόριον καὶ δυνατὸν μέρος πρὸς ἀπόκρουσιν τῶν εἰσβολῶν τῶν ἐχθρῶν των.

Αλλ᾽ ἔπειτεν ἥδη νὰ φύγῃ ἐκεῖθεν. Βάρβαρος ποῦς ἐπάτησε τὰ χώματα ἐκεῖνα καὶ δὲν ἔπειτεν νὰ ῥυπανθῇ, νὰ καταπατηθῇ αὐτῇ ἡ σύρανοβάμων ὑπὸ τὸ πέλμα τῶν ἀπίστων. Ἀλλως πῶς νὰ μείνωσιν αὐτὰ τὸ ἀτυχῆ πλάσματα, πλανώμενα ἐν τῷ πελάγει ἢ ἐν τῇ ξένῃ γῇ, ἀνευ τῆς προστασίας της! Κ' ἐνῷ τὴν ἀπῆγε ἐδῶ ὁ Ἱερεὺς, παρέκει ἄλλοι ἔσκαπτον τοὺς τάφους, τυμβωρύχοι εὔσεβεῖς, ἐκθάπτοντες ἄλλοι Ἱερά κειμήλια, τὰ λευκὰ δστὰ τῶν πατέρων των, καὶ παραδίδοντες εἰς τὰς φλόγας μεγάλης πυρᾶς, ἥτις ὑψοῦτο ἐκεὶ τρίζουσα, καταβιβρώσκουσα αὐτὰ ζηλοτύπως, ἵνα μὴ τὸ ἄφησῃ εἰς τὴν λύσσαν τῶν βαρβάρων. Καὶ παρέκει ἄλλοι διεσκόρπιζον εἰς τοὺς ἀέρας τὰ ὑπάρχοντά των ὅλα, ἵνα μὴ ὠφεληθῶσιν οἱ κατακτηταὶ καὶ ἔθραυσον τὰς ἀποθήκας καὶ κατεθρυμμάτιζον τὰς οἰνόβαρέλας.

— Γιατί, μωρὲ Παργινέ, χύνεις τὸ κρασί σου; ἔλεγον οἱ εἰσελ-

θόντες διὰ τὴν τίρησιν δῆθεν τῆς τάξεως Ἀλβανοί, προσηγόρουντες διψαλέα βλέμματα ἐπὶ τοῦ ῥέοντος οἴνου.

— Ἡ γῆ τόκαμεν, ή γῆ νὰ τὸ πιῇ, ἀπήντων θυμωδῶς καὶ ἀταράχως οἱ Πάργιοι.

Καὶ ἦρχισεν εἰτα ἡ φυγή, σίκτρᾳ φυγή, μὲ δάκρυα πύρινα εἰς τοὺς ὄφθαλμούς, μὲ θλῖψιν εἰς τὴν ψυχήν, μὲ βάρος εἰς τὴν καρδίαν, τὸ μέγα βάρος ἐκεῖνο τῆς λύπης, διότι ζῆ κανεὶς καὶ βλέπει τὴν διαγελῶσαν φύσιν γύρω του, τὸν γαλανὸν αἰθέρα καὶ τὴν ἀνθοῦσαν γῆν, ἐνῷ μέσα του τρέφει τὴν δυστυχίαν καὶ τὴν ἀπόγνωσιν. Πλοιάρια μικρὰ σεσηπότα, ἔτοιμόθραυστα, παρέλαβον τοὺς φυγάδας, καὶ ἐνῷ ἀντικρὺ αἱ νῆσοι τοῦ Ιουνίου ἔτεινον χλοερὰς ἀγκάλας, ὅπως τοὺς δεχθῶσιν, ἐκεῖνοι ἔστρεφον δακρυβρέκτους ὄφθαλμούς διπίσω πρὸς τὸν ἔηρὸν βράχον των.

Δὲν ἦτο εἰς τὰς νήσους ἡ πατρὶς των.

Ἡ Κέρκυρα, ἥτις ἐδέχθη ἄλλοτε τὸν Ὄδυσσέα γυμνὸν καὶ τεθλιμμένον, ἐδέχετο ἦδη, ἐκ τοῦ ἀντιθέτου μέρους της, πτωχοὺς καὶ ἀπαρηγορήτους τοὺς πλείστους τῶν ἀτυχῶν Παργίων. Τοὺς ἐδέχθη ἐκ τοῦ ἀντιθέτου πάντοτε, ὅπως ἀντίθετος ἦτο καὶ ἡ τύχη των δὲν ἀνεζήτει τὴν πατρίδα του, οὗτοι δ' ἔφευγον ἔκουσίως αὐτήν, διότι δὲν ἦτο πλέον δι' αὐτοὺς εἰ μὴ γῆ δουλείας καὶ αἰσχύνης. Εἰς τὰς ὑφορόφους οἰκίας των δὲν ἐβασίλευε πλέον τὸ τρυφερὸν θάλπος, οὔτε προσεμειδίᾳ εὔελπις οἰκογενειακὴ ἀρμονία, ἀλλ' ἐσφυρηλατοῦντο βαρύταται ἀλύσεις· εἰς τὰ περιβόλιά των δὲν ἔμελπε γλυκόφωνος ἀηδών, ἀλλ' ἀντήχει τὸ πικρὸν καὶ θρηνῶδες κραύγασμα τῆς κουκουβάγιας· εἰς τὸν δέρα πέριξ δὲν ἐπλανάτο τερπνὸν τὸ ἄρωμα τῆς κιτριᾶς καὶ τῆς πορτοκαλλέας, ἀλλ' ἐφέρετο ἡ πνοὴ τοῦ ἀγρίου ἐπιδρομέως.

Κατ' ἀρχὰς ἡ Ἀγγλικὴ ἔξουσία ἐχορήγησεν εἰς τοὺς πρόσφυγας τὸ ἀπλωμα τῆς Γαρίτσας εἰς καταυλισμόν. Ἀφοῦ ἐπώλησεν ἀντὶ ἀργυρίου τὴν πατρίδα των, ἔδωκε πάλιν ἀντὶ ἀργυρίου εἰς αὐτοὺς ἐν ἀπλωμα, τὸ ἀποίον δὲν ἦτο καὶ ἰδική της γῆ. Οἱ Πάργιοι τὸ ἐδέχθησαν, ἥπλωσαν ἐκεῖ τὸ ἀποκαμόντα σώματά των καὶ ἐπ' αὐτῶν τὰ ῥάκη των, κοιμώμενοι καὶ ἔξυπνοι τες πάντοτε μὲ τὴν ἐλπίδα τῆς εἰς τὰ πάτρια ταχείας ἐπιστροφῆς, πολλάκις

πλανώμενοι ἀνὰ τὰ ὑψώματα τῆς Ἀναλήψεως, ὅπως ἴδωσι μακρὰν ἐν τῇ λευκῇ σκιᾷ τὸν οἱρὸν βράχον των.

‘Αλλ’ ἥλθον μετ’ ὀλίγον τὰ ψύχη, ἥλθεν δὲ βροχὴ δὲ ἀδιάκοπος καὶ δὲ ὑγρασία τοὺς παρέλυσε τὰ γυῖα καὶ δὲ πεῖνα ἔδειξεν εἰς αὐτοὺς τὴν σκελετώδη μορφήν της καὶ δὲ γύμνια παρουσίασε τὸ ριγηλὸν σαρκίον της. Ἡ Ἀρμοστεία τοὺς ἐλυπήθη τότε καὶ τοὺς συνεπόνεσεν. Εἰς τὰς δικαίας κραυγάς, εἰς τοὺς γάους των ἔδωκεν ἔνα κομμάτι ψωμί, τὸ ὅπειον ἀντεστάθμιζε πρὸς βαρύτεμον χρουσόν, διότι ἥρχετο ἐκ τῆς πωλήσεως τῶν πλούσιων κτημάτων των, κ’ ἔφειψε τὰ ριγοῦντα σώματά των ἐντὸς δύο στρατώνων της, εἰς τὰ Καρτέρια. Καὶ οἱ ἀτυχεῖς ἐκεῖνοι, ὅπως ὅλαι αἱ μεγάλαι ψυχαί, αἱ γνωρίζουσαι δύναμιν ἐντὸς αὐτῶν, ἐπανελάμβανον εὐέλπιδες τὴν ἐπωφόρον:

Καὶ τὰ τάλαρα θὰ φάμε
Καὶ στὴν Πάργα θὲ νὰ πᾶμε!

Δὲν ἥθελον, σχ!, οἱ μεγάλοι, νὰ ἔκδηλώσωσι τὸν πόνον τῆς ψυχῆς των, διὰ νὰ χαρῶσιν οἱ ἔχθροί των. Κ’ ἐστι; βάχθησαν ἔκει ὑγιεῖς μετὰ πασχόντων, νέοι καὶ νέαι ἀναμπέ, παιδιὰ καὶ γέροντες, ἀνδρες καὶ γυναικες, ὅπως εἰς ἄξενον ἀκτίνη, συμφύρονται τὰ ναυάγια. “Ἐκαστος μετὰ τῆς οἰκογενείας του κατέλαβε τμῆμά τι τῶν μακρῶν στρατώνων περιμαζεύμενος, συσπειρούμενος περὶ ἔστιον ἵν’ ἀφήσῃ καὶ εἰς τὸν ἄλλον τόπον· δὲ δυστυχία ἀλληλοβοηθεῖται πάντοτε....”

Κ’ ἔζων οὕτως ἐκεῖ τὴν οἰκτρὰν καὶ ἀγέλαστον ζωὴν τοῦ πρόσφυγος, τὴν ἀσφυκτικὴν ζωὴν τοῦ μὴ ἔχοντος ίδίαν πατρίδα, τοῦ ξένου, δοτις ἀπὸ παντοῦ καὶ τὰ πάντα προσβλέπει θολὰ, ἀνεξήγητα, ἔχθρικὰ εἴτε εἰρωνικὰ πρὸς τὴν ὑπερηφάνειάν του.

—Εἴμαι Παργινός! ἔλεγον μὲ τὸ πεῖσμον ἐκεῖνο ἥθος τῆς αὐτοπειθήσεως.

‘Αλλὰ τοὺς ἀπήντα δὲ γέλως, γέλως δέξ, διαπεραστικός. Ως νὰ τοῖς ἔλεγεν.

—Εἰσαι παλαβός.

Καὶ μεθ’ ὅλα ταῦτα δὲν ἔπαινον οἱ Πάργιοι νὰ αἰσθάνωνται μέσα εἰς τὴν ψυχήν των, εἴτε νὰ ἐνωτίζωνται μέσῳ τῆς βοῆς τῆς τρικυμίας καὶ τοῦ φοβεροῦ ἀνασασμοῦ τῆς λεύκης καὶ τοῦ μορ-

μέρους τῆς βρύσεως τὴν γνωστὴν γοερὰν φωνήν, ὡς κλητήριον σάλπισμα ἀντιγράφει:

— Καρτερεῖτε!

Τώρα ἐξέλιπον ἔκεινοι ὅλοι. Δὲν μένει ἀκόμη παρὰ εἰς καὶ μόνος γέρων, εἰς τὸ ἀκρινὸν διαμερίσμα τοῦ ἀριστεροῦ στρατῶνος, ὅστις, ἐνῷ τροφοδοτεῖ τὰς ὄρνιθάς του, διηγεῖται τὸ θλιβερὸν παρελθόν του καὶ κλαίει. Κλαίει ἐπίσης καὶ διὰ τὸ παρόν του. Διότι ὅλα ἥλλαξαν γύρω του, ὅλα παρήλθον· καὶ ἂν πρὶν ἔχασε τὴν πατρόδα ἀνεπόλει αὐτὴν εἰς τὰ πρόσωπα τῶν συνηλικιωτῶν του· ἐνῷ τώρα ταῦτα ἔχασε διὰ παντός.

Εἰς τὸ ἄλλα διαμερίσματα ή νέα γενεὰ γαίρεται, πραγουδεῖ καὶ ἀγάλλεται. Αἱ αὐστηραὶ ἔκειναι. Παργιναὶ μορφαὶ τῶν ἀνδρῶν, αἱ ῥωμαλέαι καλλοναὶ τῶν γυναικῶν, τὰς αὐστηρὰς ἥθη, η̄ ἐνδυμασία καὶ διάσμος, η̄ ἀφέλεια καὶ η̄ χάρις των ὅλα μετεβλήθησαν, ἥλλαξαν· "Ηλλαξεν ἀκόμη καὶ η̄ ὅμιλα των." Άλλα μαζὶ μαζὶ τὰ συναπήλθε καὶ η̄ δυστυχία καὶ στενοχωρία των. Ποτισθέντες ἐπὶ μακρὰν τῆς πρακτικότητος τὰ νάματα, ἔγειναν καὶ αὐτοὶ πρακτικοί, ἐρρίψθησαν εἰς τὴν ἐργασίαν καὶ τὸ ἐμπόριον, ἔγειναν πλούσιοι καὶ ἀπεσύρθησαν οἱ πλειστοὶ ἀπὸ τὰ Καρτέρια. Οἱ δὲ μείναντες ἔκει ζῶσιν ἀνετώτερον καὶ ἔκαμαν προεξοχὰς εἰς τὰ διαμερίσματά των καὶ ἔχουσι τὰς χῆνας καὶ τὰς ὄρνιθάς των πέριξ καὶ καλλιεργοῦσι τὸν βασιλικὸν καὶ τὴν ἀρμπαρόρρειαν εἰς τὰ παράθυρά των καὶ ἀπλώνουσι τὸ ἀσπρόρρεουχά των ἔξω εἰς τὰ διασταυρούμενα πολυπλόκως, ἀπὸ τοῦ ἐνὸς στρατῶνος εἰς τὸν ἄλλον, σχοινία.

Τὰ Καρτέρια ἐπὶ μακρὰν ἔχουσι τὰ τὸ εὔχαρι, τὸ ἀγροτικὸν ἐπάνω των. Τὴν πρωΐαν ὁ διαβάτης ἔχει πρὸ τῶν ἀφθαλμῶν του ἔξαίσιον θέαμα πολυτύρβου καὶ βομβούσης συναγωγῆς. Οίχαρετισμοὶ καὶ σύγελωτες διασταυροῦνται ἀπὸ τοῦ ἐνὸς εἰς τὸν ἄλλον στρατῶνα. Εξέρχονται ἀπ' ἐδῶ λευκόπεπλοι παρθένοι μὲ τὸν τύπον ἔκεινον τὸν νωθρὸν τοῦ ὅπνου ἀκόμη ἐπὶ τῆς δροσερᾶς μορφῆς, μὲ τὴν ἀταξίαν τῆς μαύρης κόμης. Έκεῖθεν ἀποχωροῦσιν εὔρωστοι καὶ ἔργατικοὶ ἀνδρες μὲ δλῆγην τὴν χαρὰν καὶ τὴν ἀφροντισίαν τοῦ ταπεινοῦ ἀστοῦ. Τὰ παιδία τρέχουσιν ἐδῶ καὶ ἔκει γυμνόποδα καὶ γυμνώλενα, ἄλλα κλαυθμηρῶς ἀμιλλώμενα πρὸς τὰ ὄρνιθα καὶ τὰς περιστερᾶς καὶ τὰς χῆνας εἰς τὴν ξήτηριν τῆς τροφῆς των, ἄλλα χαρωπὰ σπεύδοντα εἰς τὴν βρύσιν νὰ νιφθῶσι.

Περὶ δὲ τὸ ἔσπέρας εἴτε τὰς σεληνοφωτίστους νύκτας τοῦ καλοκαιρίου, ἔξω ἐκάστης θύρας ποικιλόγονυ σύμπλεγμα διαγράφεται ἐκ τῆς μάρμης, κατεχούσης τὴν ἀνωτάτην θέσιν τῆς λιθίνης κλιμακος καὶ κοιμιζούσης εἰς τὰ γόνατα τὸν μικρόν, τῆς μητρὸς ταπεινότερον παρεχούσης γυμνὸν εὔρωστον μαστὸν εἰς τὴν ἀπομύζησιν καὶ τὰς περιθλιψίεις τοῦ βρέφους, ἐνῷ δὲ πατήρ ὅρθιος στηριζόμενος εἰς τὸν τοῖχον, ἀσκεπής, λησμονεῖ τὸν κάματον τῆς ἡμέρας εἰς τὴν θέαν τῆς οἰκογενείας του καὶ συμπαίζει μετὰ τῶν ἄλλων μεγαλυτέρων τέκνων του, ἐνῷ ἀκροσται καὶ ἀπαντᾷ εἰς δλας τὰς διαμειβομένας γύρω του συνομιλίας.

’Αλλ’ ἂν οὕτω ἡ νέα γενεὰ τῶν προσφύγων μετεβλήθη, ἂν τὸ πρωτικὸν πνεῦμα τῆς ἐποχῆς ἐπέδρασε καὶ ἐπ’ αὐτῶν, ἂν δὲν ἦξειρωσι καθόλου τὴν Πάργαν, οὐδὲν ἐγεύθησάν ποτε τὰ καλὰ τῆς ἄλλοτέ πατρίδος των, δὲν τὴν ἐλησμόνησαν ὅμως ποτέ.

’Απὸ τοὺς πατέρας, ἀπὸ τοὺς πάππους τὴν παρέλαβον τὴν εἰκόνα τῆς εὐθύς μὲ τὸ οἰκογενειακόν των ὄνομα καὶ τὴν κρύπτουσιν εἰς τὰ στήθη των ὅλοι, πολύτιμον καὶ προσφιλὴ θησαυρόν. Πίστεύουσι καὶ αὐτοὶ εἰς τὴν θαυματουργὸν δύναμιν τῆς Παναγιοπόλιας των, ἢν μετὰ τῆς Ἱερᾶς σημαίας της, τῆς διατρήτου ἀπὸ τὰς σφαίρας τοῦ ἔχθρου, καὶ ἄλλων Ἱερῶν σκευῶν φυλάσσουσιν εἰς τὸν "Άγιον Γεώργιον τοῦ παλαιοῦ φρουρίου, ἀνυπόμονοι, μέχρις οὗ τὰ καταθέσωσι πάλιν εἰς τὸ πρώτον των σκῆνος. Καὶ ἐνωτίζονται ἀκόμη, μέσῳ τῆς βοῆς τῆς τρικυμίας καὶ τοῦ φοβεροῦ ἀνασασμοῦ τῆς λευκῆς καὶ τοῦ μορμύρου τῆς βρύσεως τὴν γνωστὴν εἰς τοὺς πατέρας των γοερὸν φωνὴν, ὡς κλητήριον σάλπισμα ἀντηγούσαν.

— Καρτερεῖτε !

A. Καρκαβίτσας.

Δύσις ἥλιος.

Ἐκαθήμεθα ἐπὶ τοῦ ἔξωστου κατά τινα φθινοπωρινὴν ἔσπέραν. Τὴν προσοχὴν πάντων ἀπησχόλει ἡ πέριξ φύσις. Οἱ γῆιοι εἰχε δύσει μόλις, ὡς δύει συνήθως κατὰ τὰς φθινοπωρινὰς ἔσπέρας, οὐχὶ ἐντὸς ῥοδοβαφοῦς ἀχλύος βυθισθείς, ἀλλ’ ἐν σκιερῷ καὶ πυκνῇ ὁμιχλώσει ἀποσβεσθείς πρὶν ἔτι καταλίπῃ τὸν ὅριζοντα.

’Απὸ τῆς μεσημβρίας ὁ καιρὸς εἰχε τραπῇ πρὸς τὴν βροχήν.

Μεγάλα, ἀπέρσαντα σύννεφα είχον προσβάλει τὰ ὑπὸ τοῦ ἥλιου ἡρ-
γυρωμένα ῥύγη αὐτῶν ἀπὸ τοῦ βάθους τῶν βουνῶν, καὶ μετ' ὀ-
λίγον πλανώμενα ἐν ἀγέλαις μεταξὺ ἥλιου καὶ γῆς ἐκηλίδουν διὰ
τῶν μεγάλων σκιῶν των τὰς κιτρίνας ἐκτάσεις τῶν ἔχρων ἀγρῶν
καὶ τῶν βουνῶν τὰς κλιτύας. Καὶ ἡ κολούθησεν ἀνεμός τις ἐλαφρὸς
καὶ ὄγρός, ὁ συνήθης τῇς βροχῆς ταχυδρόμος καὶ ἀπεκρύβησαν
ἐν θολῷ σκέπῃ τὰ πρὸς τὴν θάλασσαν πέρατα. Ὡμεῖς δὲ ἔφιπποι
μεταβαίνοντες εἰς τὴν ἐπαυλιν ἀπὸ τῆς πόλεως ἐταχύνομεν τὸ
βῆμα τῶν ἵππων, ἵνα μὴ ὑποστῶμεν λουτρὸν ἐν μέσῳ δάσει. Καὶ
ὅμως δὲν ἔβρεξεν. Ὅταν μάλιστα δὲ ἥλιος ὑπὲρ τὰ νέφη ἐτράπη
πρὸς τὴν δύσιν, πνοὴ ἀνέμου βιαιοτέρα κατέσχε τὰ πυκνότερα
συνυφασμένα καὶ ἐπεφάνησάν που γλαυκὰ τιμήματα οὐρανοῦ. Ὡς
δὲ κατερρακώθησαν τῇδε κακεῖσε αἱ ἐναέριοι αὗται σκέπαι, πι-
κίλλουσαι κατὰ τὴν ἀπόστασιν καὶ τὴν πυκνότητα, συστραφεί-
σαι κατὰ παντοιεῖς μορφὰς ὑπὸ τῆς πνοῆς τοῦ νότου, ἀπεδέ-
χοντο ἐν γραφικωτάτῃ ποικιλίᾳ χρωμάτων τὰς ὑστάτας ἀκτίνας
τοῦ δύοντος ἥλιου.

Καὶ ποῦ μὲν ἔξωγκοῦντο χαλκόρροα, ποῦ δὲ προέβαλλον χρυσί-
ζοντα τὰς παρυφάς, ἀλλαχοῦ ἔξεχεὶς ζόνην βαθυκύανα ὡς κύματα
ὄργιλου πελάγους καὶ συνετρίβοντο ἐπὶ φαντασιώδῶν βράχων γρα-
νίτου· παρέκει ἐπυκνοῦντο ὡς μαῦροι καπνοὶ ἐκρηγνυμένων ἥφαι-
στείων· διειλίσσοντο πέραν ὡς ἀραχνοῦφαντοι νυμφίκοι πέπλοι·
καὶ ἔξητμιζοντο ῥοδόχροα αἴφνης, ὡς ἂν ἡσαν ἀτμοὶ ῥόδων. Ἀλλὰ
τὸ ἀληθὲς ὀπτικὸν θαῦμα ἐτελεῖτο ἐν ἀπωτάτῃ βορειοδυτικῇ ἄκρᾳ
τοῦ ὀρίζοντος μεταξὺ τῶν κορυφῶν δύο βουνῶν. Ἐκεὶ ἀντεκατο-
πτρίζοντο συμφύσμενα ἐν ἀπαραμίλλῳ ἀσυναρτησίᾳ, ἐν τερατώ-
δει ἀλληλουχίᾳ, τὰ ἴδιάζοντα ἐκεῖνα χρώματα, δι' ὧν ἡ φύσις
ἐπροίκισε τὰ βασίλεια αὐτῆς· κάτι τὸ δποίον δὲν λέγεται, δὲν πι-
στεύεται, δὲν δύναται νὰ συλληφθῇ ὑπὸ τῆς φαντασίας ζωγρά-
φου, διότι εἰν' ἐναντίον πρὸς πάντα κανόνα καὶ τέχνης καὶ λογι-
κῆς. Δύναται τις νὰ πλάσῃ ἐκ ταῦτῷ συμμιγνύμενα ποικιλοβα-
φῶν πτηνῶν πτήλα, μυριοχρώμων ἀνθέων πέταλα, παντοιειδῶν ἐν-
τόμων ἐλυτρα, πολυειδῶν μετάλλων ψήγματα; Δύναται τις νὰ
πλάσῃ ἐκ τούτων ὅλων χρῶμα, τοῦ ὁποίου πᾶς κόκκος, πᾶσα
στιγμὴ διαφέρει τῶν ἀλλων; Δύναται τις νὰ ὑποθέσῃ ταῦτα ἐν
τρομώδει κυμάντει ἐναλλάσσοντα ἀεννάως θέσιν; Τότε μένον δ'

ἀναπαραστήσῃ πως τὸ θαῦμα, ὅπερ ἐτέλει πέραν ἔκει εἰς τὸ ἄχρον τούρανοῦ ὁ μάγος αὐτὸς τῆς δημιουργίας, ὁ ἥλιος.

“Ανὴν ἴδεα δὲν ἡτο διπέρ τὸ δέον τολμηρά, θὰ ἐτέλμων νὰ εἴπω:

Τὴν ὥρ’ αὐτὴ τὴν ὑστερονή, ποὺ χάνεται στὴ δύση

‘Ο ἥλιος ὁ χρυσόφωτος, θαρρεῖς, ποὺν ξεψυχήσῃ,

Μ’ ἀγάπη καὶ μὲν ἐπιθυμιὰ ξαναθυμᾶται πάλι

“Ολες τῆς γῆς τές ἐμορφιές καὶ τὰ περίσσαια κάλλη.

Καὶ μὲς στὸ ψυχομάγιμα, στὴν ὥρα τοῦ θανάτου,

Ἐκεὶ ψηλὰ στὸν οὐρανὸν περνοῦν ἀπὸ μπροστά τοιν

Τῆς θάλασσας τὰ κύματα, τοῦ κάμπου τὰ λουλούδια.

Καὶ τὰ πονήματα ποὺ κελαδοῦν χρούμενα τραγούδια,

Καὶ κάθε τι ποὺ φώτισε στὴ γῆ μας, ἔνα ἔνα,

‘Απ’ τές χρυσές ἀγτίνες του στὰ σύννεφα γραψιμένα.

Πρὸ τοῦ ἐκπληκτικοῦ ἔκείνου θεάματος ἡ γῆ ἐθαμβεύτο, ἡ πλάσις ὅλη διετέλει ἐν ἀγαλματώδει στάσει. Τὰ βουνὰ σίνει ἔκλινον τὰς φαλακρὰς κορυφὰς περιβεβλημένας ὅπερ ἵριςχρόδων ἀναθυμιάσεων, οἱ ἀγροὶ ἡπλοῦντα ἀλαλοι, ὥχροι καὶ ὁ ἀπὸ νότου ἀνεμος ἡρέμικ ἐκπνεύσας κατέλιπεν ἐν σταθερῷ ἀκινησίᾳ τὰς χλωροπρασίνους πεύκας καὶ τὰς πλατυφύλλους ἀμπέλους. Τὰ πιηγὰ τῆς ἡμέρας ἀπειληθέντα ὅπερ βροχῆς ἐκρύθσαν προσώρως ἐν ταῖς φωλεσαῖς αὐτῶν καὶ τὰ νυκτόβια πιηγὰ θαμβούμενα ὅπερ τῶν τελευταίων φώτων τῆς ἡμέρας δὲν ἐτέλμων ἔτι νὰ προβάλωσιν εἰς θήραν τροφῆς. Φωνὴ ἀνθρωπίνη, κραυγὴ ζώου δὲν ἤκούοντο. Καὶ ὡς ἡ παγκόσμιος ἔκείνη γαλήνη ἐπεβλήθη καὶ ἐφ’ ἡμᾶς, ἐσιγήσαμεν δρμεμφύτως καὶ παρέστημεν ἀφωνοὶ μάρτυρες τοῦ μυστηρίου. Ἐπὶ δὲ τῶν μορφῶν ἡμῶν ἐπεχύθη μελαγχολία τις, ὡσεὶ συνεπενθοῦμεν μετὰ τῆς λοιπῆς φύσεως ἐπὶ τῇ ἐκπνοῇ τοῦ ἀληθιοῦς βασιλέως αὐτῆς.....

‘Αγνοῶ τὶ συμβαίνει ἐν ταῖς ψυχαῖς ἀλλων· τὸ ἐπ’ ἐμοὶ ὁμολογῶ δτι ἀπὸ τῆς παιδικῆς ἥλικιας καὶ νῦν ἔτι, οὖδ’ ἐν ὥρᾳ σκοτεινῆς, καὶ θυελλώδους νυκτὸς καταλαμβάνομαι ὅπο τόσης ἀθυμίας, τόσου παραδόξου φόβου ἐνίστε, δσον κατὰ τὴν ὥραν τοῦ λυκόφωτος. Καὶ δσάκις ἀσθενῶν διηλθον ἐν οἰκῳ κεκλεισμένος τοιαύταξις, καὶ δσον ἐθεώρουν περὶ ἐμὲ πυκνουμένην τὴν σκιὰν τοῦ δωματίου καὶ τὰ σκεύη ἔξαρχανιζόμενα ἐν αὐτῇ καὶ τὰς εἰκό-

νας μαύρας, ώς τόσας διπάς σκοτεινάς ἐπὶ τῶν τοίχων, δίγημά τι μὲ κατελάμβανεν ώς ἐπαφὴν θανάτου καὶ ἀνεζήτουν προώρως φῶς, φῶς, ἵνα συντάμω τὴν ἀμφίβολον, τὴν μυστηριώδη ταύτην φάσιν τῆς ἡμέρας καὶ τῆς ζωῆς.

Αλλ᾽ ή μαγεία αἰφνίδης ἐλύθη.... Πένθιμος πυκνοτάτη σκέπη ἐκάλυψε τὴν ῥοδαλήν τοῦ ἥλιου μορφὴν κατὰ τὴν ὑστάτην ἐκπνοὴν καὶ βαρὺ τὸ πένθος ἡπλώθη ἐπὶ τοῦ οὐρανοῦ ὅλου. Καὶ ἀποχρώσεις καὶ λάμψεις καὶ σκιαὶ ἐσβέσθησαν ἀπὸ ἄκρου εἰς ἄκρον καὶ ἀπέμειναν διεσπαρμένα τὰ σύννεφα ώς ἀσυνάρτητα σκιαγραφήματα νηπιακῆς χειρός.

Καὶ ὁ νυκτοκόραξ ἐξῆλθεν ἀπὸ τῆς ὀπῆς του καὶ ἡ νυκτερίς ἀνεκίνησε τρίζουσα τὰ μεμβρανώδη πτερύγιά της καὶ ὁ γκιώνης ἔκραξε γοερῶς ἀπὸ τῆς λεύκης καὶ τῶν ποιμνίων οἱ κωδωνίσκοι ἐκωδώνισαν ἀπὸ τῶν ἀγρῶν καί, διστάν ἡ τελευταῖα τοῦ ἥλιου ἐκπνοὴ ἐπεχύθη ώς φύσημα ἀνέμου ἐπὶ τὴν γῆν, χλιαρόν τι ῥεῦμα ἀνεκίνησεν αἰφνίδης καὶ κλάδους καὶ φύλλα.

Γ. Δροσίνης

Δύο ἡμέραι ἐπὶ τοῦ Πίνδου

Μικρόν τι μεθοριακὸν ζήτημα προεκάλεσε συνέντευξιν ἐπὶ τῆς Ἐλληνοτουρκικῆς μεθορίου γραμμῆς μεταξὺ ἀξιωματικῶν τῶν δύο τούτων κρατῶν. Συνοδεύων ἀνώτερον ἀξιωματικὸν τοῦ Ἐπιτελείου, ἀνεχώρησα ἐκ Λαρίσης μεταβάσινων εἰς Χάνι Ζυγοῦ, τὸν δυτικότερον σταθμὸν ἐπὶ τῆς μεθορίου, κατὰ τὸ σημεῖον ὃπου στρεφομένη αὕτη πρὸς νότον ἐγκαταλιμπάνει τὴν σειρὰν τῶν βορείως περικυκλούντων τὴν Θεσσαλικὴν πεδιάδα ὑψωμάτων, ἵνα ἀκολουθήσῃ τὸν ῥοῦν τοῦ Ἀράχθου. Μέχρι Καλαμπάκας μετέβημεν σιδηροδρομικῶς. Τὸ πρῶτον ὕννον ἔμελλον νὰ ἐπισκεφθῶ τὴν πολύφρημον ταύτην, ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς ὁμωνύμου ἐκστρατείας, πολίχνην, ἡ ἐπίσκεψις δὲ αὕτη μὲ ἐνδιέφερε ζωηρῶς, διότι τὸ ὄνομά της συνδέεται ἀναποσπάστως πρὸς τὰς ἀναμνήσεις τῆς παιδικῆς μου ἡλικίας, καθ' ἥν τὰ δύοματα καὶ τὰ πρόσωπα τῶν ἀγωνιστῶν αὕτης, περιεβάλλοντο ἔτι τὸ γόντρον, μὲ τὸ δόπιον ὁ λατές δικαίως ἡ ἀδίκως, ἀρέσκεται νὰ περιβάλλῃ τοὺς ὄπωσδήποτε μετασχόντας ἐθνικοῦ τινος ἀγῶνος. Πλὴν ἔμως

τοῦ αἰσθηματικοῦ τούτου ἐνδιαφέροντος, ἡ Καλαμπάκα θεωρεῖται ἀξιοθέατος καὶ εἰς τοὺς ξένους διὰ τὴν γειτνίασιν τῶν Μετεώρων.

Οἱ βράχοι τῶν Μετεώρων ἀπὸ τῆς Καρδίτσης ἔτι ἐγένοντο καταφανεῖς, ἀμυδρῶς διαγραφόμενοι διὰ τῆς λευκοφαίου χροιᾶς των, ἐπὶ τοῦ σκοτεινοῦ ἐδάφους τῶν δυτικῶν πλευρῶν τῶν Χασίων δρέων.³ Εφ' ὅσον δὲ ἡ ἀμαξοστοιχία ἐπλησίας, βαθμηδὸν ἀνειλιστεῖτο ἡ μεγαλοπρεπής θέα τῶν παραδόξων τούτων βράχων, ἐφ' ὃν οἱ καλόγγηροι, εἴτε τὴν ἀνεπιζήτητον τῶν κατακτητῶν γειτονίαν ἀποφεύγοντες, ἢ τὴν ἀπὸ τῶν ἐγκοσμίων ἀπομάκρυνσιν ζητοῦντες, ἐπηξαν τὰς σκήτας αὐτῶν εἰς ὄψη ἀπρόσβατα, ὅπου μόνον ἀετοὶ γῆδύναντο νὰ πῆξωσι τὰς φωλεάς των.

Φαντασθῆτε ὅγκους βράχων ὅρθιούς, μὲ πλευρὰς σχεδὸν καθέτως κατκαπιπτούσας, τετμημένους παραδόξως ὡς ὑπὸ χειρὸς ἀνθρωπίνης, ἐνταίους, γυμνούς, ὄψους μέχρι 300 ποδῶν, διαδεχομένους ἀλλήλως παραπλεύρως, ἀληθεῖς ἀποκρυπταλλώσεις πετρῶν, παριστώσας σύνολόν τι γιγάντων ἀπολιθωθέντων, καταπλησσόντων τὰ ὅμματα ἦσσον καὶ τὴν φαντασίαν, διὰ νὰ λάβετε ἰδέαν τινὰ τῆς ἐντυπώσεως, ἢν μοι ἐπροξένει ἡ θέα τῶν Μετεώρων.⁴ Επὶ τῶν κορυφῶν αὐτῶν, ἡ ὀλίγον ὑπὸ αὐτάς, διακρίνονται ἀλλαχοῦ μὲν τὰ ὅμμαρά χρώματα τῶν τοίχων τῶν μονῶν, μὲ τὰ μικρά τῶν παράθυρα καὶ τὰς ἀνισούψεις ἐξοχὰς τῶν στεγῶν, ἀλλαχοῦ δὲ βράχοι σφαιροειδεῖς, κατὰ σημεῖον μόνον ἐνούμενοι πρὸς τὸν λοιπὸν ὅγκον, ἔτοιμοι κατὰ τὸ φαινόμενον εἰς βιαίαν τοῦ ἀνέμου πνοήν νὰ κυλισθῶσι πρὸς τὰ κάτω.⁵ Εν τούτοις ἀπὸ αἰώνων μένουσιν ἔκει ἀκλόνητοι, ἐν τῇ μεγαλοπρεπεῖ τῶν ἀκινησίᾳ, νεύοντες πρὸς τὴν πεδιάδα, ὡς εἰ ἐθεώρουν τόσα ἔργα ἀνθρώπινα, ἀτινα, ἐπὶ ἀσφαλῶν δῆθεν βάσεων ἐδραιούμενα, κατεποντίσθησαν διαδοχικῶς εἰς τὰ βάθη τοῦ παρελθόντος.

⁵ Η ἀφιξεῖς τῆς ἀμαξοστοιχίας εἰς τὸν σταθμὸν διέκοψε τὴν ἀπόλαυσιν τοῦ μοναδικοῦ τούτου θεάματος.⁶ Εξελθόντες τῆς ἀμάξης μετὰ πέντε λεπτὰ εὑρέθημεν πρὸ τῶν πρώτων οἰκιῶν τῆς Καλαμπάκας.⁷ Η πολίχνη αὕτη οὐδὲν ἔχει τὸ ἴδιαζον ἢ τὸ θελκτικόν· κώμη διθωμανική ἀρκετὰ βρωμερά, μὲ ἀθλίους οἰκίσκους, μὲ τοὺς ἀνωμάλους δρομίσκους αὐτῆς πλήρεις πετρῶν καὶ περιπλανωμένων χείρων, ὁμοιάζει πρὸς τὰς πλείστας πόλεις καὶ κώμας τῆς Θεσσαλίας.⁸ Η ἐφ' ὄψηλος θέσις αὐτῆς μὲ τὴν πέριξ χλοάζουσαν ἔκτα-

σιν καὶ τὸν Πηγειὸν λείχοντα τὰ κράσπεδά της, ἵσως ἥθελε παρέχει αὐτῇ θέλγητρόν τι, ἐὰν ἔλειπεν ὁ ἐπὶ τῶν νώτων της ἐπικαθήμενος μέγιστος. ἐκ τῶν βράχων τῶν Μετεώρων.⁹ Η μεγαλοπρεπής θέα τούτου μακρόθεν ἀπόλλυται ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ, δὲν μένει δὲ ἡ τὸ συναίσθημα ἀφορήτου ὅγκου, πιέζοντος τὴν πολίγνην καὶ σκιάζοντος αὐτὴν μέχρι μεσημβρίας σχεδόν.

Οσάκις, περιδιαβάζων ἀνὰ τὰς ὁδούς, Ὡψούν τὴν κεφαλὴν ὑπὲρ τὰς στέγας τῶν οἰκιῶν καὶ ἔβλεπον ἀντὶ τοῦ συνήθους εἰς τὸ ὅμιμα κυανοῦ θόλου τοῦ οὐρανοῦ μας, τὸ φαιὸν καταπέτασμα τῶν βράχων ἐξεκνούμενον εἰς τόσον Ὁψος, ἀγνοῶ ποῖον αἴσθημα βάρους ἡσθανόμην ἐπὶ τοῦ στήθους μου; πιέζον τὴν ἀναπνοήν. Ἐφανταζόμην τὴν Καλαμπάκαν δούλην πνευστιῶσαν ὑπὸ τὴν πτέρων τοῦ τυράννου ἐκείνου βράχου, δστις στερῶν αὐτὴν τοῦ φωτὸς καὶ τοῦ ἀέρος, ἐφαίνετο ὡς εἰ διαρκῶς ἥθελε νὰ θάψῃ αὐτὴν ὑπὸ τὸν ἄμετρον ὅγκον του.

Ακριβῶς ἀπέναντι τῆς πολίγνης Ὡψοῦται ὁ ἀβατος Κόζακας, δστις μὲ τὰς ἀποτόμους πλευρὰς αὐτοῦ, καλυπτομένας ὑπὸ τὴν ἀγρίαν καὶ σμικρὰν βλάστησίν του, ἀποδίδει μεγαλείον ἀντάξιον τοῦ τῶν Μετεώρων. Στένουσα ὑπὸ τοὺς πόδας τῶν γιγάντων τούτων ἡ ταπεινὴ καὶ ἕρπουσα Καλαμπάκα, δὲν παρέχει ἀνακούφισιν εἰς τὸν ὀφθαλμὸν ἡ μόνον πρὸς νότον, ὅπου ἐκτείνεται ἡ Θεσσαλικὴ πεδιάς, ἡ τῶν Τρικάλων καὶ τῆς Καρδίτσης λεγομένη. Ή πεδιὰς αὐτη, ἡ μεγίστη τῶν ἐν Ἑλλάδι, ἔχουσα μῆκος 10 καὶ πλάτος 6 κατὰ προσέγγισιν ὠρῶν, ἐκτυλίσσεται ἀπέραντος καὶ μονότονος ὡς μικρὰ Σαχάρα, ἀλλὰ Σαχάρα εὗφορος, φέρουσα ἀντὶ ὀάσεων ταπεινά τινα χωματόκτιστα χωρία κατὰ μεγάλας ἀποστάσεις, καὶ ἀπελπίζουσα τὸν δυστυχῆ ὁδοιπόρον, δστις τύχῃ διερχόμενος αὐτὴν ὑπὸ τὰς καυστικὰς ἀκτίνας θερινοῦ ἥλιου ἡ ποντοπορῶν ἐν ἀχανεὶ πελάγει πηλοῦ κατὰ τὸν χειμῶνα. Θά ἦτο δὲ καὶ ἡ θέα αὐτῆς μονότονος, ἀν ἔλειπε τὸ γραφικὸν πλαίσιον τῶν περιβαλλόντων αὐτὴν ὀρέων τῶν Αγράφων, τὰ ὅποια μὲ τὰς δξείας καὶ τὸ πλειστον τοῦ ἔτους χιονοσκεπεῖς κορυφάς των, Ὡψοῦνται πρὸς νότον καὶ δυσμάς πολυσχιδῆ καὶ ἀπότομα.

Η ἀναχώρησίς μας διὰ τὸ Μαλακάσιον, τὴν βορειοδυτικῶς πλησιεστέραν πρὸς τὴν μεθόριον γραμμὴν κώμην, ὥρισθη, καιρού συγχωροῦντος, διὰ τὴν ἐπομένην. Ός βλέπετε, ἡ ἀναχώρησίς μου

ἔτεσθετο ὑπὸ τὴν εὐμενὴν ἢ δυσμενὴν διάθεσιν τοῦ καὶρου, ως αἱ ὑπαίθριοι θεατρικαὶ παραστάσεις, διότι, ὡς θέλετε ἐννοήσεις ἔχετε τῶν κατωτέρω, τὰ ταξεῖδια ἐπὶ τῶν ἀγρῶν ἐκείνων τόπων δὲν ἔξαρτῶνται ἐκ μόνης τῆς διαθέσεως τοῦ ταξειδιώτου....

Μεταβάντες εἰς τὸν τόπον, ὅπου ὥρισθη ἡ συνάντησις διὰ τὴν ἐκεῖνην ἀναγώρησιν, δηλαδὴ εἰς ἔξοχικόν τι καφενείον παρὰ τὴν πολύχνην, εὗρομεν ἀναμένοντας ἡμᾶς πλείστους ἀξιωματικούς. Ἡ συνδιάλεξις περιεστράφη κυρίως εἰς τὸ ταξεῖδιόν μας. Ἡ σκέπουσα τα πάντα διμήχλη δὲν ἐπέτρεπε νὰ ἔξαρτισθωμεν τὴν κατάστασιν τοῦ καὶρου, ἐμένομεν δὲ ἀμφιβάλλοντες καὶ ἀκροώμενοι τῶν ἀφηγήσεων τῶν εἰδότων περὶ τῶν δυσκολιῶν τῆς πορείας ἐπὶ τοῦ Πίνδου καὶ δὴ ἐν καιρῷ βροχῆς ἢ διμήχλης, ἢν κοινῶς ἐκάλουν ἀντάραν. Τὴν χιόνα δὲν ἐφοβούμεθα, διότι εὑρισκόμεθα ἀκόμη ἐν μηνὶ Σεπτεμβρίῳ. Καίτοι κατὰ τὸ λέγειν τινῶν ἀξιωματικῶν, διαμεινάντων ἐπὶ τῆς μεθορίου, οὐχὶ σπανίως καὶ ἀπὸ τοῦ μηνὸς τούτου ἀρχίζει ἀραιῶς ἢ χιών. Γηραιὸς δὲ λοχαγός, ἐπὶ πολὺ διατριψας κατὰ τὰ μέρη ἐκεῖνα, γέρσετο συνδιαλεγόμενος νὰ παριστῇ τὰ πράγματα ἐπὶ τὸ ὑπερβολικώτερον.

—Δὲν θὰ γιμπορέσετε νὰ πάτε ἐπάνω, ἔλεγε. Ξεύρεις, ἀδελφέ, τί θὰ εἰπῃ ἀντάρα εἰς τὸν Πίνδον; "Οταν ἀρχίσῃ ὁ φοβερὸς ἄνεμος τοῦ βουνοῦ πρέπει νὰ κρατῆσθε ἀπὸ τὴν οὐρὰν τοῦ ζώου, διότι σᾶς παίρνει. Καὶ κρύο! Τὸν Ἱούνιον ἀνάπτουν φωτιὰν ἔξω εἰς τὸν ἥλιον. Θὰ σᾶς κλείσουν τὰ χιόνια, ἐὰν ἀργήσετε τρεῖς ἡμέρας.

Ταύτας καὶ πολλὰς ἄλλας ἀπελπιστικὰς ὑπερβολὰς ἔλεγεν, ἐπισφραγίζων αὐτὰς καὶ διὰ παραδειγμάτων ἐξ ὥρισμένων συμβάντων. Εὔτυχως, ἐννοήσαντες ἔγκαιρως τὸν τρόπον τοῦ λέγειν αὐτοῦ, ἔζυγοίςμεν ἀναλόγως τὰς πληροφορίας ταύτας.

—Ἐλπίζομεν νὰ προφθάσωμεν νὰ γυρίσωμεν πρὶν μᾶς κλείσουν τὰ χιόνια, τῷ ἐλέγομεν, ἐνῷ αὐτὸς ἐκίνει θλιβερῶς τὴν παλιάν του κεφαλήν.

Ἐν τούταις, διαρκούσῃς τῆς εὐθύμου ταύτης συνδιαλέξεως, ἡ διμήχλη διεσευδάσθη ὑπὸ τοῦ ὑψωθέντος ἥδη ἀρκετὰ ὑπὲρ τὸν ἐρίζοντα ἥλιον καὶ ἡδυνήθημεν νὰ ξιθωμεν τὴν σειρὰν τῶν ὀρέων διαυγαζομένην κατὰ τὰς πλευρὰς ὑπὸ τοῦ λαμπροῦ αὐτοῦ φωτός, ἐνῷ ἐπὶ τῶν κορυφῶν καὶ εἰς τὰ βάθη τῶν κοιλάδων ἡ διμήχλη δὲν εἶχε πεισθῆ ἔτι νὰ ἀποσύρῃ τὸν σκιερὸν αὐτῆς πέπλον.

‘Ητο καιρὸς ν’ ἀναχωρήσωμεν καὶ ἐπέβημεν ἐπὶ τῶν σφριγώντων
ἡμίσιν μας, σφριγώντων ὡς αὐτοὶ ἐνόσουν, τουτέστι πεισμόνως
δυστροπούντων, ἐτέθημεν δὲ εἰς πορείαν προπεμπόμενοι ὅπὸ τῶν
κατευσδίων εὐχῶν τῶν καλῶν ἀξιωματικῶν καὶ τῶν ἀπαισίων
προρρήσεων τοῦ φίλου μας λοχαγοῦ, δοτις δὲν ἔλειψε τὴν τελευταῖαν
στιγμὴν νὰ μᾶς συστήσῃ, ἐὰν θῶμέν που ἀντάραν νὰ μὴ διακιν-
δυνεύσωμεν προχωροῦντες πέραν τοῦ Ζυγοῦ.

Ἡ ἀπὸ Καλαμπάκας εἰς Μέτσοβον ὁδός, ἣν ἐπορευόμεθα, ἀκο-
λουθεῖ μέχρι τῶν ὑπωρειῶν τοῦ ὅρους Λάκμωνος ἢ Ζυγοῦ τὴν κοι-
λάδα τοῦ Πηνειοῦ καθ’ ὅλον τὸ μῆκός της, φθάνουσα σχεδὸν μέχρι
τῶν πηγῶν του, ἀναρριγώμενή δὲ τὰς ἀνατολικὰς κλιτύκς τοῦ προ-
μηγοθέντος ὅρους, διέρχεται διὰ τοῦ αὐχένος τοῦ Ζυγοῦ, τοῦ σχη-
ματιζόμενου μεταξὺ τοῦ ὅρους τούτου καὶ τοῦ Δοκιμίου καλ., κατερ-
χομένη διὰ τῆς δυτικῆς κλιτύς τοῦ πρώτου, καταλήγει εἰς τὴν
κοιλάδα τοῦ Αράχθου, ἢ ἀκριβέστερον εἰς τὴν τοῦ ἀρχικοῦ κλάδου
αὐτοῦ, τοῦ φέροντος τὸ ὄνομα Μετσοβίτικος· διότι τὸ ὄνομα Ἀρά-
χθος ἢ ποταμὸς τῆς Ἀρτας δίδεται εἰς αὐτὸν ἀπὸ τοῦ σημείου
καθ’ ὃ δ Μετσοβίτικος ἔνοιται μετὰ τοῦ ἐκ βορρᾶ κατερχομένου
Διστόμου, εἰς τὸ βύσος τῶν Ιωαννίνων, δικτὼ ἢ ἐννέα χιλιόμετρα
πρὸς ἀνατολὰς αὐτῶν, παρὰ τὴν Γότσισταν.

Εἶπον ἀνωτέρω ὅτι ἐπορευόμεθα τὴν ὁδὸν ταύτην, ἀλλὰ δὲν
ἐπιθυμῶ νὰ φαντασθῇ ὁ ἀναγνώστης δρόμον τινά, οἷον δύναται νὰ
ὑποθέσῃ ἐκ τοῦ δνόματος. Ἡ λεγομένη αὕτη ὁδὸς οὐδὲν ἄλλο είναι
ἢ ἀτραπὸς ἡμιανοικτῆς, ἀλλοτε μὲν βαίνουσα δι’ αὐτῆς ταύτης τῆς
χαλικοβριθοῦς κοίτης τοῦ Πηνειοῦ, ἀλλοτε δὲ ἀκολουθοῦσα τὴν
δεξιὰν ὅχθην αὐτοῦ, δεσάκις ἐπιτρέπει τοῦτο τὸ σύδενδρον καὶ ἀπό-
τομον ἔδαφος τῶν ὅχθων του. Είναι δὲ αὕτη ἡ θερινὴ λεγομένη.
Ἐν χειμῶνι ὅμως, ὅπότε τὰ κατερχόμενα δρμητικὰ ῥεύματα τοῦ
ποταμοῦ, τὰ σχηματιζόμενα ἐκ τῶν βροχῶν καὶ τῶν χιόνων τοῦ Πίν-
δου, καταλαμβάνονται ὁλόκληρον τὴν ἐνιακοῦ πλατυτάτην κοίτην,
ἢ ὁδὸς αὕτη δὲν ὑφίσταται πλέον, χρησιμεύει δ’ ἐτέρα, ὑπερθεν τῆς
ἀριστερᾶς ὅχθης βαίνουσα καὶ ἡτις διὰ μεγάλων ἐλιγμῶν, πολλά-
κις καὶ αὐτὴ διερχομένη διὰ ῥευμάτων φθάνει διὰ Μαλακασίου
εἰς τὰς πλευράς του Λάκμωνος. Ἡ χειμερινὴ αὕτη ὁδὸς είναι
κατὰ τὸ ἥμισυ μακροτέρα τῆς πρώτης. Εὐτυχῶς ἡ ἐποχὴ τοῦ τα-
ξιδίου μας, πρὸ τῶν φθινοπωρινῶν βροχῶν μᾶς ἐπέτρεψε ν’ ἀκο-

λουθήσωμεν τὴν πρώτην, ἀποφεύγοντες καὶ τὸν περισσὸν κόπον τῆς δευτέρας καὶ τὰς οὐχὶ εὐχαρίστους ὄδατοδρομίας ἀμφοτέρων.

Διὰ τῶν ὁδῶν τούτων τελεῖται ἡ συγκοινωνία τῆς Θεσσαλίας μετὰ τῆς βορείου Ἡπείρου εἰναι δὲ σημαντικωτάτη. Καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῆς πορείας συνηγντῶμεν ἀδιακόπως στίφη ὁδοιπόρων ἐξ Ἡπείρου, κυρίως δὲ ἐμπορικὰς συνοδείας (καραβάνια), αἵτινες διὰ πλήθους ὑποένυγίων μετέφερον ἐκ τῆς μιᾶς χώρας εἰς τὴν ἄλλην δημητριακούς καρπούς, μαλλία καὶ διάφορα ἄλλα ἐμπορεύματα. Βλέποντες τὴν κίνησιν ταύτην, ἀνελογιζόμενα πόσον κακῶς ἔξυπηρετοῦνται τὰ συμφέροντα τῆς συγκοινωνίας διὰ τῶν τοιούτων ὁδῶν καὶ ἐταλανίζομεν τοὺς δυστυχεῖς ὁδοιπόρους δος ήσαν ὑποχρεωμένοι κατὰ τὸν χειμῶνα νὰ διέρχωνται δι' αὐτῶν.

Πολλοὶ τῶν ἀναγινωσκόντων τὰς γραμμὰς ταύτας ἴσως, ὁδοιπορήσαντες ἐν Ἑλλάδi, γνωρίζουσι πόσον ἀνιερὰ καθίσταται ἡ μιονοδρομία, ἐφ' ὅλοκληρον ἡμέραν παρατεινομένη. Ησευόμενοι βραδέως μὲ τὸ μονότονον καὶ δμοιόμαρφον βάδισμα τῶν ἡμέρων, κινοῦντες ἀκουσίως καὶ ἀδιακόπως τὸ σῶμα πρὸς τὰ ἐμπρός καὶ τὰ ὄπίσω, ὁμορρύθμως πρὸς τὸ βάδισμα αὐτῶν, θ' ἀπεκάμνομεν ταχέως, ἥν δὲν συνεκράτει ἀμείωτον τὴν προσοχὴν ἡμῶν ἡ θαυμασία εἰκὼν τῶν τοπίων, δι' ὃν διηρχόμεθα.

Ἐνόσῳ μὲν ἐβαδίζομεν ἐντὸς τῆς κοίτης τοῦ ποταμοῦ ἡ παρ' αὐτήν, παχύσκοι πλάτανοι, εἰς τοὺς χονδροτάτους κορμοὺς τῶν ἐποίων περιειλίσσοντο ποικίλα παράσιτα φυτά, ἀπετέλουν, ώς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, θολίαν δροσερὰν ὑπὲρ τὰς κεφαλάς μας, ἐνῷ ὑπὸ τούς πόδας μας ἔρρεον κελαρύζοντα μεταξὺ τῶν λευκοτάτων χαλκίνων ῥύακια διαιγοῦσις ὄδατος ἀλλοῦ μὲν ἐνούμενα καὶ ἀποτελοῦντα ῥύακας δύο ἡ τρεις ἐπὶ τῆς αὐτῆς κοίτης ἐξαπλουμένους, ἀλλοῦ πάλιν ἀποχωριζόμενα καὶ ἀλλοῦ, σπου ἡ κοίτη ἐστενοῦτο ὑπὸ τῶν ἀποτόμων διχθῶν, ἐνούμενα εἰς ἐν μέγα ποτάμιον, μετὰ ῥόγθου κυλίον τὰ ἀφρίζοντα ρεῖθρά του.

Οσάκις πάλιν, ἐξερχόμενοι τῆς κοίτης, ἐβαδίζομεν παρὰ τὰς ὁχθας ἡ αὐτὴ ζωηρὰ καὶ ζωογόνος βλάστησις μᾶς περιέβαλλεν. Ἀγριαπιδέαι δγκωδέσταται, μακρόβιοι δρῦς καὶ ὑψηλόταται πεύκαι ἀπετέλουν πέριξ ἡμῶν, μετὰ τῶν πολυμόρφων θάμνων, δάση χλοερά, δροσοβέλα, ζωογονοῦντα τὸ σῶμα καὶ εὐφραίνοντα τὴν ψυχήν. Εἰς τὰ ὑψηλότερα δὲ μέρη, ἐπὶ τῶν κορυφῶν τοῦ Πίνδου, τὰ

δάση ταῦτα ἀποτελούμενα ἐκ πιτύων, μὲ τοὺς πρὸς τὰ κάτω φυομένους κλάδους τῶν, καὶ γηραιῶν δέξιῶν μὲ τοὺς εὐθυτάτους καὶ ὑψηλοὺς κορμούς τῶν παρίστων τι ἀπροσδόκητον, μεταφέρον τὲ πνεῦμα εἰς χώρας βορειοτέρων κλιμάτων, καὶ καθίστων καταφανῆ τὴν ἀπότομον ἀντίθεσιν μεταξὺ τῆς πρὸ δλίγων ὡρῶν ἀφεθείσης πεδιάδος, μὲ τὴν Ἑγρὰν καὶ μεσημβρινὴν φύσιν της, καὶ τῶν ὑψηλῶν μερῶν, ἅτινα διετρέχομεν. Ἐν ἄλλοις λόγοις, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ταύτης ἀπαντᾷ τις κλιματολογικὴν κλίμακα περιεργοτάτην, μὲ πάσας τὰς διαφορὰς τῆς βλαστήσεως καὶ τῆς ἀτμοσφαίρας. Τὴν πρωῖαν ἀναχωρήσαντες ἐκ Καλαμπάκας ὑπερέρομεν ἐκ τῆς θερμότητος, μετὰ μεσημβρίαν δέ, καίπερ ἐπενδυθέντες τοὺς μανδύας ἥμων, γῆσθανόμεθα ὑγρὸν ψῦχος διαπερῶν τὰ ἐνδύματά μας.

Κατὰ τρίωρα ἡ τετράωρα διαστήματα ἀπηντῶμεν καθ' ὅδὸν χάνια, πανδοχεῖα ἄδηλα ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν, χρησιμεύοντα μᾶλλον ὡς προφάσεις σταθμῶν ἡ ὡς σταθμοὶ πραγματικοί. Γνωρίζοντες δημωςέκτῶν προτέρων τὴν κατάστασιν αὐτῶν εἴχομεν προνοήσει περὶ ἔξασφαλίσεως τῆς καθ' ὅδὸν τροφῆς. Περὶ τὴν μεσημβρίαν ἐσταματήσαμεν εἰς ἐν ἐξ αὐτῶν, τὸ τῶν Τσουραναίων καλούμενον, ἐκ τοῦ παρακειμένου αὐτῷ χωριδίου, καὶ ἐκτείναντες τάπητα ὑπὸ τὸ σχύσκιον φύλλωμα γηραιᾶς πλατάνου, διότι τὸ χάνιον ἔκειτο παρὰ τὸν ποταμόν, ἔγευματίσαμεν μετ' ὀρέξεως. Καίτοι δὲ τὸ γεῦμα ἥμων ἦτο λιτὸν καὶ ἡ τράπεζά μας οὐχὶ πλουσιοπάροχος, τὸ ἐστιατόριον ἥμων δημως, μὲ τὰ καταπράσινα τοιχώματά του, τὸν ποταμὸν βομβοῦντα παρὰ τοὺς πόδας μας, καὶ τὰς περικοσμούσας αὐτὸ κύκλωθεν λαμπροτάτας εἰκόνας τῆς φύσεως, παρεῖχεν εἰς τὴν τράπεζάν μας θέλγητρα ἀποζημιοῦντα ἥματς ἀφθόνως διὰ τὰς ἐλλείψεις τοῦ γεύματός μας.....

Αἱ επαύθημεν δὲ μικρόν, ἵδιως χάριν τῶν εὔζωνων τῆς συνοδείας μας, καὶ, ἀναβάντες ἐπὶ τῶν ἥμιόνων, ἡχολουθήσαμεν τὴν πορείαν.....

Ἀπερίγραπτος εἶναι ἡ ἀγωμαλία τῆς ἀτραποῦ ἔκειθεν τῶν Τσουραναίων πρὸς τὸ Μαλακάσιον.⁷ Αδιακόπως ἀνερχομένη καὶ κατερχομένη αὕτη μὲ ἀποτόμους κλίσεις σμικρύνει τὴν εὐχαρίστησιν, ἢν παρέχει ἡ θέα τῆς ἀγριας φύσεως καὶ ὑποχρεοῦ τὸν ὁδοιπόρον νὰ μετρῇ ἀγρύπνως τὰ βήματά του, ἐὰν δὲν θέλῃ νὰ κατακρημνισθῇ αἰφνιδιος εἰς τινα χαράδραν ἢ νὰ συντείψῃ τὴν κεφαλήν

κατά τινος προεξέχοντας κλάδου ἐλάτης. Δὲν εἶναι δὲ καὶ εὔχολος ἡ πρόβληψις παρομοίου ἀτυχήματος, ὅταν τις ἔχῃ, τὴν κακὴν τύχην νὰ μεταφέρηται δι’ ἡμίσου. Τὸ πεῖσμον ζῷον, οὐ ἐπέβαινον, οὐδέποτε ἥθελησε νὰ ὑπακούσῃ εἰς τὸν χαλινόν, τὰς παρακελεύσεις ἡ τὰ ἀλύπητα πτερυνοκοπῆματα. Ἐβάδιζεν δην αὐτὸν ἔκρινε καλόν, καὶ ἐβάδιζεν ἀμεταιρέπτως, ἀδιαφοροῦν ἐὰν μὲ ἔφερε πολλάκις κατ’ εὐθεῖαν ὑπὸ δένδρον χαμηλόν, ἐφ’ οὐ ἔκινδύνευον τούλαχιστον νὰ κατασχίσω τὸ πρόσωπον.

Μετὰ ἑπτάριστον, ἐν συνόλῳ, ἐπίπονον πορείαν ἀφικόμεθα εἰς τὸ χάνι Μαλακασίου. Τὸ χάνι τοῦτο, ἀνθρωπινώτερόν πως τοῦ τῶν Τσουραναίων, ἄλλα πάντοτε χάνι, κείται εἰς τοὺς κυρίως πρόποδας τοῦ Λάκμωνος παρὰ τὴν συμβολὴν δύο ποταμίων, τοῦ ἀρχικοῦ δηλαδὴ κλάδου τοῦ Πηγειοῦ ἐκ τοῦ Ζυγοῦ κατερχομένου καὶ τινος παραποτάμου αὐτοῦ πηγάδοντος ἐκ τῶν ὑψωμάτων τοῦ Δοκιμίου καὶ ιδίᾳ ἐκ τοῦ Κιζίλ Τεπέ. Η σχετικὴ εὐπρέπεια τοῦ χανίου τούτου, ἡ κόπωσις καὶ ἡ ἐκ ταύτης κεντηθεῖσα πεῖνα, ἥσαν ἀφοριαὶ παρακινοῦσαι ἡμᾶς νὰ παύσωμεν τὴν πορείαν ἐκεῖ, ἀλλ’ αἱ πληροφορίαι, ἃς ἐπὶ τόπου ἐλάβομεν, μᾶς ἐπεισαν νὰ ἔξακολουθήσωμεν τὴν πρὸς τὸ χάνι Ζυγοῦ δδὸν καὶ παρεκκλίνοντες αὐτῆς μετὰ μίαν ὥραν νὰ καταλήξωμεν εἰς τὰ Κονάκια τοῦ Μπάρδα, δην φιλοξενία προτιμοτέρα τῆς τοῦ Χαντσῆ, τοῦ πανδοχέως, μᾶς ἀνέμενε. Μπάρδας εἶναι ὁ τζέλιγκας, γῆτοι πατριάρχης, πατριᾶς, βλαχοποιμένων ἐκεῖ που ἔχουσης τὸ θέρετρον, τὰ κονάκια δὲ αὐτοῦ εἶναι ἀθροισμα κοιλίνων καλυβῶν, ὑφ’ ἃς διαμένουσιν ἀπὸ τοῦ ἔαρος μέχρι τῶν μέσων τοῦ φθινοπώρου πεντήκοντα περίου οίκογένειαι βλάχων μετά τινων χιλιάδων προβάτων καὶ αἴγῶν. Η οίκογένεια τοῦ Μπάρδα εἶναι ἐκ τῶν ισχυροτέρων τῶν νομάδων τούτων, οὗτος δὲ θεωρεῖται ὡς εἰς τῶν πλουσιωτέρων βλάχων.

“Οτε, ἔξειλθόντες τῆς κεχαραγμένης ἀτραποῦ ἐβυθίσθημεν ὑπὸ τὰ δάση τὰ καλύπτοντα τὰς ἀποτόμους πλευρὰς τῶν βουνῶν, τὸ λυκόφως ἥδη ὑπεχώρει εἰς τὸν ζόφον τῆς νυκτός, εἰχε δε ἐπέλθει ἡ νύξ καὶ τὸ σκότος ἐπυκνοῦτο ὑπὸ τῆς ὄμιχλης, ὅτε ἐφάσσαμεν εἰς τὸ βάθος ἀποτόμου χαράδρας, δην σπινθηρίζοντα διὰ μέσου τῶν δένδρων πυρὰ καὶ μετ’ ὀλίγον βωβῖαι ὑλακαὶ ἀγρίων ποιμενικῶν κυνῶν μᾶς ἀνήγγειλαν, δηι εἰσήλθομεν εἰς τὸ κράτος τοῦ ισχυροῦ τζέλιγκα. Εἰς τῶν υἷῶν τοῦ Μπάρδα, αὐτοῦ ἀπουσιά-

ζοντος, μετὰ πολλῶν βλάχων, μᾶς ὑπεδέχθη φιλοφρόνως. Ἐκαθήσαμεν ὑπὸ τσιαρδάκι, σκιάδα ἐκ κλάδων, καὶ ἀμέσως προσεφέρθη ἡμῖν ῥακή μετὰ λουκουμίων, συγχρόνως δὲ ἐδόθησαν καὶ αἱ ἀναγκαῖαι διαταγαὶ διὰ τὴν προετοιμασίαν τοῦ δείπνου καὶ τοῦ ὅπνου. Ἐν ᾧπῃ ὁφθαλμοῦ παχὺς ἀμνὸς ἦχθη, ἐσφάρη, ἔξεδάρη καὶ ὠβελίσθη. Ἀληθῶς εἰπεῖν, τὴν στιγμὴν ἐκείνην δὲν γῆσθανόμην ἐμαυτὸν ἵκανὸν νὰ τιμήσω ἀρκούντως παρασκευαζόμενον δεῖπνον καὶ προετίμων νὰ ἐκτείνω μᾶλλον τὰ αἴμωδιασθέντα ἐκ τῆς ἡμερησίας ἡμιονοδρομίας μέλη μου. Τούτου δὲ καὶ ἀπήλαυσα μετ' ὀλίγον ἐν τελείᾳ, ἀνατολικῇ ἀνέσει. Ἡ καλύβη, ἣν παρεχώρησαν ἡμῖν, ἐστερεῖτο μὲν παντὸς ἐπίπλου, πλὴν δύο παμμεγίστων σιδηροτεύκτων κιβωτίων, ἐν οἷς περιείχετο ἡ προΐξ τῆς συζύγου τοῦ νέου Μπάρδα, ἀλλὰ περιελάμβανε τελείαν συλλογὴν παχυτάτων βλαχικῶν ταπήτων καὶ σκεπασμάτων. Καίτοι δὲ τὸ δάπεδον τῆς καλύβης δὲν ἦτο ἄλλο παρ' αὐτὸ τὸ διγράνιον ἔδαφος τοῦ βουνοῦ, τρεῖς ἢ τέσσαρες βαθύμαλλοι τάπητες ἐπαλλήλως ἐκταθέντες, ἐφ' δλου τοῦ χώρου τῆς καλύβης, ἡμιλλῶντο κατ' ἐκείνην τὴν στιγμήν, καὶ κατὰ πᾶσαν ἄλλην, πρὸς τὸ ἀναπαυτικῶτα τὸν ἀνάκλιντρον, ἐφ' οὗ ποτε σῶμα κεκμηκός ἀνθρώπου ἔξηπλώθη.

Παρασκευαζόμενου τοῦ δείπνου, συνδιάλεξις πολυυπράγμων μετὰ τοῦ νέου Μπάρδα, μὲν ἐνανούριζε καὶ βεβαίως θὰ ἐκοιμώμην, ἀν συχνὰ πυκνὰ δὲν γναγκαζόμην ν' ἀποδιύκω τὸν ὅπνον ἐκ τῶν βλεψάρων μου, διὰ νὰ λαμβάνω μέρος εἰς τὰς συνεχεῖς σπονδὰς. τῆς προσφερομένης ῥακῆς, ἀπαξ δὲ ὑπεχρεώθην καὶ νὰ ἐγερθῶ. Ἡ σύζυγος τοῦ νέου Μπάρδα, αὐτὴ μόνη ἐκ τῶν γυναικῶν παρουσιάσθη ἐν ἐπισήμῳ στολῇ, φέρουσα πάντα τὸν κόσμον τῆς πολυτελοῦς περιβολῆς τῶν πλουσίων βλαχισσῶν. Οὐ δύηλος αὐτῆς κεφαλόδεσμος, τὰ μακρὰ καὶ πλατέα ἐνώτια, τὰ περιδέραια, τὰ ψέλλια, αἱ ἐπὶ τῆς κοιλίας παμμεγέθεις πόρπαι τῆς ζώνης, ἡσαν ὅλα ἐκ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου, θησαυρὸς δὲ δλοὶς χρυσῶν νομισμάτων, κατεφόρτωντε τὴν νέαν νύμφην—ἡσαν νεόνυμφοι οἱ σύζυγοι—ἥτις αἰδήμων καὶ τοὺς ὁφθαλμοὺς σταθερῶς κάτω νεύουσα ηὐχήθη τὸ καλῶς ὡρίσατε, εἰτα δὲ λαβοῦσα ἀπὸ τῶν χειρῶν παρακολουθοῦντος βράχου δίσκον μετὰ γλυκίσματος ἐκ βυσσίνου καὶ ῥακῆς προσήνεγκεν ἡμῖν, μεθ' ὁ ἔξηλθε πάλιν, ἵνα ἐπιβλέψῃ ίσως τὴν προετοιμασίαν τοῦ δείπνου, τοῦ δποίου ἡ κνίσσα διαχειρόμενη πέριξ,

ηρχισε μεθ' ὅλην τὴν κόπωσιν νὰ γαργαλίζῃ τοὺς ρώθωνας ήμῶν.

Τὸ δεῖπνον ὑπῆρξεν ἀπλοῦν, ὅσον ἡδύνατό τις νὰ περιμένῃ ἔκει, ἀλλ' ἐν τούτοις μᾶς ἐξέπληξεν ἡ πολυτέλεια τῆς διασκευῆς τῆς τραπέζης, ἀνήκουστος, καὶ εἰς αὐτὰ τὰ πρώτης τάξεως ἔνοδοσχεῖα τῆς Καλαμπάκας. Οὐδὲν ἔλειπεν ἐκ τῆς τραπέζοσκευῆς μέχρι καὶ τῆς ἀλατοδόχης, ἐξενίσθημεν δὲ ὅχι ὀλίγον βλέποντες πολύτιμα μαχαίρια καὶ περόνια καὶ ποτήρια κρυστάλλινα. Ἀπετέλουν δὲ ταῦτα κωμικήν τινα ἀντίθεσιν, ὅσάκις ἥγειρε τις τοὺς ὅφθαλμοὺς ἀπὸ τῆς τραπέζης, πρὸς τὰ πέριξ ἀντικείμενα ἀπὸ τῆς ἐκ φλοιῶν δένδρων ὄροφης, δι᾽ ἣς ἐφαίνοντο λαμπυρίζοντες οἱ ἀστέρες, μέχρι τῶν γυμνῶν ποδῶν τοῦ παρὰ τὴν τραπέζαν ἰσταμένου πελωρίου βλάχου, ὅστις ἐξεπλήρων χρέη οἰνοχόου. Ὁπωσδήποτε ἐπείσθημεν δὲι αἱ περὶ τοῦ πλούτου καὶ τῆς ἀναπτύξεως τοῦ Μπάρδα δοθεῖσαι ἡμῖν πληροφορίαι δὲν ἦσαν ὑπερβολικαῖ.

Περατωθέντος τοῦ δείπνου δὲν εἶχομεν ἀνάγκην νὰ κοπιάσωμεν, ὅπως μεταβῶμεν εἰς τὰς κλίνας μας. Ἡρκεσε μόνον νὰ ἀφωμεν ἐκεῖθεν τὴν χαμηλὴν τραπέζαν, τὸν σοφρᾶν, καὶ νὰ ἔξαπλώσωμεν τὰ σκέλη, ὅπως εὑρεθῶμεν πανέτοιμοι πρὸς ὅπον βαρύν, ὅστις μόνον τὴν αὐγὴν διεκόπη, ώς ἐκ τῆς πρωΐης αὔρας, ἥτις δριμεῖα κἀπως, εἰσήρχετο ἀνενοχλήτως διὰ τῶν σπιθαμιαίων ἀρμογῶν τῶν σανίδων τῆς καλύβης. Πολλάκις δὲ τότε εἴδομεν διὰ τῶν αὐτῶν ἀρμογῶν εἰσερχόμενα καὶ τὰ ῥύγχη τῶν κυνῶν, οἵτινες μετὰ δυσπιστίας περιειργάζοντο τὸ ἐσωτερικὸν τῆς καλύβης.

Τὴν πρωΐαν πυκνὴ ὁμίχλη ἐσκίαζε τὴν χαράδραν τοῦ Μπάρδα, τὰ πάντα δὲ ἦσαν διάβροχα, ώς ἐὰν ῥαγδαία βροχὴ είχε λούσει τὸν τόπον. Ὁλίγα λεπτὰ τῆς ὥρας ἐσταπανήσαμεν μόνον διὰ νὰ ῥοφήσωμεν κύπελλα ἀφρώδους καὶ θερμοῦ γάλακτος, μόλις ἀμελχθέντος, καὶ ν' ἀποχαιρετίσωμεν τὴν οἰκογένειαν τοῦ φιλοξένου Μπάρδα, ἥτις μεθ' ὅλων τῶν ὑποτελῶν αὐτῇ βλάχων παρετάχθη κατὰ τὴν ἀναχώρησίν μας. Μεθ' ὃ ἐπανελάβομεν τὴν πορείαν. Ἐπορευόμενα δὲν νῦν κατὰ γράμμα διὰ μέσου νεφῶν, ὥστε οὖδεν ἄλλο ἡδυνήθην ἐπὶ πολλὴν ὥραν ν' ἀντιληφθῶ κατὰ τὸν δρόμον, εἰ μὴ τὸ ἐκτάκτως τραχὺ καὶ ἀνώμαλον τῆς ἀτραποῦ ἐφ-

ἥς ἐβαδίζομεν. Ὡς νεφελοσδρομία αὕτη διήρκεσεν ἐπὶ μίαν καὶ ἡμίσειαν ὥραν· καθ' δλην δὲ τὴν διάρκειαν αὕτης συνεπορευόμενθα πρὸς στέφη ἡμιονηγῶν χωρικῶν, οἵτινες καίτοι ἔκπτοντο σπεύδοντες νὰ ἀνοίξωσιν ἡμῖν δίοδον, ἔνεκεν δῆμως τῆς συμπαγοῦς ἐκείνης ἀτμοσφαιρας, μόλις δὲ προσέκρουον ἐπὶ τῶν ἡμιόνων μας, μᾶς ἐνόσιον. Οσάκις πνοή τις ἀνέμου διεσκέδαζεν ἐπὶ μικρὸν μέρος τι τῆς διμίχλης, καταπληκτικὴ εἰκόνες τόπων ἀγρίων προσέβαλλον ἐπὶ σιγμάς τινας τοὺς ὁφθαλμούς, μεθ' ὃ τὸ παραπέτασμα ἐκλείετο αὐθις ἀδιαχώρητον.

Κατὰ τὰ ἐλάχιστα ἐκείνα διαστήματα, δὲ μὲν ἐπαρουσιάζετο αἴφνης τρία μόλις βήματα ἀπὸ τῶν ποδῶν μας ἀμέτρητος κρημνός, εἰς τὸ βάθος τοῦ δποίου δὲν ἡκούσομεν μέν, ἀλλ' ἐφανταζόμενθα τὸν ῥόγχον χειμάρρου, κυλίοντος ἀπὸ βράχου εἰς βράχον ἀφρίζοντα ὅδατα· ἄλλοτε κρημνός, ὅρθις πρὸς ἡμῶν, ὑψοῦτο εἰς ἀδιάγνωστον ὕψος· τοῦτον δὲ διεδέχετο βαθυτάτη γαράδρα, εἰς τῆς ὅποιας τὰς ἀποτόμους πλευρὰς εἱρπομεν τρόπον τινὰ ἀναθέμενοι πᾶσαν ἀσφάλειαν καὶ προφύλαξιν, ἀπὸ ἐνδεχομένου ὀλισθήματος, εἰς τὸ θαυμάσιον δρμέμφυτον τῶν ἡμιόνων μας, οἵτινες ἂν καὶ βλέποντες διὰ μέσου τῆς διμίχλης ὅσον καὶ ἡμεῖς, ἐν τούτοις ἐγνώριζον ποῦ νὰ στηρίξωιν ἀσφαλῶς τὸν πόδα. Παρετήρησα μάλιστα ὅτι ἐνίστε εὐχαριστοῦντο, ὅχι βεβαίως καὶ δι' εὐχαρίστησιν ἡμῶν, νὰ βαδίζωσιν ἐπὶ τοῦ ἀκροτάτου χείλους τοῦ κρημνοῦ, ἐνῷ ὑπῆρχεν ἀρκετὸς χῶρος διὰ ν' ἀποφύγωμεν τὴν ἐπικίνδυνον ταύτην πορείαν. (Τότε ἀνεπόλουν κατ' ἐμαυτὸν τὰς περιγραφὰς τῶν ἐν Καλαμπάκα). Ἐπρεπε δὲ νὰ ἡμεθα εὐχαριστημένοι, διότι ἐπεχειρήσαμεν ταξιδίοιν ἐν ἐκείνῃ τῇ ἐποχῇ. "Ἐνα ἦ δύο μῆνας βραδύτερον ἡ διάβασις διὰ τῶν τόπων τούτων εἶναι ἐπιπονωτάτη, αὐτόχθημι δὲ κινδυνώδης. Μοὶ διηγοῦντο τὰς δυσχερείας καὶ τοὺς κινδύνους τῆς διαβάσεως τοῦ Ζυγοῦ ἐν χειμῶνι. Φαντασθῆτε τὸν πλήρη κρημνῶν καὶ χαραδρῶν ἐκείνον τόπον ἔξομαλιζόμενον ὑπὸ τὸν λευκὸν πέπλον τῆς χιόνος, τὰς φάραγγας πληρουμένας μέχρι χειλέων καὶ τὰς ἀτραποὺς ἔξαρχνιζομένας ὑπὸ τὸ ὁμοιόμορφον χιονῶδες στρῶμα. Αδύνατος καθίσταται, μᾶς ἔλεγον, ἡ διάβασις ἀνευ ἐμπείρου ὁδηγοῦ. Ἡ χιών μαλακῶς ἐστρωμένη ἐν ταῖς χαράδραις εἶναι ἀπιστος ὡς ἡ θάλασσα· ὅπου νομίζετε, ὅτι βλέπετε ἔδαφος ὁμαλόν, διὰ νὰ βαδίσητε, χαίνει ἀ-

βυσσος ος ἔτοιμη νὰ σᾶς καταπίγῃ. Αρχεὶ νὰ πατηθῇ τις καὶ νὰ κάμῃ, ἐν μόνον δλέθριον βῆμα! σύδεμία ἀνθρωπίνη δύναμις δύναται νὰ τὸν σώσῃ. Πολλοὶ δυστυχεῖς εὗρον τὸν θάνατον εἰς τὰ παγωμένα ἔκεινα βάθη, καὶ μόλις τὸν ἐπόμενον Μάϊον, τηχομένων τῶν χιόνων, εὗρον τοὺς ἀποκρυσταλλωμένους αὐτοὺς σκελετούς.

Ἄλλα καὶ εἰς τὰ ἔμαλώτερα μέρη ἡ χιῶν δύσοῦται σημαντικῶς. Ένῷ ἐβαδίζομεν ἐβλέπομεν κατὰ διαστήματα σταυροὺς κεχαραγμένους ἐπὶ τῶν γηραιῶν κορμῶν τῶν δέξιων, ἀνωθεν δὲ αὐτῶν χρονολογίας. Μᾶς ἐξήγγονα δὲι οἱ σταυροὶ οὗτοι ἐδήλουν τὸ δύσος, εἰς δὲ εἶχε φθάσει ἡ χιῶν κατὰ τὴν σημειουμένην χρονολογίαν. Ἐμετρήσαμεν τοιαῦτα δύψη ἀπὸ τοῦ ἐδάφους καὶ εὑρομένην τινα ἐξικνούμενα μέχρι τεσσάρων καὶ πλέον μέτρων. Εννοεῖται δὲι κατὰ τὸν χειμῶνα ἡ συγκοινωνία, ἐὰν δὲν διακοπῇ τελείως, περιερίζεται μεγάλως. Πρέπει νὰ διπάρχῃ ἐπείγουσα ἀνάγκη, ἡ πρέπει τις νὰ μαστίζεται διὰ τὴν πτωχείας, διπος πλειστοὶ τῶν ἀτυχῶν κατοίκων τῶν παραμεθορίων μερῶν, ἐν τε τῷ τουρκικῷ καὶ ἐλληνικῷ, διὰ νὰ διατηρηθῇ εἰς τοὺς πόνους καὶ τοὺς κινδύνους τοῦ ταξιδίου τούτου κατὰ τοὺς δύο ἡ τρεῖς μῆνας τοῦ βαρέος χειμῶνος. Διὰ τὰς περιστάσεις ταύτας διπάρχει σώμα τι εἰδίκῶν ἐργατῶν ἐκ Μετσόβου, χαμάληδων καλουμένων, οἵτινες ἐπ’ ἀμειβῆ προσφέρονται ὡς ἁδηγοὶ εἰς τοὺς δύσιπόρους. Γνωσταὶ τοῦ τόπου κατὰ ἀκρίβειαν, ἀνδρες ἡωμαλέοι καὶ καρτερικοί, μόνοι αὐτοὶ δύνανται τελεσφόρως νὰ διπηρετήσωσι τὴν συγκοινωνίαν. Ἐφωδιασμένοι διὰ πλατέων πτύων ἀνοίγουσι δρόμον διὰ μέσου τῶν χιόνων, πολλάκις δὲ προσφέρονται νὰ σᾶς διπηρετήσωσι καὶ ὡς διποιζύια, μεταφέροντες δύμας κατὰ διαστήματα ἐπ’ ὅμιλων, ἐνῷ ἄλλοι πράττουσι τὸ αὐτὸ διὰ τὰς ἀποσκευάς σας. Ταύτας δημως, κατὰ τὴν κατάβασιν τοῦ Ζυγοῦ πρὸς τὸ Μέτσοβον, δὲν κοπιῶστε νὰ μεταφέρωσι πλέον οἱ ἴδιοι, τῆς καταβάσεως ταύτης οὖσης ὡς ἐκ τῆς ἀποτέμου κλίσεως κινδυνώδους λίαν, ἀλλὰ ἀποθέτοντες ἐπὶ τῆς χιόνας, εἰς μέρος κατάλληλον καὶ ὠρισμένον, στέλλουσι διὰ λακτίσματος κυλισμένας μέχρι τῶν προπόδων τοῦ δρους, διποιούσι τοὺς κυρίους αὐτῶν.

Ἡ ἐποχὴ τοῦ ταξιδίου μας, ὡς προείπον, δὲν μᾶς διπέβαλεν εἰς σύδεμίαν τῶν ἐνοχλήσεων ταύτων, ἀλλὰ τούναντίν συνέτεινεν εἰς τὸ ν’ ἀπολαύσωμεν, δισον τὸ δυνατόν, τῆς τέρψεως ἡν παρέχει

ἡ θέα τῶν γραφικωτάτων ἔκείνων βουνῶν τοῦ Πίνδου. Η ὁμίχλη τέλος γῆραχισεν ἀραιούμενη καὶ βαδίζοντες πάντοτε ἐπὶ ἀποτόμων ἀνωφερειῶν καὶ διὰ μέσου ὥραιοτέρου δάσους δέξιῶν, ἐφθάσαμεν περὶ τὴν δεκάτην πρωΐνην ὥραν εἰς τὸ χάνι Ζυγοῦ, τὸν σκοπὸν καὶ τὸ τέρμα τῆς ὁδοιπορίας μας.

Τὸ χάνι Ζυγοῦ, εἰς τῶν σημαντικωτάτων σταθμῶν τῆς ὁροθετικῆς γραμμῆς, εἶναι ὡς καὶ ἐκ τοῦ ὀνόματος δηλοῦται, παλαιὸν πανδοχεῖον, τὸ ὅποιον μεταρρυθμίσθεν καὶ ἐπαυξηθὲν μετὰ τὴν προσάρτησιν τῶν νέων ἐπαρχῶν, χρησιμεύει διὰ τὸν στρατιωτισμὸν ἀποσπάσματος εὐζώνων διοικουμένου ὑφ' ἐνὸς ἀξιωματικοῦ, κεῖται δὲ τοῦτο ὀλίγον κατωτέρῳ τοῦ αὐχένος τοῦ Ζυγοῦ, τῆς πρωτίστης ταύτης διόδου πρὸς τὴν Ἡπειρον. Ο σταθμάρχης ἀξιωματικὸς ὑπεδέχθη ἡμᾶς φιλοφρονέστατα. Η πρόθυμος δὲ δεξιώσις αὐτοῦ, ἡ θέρμη πλουσίας πυρᾶς, συνεγείς σπονδαὶ ἡπειρωτικοῦ ῥουμίου, ἐπὶ πᾶσι δὲ θέα ὀρεικωτάτου ἀγρίου ἐριφίου διαμελιζομένου τὴν στιγμὴν ἔκεινην, μᾶς ἔκαμψαν νὰ λησμονήσωμεν ταχέως τὸν κόπον τῆς παρείας, καθῆμενοι δὲ παρὰ τὴν πυράν, καὶ ἔηραίνοντες τὰ κάθυγρα ἐνδύματά μας, ἐλάβομεν παρὰ τοῦ σταθμάρχου τὰς ἀναγκαῖας πληροφορίας διὰ τὴν μελετωμένην συνέντευξιν.

Κατὰ ταύτας, ὁ πασᾶς, ὑποτεράτηγος, γενικὸς διοικητὴς τῶν σταθμῶν τῆς κατὰ τὸ τμῆμα ὁροθετικῆς γραμμῆς, ἀναχωρήσας τὴν προηγουμένην ἐξ Ἰωαννίνων, ὅπου εἶχε τὴν ἔδραν αὐτοῦ, εἶχε φθάσει εἰς Μέτσοβον, ὅπου ἀνέμενε τὴν ἄφιξίν μας. Δὲν ἔχοντοι βρήσαμεν, αὴρ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἀναγκάσωμεν αὐτὸν νὰ περιμένῃ, ἀλλ᾽ ἀμέσως μεταπεμψάμενοι τὸν διοικοῦντα τὸν γειτονικὸν σταθμὸν τοῦρκον ὑπαξιωματικὸν ἐνεχειρίσαμεν αὐτῷ ἔγγραφον πρὸς τὸν ψρούραρχον Μετσόβου, διὸν ἀγγέλλοντες αὐτῷ τὴν ἄφιξίν μας, παρεκαλέσαμεν αὐτὸν ν' ἀνακοινώσῃ τοῦτο εἰς τὸν πασᾶν, ὁρίζων ὡς ὥραν συνεντεύξεως τὴν ἐνάτην πρωΐνην τῆς ἐπομένης ἡμέρας, ἥτις συνέπιπτε Κυριακή, ὡς τόπον δὲ τὴν θέσιν αὐτὴν τοῦ αὐχένος Ζυγοῦ. Ωρίσαμεν δὲ ἡμεῖς τὴν ὥραν καὶ τὸν τόπον, διότι κατὰ προηγηθὲν μήνυμα τοῦ πασᾶ, οὗτος εἶχε τὴν ἀβρότητα νὰ ἀφήσῃ εἰς ἡμᾶς τὸ δικαίωμα τοῦτο.

Ολόκληρον τὴν ὑπόλοιπον ἡμέραν κατηγαλώσαμεν εἰς περιπάτους ἐπὶ τοῦ Ζυγοῦ. Δυστυχῶς ἡ ὁμίχλη διήρκεσεν ὅλην τὴν

ἡμέραν, ὅστε διλίγιστα ἡδυνήθην ν' ἀπολαύσω ἐκ τῆς θέας τοῦ Πίνδου.⁷ Εν τούτοις αὐτῇ ἡ ὁμίχλη παρίστα δι' ἐμὲ θέαμα πρωτοφανές.⁸ Οτὲ μὲν ἀπετέλει διάφραγμα συνεχές, δια μέσου τοῦ δποίου μόλις διέκρινέ τις ὡς σκιάς τοὺς πλησιεστέρους κορμοὺς τῶν δξυῶν ἡ τοὺς περιπολοῦντας Τούρκους ἢ "Ἐλληνας σκοπούς, ἀλλοτε δὲ διὰ μιᾶς διαλυσμένη ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τοῦ ἐδάφους ὑψοῦτο πεντήκοντα μέτρα ὑπὲρ τὰς κεφαλάς μας, ὅπότε ἀπετέλει νέφη ταχέως κινούμενα κατακαλύπτοντα τὰς κορυφὰς τῶν πέριξ ὑψωμάτων, αἰφνης δὲ ταπεινούμενα καὶ περιβάλλοντα πάλιν ἡμᾶς διὰ σκοτεινοῦ πέπλου. Τὴν στιγμὴν ἔκεινην ῥίγος διέτρεχε τὸ σώμα ἡμῶν, καὶ μετὰ τρία λεπτὰ οἱ μανδύαι ἡμῶν ἡσαν διάβροχοι, γε σθανόμεθα δὲ τὴν ὑγρασίαν διαπερῶσαν τὰ ἐνδύματα ἡμῶν καὶ προξενοῦσαν ἐπὶ τοῦ σώματος τὴν συναίσθησιν ψυχροῦ ἰδρωτος.⁹ Απαξ μόνον βιαίᾳ πνοῇ βορρᾶ ἐκαθάρισε τὴν ἀτμοσφαῖραν πρὸς μεσημβρίαν καὶ ἀνατολάς καὶ τότε πανόραμα ἐξαίσιον προσέπεσεν εἰς τὰς ὅψεις μας.

Κατ' εὐθείαν πρὸς ἡμῶν σειρὰ κοιλάδων, ἵσως τῆς λεκάνης τοῦ Πηνειοῦ, διήνοιγε τὸν δρίζοντα μέχρι τῶν τελευταίων βουνῶν, πέραν τῶν δποίων ἡ πλοιοῦτο ἡ Θεσσαλικὴ πεδιάς, ἢν δὲν ἐβλέπομεν, ἀλλ' ἔνοοῦμεν ἐκ τῆς ἐλλείψεως ὑψωμάτων τὰ πρῶτα βουνά ἐμπαρίζον ἐκ τοῦ σκοτεινοῦ χρώματος τῶν δχσῶν τῶν δξυῶν καὶ πιτίων, αἱ κορυφαὶ δὲ αὐτῶν ἐγίνοντο φωτεινότεραι ἀπὸ τοῦ βαθέος πρασίνου, τοῦ ἀνοικτοῦ πρασίνου, τοῦ ὑποκυάνου, τοῦ ἐρυθρωποῦ ἢ λώδους μέχρι τοῦ γλαυκοῦ. Ενῷ πέριξ ἡμῶν τὸ φῶς κωλυόμενον ὑπὸ τῶν ἐπιψυχώντων τὰς ἐπιφανείας τῶν βουνῶν νεφῶν προσέπιπτε σκιώδες, πέραν ἐκεῖ εἰς τὸ βάθος τοῦ δρίζοντος, λαμπρὸς ἡλιος κατηγύαζε τὰς πλευρὰς τῶν βουνῶν δι' ἀρθόντου φωτὸς ἐναλλασσομένου πρὸς τοὺς σκοτεινοὺς χρωματισμοὺς τῶν διασχιζούσων τὰς πλευρὰς ταύτας φαράγγων. Αλλὰ τὸ θέαμα τοῦτο ὑπῆρξε στιγμιαῖον· διότι αἰφνης ἐπαυσεν ἡ ἡλιαξε διεύθυνσιν καὶ ἡ ὁμίχλη ἐν ῥιπῇ δρθαλμοῦ ἐνεθρονίσθη πάλιν ἀπόλυτος κυρίαρχος τῶν βουνῶν ἔκεινων. Εν τούτοις ἡμεθα ἡδη κάθυγροι καὶ ἡ ὑγρασία αὔτη, εἰς ἢν δὲν ἡμεθα εἰδιομένοι, καὶ ἡ διαπεραστικὴ αὔρα τοῦ Πίνδου, μᾶς ἡνάγκασαν γὰ καταφύγωμεν εἰς τὸ χάνι, ὅπου, συσπειρωθέντες περὶ τεραστίαν πυράν, διήλθομεν τὴν ἑσπέραν, μετὰ γεῦμα, κυρίως ἐκ θηραμάτων συγ-

κείμενον, διὰ διηγήσεων περιπετειῶν χειμῶνος σκληροῦ, συλλήψεως λαθρευτόρων, καταδιώξεως ληστῶν, σκηνῶν δηλαδὴ ἐξ ὧν ἀποτελεῖται ὁ βίος τῶν ἐπὶ τῆς μεθοσίου φρουρούντων ἀξιωματικῶν καὶ στρατιωτῶν.

Ἡ ἑπομένη ἀνέτειλεν ἐπίσης ὅμιχλώδης καὶ σκοτεινή. Τοῦτο δὲ μὲ δυσηρέστει, διότι ἀνελογιζόμην ὅτι Ἰσως δὲν θὰ μοι παρουσιάσῃ συντόμως εὐκαιρία δευτέρας ἐκδομῆς εἰς τὴν Πίνδον καὶ ἐλυπούμην σκεπτόμενος τὴν στέρησιν τοῦ θεάματος ὥραίας ἡμέρας ἐπ' αὐτοῦ. Ἐν τούτοις ἡμεθα τυχεροί. Ἐλαφρὸς ἀνεμος ἐγερθεὶς περὶ τὴν ἑβδόμην ὥραν, βαθμηδὸν ἐνισχύθη ἐπὶ τοσοῦτον, ὥστε ἐνδές μιᾶς ὥρας πᾶν ἵχνος ὅμιχλης ἐξηφανίσθη, λαμπρὰ δὲ ἡμέρα φθινοπωρινὴ ἐνέπλησεν ἡμᾶς χαρᾶς. Ἐσπεύσαιμεν ν' ἀνέλθωμεν ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ αὐγένος, διότιν νέον πανόραμα ἔξετυλίσσετο. Πρὸ τῶν ποδῶν ἡμῶν ἔκειτο τὸ Μέτσοβον, λευκάζον ἐπὶ τῆς φαιᾶς πλευρᾶς τοῦ βουνοῦ, εἰς οὓς πρόποδας είναι ἐκτισμένον. Διὰ τῶν τηλεσκοπίων διεκρίνομεν κάλλιστα τὴν μεγαλητέραν συνοικίαν αὐτοῦ, τὸ Προσήλιον, ἢ κυρίως Μέτσοβον, ἐνῷ ἡ ἑτέρα συνοικία τὸ Ἀνήλιον, ἐκρύβετο ὅπισθεν τοῦ Λάκμωνος. Τὸ Προσήλιον οὕτω καλούμενον ἐκ τῆς θέσεως αὐτοῦ δεχομένης ἀκωλύτως τὰς ἀκτίνας τοῦ ἥλιου, ἔκειτο εἰς τὸ ἄκρον κοιλάδος ἀγόνου, πέριξ τῆς πόλεως μόνον καλυπτομένης ὑπό τινων ἀμπέλων καὶ ἐλαιῶν. Ἐν τῷ μέσῳ τῆς πόλεως ὑψοῦτο φρούριον τετράπλευρον χαμηλόν, εἰς καλὴν κατάστασιν διατηρούμενον, περὶ αὐτὸν δὲ ἡσαν ἀτάκτως διεσπαρμέναις αἱ χαμηλαὶ οἰκίαι τῶν κατοίκων, ἐξ ὧν διακρίνονται ἐκ τοῦ μεγαλυτέρου ὕψους ὀλίγαι οἰκίαι βέηδων ἢ εὐπόρων χριστιανῶν, μία ἡ δύο ἐκκλησίαι καὶ τινα τζαμία. Μολονότι δὲ τὸ Μέτσοβον ἀπειχεν ἀφ' ἡμῶν μίαν καὶ ἡμίσειαν ὥραν, ἔνεκεν δμῶς τοῦ ὕψους, εἰς ὁ εὑρισκόμενοι, ἐνομίζομεν ὅτι λίθος ἐκτρεφενδονιζόμενος ἀπὸ τῆς θέσεώς μας ἦθελε πέσει ἐπὶ τῶν οἰκιῶν τῆς πόλεως. Ἡ χώρα, ἣν εἶχομεν πρὸ ὀφθαλμῶν, ἦτο ὀρεινοτάτη· ἀτελείωτος σειρὰ λόφων καὶ βουνῶν διεδέχοντο ἀλλήλους μέχρις ἄκρων τοῦ ὅριοντος, ποῦ δὲ καὶ ποῦ δάση πυκνὰ ὑψιχόμων δέσμων ἐσκίαζον τὰς λευκαζούσας κλιτύας τῶν ὅρέων.

Ἐνῷ παρετηροῦμεν τὸ θαυμάσιον τοῦτο θέαμα, ὃ ἐπὶ τίνος παρακειμένου βράχου Τοῦρκος φρουρὸς ἐκάλεσε τὴν φρουρὰν εἰς τὰ δπλα. Τοῦτο ἦτο σημεῖον, ὅτι δ πασᾶς ὥφθη ἐρχόμενος.

Πράγματι δὲ ἀμέσως εἰς τὴν καμπήν τῆς ἀποτόμως ἀνερχομένης ἀτραποῦ ἐφάνη ἡ συνοδεία του βραδέως πορευομένη. Συνέκειτο δὲ αὕτη ἐκ πεζῶν καὶ ἵππων καὶ εἶχε τοῦτο τὸ περίεργον. Εἰς τινὰ ἀπόστασιν πρὸ τῆς κυρίας συνοδείας παρετηρήσαμεν στρατιώτας ἀπόλοις φέροντας διάφορα πράγματα ἀνὰ χειρας, μεταξὺ δὲ αὐτῶν δύο, οἵτινες ἔφερον ἐπὶ κεφαλῆς μεγάλα στρογγύλα ἀντικείμενα, τὸ εἶδος τῶν ὅποιων ματαίως προσεπαθοῦμεν νὰ μαντεύσωμεν. Ἐλύθη δὲ ἡ ἀπορία μας μετ' ὀλίγον, ὅτε προσεγγισάσης τῆς συνοδείας εἴδομεν ὅτι τὰ ἀντικείμενα ταῦτα ἦσαν ταῦτα, περιέχοντα τὸ μὲν ῥοδοκόκκινον χαλβᾶν, τὸ δὲ ὀρεκτικὴν ἔξ ορνιθος πῆταν, ἐφ' ἣς στρῶμα παχὺ βουτύρου εἶχε παγώσῃ ἐκ τῆς ψυχρᾶς πνοῆς τοῦ βορρᾶ.

Δὲν θὰ κουράσω τὸν ἀναγνώστην διηγούμενος τὰ καθέκαστα τῆς συνεντεύξεως. Ο πασᾶς ἡτο εὐγενέστατος καὶ νοημονέστατος ἀνθρωπος. Τρεῖς ὥραι ἥρκεσαν νὰ μεταβῶμεν ἐπὶ τοῦ ἀμφισβητουμένου σημείου τῆς γραμμῆς, ἵππεύοντες νῦν, χάρις εἰς τὴν εὐγένειαν τοῦ πασᾶ, λαμπροὺς ἐκ Βοσνίας ἵππους, νὰ κανονίσωμεν ἐπὶ τόπου τὴν ὑπόθεσιν καὶ νὰ ἐπιστρέψωμεν περὶ τὴν μεσημβρίαν εἰς χάνι Ζυγοῦ, σπως γευματίσιμεν.

Κατὰ τὸ γεῦμα καὶ μετ' αὐτὸ πολλὰ περίεργα ἥκουσα, ἥτινα δὲν εἶναι τοῦ παρόντος ν' ἀφηγηθῶ. Ἀρκεῖ μόνον νὰ σᾶς βεβαιώσω, ὅτι ἔχωρίσθημεν ἀριστοὶ φίλοι καὶ ὅτι διαβεβαιώσεις συμπνοίας καὶ καλῆς ἀναμνήσεως ἀντηλλάγησαν· νὰ παρατηρήσω δὲ ὅτι ἡ πληθώρα αὕτη τῆς φιλίας παρατηρεῖται πάντοτε εἰς τὰς μεταξὺ Ἑλλήνων καὶ Τούρκων συνεντεύξεις, χωρὶς ἐν τούτοις νὰ ἐμποδίζῃ τὴν ἐπικύρωσιν ταύτην διὰ τῆς ἀνταλλαγῆς σφαιρῶν εἰς τὴν πρώτην τυχούσαν παρανόησιν.

Τὴν ἐπομένην ἀνεχωρήσαμεν ἐκ Ζυγοῦ.

(1890)

Κ. Γ. Καλάρης

Περὶ τοῦ Ἐλευσινίου ἀναγλύφου

Ἀπό τινος χρόνου ἔξαίσιον ἀρχαιολογικὸν εὔρημα ἐπλούτισε τὴν Ἑλλάδα, κοσμοῦν ἥδη τὴν ἐν τῷ Θησείῳ συλλογὴν, (¹) καὶ

1) Νῦν εὑρίσκεται ἐν τῷ Ἐθνικῷ Ἀρχαιολογικῷ Μουσείῳ.

κατὰ τὸ κάλλος καὶ τὴν σπουδαιότητα ὑπερτεροῦν πάντα τὰ ἐν αὐτῷ." Οταν πρό τινων μηνῶν ἐπεσκέψθην μετά τινων φίλων τῆν ἐν Ἐλευσίνι μικρὰν ἐκκλησίαν, ἥτις περιέχει τῆς ἀρχαιότητος τινὰ λειψάνα, ἔκπληξις καὶ θαυμασμὸς μᾶς ἐκυρίευσε πάντας ἐνώπιον τοῦ λαμπροῦ τούτου κειμηλίου τῆς τέχνης, οὗ καὶ αὐτῇ ἡ ὑπαρξία μᾶς ἦν ἄγνωστος. Ἀνάγλυφον κολοσσαῖκῶν διαστάσεων, μεῖζον παντὸς ἀναγλύφου μέχρι τοῦδε γνωστοῦ ἐν τῇ ἐλληνικῇ τέχνῃ, εἰς τέσσαρα δὲ τεμάχια τεθραυσμένον, εὔρεθη πλησιέστατα τοῦ ἐκκλησιδίου ἐκείνου, ἐμπρὸς τοῦ νεοκτίστου ἀλληλοδιδακτικοῦ σχολείου, εἰς ἐλάχιστον βάθος ὑπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς γῆς.

Τὸ ἀνάγλυφον, οὗ τὰ τέσσαρα μέρη του συνηγγάθησαν ἦδη εἰς ἐν τῷ Θησείῳ, εἶναι ἀνελλιπές, διλιγίστους μόνον ἔχον ἐνιαχοῦ τῆς ἐπιφανείας ἐκδιαρμοὺς μικρὸν βλάπτοντας αὐτό, διότι ὁ ὁφθαλμὸς εὐκόλως τοὺς παρορᾶ, καὶ συμπληροῖ τὰς διετεμνομένας μακρὰς γραμμὰς, ὃν ἡ ἀρμονική κίνησις τὸν δῆμητα εἰς τὰς συμπληρώτεις. Είναι δὲ τοσοῦτον ἐπίπεδον, ώστε μόλις ἐξέχει κατὰ τὰς γραμμὰς ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν, ἐφ' ἣς εἶναι ἀπειργασμένον. Είναι σχεδὸν ὡς ἐπιφάνεια ἐπὶ ἐπιφανείας, ὡς εἰπεῖν, διαχρινομένη διὰ λεπτῶν καὶ ἐλαφρῶν ἐσκιασμένων γραμμῶν ἐπὶ τοῦ ἐπιπέδου μαρμάρου. Εἰς τοιαῦτα δὲν χαίρει συνήθως ἀγάλματα ὁ ἀγύμναστος καὶ ἀπαίδευτος ὁφθαλμός. Τὰ θέλει ὅγκωδη καὶ πεφυσημένα, ὅπως τὰ ἐντιμήση, ὡς τὰ κατεσκεύαζεν ἡ παρακμάσασα ὡμαϊκὴ τέχνη ἐπὶ τῶν μνημείων τῶν σαρκοφάγων τῆς. Καὶ ἐν τῇ ἐλληνικῇ δὲ γλυπτικῇ ἀπαντῶνται τινα λίαν προέχοντα, οἷοι εἰσιν αἱ μετόπαι τοῦ Παρθενῶνος, ἐξέχουσαι σχεδὸν κατὰ ἕνα δλόκληρον πόδα, διότι τοῦ γλύπτου ἡ πρόθεσις ἦν αἱ εἰς μέγα ὕψος τεθειμέναι καὶ ἀπὸ ἀλλήλων μεμονωμέναι αὐται εἰκόνες, ἵσχυρὰς διὰ τῆς τοιαύτης ἐξοχῆς των ῥίπτουσαι τὰς σκιάς, νὰ φαίνωνται ὡς ἀρτιατρόπον τινὰ ἀγάλματα, συνεχόμενα δὲ μετὰ τοῦ ναοῦ διὰ τοῦ ὁπισθίου αὐτῶν μέρους καὶ οὐχὶ διὰ τοῦ κατωτέρου, διότι ἐκεῖνο μὲν ἦν ἀφανές, τοῦτο δὲ ὑπὲρ πᾶν ἄλλο ἦν εἰς τὴν ὅψιν ἐκτεθεμένον. Όμοίως ἵσχυρῶς προέχει καὶ τοῦ Θησείου ἡ ζωφόρος, καὶ αὐτῇ ὡς σειρὰ ἀγαλμάτων ἐν συμπλέγματι φαίνομένη.

"Ἐξ ἐναντίας δ' ἡ τοῦ Παρθενῶνος ζωφόρος ἔχει ἐπίπεδα τὰ ἀνάγλυφα, διότι ὁ προσδιορισμὸς αὐτῆς ἦν νὰ φαίνηται ὡς κατάστικτός τις ταινία, ὡς λαμπρὰ παρυφὴ περιθέουσα τὸν ναόν. Οὐχὶ

ταῦτα μόνα, τὰ ἐν παρέργου μέρει περικοσμοῦντα τὰς οἰκοδομάς, ἀλλὰ καὶ αὐτὰ τὰ αὐτοτελὴ ἀνάγλυφα ἐπροτίμα ἐπιπέδως ἔργα-
ζομένη ἢ ἀρχαῖα τέχνη τῶν καλῶν ἡμερῶν καὶ ἡ ἔτι ἀρχαιότερα.
Τοιαῦτη εἶναι καὶ ἡ κατὰ μίαν σχεδὸν ἑκατονταετηρίδα προγενε-
στέρα πολύτιμος στήλη τοῦ Ἀριστοκλέους. Καὶ οὐδεὶς τῷ ὄντι διὰ
τὸν τεχνογνώστην ὑπάρχει μεγαλύτερος τῆς τέχνης θρίαμβος, τοῦ
θαυμασίου ἀποτελέσματος, ἢ παράγει σοφὸς συνδυασμὸς τῶν
γραμμῶν, αἵτινες τὸ ἐπίπεδον μάρμαρον εἰς ὅγχον φυσῶσι καὶ
ἔξοχὰς παριστῶσιν εἰς τὸν ὀφθαλμὸν δι’ ὅπτικῆς ἀπάτης, πρὸς
ἔκεινην ἀναλόγου, ἥτις εἶναι ἴδια τῇ ζωγραφικῇ.

Παριστᾶ δὲ τὸ ἀνάγλυφον πρόσηγθον παιδία ὅρθιον, γυμνόν, ἐπὶ
τοῦ δεξιοῦ ωμοῦ μόνον ἔχοντα ἐρριμένον τὸν μανδύαν, οὐ τὰς πτυ-
χὰς συνέχει διὰ τῆς ἀριστερᾶς χειρός, πέδιλα δὲ ὑποδεδεμένον,
μεταξὺ δύο ἐπίσης ὅρθιῶν γυναικῶν, ποδήρη γιτῶνα ἐνδεδυμένων
καὶ ὃν ἡ μὲν τὴν κόμην λυτὴν ἔχουσα καὶ μέχρι τῶν ὥμων καθή-
κουσαν, κρατεῖ μακρὰν βακτηρίαν ἐν εἰδῇ σκήπτρου, ἢ δέ, νεω-
τέρᾳ τὴν ἡλικίαν, τὴν κόμην ἔχουσα κομψῶς ἀναδεδεμένην, τὴν
κεφαλὴν ὀλίγον πρὸς τὰ κάτω νεύουσαν, κρατεῖ ἰσομήκη δᾶδα,
εἰχε δὲ καὶ εἰς ἀμφοτέρας τὰς χειράς μετάλλινα φέλλια κατὰ
μέσον τὸν πήχυν, ὡς ἀποδεικνύουσιν δπαὶ κατὰ τοῦτο τοῦ μαρμά-
ρου τὸ μέρος. Εἰσὶ δὲ αἱ γυναικες αὗται ἡ Δήμητρα καὶ ἡ Κόρη,
ἥτις ἀνήκει μεταξὺ τῶν φωστόρων θεῶν καὶ φέρει τὴν δᾶδα ὡς
ἔμβλημα τῆς ἐν Ἀδου οἰκήσεως τῆς. Τοιαῦται παρίστανται αἱ δύο
αὗται θεαὶ ἐπὶ πολλῶν τῶν ἀρχαίων ἀναγλύφων, χωρὶς τῶν ἴδαιτέ-
ρων ἀλλων συμβόλων, οἷα αἱ στάχεις τῆς Δήμητρος, ἢ προσέθηκεν
αὕτῃ ἡ μεταγενεστέρα τέχνη καὶ μυθολογία. Οὐ δὲ μεταξὺ αὐτῶν
παῖς, οὔτε τρυφερὰν ἔχων τὴν μόρφωσιν καὶ θηλυπρεπῆ, οὔτε μέλ-
λοντος ἀθλητοῦ ἢ μέλλοντος γρωστῆς τὴν μυώδη ἢ τὴν λαμπρὰν ἀνά-
πτυξιν, ἀλλὰ σύμμετρον μὲν καὶ καλὸν τὸ σῶμα, καὶ εὐγενές, ὡς βα-
σιλικὴν ἐμφανίνον καταγωγήν, ἀλλὰ συγχρόνως ἀφελῶς εὔρωστον,
ἀνεπτυγμένον καὶ στερεὸν ὡς ἴδαιτερή τινα παράστασιν τῆς γεωρ-
γικῆς τάξεως πανταχοῦ μὲν ἡθελεν ἀναγνωρισθῆ ὡς δΤριπτόλεμος,
ἴνεκα τῆς πρὸς τὴν Δήμητραν σχέσεως του, πολλῷ δὲ μᾶλλον ἐν
Ἐλευσίνι τῇ πατρίδι αὐτοῦ καὶ τῶν εἰς αὐτὸν ἀναγομένων μύθων.

Τῆς Δήμητρος ἐκλάπη ἡ προσφιλής κόρη, ἡ Περσεφόνη, καὶ ἡ
ἀπαρηγόρητος μήτηρ ἔτρεχεν ὅρη καὶ κοιλάδας ζητοῦσα αὐτήν, μέ-

χρις οὐ ἐλθοῦσα εἰς Ἐλευσίνα καὶ ἐνταῦθα περίθαλψιν καὶ παρηγορίαν εύροῦσα ὑπὸ τοῦ βασιλέως Κελεοῦ ἔμαθε παρ' αὐτοῦ, ὅτι ὁ Πλούτων ἦν ὁ ἀρπαξ τῆς θυγατρός της, ἢν κατέστησεν ὡς βασιλισσαν τοῦ "Ἄδου, καὶ ἔλαβε παρὰ τῶν θεῶν ὡς χάριν ἐπὶ ἔξ μὲν μῆνας νὰ τὴν ἀφήνῃ ἐν τοῖς καταχθονίοις, ἐπὶ δὲ τοὺς ἄλλους ἔξ νὰ τὴν ἔχῃ μεθ' ἔκυτης. Εὐγνωμονοῦσα δ' ἡ Δήμητρα διὰ τὴν πρὸς αὐτὴν ἐνδειχθεῖσαν φιλοφροσύνην, ἀντῆμειψε μεγαλοδώρως τὸν βασιλέα, τὸν υἱὸν αὐτοῦ Τριπτόλεμον ὑπὸ τὴν ἀμεσον λαβοῦσα προστασίαν τῆς καὶ διδάξασα αὐτὸν τὴν τοῦ σίτου σποράν, διὸ ἡς ἀνεδειχθη ἴσσθεος τῆς ἀνθρωπότητος εὐεργέτης. Τοιοῦτος ἦν ὁ ἐλευσινιακὸς μῦθος, ἴστορικῶς μὲν ἀναφερόμενος εἰς φιλόλαον τινα βασιλισσαν, προώρως στεργηθεῖσαν τῆς μονογενοῦς αὐτῆς θυγατρος καὶ ὑπὸ θλίψεως ἀκατασχέτου καταληφθεῖσαν, συμβολικῶς δὲ δηλῶν τὴν μητέρα γῆν (Γῆ μήτηρ = Δημήτηρ), πενθοῦσαν ἐπὶ τοὺς ἔξ χειμερινοὺς μῆνας, ὅτε ἡ θυγάτηρ τῆς, ἡ σπορά, βυθίζεται εἰς τὰ καταχθόνια, μετὰ χαρᾶς δὲ βλέπουσαν αὐτὴν ἀποδιδομένην εἰς τὸν ἄνω κάσμον καὶ θάλλουσαν, ὅταν φύωνται τὰ σπαρτά καὶ ἵσως ἡ πλάσις αὕτη μεταξὺ τῆς ἴστορικῆς καὶ τῆς φυσιολατρικῆς φύσεως τοῦ μύθου ἦν τὸ κυριώτερον ἀντικείμενον τῆς ἐν Ἐλευσίνι μυήσεως. Τῆς Δήμητρος εἰσὶν ἐν τῷ ἀναγλύφῳ οἱ δάκτυλοι τῆς δεξιᾶς χειρὸς ἡκρωτηριασμένοι, φαίνονται ὅμως ὡς ἐκ τῆς θέσεώς των μικρόν τι ἀντικείμενον κρατοῦντες, πιθανώτατα κάκκον σίτου, ὃν ἔκτείνει τὴν χεῖρα, ὅπως δεκτῇ ὁ νέος Τριπτόλεμος, ἐνῷ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐκφράζει σέβας, ἀλλὰ συγχρόνως καὶ ἔκπληξιν, διόσα ἡ θεὰ τῷ ἀποκαλύπτει ἵσως μυστήρια περὶ τῶν θαυμασίων παραγωγικῶν δυνάμεων τῆς φύσεως. Συγχρόνως δὲ ἡ Περσεφόνη θέτει ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, ἔχούσης τὴν κόμην βραχεῖαν μέχρι τοῦ τραχύλου, τὴν δεξιὰν χειρά της, ὡς ἂν ηὐλόγει τὸν θεοφιλῆ βασιλέπαιδα. Η παρατηρητέον δὲ τέλος, ὅτι πρὸ τοῦ μετώπου τοῦ παιδὸς ὑπάρχει μικρὰ δημητρίῳ, ἵσως στλεγγίδος, ἢ μᾶλλον, ὡς ἐκ τῆς θέσεως αὐτῆς πιθανολογεῖται, τέττιγος, διότι κατὰ τοὺς χρόνους, καθ'οὓς ἐγένετο τὸ ἀνάγλυφον τοῦτο, οἱ Ἐλευσίνιοι ἀναμφιβόλως περιελαμβάνοντο εἰς τὴν Ἀττικὴν αὐτοχθονίαν.

Τίνες δὲ ἦσαν οἱ χρόνοι οὗτοι; Τὸ ἀνάγλυφον οὐδὲ ἐπιγραφήν τινα, οὐδὲ ἄλλην τινὰ χρονολογικὴν ἐνδειξιν περιέχει. Συμπερά-

σματα δὲ ὡς πρὸς τὴν ἐποχήν του δύνανται μόνον νὰ ξητηθῶσιν
ἐν τῷ ρυθμῷ καὶ ἐν τῇ ἔργασίᾳ του.



‘Αλλ’ ὡς πρὸς ταῦτα παρατηροῦνται ἐν αὐτῷ ἀνωμαλίαι τινές,
δύναμεναι νὰ παραγάγωσι τὴν κρίσιν καὶ εἰς διαφέρους ἀμφιβο-
λίας νὰ παρέξωσιν ἀφορμήν. Οὕτως, ἐνῷ τὸ γενικὸν τῶν σωμά-
των περίγραμμα είναι ἀπαράμιλλον κατὰ τὴν εύρυθμίαν καὶ γί-
διάπλασις αὐτῶν τὴν φύσιν φαίνεται μιμουμένη καὶ ἔξευγενί-
ζουσα, ἐνῷ εἰς τὰ πρόσωπα ἐπιπνέει σχεδὸν τὸ ὄψος καὶ γί καθα-
ρότης τῶν προσώπων τῶν ἀγαλμάτων τοῦ Παρθενώνος, ἐνῷ οἱ
βραχίονες τῆς Περσεφόνης καὶ τοῦ Τριπτολέμου τὸ σῶμα ἀμιλ-
λωνται κατὰ τὴν τέχνην, τὸ διάγραμμα καὶ τὴν ἀνατομικὴν ἀνά-
πτυξιν εἰς διτι σχεδὸν κάλλιστον κεκτήμεθα ἐκ τῆς ἀρχαιότητος,

ἐνῷ τέλος ἡ ὅλη σύνθεσις συνδέει τὴν ἀλήθειαν μετὰ τῆς χάριτος καὶ τῆς ἀξιοπρεπείας καὶ ἀναπολεῖ τὰς ἀρίστας παραδόσεις τῆς τέχνης εἰς τὴν ἐντελεστάτην αὐτῆς ἀνάπτυξιν, συγχρόνως ὑπάρχουσί τινα συμπτώματα καὶ τινα μέρη τοῦ ἔργου τούτου, εἰς ἄλλην, εἰς ἀρχαιοτέραν καλλιτεχνικὴν περίοδον πλησιάζοντα. Οὕτω, τὰ τρία ἐπὶ τοῦ λίθου παριστώμενα πρόσωπα, καίτοι διὰ κοινῆς πράξεως συνδεόμενα, ἔχουσιν, δμως τι ὑπὲρ τὸ δέον κατάληγκον, σύμμετρον καὶ ἀρχιτεκτονικὸν εἰς τὴν προσάλληλον στάσιν, τὴν διάθεσίν των. Ἀλλὰ καὶ ἔκαστην αὐτῶν ἐν τῇ θέσει του ἔχον οὐδὲν μὲν τὸ βεβιασμένον, ἀλλά τι τὸ μὴ ἕκανως ἀνειμένον καὶ κεχορηγημένον, οὐδόλως μὲν στερεῖται φυσικότητος καὶ ζωῆς, ἀλλὰ στερεῖται κινήσεως, οὐχὶ ως μὴ δυνάμενον, ἀλλ᾽ ως μὴ θέλον νὰ κινηθῇ. Προσέτι δέ, ἐνῷ αἱ πτυχαὶ πᾶσαι τῶν ἐνδυμάτων τῆς Περσεφόνης, δμοίως δὲ καὶ αἱ τοῦ μανδύου τοῦ Τριπτολέμου, καὶ αὐτοῦ δὲ τοῦ πέπλου τῆς Δήμητρος εἰσὶ ποικίλαι, φυσικαί, διαφανεῖς, μελαναί, αἱ τοῦ χιτῶνος τῆς Δήμητρος πίπτουσιν ἐξ ἐναντίας ἀρχαῖκοι μονότονοι καὶ παράλληλοι. Ἡ κόμη τῆς μὲν Περσεφόνης εἶναι χαριέστατα δικτεθειμένη καὶ ἀναμιμνήσκει τὰς ὥραιοτάτας τοῦ Παρθενῶνος ἵκαι ἄλλων, συγχρόνων καὶ μεταγενεστέρων γλυφῶν κεφαλάς. Ἄφ' ἐτέρου δμως τῆς Δήμητρος καὶ τοῦ Τριπτολέμου ἡ κόμη σχηματίζεται διὰ γραμμῶν παραλλήλως κυματιζούσῶν, κατὰ τὸν ἀρχαῖον τύπον, εἰς λούλους στερουμένους τῆς ἀνέτου καὶ φυσικῆς αὐτῶν ποικιλίας. Ὁμοίως δὲ καὶ οἱ δύο πόδες τοῦ Τριπτολεμοῦ καὶ ὁ δεξιός, ὁ μόνος φαινόμενος τῆς Δήμητρος, εἰσὶν ὑπὲρ πᾶσαν ἀναλογίαν ἴσχνοι, καὶ μακροί, ως ἀπαντῶνται συνήθως ἐν τοῖς ἀρχαῖκοις ἀναγλύφοις. Τέλος δὲ καὶ εἰς αὐτὰ τὰ πρόσωπα, οἱ ὄφθαλμοί, ἵττον ἐν κατατομῇ διαγεγραμμένοι ἀφ' ὅτι ἀπαιτεῖ ἡ ἐπίπεδος τοῦ ἀναγλύφου τούτου ἔργασία καὶ ἡ λίαν αὐστηρὰ τῆς ἐκφράσεως ἐμβρίθεια, ἀναπολοῦσιν ἐποχὴν μᾶλλον, καθ' ἥν ἡ τέχνη δὲν εἴχεν ἔτι ἀναπτυχθῆ εἰς πᾶσαν αὐτῆς τὴν χάριν τῆς ἐλαστικότητος καὶ τὴν εὐγένειαν τῆς ἐλευθερίας.

‘Ως ἐκ τούτων λοιπὸν νομίζομεν, δτι πρέπει ν̄ ἀποδώσωμεν τὸ ἀνάγλυφον τοῦτο εἰς χρόνους προγενεστέρους, ἀλλ᾽ ἀμέσως προηγηθέντας τοῦ Φειδίου, καθ' οὓς δὲν εἴχον μὲν ἔτι ἐντελῶς ἔξαλειφθῆ τὰ ἀρχαῖα σχήματα, ἡ τέχνη δμως εἴχεν ἥδη ἀναβῆ εἰς τὴν ἐπίγνωσιν

καὶ παράστασιν τῆς ἀληθείας, καθίσμις δὲν εἶχεν ἔτι παύσει ἐντελῶς ἀρχαῖς ουσα, εἶχεν διμως ἥδη ἀρχίσει οὐσα τέχνη συνδέουσα τὸ ὄψηλὸν τῷ καλῷ. Τὴν ἀμέσως μετὰ τὰ Μηδικὰ ἐπομένην ἐποχήν, τὴν τῶν Ἀθηναίων γλυπτῶν Ἐνδοίου, Κριτίου καὶ Νησιώτου, τῶν προκατόχων τοῦ Φειδίου, ἐκλαμβάνομεν ὡς τὴν τοῦ ἀναγλύφου.

A. Ραγκαβῆς

Εἰς τὰ ἐρείπια τοῦ Μυστρᾶ.

“Οταν ἡ ἀμαξα, ἡ ἐποία σὲ φέρει εἰς τὴν πόλιν τοῦ δενακώδους Εὔρωτα, διελθοῦσα τὸ Ἀρκαδικὸν ὁροπέδιον, ἀρχίῃ νὰ κατέρχεται ἀπὸ τὰ κλιμακοειδῆ ὄψώματα, τῶν ἐποίων αἱ τελευταῖαι ῥάχεις σχηματίζουν τοὺς λόφους, διποὺ ἥγειρετο ἡ ἀρχαία Σπάρτη, τὸ βλέμμα σου τρυφᾷ εἰς τὴν ὑπέροχον σκηνογραφίαν, τὴν ἐποίαν ἀνοίγει ἐνώπιόν σου ἡ φύσις.

Πρὸς τὰ κάτω ἔχεις τὴν πανήγυριν τῆς ὁλοπρασίου καιλάδος τοῦ Εὔρωτα, στενῆς κατ’ ἀρχάς, ἀπλουμένης, καθ’ ὅσον προχωρεῖ, μεταξὺ τοῦ Ταῦγέτου καὶ τῶν Μαναλαίων, πεποικιλμένης μὲ τῆς ἐλαίας τὴν γλαυκὴν θαλερότητα καὶ τῆς κυπαρίσσου τὴν ραδινὴν γάριν καὶ τῆς ἀμπέλου τὴν χρυσίζουσαν δροσερότητα. Καὶ ἀνὰ μέσον τῶν ἑσπεριδοειδῶν καὶ τῶν κυπαρίσσων κυλᾶτὰ ὅδατά του πρὸς τὴν θάλασσαν ἐλισσόμενος ὁ Εὔρωτας, διποὺ ἐλούσοντο αἱ δρυάδες τοῦ κόσμου τῶν μύθων καὶ οἱ ἥρωες τῶν μαχῶν τῆς ἴστορίας. Ἀπέναντί σου ἐπιμήκης καὶ μὲ τὰς δειράδας του τὰς ἀνερχομένας κλιμακωτὰς εἰς τὰ ὄψη, ὁ Ταῦγετος, ὑπὸ τὴν σκιὰν τοῦ ἐποίου ἐτράφησαν τῶν Λακαῖνῶν γυναικῶν οἱ παιδες.

Ἐμπροσθεν τῶν ὄψηλοτέρων δροσειρῶν τοῦ Ταῦγέτου, σειρὰ ὁρούων, βουνῶν ἀποκρήμνων, ως πρόχωμα ἐγείρεται βαθείας πρὸς τὸ ἑσωτερικὸν τοῦ Ταῦγέτου σχηματιζόντων ἀνὰ μεταξύ των φάραγγας, τὰς φάραγγας ταύτας, αἱ δποὶαι ποικιλοτρόπως ἐκλεισθησαν καὶ περιεβλήθησαν τῆς λαϊκῆς παραδόσεως τὸ μυστήριον· κατὰ τοὺς πολέμους τῶν Σπαρτιατῶν πρὸς τοὺς Μεσσηνίους.

Εἰς ἐν ἐκ τῶν βουνῶν αὐτῶν, ὅφρὺν ὅρους τραχείαν, διακρίνεις ἐν κομψὸν κάστρον, τὸ ὅποιον περιβάλλει τὴν κορυφήν, ἀληθὲς στέμμα ἀπὸ μακρὰν φαινόμενον μὲ τὴν χαρίεσσαν ποικιλίαν τῶν εὐρύθμων ἐπάλξεων αὐτοῦ.

Τοῦτον τὸν δρόμον ἀπὸ τοῦ Ἀρχαδικοῦ δροπεδίου θὰ κατηλθεῖν καὶ ὁ Γουλιέλμος Βιλλαρδουΐνος, ὃ μεγαλομανὴς πρίγκιψ τοῦ Πριγκιπάτου τοῦ Μαρέως, ὅτε, ἀφ' οὗ ἐμεγάλωσε τὴν κληρονομίαν τῶν γονέων του, μὲ χαρὰν ἐπεριπάτει καὶ ὑπερηφάνειαν εἰς τὸν τόπον ἅπου ἔκερδισε, καθὼς μᾶς λέγει ὁ ἀρχαῖος χρονογράφος. Τὸ βλέμμα του, ἀνθρώπου ἑξησημένου εἰς τὴν ἐκλογὴν τῶν δχυρῶν θέσεων, ἀντίκρυσε τὰ βουνὰ ταῦτα τοῦ Ταῦγέτου, τὰ ὅποια σχηματίζουν τὴν πρώτην σειρὰν τῶν προπόδων αὐτοῦ, ὡς ἄλλοι προμαχῶνες ὑψούμενοι. Καὶ μεταξὺ αὐτῶν τῶν βουνῶν, μᾶς λέγονταν τὰ περιεργότερα μεταξὺ τῶν περιέργων χρονικῶν τοῦ μεσαιώνος, τὰ χρονικὰ τοῦ Μαρέως «τῆνδεν βουνὸν παράξενον, ἀπόκομιμα εἰς ὅρος, — πάστρον ἐποίκε ἀφιρὸν (δύσηρόν), Μυζηθρῶν ὀνόμασέν το». Καλυτέραν περιγραφὴν τοῦ βουνοῦ τοῦ Μυστρᾶ, καὶ εἰς ἀλίγας λέξεις, βουνὸν παράξενον, ἀπόκομιμα εἰς ὅρος δὲν θὰ δυνηθῶ ἐγὼ νὰ κάμω ἀπὸ τὸν παλαιὸν Μαραΐτην χρονογράφον.

Δρόμος περνῶν ἀνὰ μέσον ἐλαιώνων καὶ κήπων καὶ κυπαρίσσιων μᾶς φέρει εἰς τὸ χαριέστατον σημερινὸν χωρίον, τὸν νέον Μυστρᾶν. Γέφυρα διὸ τοῦ χειμάρρου τοῦ ἀγίου Παντελεήμονος ἐνώνει τὸν Νέον Μυστρᾶν μὲ τὰ βουνὰ τῆς βυζαντινῆς νεκροπόλεως. Μόλις διέλθῃς τὴν γέφυραν, θέαμα καταπληκτικῆς μεγαλοπρεπείας καταλαμβάνει τὴν ψυχήν σου. Νὰ φαντασθῆς κόσμον διάκληρον ἔρειπίων πολυειδῶν — κάστρων, περιτειχισμάτων, πύργων, μοναστηρίων, σίκημάτων, παλατίων —, τὰ ὅποια ἐκπηδῶσιν ἐξαιρόντης ἐνώπιόν σου· νομίζεις δτι ἐκπγδῶσιν ἐξ αὐτῶν τῶν σπλάχνων τοῦ βουνοῦ. Ἡκούσα νόηλης μορφώσεως περιηγητάς, ἀφοῦ ἐστάθησαν κατάπληκτοι πρὸ τοῦ ἐκπάγλου θεάματος — τῆς φύσεως καὶ τῆς ἐρειπώσεως —, ν' ἀναφωνῶσιν, δτι μεταξὺ τῶν θαυμασίων θεαμάτων, τὰ ὅποια βλέπουσι περιερχόμενοι τὸν κόσμον, οὐδὲν εἶδον νὰ δμοιάζῃ μὲ τὸ θέαμα τῆς εἰσόδου ταύτης τοῦ Μυστρᾶ καὶ ἀδύνατον νὰ τὸ λησμονήσῃς ποτέ. Καὶ ἀποκρυσταλλώνει τὸν θαυμασμόν των Barrès ἀναφωνῶν εἰς τὸ Ταῦγίδιόν του εἰς τὴν Σπάρτην· «Υπάρχουσιν εἰς τὸν κόσμον καὶ ἄλλαι πόλεις τοῦ Μεσαιώνος, ή πόλις les Beaux εἰς Προβιγκίαν, ή πόλις San Gemignano παρὰ τὴν Σιέναν· ή γραφικέτης των μᾶς διασκεδάζει, ἀλλ' ἐ Μυστρᾶς γεμίζει τὴν ψυχήν του μὲ ποίησιν».

Ανερχόμεθα τὸν δρόμον, ἐ ὅποιος μᾶς φέρει πρὸς τὴν Μητρό

πολιν, τὸν ναὸν τοῦ ἀγίου Δημητρίου, ὃπου ἀλλοτε ἦτο τὸ μέγαρον τοῦ Μητροπολίτου τῆς Λακκαδαιμονίας. Ἀξιστερά, πρὸς Ν., βλέπομεν τὰ ἔρειπα νἀναρριχῶνται πρὸς τὴν ἀνωφέρειαν τοῦ βουνοῦ. Δεξιὰ ἔχομεν ἵχνη τοῦ πρώτου, τοῦ ἐξωτερικοῦ περιτε-



Σχεδιογράφημα τοῦ Μυστρᾶ

χίσματος, τὸ ὁποῖον μὲ πύργους ἀπὸ ἀποστάσεως εἰς ἀπόστασιν περιέβαλον τὴν πόλιν ὅλην. Πέραν τοῦ περιτειχίσματος ἀπλώνεται τῆς κοιλάδος τοῦ Εύρωτα ἡ, χλιδὴ, μὲ τὴν θάλλουσαν βλάστησιν αὐτῆς, τὴν ἀνερχομένην ἑως τοὺς πρόποδας τοῦ Ταΰρού. Τὴν προσοχήν σου ἐλκύει καὶ τὸν θαυμασμόν σου διὰ τὴν γραφικότητά της διεγείρει ἡ μονὴ τῆς Παντανάσσης. Περικλειε-

ταὶ εἰς εὑρὸν περιβόλον μὲ τὰς ὑψητενεῖς κυπαρίσσους αὔτης, μὲ τὸ κυμφὸν γραφικὸν κωδωνοστάσιόν της.

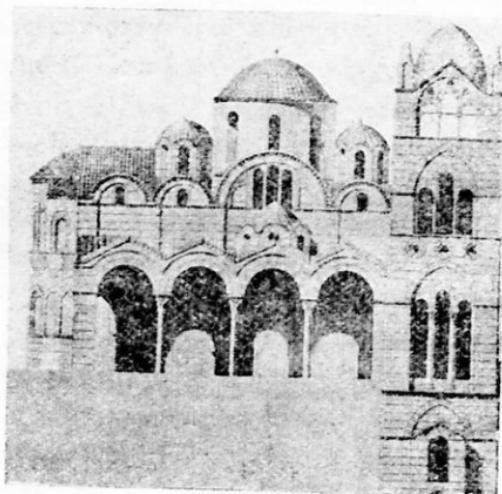
Διὰ νὰ εἰσέλθῃς εἰς τὸν ναὸν τῆς Μητροπόλεως, διέρχεσαι δύο αὐλάς, αἱ ὅποιαι μὲ τοὺς ὑψηλούς τῶν τοίχους σὲ φέρουν εἰς μοναστήριον μεσαιωνικόν. Ἡ στοά, ἡ ὅποια εἶναι ἐμπροσθεν τοῦ ναοῦ, ἔ σκοτεινὲς νάρθηξ, αἱ κιονοστοιχίαι καὶ αἱ στεναὶ καμάραι τῶν πλαχίων καὶ τῶν ¹⁾ ὁ ὑπεράνω αὐτῶν γυναικωνίτης — τὰ πάντα ἔξυπνοις εἰς τὴν ψυχήν σου τοὺς μυστικοπαθεῖς ἔχεινους Βυζαντινούς, οἱ ὅποιοι συνηθροίζοντο εἰς τὸν ναὸν τοῦτον νὰ λατρεύσουν τὸν Θεὸν τῶν πατέρων των. Ἀπὸ τὴν Μητρόπολιν προχωροῦμεν πρὸς Α. Τὸ τιμῆμα τοῦτο τῆς βυζαντινῆς πόλεως, ἡ βυζαντινὴ αὕτη συνοικία, πιστανώτατα ἀλέγετο τοῦ βροντοχίου.

Καὶ οἱ δύο ναοί, τοὺς ὅποιους θὰ ἐπισκεφθῶμεν, ἔχουσι τὸ ἐπώνυμον ταῦτο, "Άγιος Θεόδωρος τοῦ Βροντοχίου, μονὴ τῆς Θεοτόκου τῆς Ὁδηγητρίας τοῦ Βροντοχίου. Μοναὶ ἡσαν καὶ αἱ δύο, πρώτη δὲ ἐκτίσθη τὰ τέλη τῆς ΙΙ' ἐκατονταετηρίδος ἡ μονὴ τοῦ Άγίου Θεοδώρου ὑπὸ τοῦ μεγάλου Πρωτοσυγκέλλου Παχωμίου, ἐπιφανοῦς βυζαντινοῦ καὶ μεγάλου πατριώτου. Ολίγον ἔπειτα ἐκτίσθη ἡ μονὴ τῆς Θεοτόκου τῆς Ὁδηγητρίας, τῆς ὅποιας τὸ καθολικὸν λέγεται σύμμερον Ἀφεντικό. Συγχρόνως, τὰς ἀρχὰς τῆς ΙΔ' ἐκατονταετηρίδος, ἐκτίσθη καὶ ὁ ναὸς τοῦ ἄγιου Δημητρίου, ἡ Μητρόπολις.

Τοὺς χρόνους ἔχεινους, τὰ τέλη τῆς ΙΙ', τὰς ἀρχὰς τῆς ΙΔ' ἐκατονταετηρίδος ἥρχισε νὰ συνοικίζεται ἡ πόλις τοῦ Μυστρᾶ καὶ ἀπὸ τότε ἥρχισαν νὰ κτίζονται τὰ ποικίλα κτίρια αὐτῆς, ἐκκλησιαστικὰ καὶ ἀστικά. Πρῶτον δὲ κατῳχήθη, ὡς ἐκ τῆς ἥλικίας τῶν μνημείων δεικνύεται, ἡ συνοικία τοῦ Βροντοχίου, τὸ κάτω τιμῆμα τῆς Βυζαντινῆς πόλεως. Ἐνταῦθα ἥγερθη καὶ ἡ Εὐαγγελίστρια, μικρός, ἀλλὰ κομψὸς ναός. Διερχόμενοι παρ' αὐτὴν φθάνομεν εἰς τὸν ἄγιον Θεόδωρον, ναὸν ἀλλοτε κατηρεπωμένον, ὁ ὅποιος ἐν τῇ ἀρχικῇ αὐτοῦ μνεφῇ ἔχει τελείως ἀναστηλωθῆ σύμμερον. Τὸ μεγαλοπρεπὲς τύμπανον καὶ ὁ εὐρὺς αὐτοῦ τρούλλος ποικίλλουσιν εὐχρέστιας τὰς ἄλλας ἀπὸ τῶν ἐρειπῶν

1) Κλίτος = ἔκαστον τῶν τριῶν διαμερισμάτων, εἰς ἢ διὰ τῶν δύο κιονοστοιχιῶν διαιρεῖται τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ ναοῦ.

ποικίλας ἐντυπώσεις. Διότι τοῦτο τὸ ἔξαιρετικὸν ἔχουσι τὰ μνημεῖα τοῦ Μυστρᾶ, διότι σύδεν δμοιάζει πρὸς τὸ ἄλλο, καὶ παντοῦ ἔχομεν κάτι νέον νὰ ἴδωμεν, κάτι διαφορετικὰ ὥραῖον νὰ θαυμάσωμεν. Ὁλίγον πάρα κάτω ἀπὸ τὸν ἄγιον Θεόδωρον, ἡ ρειπωμένος ὁ ναὸς τοῦ Ἀφεντικοῦ σώζει ἀκέμη τὴν χαριεστάτην ποικιλίαν τῶν πολυχρύθμων αὐτοῦ τρούλων καὶ καμαρῶν, τὸ ὥραῖον του κωδωνοστάσιον, καὶ εἰς τὴν ἑρείπωσιν αὐτοῦ, εἰς τὴν νέκρωσιν, ἡ ὅποια τὸ περιβάλλει, μὲ τὰ ἔρημα τριγύρω του σκηνήματα τῶν μοναχῶν, σοῦ διεγείρει ἀλγησιόνητον αἰσθημα γραφικότητος καὶ μεγαλοπρεπείας.

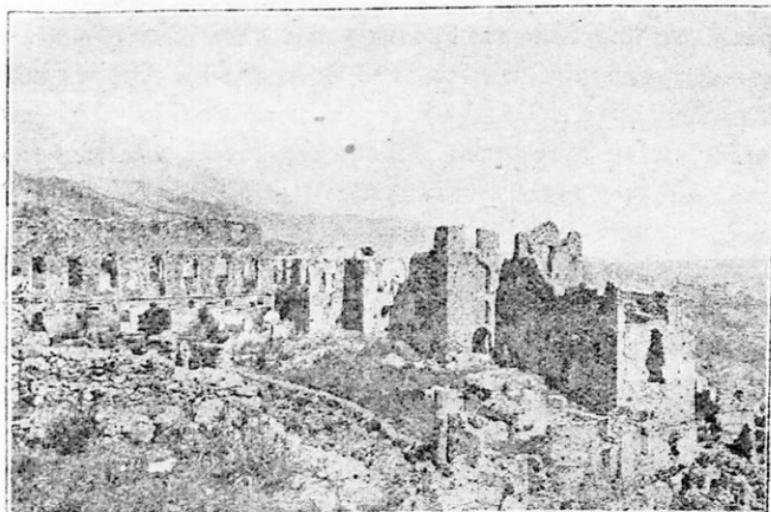


Η Παντάνασσα.

Γνήσιος τύπος τοῦ κλασικοῦ βυζαντίνου ρυθμοῦ, τὸ Ἀφεντικό, ἀποτελεῖ ἀντίθεσιν ἐνδιαφέρουσαν μὲ τὴν Παντάνασσαν, ἡ ὅποια δεικνύουσα μερικὰς ἐπιδράσεις ἡφαγκικάς, είναι γραφικωτέρα. Διερχόμενοι διὰ μέσου ἐρειπίων—καὶ πάντοτε ἐρειπίων—ἀκολουθοῦντες παλαιὰν βυζαντινὴν ὁδὸν ἀναβαίνομεν εἰς τὴν Παντάνασσαν, τὴν καλύτερον σωζομένην ἐκκλησίαν τοῦ Μυστρᾶ, θαυμάζομεν ἐκ τοῦ πλησίον ἦδη τὸ ὥραῖον τῆς κωδωνοστάσιον, τὰ ποικίλα ἐπὶ τῶν τοίχων κοσμήματά της, ἵδιως τοῦ Ἱεροῦ, περιπατοῦμεν εἰς τὴν πρὸς τὴν κοιλάδα ἀναπεπταμένην στοάν αὐτῆς· ἵσως ὑπὸ τὰς ὑψηλενεῖς καμάρας αὐτῆς περιπατῶν ἀλλοτε ὧνει-

ροπόλησεν ἐ τελευταῖς ἡμέραις αὐτοκράτωρ, Δεσπότης τοῦ Μυστρᾶ, τὴν ἀναγέννησιν μιᾶς νέας μεγάλης Ἑλληνικῆς αὐτοκρατορίας.

"Εως τώρα εὑρισκόμεθα εἰς τὴν κάτω πόλιν τοῦ βυζαντίου Μυστρᾶ, καὶ ἥδη διερχόμενοι τὴν πύλην τῆς Μονεμβασίας ἀναβαίνομεν πρὸς τὴν ἄνω πόλιν, τὴν ἀριστοκρατικὴν συνοικίαν, τὴν πόλιν τῶν μεγιστάνων τοῦ δεσποτάτου τῆς Ηελοπονήσου. Εἰς τὸ δικόν πλατείας εὑρείας (cour d'honneur) ὑψώνται μακρὸς διπλοῖς καὶ ὑψηλὲς τῆς



Tὰ Παλάτια τῶν δεσποτῶν.

μεγάλης αἰθούσης τοῦ θρόνου τῶν δεσποτῶν. Τὴν αἰθουσαν ταύτην ἔκαθαρίσαμεν ἀπὸ τῶν ἐπιχωματώσεων, καὶ δύναται ἥδη ὁ θελγόμενος ἀπὸ τὰ μνημεῖα τοῦ παρελθόντος νὰ θαυμάσῃ τὴν ἀπέραντον ἔκτασίν της, τὰ πολυειδῆ παράθυρά της, τὴν κόγχην, ἐν τῇ ἀποίᾳ, ὡς καὶ εἰς τὰ παλάτια τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἥτο τε θειμένος τοῦ Δεσπότου διθρόνος. Απέραντα είναι τὰ παλάτια τῶν δεσποτῶν, κάστρον ὀλόκληρον, ωχυρωμένον μὲ πολυποίκιλα παραρτήματα, στρατῶνας, αἰκήματα, πύργους, πύλας ωχυρωμένας, ἐξώστιας πολεμικούς, προμαχῶνας—τοιαῦτα ἥσαν τὰ παλάτια τῆς Κωνσταντινουπόλεως, κάστρον ὀλόκληρον, τοιαῦτα είναι τὰ παλάτια τοῦ Πετρίου, τῆς Μόσχας, τῆς Ἀλάμπρας.

"Ἐνταῦθα περικλεισμένη ὑπὸ τὸν δεύτερον περίβολον είναι ἡ

πόλις γη ἀριστοκρατική τοῦ Μυστρᾶ. Μικρὰ παλάτια μεγιστάνων, οἰκήματα μεγάλα—τριώροφα πολλάκις—πληροῦσι τὸν περὶ τὰ παλάτια χῶρον καὶ ἀναρριχῶνται πάντοτε πρὸς τὴν κορυφὴν τοῦ βουνοῦ. Καὶ ἡμεῖς ἂς ἀνέλθωμεν. Δεξιά μας, ὅπισθεν τῶν παλατίων, βλέπομεν πύλην ὠχυρωμένην, προχωριζόμενην ὑπὸ δύο πύργων προσκτισμένων εἰς τὰ ἄκρα αὐτῆς, τὴν Ηύλην τοῦ Ναυπλίου. Εἰσερχόμεθα εἰς τὴν Ἀνω ταύτην πόλιν τοῦ Μυστρᾶ διὰ τῆς πύλης τῆς Μονεμβασίας, ἀπὸ τῆς ὁπίας μεγάλη λεωφόρος διερχόμενη διὰ τῆς μεσαιωνικῆς πόλεως τοῦ Γερακίου ἥγνων τὴν πρωτεύουσαν τοῦ δεσποτάτου μὲ τὸ ἐπίνειον αὐτοῦ, τὴν Μονεμβασίαν.¹ Απὸ τὴν πύλην τοῦ Ναυπλίου ἥρχιζεν ἄλλη λεωφόρος πρὸς τὸ Ναύπλιον αἱ δύο αὐταὶ παράλιαι πόλεις ἦσαν, ὅπως λέγουν τὰ χρονικὰ τοῦ Μορέως, «οἱ πρῶτοι λιμινεῖς, ὅπου ἤσχονταν τὰ πλευτικὰ τοῦ βασιλέως τῶν Ρωμαίων».

Προχωροῦντες πρὸς τὰ ἄνω βλέπομεν ῥαδινὴν ὑψούμενην πρὸς τὰ ἀριστερά μας, τὴν ἀγίαν Σοφίαν, παρεκκλήσιον τῶν παλατίων, κτισθὲν ὅπως καὶ ταῦτα ὑπὸ τῶν Κατακούζηνῶν, τῶν πρώτων δεσποτῶν τοῦ Μυστρᾶ.

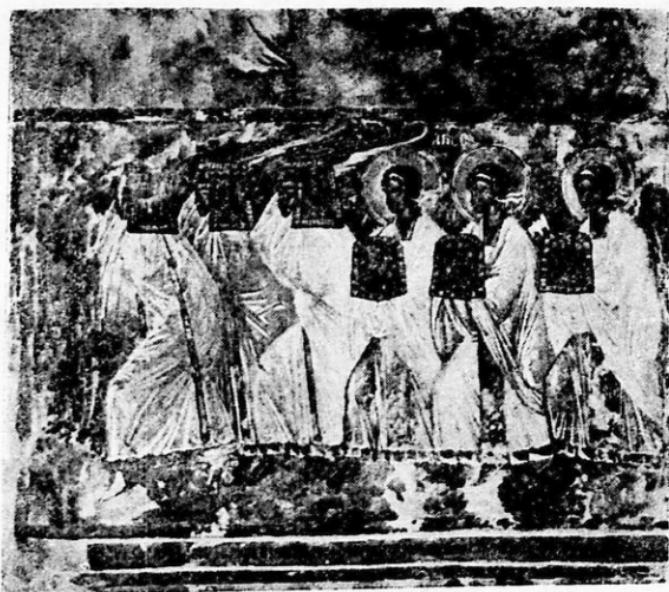
Ἡδη ἔξερχόμεθα εἰς τὸ Β.Δ. ἄκρον τῆς κλιτύος τοῦ βουνοῦ καὶ βαδίζομεν παραπλεύρως πρὸς τὸ ὅχυρὸν περιτείχισμα, μὲ πύργους στρογγυλούς ἐπιμελοῦς τοιχοδομίας προσασπιζόμενον, τὸ ὅποιον περιέβαλλεν ὅλην τὴν βυζαντινὴν Ηόλιν. Κάτωθεν ἐνὸς ἔξωτου πολεμικοῦ, μὲ ὅπήν, ἀπὸ τὴν ὁποῖαν οἱ ἀμυνόμενοι ἔχουν κατὰ τῶν πολιορκητῶν ζέον ἐλασιον, ἥτινην, πίσσαν, ἀναβαλλομεν τὴν ἀπόκρημνον πρὸς τὸ κάστρον τοῦ Γουλιέλμου ἀνωφέρειαν.

Μικρὸν τὸ κάστρον, ὠχυρωμένον ὅμως μὲ ὅλα τὰ ἐφόδια τῆς πολεμικῆς τέχνης τῶν χρόνων ἐκείνων. Σειρὰ ἐπάλξεων μὲ τοξότιδας καὶ μὲ δρόμον περιφερικὸν περιβάλλει τὸ περιτείχισμα.

Ἐντὸς τοῦ κάστρου ἐρείπια οἰκίσκων καὶ δρομίσκες—συνοικισμὸς στρατιωτικὸς—πύργος κεντρικὸς εἰς τὸ πρὸς τὸν Ταῦγετον ἄκρον τοῦ κάστρου είναι τὸ ὄστατον καταφύγιον, τέταρτον τοῦτο ἀμυντήριον τῆς τόσον ἴσχυρῶς ὠχυρωμένης πόλεως.² Απὸ τὰς τρεῖς πλευρὰς τοῦ κάστρου, ἀμέσως μετὰ τὸ τείχος, κατέρχεται ἀπόκρημνος διβάχος.³ Απὸ τὴν πρὸς τὸν Ταῦγετον πλευρὰν διβάχος τόσον ἀποτόμως κρημνίζεται εἰς φάραγγα, ὥστε τείχος δὲν ὑπάρχει, τείχος είναι αὐτὸς διβάχος.

Εἰς τὴν ἄκραν αὐτὴν τοῦ βράχου ἀφωνοὶ ἴσταμεθα θαυμάζοντες τὸ ἐνώπιόν μας ἀπλούμενον ἔκπαγλον θέαμα τῆς φύσεως καὶ τῶν ἐρειπῶν.

Ἐμπρός μας ἀπλοῦται γὰρ καιλᾶς τοῦ Εὔρωτα μὲ τὴν πλευσίαν βλάστησιν αὐτῆς, διὰ μέσου τῆς ὁποίας βλέπεις νὰ λαμποκοπᾷ ὅφισειδῶς κατερχόμενος πρὸς τὴν θάλασσαν ὁ Εὔρωτας. Ἡ θυμασίᾳ σκηνογραφίᾳ κλείεται ἀπέναντί σου ἀπὸ τὰς νοτιωτέρας



'Ἐκ τῆς τοιχογραφίας τῆς πιλοσταυρούσιος θείου Λειτουργίαν
ἐν τῷ ναῷ τῆς Περιβόλου.'

ὑπωρείας τῶν ὀροσειρῶν τοῦ Πάρνωνος· καὶ μακράν, ὅπισθεν μιᾶς τῶν πτυχῶν αὐτοῦ πρὸς ΝΑ. φαντάζεσαι τὴν ἄλλην ἐκείνην, τὴν ἀγνωστὸν μεσαιωνικὴν ἀκρόπολιν, τὸ Γεράκι, σταθμὸν στρατιωτικὸν εἰς τὸ μέσον τῆς μεγάλης πρὸς τὴν Μονεμβασίαν στρατιωτικῆς λεωφόρου. "Ἄν δ' ἐντείνῃς τὸ βλέμμα σου μακρὸν πέραν πρὸς Νότον, θέλεις διακρίνει, διὰν ἡρεμος εἶναι δικαιόβιος, καὶ τὴν θάλασσαν, εἰς τὴν ὃποιαν ἐκβάλλει δικαιόβιος Εὔρωτας. "Οπισθεν τοῦ βράχου Μυστρᾶ, διόποιος κρημνίζεται εἰς βαθεῖαν φάραγγα, ὑψώνονται αἱ δειράδες τοῦ Ταΰγέτου ἀνερχόμεναι κλιμακωταὶ εἰς τὰ

ὕψη, ποικιλλόμεναι εἰς τὴν αὐστηρὰν μονοτονίαν τῶν βράχων μὲ τὴν πρασίνην χλοερότητα τῆς εἰς τὰς ὑψηλοτέρας ταύτας ζώνας φυσικής έλάτης. Τὰ ὕψη ἔκεινα τοῦ ήπειρηφάνου Ταῦγέτου, τὸ ἀπέραντον μῆκος καὶ αἱ ἀπόκρημνοι εἰς τὰ πλευρά του εἰσχωροῦσαι χαράδραι, ἢ εἰς τοὺς πόδας αὐτοῦ ἀπλουμένη πλουσία, ἀλλ᾽ αὐστηρὰ καὶ εἰς τὴν χλιδήν της κοιλάς του Εὔρωτα—σοῦ ἀποκαλύπτουν τὸ μυστήριον πῶς ἐκεὶ ἔξετράφησαν τὰ τέκνα τῶν ἄρχαίων Λακαινῶν καὶ πῶς εἰς τὰ ὕψη ἔκεινα ἥλθον οἱ Φράγκοι νὰ κτίσουν τὸ κάστρον των, καὶ οἱ μεγιστάνες κατόπιν τοῦ Βυζαντίου νὰ ἐπιχειρήσωσι τὴν ἀναγέννησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ κόσμου.

Διότι μίαν νέαν Ἑλλάδα πλήρη ξωῆς καὶ δύσου μᾶς ἀποκαλύπτουν τὰ πρὸ τῶν ποδῶν τοῦ κάστρου εἰς τὴν κλιτύν τοῦ βουνοῦ ἀπλούμενη ἐρείπια.

Ἄπο τὸ ὕψος τοῦ κάστρου βλέπεις κόσμον ὀλόκληρον ἐρειπών νήναπηδῷ ἐκ τοῦ βράχου. Εἰς τὸν νοῦν ἔρχεται εὐκόλως τὸ διάγραμμα τῆς πόλεως. Τὸ ἔξωτερικὸν περιτείχισμα περικλείει τὰς ἐνκλησίες, τὰς ὁποῖας πρῶτον ἐπεσκέψθημεν. Ὅψη λότερα εἰς τὸ μέσον τῆς κλιτύος, ἐγείρονται τὰ παλάτια μὲ τὸ δεύτερον περιτείχισμά των, τὸ ὅποιον ἐξακολουθοῦν καὶ συναντῶν τὸ πρῶτον, φθάνει ἔως τοὺς βράχους, ἐπὶ τῶν ὁποίων ὑφίσται τὸ κάστρον.

Τὰ ἐρείπια ταῦτα, τὰ ὅποια ἀντιμετώπισαν τὴν δήμωσιν καὶ τὸν χρόνον, ἵστανται μάρτυρες ἀψευδεῖς τῆς μεγάλης παρὰ τὸν Ταῦγετον ἐπιχειρηθείσης ἀναγεννήσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ κόσμου.

Ἄπο τὰ ὕψη τοῦ κάστρου βεβαίως ὁ τελευταῖος μᾶς αὐτοκράτωρ ὁ Κωνσταντῖνος ὁ Παλαιολόγος, προσβλέπων τὸν Ταῦγετον καὶ τὴν κοιλάδα τοῦ Εὔρωτα, συχνάκις θὰ ὑνειρεύθη μίαν νέαν ἀπὸ τῆς τέφρας τοῦ βυζαντινοῦ κόσμου ἐγειρομένην μεγάλην Ἑλληνικὴν αὐτοκρατορίαν. Τὴν νέαν αὐτὴν δύναμιν, τὴν νέαν αὐτὴν ξωήν, μᾶς τὴν μχρτυροῦν ιδίως αἱ τοιχογραφίαι, μὲ τὰς ὁποῖας ἐπέστρωσαν τοὺς ναούς των οἱ καλλιτέχναι τοῦ Μυστρᾶ.

Διότι ἀληθῆς κακλιτέχνης ήτο ἐκεῖνος, ὁ ὅποιος μὲ χεῖρα σταθερὰν καὶ τολμηρὰν ἔζωγράφησε τὰς κλασικῆς εὐγενείας μερφὰς τῶν ἀγγέλων τῆς Ηεριβλέπτου καὶ τοῦ Ἀφεντικοῦ, τὰς πλήρεις κινήσεως καὶ ἐλευθερίας σκηνὰς τῆς Νέας καὶ Παλαιᾶς Διαθήκης, αἱ ὅποιαι σ' ἐκπλήγτουν διὰ τὸν πλοῦτον τῆς σκηνογραφίας, διὰ τὴν ἀληθῆ ἔννοιαν τοῦ χρώματος καὶ τῆς γραμμῆς,

διά τὸν τόνον τὸν ζωηρόν, ὁ ἐποίος ἀποδίδει τὴν φύσιν αὐτὴν καὶ σὲ
θωπεύει μὲ τὴν θερμὴν πνοήν τῆς ζωῆς. Ζωὴν γὰρ θεωρεῖς
σουν εἰς τὰ βουνὰ τοῦ Ταῦγέτου καὶ τοῦ Ηάρωνος οἱ μὲ τὸν ἐπί-
σημον βυζαντινὸν τύπον κοιρασμένοι μεγιστᾶνες τοῦ Βυζαντίου.
Τὴν ζωὴν καὶ τὴν φύσιν, ἡ ἐποία ἐδυνάμωσε τὸ κεκμηκός βυζαν-
τινὸν τῶν αἷμα, ἔζωγράφησεν εἰς τάπητα γλιθῆς καὶ φαιδρότερος
χρωμάτων λαός, ὁ ἐποίος ἐκληρονόμησεν ἀπὸ τοὺς πατέρας του
τὴν χαρὰν τῶν χρωμάτων, διπλῶς καὶ ἐκεῖνοι ἥγαπησαν τὴν χαρὰν
τοῦ λευκοῦ μαρμάρου.

'Αδημάντιος 'Άδαμαντίου.

Νικόλαος Γύζης

«...Θὰ γέτοι ἀτελῆς πᾶσα μελέτη περὶ τοῦ Γύζη, γῆτις, δμιλοῦσα
περὶ τοῦ καλλιτέχνου, δὲν θὰ ώρίλει περὶ τοῦ ἀνθρώπου. Ἡ ξε-
νιτειά, ἡ ἐποία τραγουδεῖ τὸ τραγοῦδι τῆς ἀσβέστου νοσταλγίας
τῆς μέσα εἰς τοὺς ἀθανάτους στεναγμούς τῶν δημοτικῶν φυσικά-
των μας, είχε καταστήσει χιλιάρις προσφιλέστερον τὸ ἵνδαλμα
τῆς μακρυνής πατρίδος εἰς τὴν καρδίαν τοῦ Γύζη καὶ γένεσται τῆς
Ἐλλάδος ἔφαλλεν ἐντὸς αὐτοῦ αἰώνιον φίσμα λατρείας ἀληθινῆς.
Ἡ ζωὴ, αἱ ἐμπνεύσεις, τὰ σχέδιά του ὅλα πέριξ αὐτῆς ἐστρέφον-
το. Καὶ γένεσται τῆς πατρίδος ἔξεδηλώνετο μετὰ πρωτοτυπίας, γί-
νεται δὲν είχε τίποτε τὸ κοινὸν πρὸς τὴν συμβατικὴν ἀρχορικὴν
τῶν ἔξι ἐπαγγέλματος πατριωτῶν, εἰς δὲ τι ἔλεγεν, εἰς δὲ τι ἔγρα-
φεν, εἰς δὲ τι ἔζη. Διηγοῦνται, δὲ τι εἰς τὸν ἀπέριττον πατρικὸν οἶκον
τοῦ Γύζη, εἰς τὴν Τήνον, ὑπῆρχε χαλκογραφία παριστῶσα ἄνδρα
τοῦ Ἀγῶνος καὶ δὲ τὸ μικρὸς Νικόλαος, παιδίον, πολλάκις είχε
μείνει εἰς ἔκστασιν πρὸ τῆς εἰκόνος αὐτῆς. Ἀπ' αὐτὴν νομίζει τις,
δὲ είχεν ἀντλήσει ὅλην τὴν θέρμην τῆς ἀγάπης, γῆτις τὸν παρη-
κολούθησεν εἰς ὅλην του τὴν ζωὴν, μέχρι τῆς τελευταίας στιγ-
μῆς. Ἀπὸ τὴν εἰκόνα αὐτὴν δὲ Γύζης ἀντέγραψε τὸ πρώτον σχέ-
διόν του, προτοῦ μάθῃ κανὸν τί είναι ζωγραφική. Καὶ γένεσται τῆς
Τέχνης καὶ τῆς Πατρίδος συνεζεύχησαν εἰς τὴν καρδίαν του διὰ
παντός. Όνειρεύετο διὰ τοῦτο νὰ γράψῃ τὴν Δέξαν του εἰς με-
γάλον πίνακα, πρωτισμένον εἰς νεοελληνικήν Ποικίλην τινὰ
· Στοάν είχε δὲ φαντασθῆ καὶ μνημείον μαρμάρειον ἀκόμη, διότι

ὁ Γύζης κατὰ τὰς ὥρας τῆς σχολῆς του ἡσχολεῖτο καὶ μὲ τὴν γλυπτικήν.



Νικόλαος Γύζης.

Τὰ βλέμματα τοῦ ἐπισκεπτομένου τὸν οίκον τοῦ Γύζη εἰς τὸ Μόναχον, πράγματι, ἐστηρίζοντο ἐπάνω εἰς ἓν καλλιτέχνημα ἔχ πηλοῦ, μαυρισμένον ἀπὸ τὸν καιρὸν, τὸν ὅποιον μακρόθεν ἐφαίνετο ὡς κάτι ἐμπνευσμένον, δρμῶν πρὸς τὰ ἐπάνω μὲ πτῆσιν Νίκης τοῦ Παιωνίου, ἐξελθὸν ἵσχυρῶς συγκεκριτημένον ἀπὸ τὰ σπλάγχνα τοῦ καλλιτέχνου, εἰς δρμὴν ἐνθουσιασμοῦ. Καὶ ἡρώτα τί ἦτο.

‘Ητο πρόπλασμα τῆς Ἐλευθερίας. Ο Γύζης ἐμάλασσε καὶ τὸν πηλόν, αἰσθητοποιῶν καὶ δι’ αὐτοῦ τὰς ἰδέας του, τὰς ἰδέας αἱ

έποιαι συνωθοῦντο πυκναὶ ἐντὸς αὐτοῦ. Υπάρχουν ζωγράφοι, οἱ δποῖαι λαμβάνουν τὰς σημειώσεις τῶν ιδεῶν των κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον.

Τὸ πρόπλασμά του ἡτο μία ιδέα, καὶ ἡ ιδέα ἡτο ἑλληνική. Πῶς ἄλλως; Ητώματα, νέων ἀλκίμων, πιώματα γερόντων ἔξησθενημένων, πιώματα γυναικῶν, βρεφῶν, συσσωρεύονται καὶ ἀποτελοῦν στυλοβάτην ὑψηλόν, στυλοβάτην αἰμάτων, δύναν, θυσιῶν, ἀγάπης. Καὶ ἐπὶ τοῦ στυλοβάτου τούτου, εἰς κίνησιν θαυμασίαν, εἰς ἔξαρσιν ὑπεράνθρωπον, εἰς πιῆσιν καταπλήσσουσαν ὑψοῦται ἡ Ἐλευθερία Ἐπήδησεν ἐπὶ τῶν θυμάτων, ἀνέβη ἐπὶ τῶν νεκρῶν τῶν λατρευτῶν της, ἔξωρμησεν ἐπάνω εἰς τὰς σφραγίνας ταύτας ἐπάλξεις, διὰ νάνελθη πρὸς τὴν ζωὴν καὶ τὴν ὅπαρξιν. Καὶ ἐφριτάζετο τις ἀμέσως τὸ πρόπλασμα τελειούμενον, λαξεύσμενον εἰς τὸ λευκὸν μάρμαρον ἢ ἐκτυπούμενον εἰς τὸν αἴθωτα χαλκόν, ὁρθούμενον ὑψηλὰ ὡς ἡ «Γερμανία» τοῦ Νίδερβαλδ ἢ ὡς ἡ «Μπαβάρια» τοῦ Μονάχου—ἄλλὰ κατὶ πολὺ ὀλιγώτερον βαρύ, κολοσσιαῖον καὶ πιεστικὸν καὶ κατὶ πολὺ ἀβροφρέστερον, ἐπαρεστότερον, ἑλληνικώτερον ἀπὸ ἐκείνας — ὑψηλὰ ἐν μέσῳ τῆς δόξης τοῦ οὐρανοῦ τῶν Ἀθηνῶν, καθ' ἣν ὥραν ἡ θρηματευτικὴ δύσις τοῦ ἡλίου γεμίζει μὲ ἀνθη φαντασικὰ τὸν ιδιγροσον ὅριζοντα καὶ ἕπτες ἀπεφθαν τὸν χρυσόν της ἐπὶ τῶν νεφῶν, προσκεφαλαίων ἐκ ῥόδων, ἐπὶ στρωμάτων ἐκ ῥόδων.

Τὴν Ἐλλάδα ὅμως, ἔλεγε, δὲν ἐτόλμα νὰ ἔξεικνισῃ. Ἐφορεῖτο, ὅτι ἡ τέχνη του θ' ἀπεδεικνύετο κατωτέρα τοῦ ιδανικοῦ του.

Τῆς Ἀρχαίας Ἐλλάδος τὴν δόξαν συνεδύχε μὲ τὴν καλλιτεχνικὴν· Αναγέννησιν τῆς νεωτέρας καὶ ἔλεγεν, ὅτι, ὅταν ἐμβῆκεν εἰς τὸ Μουσεῖον τῶν Ἀθηνῶν, ἐδάκρυσε βλέπων πόσα ὀλίγα ἀριστουργήματα εἶχον μείνει εἰς τὴν πατρίδα των.

Ολίγα πράγματα ὥραια, ἀληθῶς ἔξοχα ἔργα, τὰ δποῖα νὰ συγκινοῦν τοὺς πολλοὺς καὶ νὰ καθηδύνουν συγχρόνως τοὺς ὀλιγοὺς—αὐτὸς εἶναι διπροστιμός τῶν ἀριστουργημάτων—μᾶς ἀφῆκαν. Ήθελα ἔλεγε, νὰ μαζεύσω τὴν Ἀφροδίτην τῆς Μήλου, τὰν Ἐρμῆν τοῦ Πραξιτέλους, τὰ μάρμαρα τοῦ Παρθενῶνος, ποὺ τὰ φθειρει ἡ οὐρανία τοῦ Λονδίνου, κατὶ ἔργα τῆς γλυπτοδήμης τοῦ Βατικανοῦ ἢ τοῦ μουσείου τῆς Φλωρεντίας, μερικὰ ἄλλα ἀκόμη, τὰ δποῖα εἶδα ἰδῶ κ' ἔκει καὶ ἤθελα ἐν εἰκοσδέμημα μαρμάρινον,

ἀπλοῦν καὶ ἀφελές, λιτὸν καὶ ὥραῖον, τὸ ὅποιον νὰ τὰ περικλεῖῃ
ὅλα! Τί ναές! Τί προσκύνημα! Ἡ ἐκκλησία τοῦ Καλοῦ! Ως οἱ
ἀληθῶς ἀγαπῶντες δύμας, ἵτο αὐστηρός εἰς τὰς κρίσεις του καὶ
τίποτε δὲν τὸν γηνώχλει περισσότερον ἢ ἡ «καταδίωξις τῆς μόδας»,
δπως ἔλεγεν, εἰς τὴν ὅποιαν ἐνόμιζεν ὅτι πρωτεύομεν.

Χρειάζεται ἄλλο πνεῦμα νὰ πνεύσῃ ἐπάνω εἰς τὴν Ἑλλάδα,
προσέθετε, χρειάζονται ἄλλου εἶδους κόποι, ἄλλαι προσπάθειαι
ἄλλη ὑπομονή, ἀπὸ ἐκείνην τὴν ὅποιαν καταβίλλομεν.

“Οταν ἐπρόκειτο περὶ τῆς παλιννοστήσεως, τοῦ προσφιλοῦς
ὄντερου, κάθε ἐπιφύλαξις ὑπεχώρει καὶ εἰς μίαν ἐπιστολὴν του
ἔγραψε: «Τὸ σχέδιόν μου νὰ ἔλθω νὰ σᾶς ἴδω, νὰ ἐπανίσω τὴν
πατρίδα μου, τὰδέλφια, τοὺς φίλους μου, νὰ ἴδω τὴν θάλασσαν,
τὴν ὅποιαν ἀγαπῶ καὶ φοβοῦμαι, πραγματοποιεῖται μετ' ὀλίγας
ἡμέρας». Τὸ ὄντερον αὐτὸν μοῦ φέρει διαδοχικῶς χαράν, λύπην,
φρίκην, γλυκύτητα. Τὸ πρωτὸ χαίρω, τὸ βράδυ φρίττω...” Αν ἴδητε,
ὅτι πολὺ συγκινοῦμαι, στείλατέ με πάλιν ὅπισω, διωχτέ με πάλιν
στὰ ξένα». Καὶ ἐν ἀπὸ τὰ τελευταῖα γράμματά του: «Ἐπέ τους,
ὅτι είμαι ἀκόμη ὁ ἴδιος ἐκείνος τὸν ὅποιον γέξευραν, ὅτι ἔχω
νοσταλγίαν καὶ ὅτι ἡν μποροῦσα νὰ ἔλθω αὐτοῦ καὶ νὰ πῆμε
ὅλοι εἰς τὸ ἀκρογύριλι τοῦ Δαρφυοῦ, θὰ ἐγινόμην καλὰ ἐντὸς ὅλη-
γων ἡμερῶν».

Τὸ θρησκευτικὸν αἰσθῆμα ἵτο εἰς τὸν Γύζην ὅχι ὀλιγώτερον
ζωηρὸν καὶ ἔντονον τῆς φιλοπατείας, κατὰ περιεργον δὲ σύμ-
πτωσιν ἡ πρώτη καὶ ἡ τελευταῖα εἰκὼν του ἐκ τῆς Θρησκείας
ἔλαβον τὴν ἔμπνευσίν των. Ἡ πρώτη είναι τὸ «Ονειρον τοῦ
Ἴωσίνη», σελὶς ἀνέκδοτική ἐκ τῆς Παλαιᾶς γραφῆς—ἡ τελευταῖα,
τὸ κύκνειον φόρμα τοῦ χρωστῆρός του—τὸν δόποιον, κατὰ τὴν φράσιν
Γερμανοῦ κριτικοῦ, παρέδωκεν ἡδη εἰς τὸν Θεόν, παρ' οὐ τὸν
εἴκε λάβει—σελὶς ἔμπνεύσεως μυστικῆς ἐκ τῆς Καινῆς Διαθῆ-
κης: «Ἴδου ὁ Νυμφίος ἔρχεται».

Καὶ εἰναὶ, περιεργοτέρα σύμπτωσις ἀκόμη, αἱ δύο εἰκόνες δύο
χαρακτηριστικοὶ σταθμοὶ τοῦ ἔργου τοῦ Γύζη: Τὸ ἀνέκδοτον, ἡ
πραγματιστικὴ ζωγραφική, ἡ φυσικὴ ἔμπνευσις, ἡ πρώτη—τὸ
δραματικὸν ἀνύψωσις, ἡ ὑπερχόσμιος ἀποκάλυψις, ἡ δευ-
τέρᾳ ἀμφότερα δὲ τὰ ἔργα πηγὴν ἔχουν τὴν θρησκείαν, τὴν
θρησκείαν τῆς ψυχῆς, ἐννοῶ, τὴν ὑπερτέραν ἔηρων τύπων, στενῶν

δογμάτων, προσλήψεων, δεισιδαιμονιών, τὴν θρησκείαν τὴν ἀσαρ-
κον τῆς Πίστεως καὶ τῆς Ἀγάπης.

—Ο κόσμος, ἔλεγεν ὁ Γύζης, παρουσιάζεται συνήθως εἰς
προβλήματα ἐνώπιόν μας. Καὶ τὰ προβλήματα αὐτὰ προσπαθῶ
νὰ λύσω.

Καὶ τὰ προβλήματα ἔχονται νὰ λύσῃ μὲ δλην του τὴν ψυχὴν
καὶ μὲ δλην του τὴν διάνοιαν, ἀληθῆς «κατατηξίτεχνος», κατὰ
τὴν θαυμασίαν λέξιν τῶν παλαιών, εἰσχωρῶν εἰς τὸ βάθος τῆς
τέχνης καὶ σονεῖ τήκων τὴν δλην, διὰ νὰ ἀνεύρῃ καὶ φαύσῃ τὸ
πνεῦμα, τὸ ἐντὸς αὐτῆς. Ἡ ἀναζήτησις αὗτη τῆς ἀληθείας καὶ
τοῦ ἀπολύτου ἰδεώδους τόσον ἐμπαθῆς ἥτο εἰς τὸν "Ελληνα καλ-
λιτέχνην, ὥστε δταν τὸν ἡρώα κανεὶς εἰς πόσσον καιρὸν ἥδύνατο
νὰ τελειώσῃ μίαν εἰκόνα, τοῦ ἀπήντα:

—Ἐγὼ δὲν τὴν τελειώνω ποτέ!

Διότι δὲι αὐτὸν πράγματι ἐν ἔργον δὲν ἥτο ποτὲ τελειωμένον
καὶ ὑπὲρ τὰς γραμμάξ, τὸ σχέδιον, ὑπὲρ τοὺς χρωματισμούς του,
ἔξη μίαν ἄλλην τελειοτέραν ζωὴν, τὴν ζωὴν τῆς συλλήψεως καὶ
τῆς ἐμπνεύσεως, ἀληθῆς «γῆρας τοῦ Παρνασσοῦ», ἔπως ὠνομά-
σθη, ἀναρριχώμενος διαρκῶς δὲι ἐντόνου προσπαθείας πρὸς τὴν
ἀφθαστον κορυφήν του.

Δ. Κακλαμᾶνος.

Ἐκ τῶν ἔργων τοῦ Γύζη

Η Δόξα

Πρέπει νὰ ἔλθω εἰς μερικὰς τῶν εἰκόνων τοῦ Γύζη. Θέλω
πρώτων τὴν Δόξαν του νάναμνησθῶμεν δλοι ἔδω. Θέλω τὸ ἀθά-
νατον ἐπίγραμμα τοῦ μεγάλου ποιητοῦ νὰ πλανηθῇ εἰς ψιθυρι-
σμὸν ἐνθουσιώδη ἐπάνω εἰς τὰ χείλη δλων μας:

Στῶν Ψαρῶν τὴν ὄλόμανρη ὁάχη,
Περπατῶντας ἵ Δόξα μονάχη,
Μελετῆ τὰ λαμπρὰ παλληκάρια,
Καὶ στὴ κόμη στεφάνι φορεῖ,
Γενομένο ἀπὸ λίγα χορτάρια,
Πούχαν μείνει στὴν ἔρημη γῆ.

"Εχει κάτι τὸ ἐξόχως ἀρρενωπὸν τὴ Δόξα αὐτῆ, τὴ πινδαρικὸν ἔχουσα τὸ μεγαλεῖον καὶ τὸ κάλλος· οὐκέτι καὶ μονήρες πνεῦμα περιπλανώμενον εἰς τὴν αἱματοβαφὴν γῆν· δαιμόνιον οὐ πέργειον, ἐγ-



Η Δόξα.

γράφον εἰς τὰς ἀθανάτους Δέλτους τῆς αἰωνίας Μνήμης τὰ ὄνόματα τῶν ἐλευθερωτῶν, δύναμις ὑπερχόσμιος συλλαβίζουσα, εἰς στροφὴν θυμού ςελλώδους, εἰς πνοὴν θυελλώδη τὸ ὄνομα τῆς Ἑλλά-

ὅς τῶν ἐρειπίων, τῶν αἰμάτων, τῶν θυσιῶν, τῆς αὐταπκρονήσεως.

Τὸ τετράστιχον τοῦ Σολωμοῦ ἔχει δύο γραφάς.¹⁾ Άλλοι λέγουν, ὅτι ἐ παιγτῆς ἔγραψε :

καὶ στὸ χέρι στεφάνι κρατεῖ,
Γενομένο ἀπὸ λίγα χορτάρια,
Ποῦχαν μείνει στὴν ἔρημη γῆ.

Άλλοι :

Καὶ στὴν κόμη στεφάνι φορεῖ

κ.τ.λ.

‘Ομίλησα μὲ τὸν Γύζην περὶ τῆς Δόξης τοῦ καὶ μοῦ εἰπεν, ὅτι γίγνοιτο τὴν δευτέραν ταύτην γραφήν.²⁾ Άλλ’ οἱ δύο ποιηταί, διποιητῆς τοῦ χρωστῆρος καὶ διποιητῆς τοῦ λόγου, συνηντήθησαν εἰς τὸ ὑψός τῆς ἐμπνεύσεώς των καὶ ἐπεκοινώνησαν διὰ τῆς μυστηριώδους συναφείας τῶν ψυχῶν. Καὶ οἱ δύο ἐσταμάτησαν εἰς τὴν αὐτὴν εἰκόνα, παραδέχομαι δὲ ἀδιστάκτως, ὅτι ἡ ἀληθῆς γραφή τοῦ Σολωμοῦ, ἡ γνησία, εἶναι ἡ παριστάνουσα τὴν Δόξαν στεφανωμένην μὲ τὸ στεφάνι τῶν δλίγων χορταριών, ποὺ ἀφῆκε τοῦ βαρβάρου ἡ δλεθρία πνοή νὰ φύωνται ἀκόμη εἰς τὰ Ψαρά.

Εἶναι ἀληθὲς διὸ ὁ Σολωμὸς μὲ ἐνέπνευσεν, ἔλεγεν διὸ Γύζης, ἀπαντῶν εἰς ἐπικρίσεις καὶ ἐπιφυλάξεις περὶ τῆς δόξης του.³⁾ Άλλα καὶ ἐγὼ διζωγράφος ποιῶ. Καὶ ἐγὼ εἰμαι ποιητής. Δὲν ἡθέλησα νάντιγράψω τὸν Σολωμόν. Ἐγὼ ἡθέλησα ν’ ἀντιγράψω τὴν Δόξαν, τὴν αἰωνίαν Δόξαν, δπως τὴν ἡσθάνθην. Ἐπερίμενα τὸ σχέδιον αὐτὸν νὰ τὸ ἔξετεινα μίαν ἡμέραν εἰς καμμίαν μεγάλην εἰκόνα, πίνακα ἑλληνικόν, διποίος νὰ γίνῃ διπορήν ἑλληνικῆς Βαλχάλας⁴⁾). Τώρα ὅμως, ποὺ δὲν ἡννοήθη, θὰ τὸ κάψω, θὰ παραγγείλω εἰς τὰ πατέδιά μου νὰ τὸ κάψουν !

1) Οὗτος ἐκαλεῖτο κατά τὴν σκανδιναυικὴν μυθολογίαν ἡ λαμπρὰ καὶ παμμεγίστη αὐτὸν ἡ αἴθουσα, ἐν ἥ διέμενον μετὰ θάνατον οἱ γενναίως ἐν μάχαις πεσόντες. Βαλχάλαν ἐπίσης ὠνόμασεν δι βασιλεὺς τῆς Βαναρίας Λουδοβίκος δι μεγαλοπρεπὲς οἰκοδόμημα. διπερ φωιδόμησε τῷ 1830—1842 κατά τὸ πρότυπον τοῦ Πτρούθενδρος, ἐπὶ τῆς κορυφῆς ὅρους τινὸς παρὰ τὸ Regensburg καὶ διπερ πλήν τοῦ ἔξωτερικοῦ πλαστικοῦ κόσμου συνισταμένου εἰς συμβολικὰς παραστάσεις τῆς γερμανικῆς δόξης, ἔχει ἐν τῷ σηκῷ τὰς προτομάς ἐνδόξων γερμανῶν.

Εύτυχως ή παραγγελία δὲν έδειχη. Η Δόξα του Γύζη έσωθη διὰ τὴν τέχνην· έσωθη διὰ τὴν φήμην του καλλιτέχνου.

Ο Ὀλυμπιονίκης.

Εἰς τὸν Ὀλυμπιονίκην του Γύζη, τὴν φωτεινὴν αὐτὴν κεφαλήν,



Ο Ὀλυμπιονίκης.

τὴν ὅποιαν καταφέγγουν τὸ κάλλος καὶ ἡ σκέψις, ἔχομεν εἴντονον τὴν ἐκδήλωσιν τῆς ἴδιοφυΐας του τῆς πρωτοτύπου, ἡ ὅποια ἐλληνικὴ τὴν

ἔμπνευσιν δὲν ἔχει τίποτε τῆς ξηρᾶς σχολαστικότητος τοῦ παρεξηγηθέντος κλασικισμοῦ καὶ δι' ὅδῶν ἀβάτων μᾶς πλησιάζει πρὸς τὴν ἡσυχαντικήν Ἑλλάδα, «τὰς ἀπέρη καὶ πάλιν (λέγεται εἰς κριτικὸς) ἡ ὄντερώδης χώρα τῆς φαντασίας καὶ κατέστη στοιχεῖον οὐσιῶδες τῆς γεωτάτης τέχνης.» Οἱ λόγοι τοῦ Γκαΐτε περὶ τῆς Ἰφιγενείας, ἢ ὅποια «ἀνεζήτει μὲν τὴν ψυχὴν τὴν Ἑλλάδα», ἐπανέρχεται εἰς τὴν μνήμην. «Ἐπτερύγιον αἱ σκέψεις πρὸς τὰ δώματα τὰ πατρικά, ὅπου δὲ ἥλιος διὰ πρώτην φορὰν ἀπεκάλυψεν εἰς αὐτὴν τὸν οὐρανόν.» Ὁποίᾳ ἀναπόλησις τοῦ θεάματος τῆς Ὀλυμπίας! Αὐτὸς εἶναι δὲ διοξασμένος ἔφηβος τοῦ κάλλους καὶ τῆς ἀλκῆς, ποὺ ἀνευφύμει ἡ μυριόστομος ἵαχὴ τοῦ Σταδίου. Αὐτὸς εἶναι δὲ ἥρως τοῦ παλαιοῦ, ἀλλὰ πάντοτε ἀθανάτου ὅμοιος τοῦ Ἀρχιλόχου, τοῦ ψάλλοντος: «Τήγελλα, καλλίνικε». Διὸ αὐτὸν οἱ Ἑλλανοδίκαιοι ἔκοψαν μὲν χρυσοῦν δρέπανον θαλερὸν κλάδον ἀπὸ τῆς «καλλιστεφάνου ἐλαίας», τοῦ ιεροῦ δένδρου, τὸ δόποιον δὲ Ἡρακλῆς ἔφερε, κατὰ τὸν ὅμνῳδόν, «ἀπὸ τῶν σκιερῶν πηγῶν τοῦ Ἰστρου, ἀπὸ τὴν χώραν τῶν Ὑπερβορείων, διὰ νάποτελέσῃ σκέπην κοινὴν εἰς τοὺς ἀνθρώπους καὶ μνῆμα κάλλιστον τῶν ἐν Ὀλυμπίᾳ ἀθλῶν». Αὕτην θὰ στέψῃ δὲ «γλαυκόχρους κόσμος τῆς ἐλαίας», τῆς ἀποτελειμένης ἐπὶ τῆς χρυσελεφαντίνης τραπέζης. Τὸν δρόμον αὔτοῦ θὰ σπείρουν οἱ θαυμασταί του μὲν ἄνθη καὶ πολύτιμα δῶρα. Διὸ αὐτὸν θὰ ἀναρριγήσῃ ἥγιος χαρᾶς καὶ ὑπερηφανείας ἡ πατρίς του. Αὐτὸς εἶναι τέλος ὁ ἔνδοξος, τὸν ὅποιον θὰ διοξάσῃ δὲ Πίνδαρος, ποὺ κατὰ τὸν ποιητήν.

Στεφανηφόρος ἔρχεται καὶ οἱ ἀρχοντες ἀκόμια
σηκώνονται ἐμπροστά του
Δόξα χαρίζει θαλερή τὸ θεϊκό του στόμα,
Ζωὴ τὸ μίλημά του.

ὁ Πίνδαρος ἀπὸ τὸν ὅποιον περιμένουν οἱ νικηταὶ καὶ περιμένουν
αἱ πόλεις «ὕμνους λευκούς σὰν κρίνα».

“Υμνους λευκούς, λαμπρότερους παρὰ δὲ θνητὴ πορφύρα,
Ἄμαραντα λούλουδια
Στέμμα φωτός, ποὺ δὲ μπορεῖ νὰ τὸ σκοτίσῃ
ἡ μοίρα

καὶ τοῦ ὁποίου τὰ ἐπινίκια χαράσσονται εἰς τὴν πατρίδα τοῦ Ὁλυμπιονίκου διὰ χρυσῶν γραμμάτων. Ἄλλ' ή δὲ λυμπιακή πανγύρις δὲν ἦτο μόνον ἑορτὴ σωμάτων, ἥτο καὶ ἑορτὴ ψυχῶν. Τὰ ἀγάλματα τῶν θεῶν, τὰ κοσμοῦντα τὴν Ἀλτιν, ώμίλουν πρὸς τοὺς θεατὰς περὶ λατρείας καὶ οἱ ἀνδριάντες τῶν ἡρώων, οἱ δύσοῦντες τὸ θεῖον κάλλος των παρὰ τὸ ῥεῖθρον τοῦ Ἀλφειοῦ, διηγοῦντο πρὸς αὐτοὺς τὴν ἡρωϊκὴν παράδοσιν τῆς Ἑλλάδος. Ὁ Γύζης ἀπετύπωσεν εἰς τὴν μορφὴν τοῦ Ὁλυμπιονίκου του τὸ βαθός ζλον τοῦ χαρακτῆρος τῆς ἑορτῆς. Ὁ νικητής του δὲν είναι μόνον ὑπερόχως ὥραιος τὸ σῶμα. Είναι καὶ ὑπερόχως ὥραιος τὴν ψυχήν. Καλὸς καγαθός.

«Ο κότινος στέψει μέτωπον ἀγνόν, «συνανθεῖ ἡ κόμη, μετὰ τῆς δάφνης», κατὰ τὴν φράσιν τοῦ Φιλοστράτου, καὶ ἡ μορφὴ ἀποπνέει βαθὺ μυστήριον ὑψηλοφροσύνης καὶ γενναιότητος, περιβάλλει δ' αὐτὴν σεμνότητης θρησκευτική. Νομίζει τις, διὰ ἔχει ἐνώπιον του ἄγιον τινα τῆς ἀρχαιότητος. Ισως ὑπάρξουν οἱ ψιθυρίζοντες, οἱ ἀνακαλύπτω πολλὰ εἰς μίαν ἀπλὴν κεφαλήν, ἀλλ' ἐνθυμοῦμα: ἔκεινο τὸ ὁποῖον μοῦ ἔλεγεν ὁ Γύζης: — Μὲ ἐννοοῦν καλύτερα εἰς τὰς Ἀθήνας. Ἐχουν κατεῖ τὸ ἀνεπιγνώστως ἀφελές ζσοι γράφουν διὰ τὰ ἔργα μου, ἀλλ' οἱ γράφοντες εἰσδύουν βαθύτερα εἰς τὴν σκέψιν μου. Ἐδιάβασα πράγματα ποὺ εἶπα: «Αὐτὸς ἐδῶ ἐπληγίασε τὴν ψυχήν μου. Αὐτὸς ἐδῶ κατεῖ εἰδῆ μέσα μου, ζταν συνελάμβανα τὴν ιδέαν μου. Μία ἀνατριχίλα ἀπὸ τὸ ἥριος τῆς ψυχῆς μου ἐπέρασεν εἰς τὴν ιδεικήν του».

Τὸ Τάμπα.

Τὸ «Τάμπα» είναι θέμα, τὸ ὁποῖον τρίς ἔξετέλεσεν δι Γύζης καὶ εἰς τὸ ὁποῖον ἔβαλεν ζλην τὴν ἐλληνικὴν ψυχήν του μὲ τὸ θρησκευτικόν της μυστήριον καὶ τὴν ἀφελὴ πίστιν της, ἀλλὰ καὶ τὸν βαθὺν συμβολισμόν της. Τὸ ἔργον τοῦτο, ἐκ τῶν πρώτων τῆς δευτέρας περιόδου μετέχει καθαρῶς καὶ τῆς πρώτης. Είναι σύνθεσις ιδανιστικὴ ἀμια καὶ σκηνὴ πραγματιστικὴ, μελῳδία αὐστηροῦ ρυθμοῦ, σεμνῆς μελαγχολίας καὶ εὔγενοῦς θλίψεως. Κόρη, ζῶσα ἔρωτα γυρὶς ἐλπίδα, πηγαίνει μὲ τὴν μητέρα της νὰ πρεσκυνήσῃ

τὴν Παναγίαν, φέρουσα εἰς αὐτὴν ὡς ἐνάθημα χρυσῆν καρδίαν. Εἰς τὰς δύο πρώτας συλλήψεις προχωρεῖ ἀκόμη, ἂν καὶ ἐξηγητικούτερον, ἡ κόρη, ἀλλ' εἰς τὴν ὑστάτην, τὴν μένουσαν εἰς τὸ ἔργαστήριον τοῦ Γύζη, εἰς τὴν τελευταίαν πρᾶξιν τῆς ζωγραφικῆς αὐτῆς τριλογίας, ἔπειτε χάμω καὶ ἡ θλιψίς τῆς μητρός, μὲ τὴν διδύνην τοῦ γύρω τοπίου, περιβάλλουσαν ὡς ἐν ἐντάσει πένθους μὲ πίστιν, μὲ ἀγάπην, μὲ ἐλπίδα τὴν ὥχραν αὐτῇ νῦν Αριάδνην. Ποιὸν



Tὸ Τάμμο.

βαθὺ ποίημα μυστικισμοῦ καὶ ποίον περιπαθέες φῆμα σκοτεινῶν χρωματισμῶν ἔχομεν ἐνώπιόν μας! Καὶ εἶναι τόσον βαθεῖχ ἡ ἐκ τῆς εἰκόνος ἀναδιδομένη ποίησις, ὅστις δὲν βλέπομεν μόνην τὴν ἀγαπῶσαν κόρην ἐδῶ. Διαγινώσκομεν, εἰς σύλληψιν ὀνειρώδη, αὐτὴν τὴν Εἰμαρμένην ἐκάστου ἡμῶν, ἡ ὅποια μᾶς ὁδηγεῖ πρὸς τὸ προσκύνημα τῆς Εὔτυχίας, τὸ ἄφθαστον, καὶ εἰς τὸ πρόσωπον τῆς νεάνιδος βλέπομεν τὸν ἀνθρωπὸν πίπτοντα ἐξηγητικούτερον εἰς τὸ μέσον τῆς ζωῆς, πρὸ τοῦ δυνηθῆ νάντικεύση τὸν ναόν, ὃπου προσμειδιᾷ ἡ χαρά.

Δημ. Γ. Κακλαμάνος.



Tò κρυφὸ Σχολειό.

Tò κρυφὸ σχολειό.

Απ' ἔξω μανθοφόρῳ ἀπελπισιά,
πικρῆς σκλαβιᾶς χειροπιαστὸ σκοτάδι·
καὶ μέσα στὴ θολόκτιστη ἐκλήσιᾳ
—στὴν ἐκκλήσιᾳ, ποὺ πέρνει κάθε βράδν
ιὴν ὅψι τοῦ σχολειοῦ—
τὸ φοβισμένο φῶς τοῦ κανδηλιοῦ
τρεμάμενο τὰ ὄνειρα ἀναδεύει
καὶ γύρω τὰ σκλαβόπουλα μαζεύει.

Ἐκεὶ καταδιωγμένη κατοικεῖ
τοῦ σκλάβου ή ἀλυσόδετη πατρίδα·
βραχὺ δὲ πασᾶς, δὲ δάσκαλος ἐκεὶ^{θεριεύει τὴν ἀποσταμένη ἑλπίδα}
μὲ λόγια μαγικά·

ἔκει ἡ ψυχὴ πιστότερο ἀγροικῆ
τὸν πόνο τῆς παρδίας της, ἔκει βίλέπει
τί ἔχασε, τί ἔχει, τί τῆς τρέπει.

Καὶ ἀπὸ τὴν εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ ψήλα,
ποὺ ἐβούβανε τὰ στόματα τῶν πλάνων
καὶ δίζνει καὶ συντρίβει καὶ κυλᾶ
στὴν ἄβυσσο τοὺς θρόγους τῶν τυφάννων,
καὶ ἀπὸ τὴ σιγαλιά,
ποὺ δένει στὸ λαιμὸ πνιγμοῦ θηλειά,
καὶ ἀπὸ τῶν προγόνων τὰ φθαρτα βιβλία,
ποὺ δείχνουν τὰ πανάρχαια μεγαλεῖα,

Ἐνας ψαλμὸς ἀκούεται βαθὺς
σὲ μελῳδίες ἐνὸς κόσμου ἄλλου
κι ἀνατριχιάζει ἀκούοντας καθεὶς
προφητικὰ τὰ λόγια τοῦ δασκάλου
μὲ μιὰ φωνὴ βαρειά.

«Μὴ σπιάζεσθε στὰ σούτη! Ἡ λευθεριὰ
σὰν τῆς αὐγῆς τὸ φεγγοβόλο ἀστέρι
τῆς νύχτας τὸ ξημέρωμα θὰ φέρῃ».

I. Πολέμης

Γιὰ τὸν τάφο τοῦ ζωγράφου Γύζη.

Τεχνίτη Χάρε,
Τὸ συντριμένο του συμμάζωξε κοντύλι
Μὲς ἀπὸ τῆς αὐγῆς τὰ χρυσοστέφανα
Καὶ μὲς ἀπὸ τῆς δύσης τὴν περφύρα
Τὸ συντριμένο του κοντύλι
ητανε σὰ βαθύφωνη μιὰ λύρα.
Οἱ διλόφωτες Κυκλαδες οἱ γεννῆτρες του,
Τεχνίτη Χάρε,
Τὸ πιὸ λευκὸ κυκλαδικὸ μάρμαρο πάρε,
Τὸν κοιμισμένο ἀνάστησε ζωγράφο
Στὸν ἀξιο τάφο.

Σβῆσε τὸ χρῶμα, τὴς βασίλισσας
 Ζωῆς τὸ γέλασμα τὸ θεῖο,
 Σκάλισε ἀτάνον
 Στῆς πέτρας τὸ σκληρὸν καὶ τὸ χλωμὸν στοιχεῖο,
 Στὴν ἄσπρη λύπη τοῦ σαβάνου,
 Σκάλισε ἀτάνον
 "Οσα ἴστοροῦσε τὸ κοντύλι του
 Ποὺ ἤτανε σὲ βαθύφωνη μιὰ λύρα,
 "Οσα ἴστοροῦσε τὸ κοντύλι του
 Μὲς ἀπὸ τῆς αἰγῆς τὰ χρυσοστέφανα
 Καὶ μέσ' ἀπὸ τῆς δύσης τὴν πορφύρα.

Καὶ μὴν ἔχασσης
 Τὰ νεοαἰδόπλαστα τῆς μάμιτης παραμύθια
 Ήρός τὰ παιδάκια γύρω της τὰ θαυμούμενα,
 Καὶ τὴν Παρθένα μὲ τὸ τάξιο,
 Τὴν πονεμένη τῆς ἀγάπης,
 Μὴ τὴν ἔχασσης.
 Συίξε τὰ ταπεινὰ καὶ διαβατάρικα
 Μὲ τὰ μεγάλα καὶ μὲ τὰ αἰώνια,
 Καὶ τὴν ἀρχαία τὴν Ἀθηνᾶ καὶ τὴν Ἰδέα
 Μὲ τοῦ χωροῦ τὰ εἰδύλλια καὶ τῆς σκλαβιᾶς τὰ χρόνια.

.

Καὶ σκάλισε ὅλα
 "Οσα ἴστοροῦσε τοῦ ζωγράφου τὸ κοντύλι . . .
 Καὶ κάτου κάτου
 Σκάλισε ἀκόμα
 Ἀναβρούσμενό ἀπὸ τὸ πάτοιο χῶμα,
 Τὸ μέγα ὄραμα, τὴ Δόξα.
 Καὶ στὸ βιβλίο της κλιτή στοχαστικά
 "Ἄς γράφῃ ἡ Δόξα τὸ ὄνομά του!

K. Παλαμᾶς



**Βραχεῖαι εἰδήσεις περὶ τῶν συγγραφέων, ἐξ ὧν
παρελήφθησαν τὰ τεμάχια τοῦ
παρόντος τόμου.**

Άδαμαντίου Άδαμαντιος.—Έγεινήθη ἐν Αθήναις καὶ εἶναι τὸν καθηγητής τῆς βυζαντινῆς τέχνης καὶ ἀρχαιολογίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ. Πλὴν διαιρόφων αὐτοῦ ἄρθρων καὶ ἐπιστημονικῶν πραγματειῶν, ἄτινα ἔδημοσίευσεν ἐν ἐφημερίσι καὶ τεριοδικοῖς, ἐξέδωκε καὶ δύο ἐκτενεῖται μελέτας: Τὸ Χρονικὸν τοῦ Μωρέως καὶ Ἀγγείας Πείραν.

Βαλαωρίτης Αριστοτέλης.—Έγεινήθη ἐν Λευκάδῃ τῷ 1824. Ἐγγα
αὐτοῦ εἶναι: «Στιχουργήματα» ἐκδοθέντα τὸ πρῶτον τῷ 1845, «Μνημό-
συνα» ἐκδοθέντα τῷ 1857, «Κυρά Φροσύνη», «Άθανάσιος Διάκος» τῷ
1867, «Φωτεινός» τῷ 1891. Τὰ ποιήματα αὐτού, ὃς καὶ ἄλλα μεταγενέστερα,
ἔξεδόθησαν ἐσχάτως ἐν τῇ Βιβλιοθήκῃ Μαρούση λειτουργίᾳ τοῦ τόμου, ἐν οἷς
περιλαμβάνεται καὶ ἡ βιογραφία τοῦ ποιητοῦ καὶ τὰ ἄλλα πεζὰ αὐτοῦ
ἔργα. Απέθανε δὲ τῷ 1879.

Γρυπάρης Ιωάννης.—Έγεινήθη ἐν Σίφνῳ τῷ 1872. Ἐδημοσίευσεν
ἐν διαιρόφοις περιοδικοῖς σειρὰς ποιημάτων ὑπὸ τοὺς τίτλους: Σπαρα-
βαῖοι καὶ Τερρακότες, Ἰντεριόρια, τὸ βιβλίο τοῦ Τρύφωνα καὶ τῆς Χρυ-
σόφρουδης καὶ ἄλλα. Ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ τοῦ Γ. Φέξη ἔδημοσίευσε μετά-
φρασιν, τῇ: «Ορεστείας τοῦ Αἰσχύλου καὶ τοῦ Εὔθυδήμου καὶ τῆς Πολι-
τείας τοῦ Πλάτωνος.

Δροσίνης Γεώργιος.—Έγεινήθη ἐν Αθήναις τῷ 1859. Εξεδόθησαν ποι-
ητικαὶ μὲν συλλογαὶ αὐτοῦ ὑπὸ τοὺς τίτλους: Ἰστοὶ ἀράγνης, Σταλακτῖται,
Εἰδύλλια, Ἀμάραντα, Γαλήνη, Φωτερὰ Σκοτάδια ἔργα δὲ πεζὰ ὑπὸ τοὺς
τίτλους: Ἀγροτικαὶ ἐπιστολαί, Τρεῖς ἥμέραι ἐν Τήνῳ, Διηγήματα καὶ ἀνα-
μνήσεις, τὸ Βοτάνη τῆς ἀγάπης, Διηγήματα τῶν ἀγρῶν καὶ τῶν πόλεων, αἱ
Μέλισσαι, τὸ Ψάρευμα, ὁ Κυνηγός, Συλλογαὶ Φυσικῆς Ἰστορίας, ἡ Σκοπευ-
τικὴ ἀσπησίς. Διηγόμυνεν ἐπὶ δεκαετίαν τὸ περιοδικόν καὶ κατόπιν τὴν
ἐφημερίδα «Ἐστίαν καὶ ἴδρυσε τὸ περιοδικὸν Ἐθνικὴν Ἀγωγήν, τὸ ὅ-
ποῖον διηγήσαντεν ἀπὸ τὸ 1898 μέχρι τοῦ 1904.—Νῦν ἐπορευεται ὡς τμημα-
τάρχης ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἐπικλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίας Ἐπ-
παιδεύσεως.

Θεοφιλος Διονύσιος. — Έγεννήθη τῷ 1834 ἐν Κερκύρᾳ. Εἰς τῶν πρατίστων Ἐλλήνων δημοσιογράφων ἀπὸ μὲν τοῦ 1855 διατελέσας συντάκτης τῆς «Ἡμέρας» τῆς Τεργέστης, ἀπὸ δὲ τοῦ 1861 μετὰ τοῦ Θεαγένους Λιβαδᾶ ἐξδίδων τὴν «Κλειδῶ» μέχρι τοῦ 1883. Απέθανε τὸν Μάρτιον τοῦ 1898 ἐν Τεργέστῃ. Τὰ κύρια αὐτοῦ ἔργα είναι, «Ἀδαμάντιος Κοραῆσ» εἰς τόμους τρεῖς (ἐν Τεργέστῃ 1889), «Λιάχραμμα τῆς στωϊκῆς φιλοσοφίας, α' μέρος». Ἡ ἀρχαία Στοά (ἐν Τεργέστῃ 1892) καὶ Φιλολογικαὶ ἵπτοτετάσσεις (1885). Πολυάριθμα δὲ είναι τὰ περὶ παντοίων ἀντικειμένων καὶ κυρίως φιλολογικά αὐτοῦ ἄριστα τὰ δημοσιευθέντα εἰς τὴν «Κλειδῶ» καὶ είτα εἰς τὴν «Νέαν Ἡμέραν» τῆς Τεργέστης.

Ιωάννου Φίλιππος. — Έγεννήθη ἐν Ζαγορᾷ τῷ 1800. Αρξαμένης τῆς Ἐπαναστάσεως ἔλαβε μέρος ἐν τῇ κατὰ τὴν Θετταλομαγνησίαν ἔσγερσει. Τῷ 1826 μετέβη εἰς Σύρον, ἔνθα ἐδίδαξεν Ἐλληνικά ἐν τῇ συσταθείσῃ αὐτούθι σχολῇ μέχρι τοῦ 1828. Μετέβη εἰτα εἰς Μόραχον μετὰ τῶν τέκνων τοῦ ναυάρχου Μιαούλη, ἔνθα ἐσπούδασε τὴν φιλοσοφίαν καὶ τὴν Ἐλληνικὴν φιλολογίαν. Ἐνταῦθα διατρίβων ἐδίδαξε τὰ Ἐλληνικά τὸν βασιλέα Ὅθωνα καὶ βραδύτερον ἐν Ἐλλάδι τὴν Ἀμαλίαν. Ἐπανελθὼν διωρίσθη πρότος σύμβουλος ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῆς Παιδείας, ἐπειτα δὲ καθηγητὴς τῆς φιλοσοφίας καὶ φιλολογίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ, ἔνθα ἐδίδαξεν ἀπὸ τοῦ 1839 μέχρι τοῦ 1880, διε τέτετέσεν. Ἐκ τῶν ἔργων του ἀναφέρομεν τὸν Ὁλυμπιακὸν αὐτοῦ λόγον καὶ τὰ ὑπὸ τὸν τίτλον Φιλολογικὰ Πάρεργα, ἐν οἷς διαφαίνεται ἡ δεινότης αὐτοῦ περὶ τὴν ἀρχαίαν Ἐλληνικὴν καὶ λατινικὴν γλῶσσαν.

Καΐρης Θεόφιλος. (πρὸ τῆς χειροτονίας του Θωμᾶ). — Έγεννήθη ἐν Ἀνδρῷ τῷ 1781. Ἐκπαιδεύθεις ἐν τῇ ἀκμαζούσῃ τότε σχολῇ τῶν Κυδωνίδων καὶ μετὰ ταῦτα, ἀφοῦ εἰς ἥλικιαν 18 ἐτῶν ἐχειροτονήθη διάκονος, σπουδάσας τὴν φιλοσοφίαν, τὰς φυσικὰς καὶ μαθηματικὰς ἐπιστήμας, ἀπέβη εἰς τῶν μᾶλλον ἀνεπτυγμένον λογίων τῆς νεωτέρας Ἐλλάδος, περιόργυμος γενόμενος καὶ διὰ τὰς θρησκευτικὰς καινοτομίας καὶ τὰς τοῦ βίου περιπτετείας. Μετὰ τὴν ἐπανάστασιν, εἰς ἣν ἔλαβεν ἐνεργὸν μέρος, ἰδευτε τῷ 1834 Ἐκπαιδευτήριον (Ὀργανοτροφεῖον) ἐν Ἀνδρῷ, διερ οὐ πάρτησε μεγίστην φήμην καὶ οὖ ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν ἀνῆλθε καὶ μέχρις 800.

Ἐπειδὴ δ' ὅμιος ἐν τῇ διδασκαλίᾳ τῶν θρησκευτικῶν ἦτο λίαν φιλέσθεος, κατεδιώγηθε ὡς αἴρεσιάρχης καὶ τὸ μὲν σχολεῖον αὐτοῦ ἐκλείσθη, αὐτὸς δὲ καταδικασθείς κατ' ἀρχὰς μὲν εἰς ἔξοριαν, τέλος δὲ καὶ εἰς φυλάκισιν ἀπέθανε τῷ 1853 ἐν τῇ φυλακῇ καὶ ἐτάφη ἐν Σύρῳ. Μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ οἱ συγγενεῖς ἔξεράλεσαν τὴν καταδικαστικὴν κατὰ τοῦ Καΐρη ἀπόφασιν εἰς τὸν Ἀρειον Πάγον, ὅπεις ἀνήρεσεν αὐτήν. Ο Καΐ-

οης οπήρειν ἔνθους καὶ εὐγένωττος φήτωρ, συγγραφεὺς δὲ πολυγραφώτατος. Ἐκ τῶν ἔργων του ἐδημοσιεύθησαν «Στοιχεῖα φιλοσοφίας», «Θεοσέβεια» καὶ «Προσευχαῖ», μένουσι δὲ ἀνέρδοτα. «Ἀριθμητική», «Γεωμετρία», «Ποσοτική» (οὗτως ἐκάλει ὁ Καῦρος τὴν Ἀλγεβραν), «Φυσική», «Φιλοσοφία», «Ποιητική», «Γραμματική», «Θρησκολογία».

Ο Καῦρος ἡρώηθη νὰ δεχθῇ προσενεγκθεῖσαν αὐτῷ ἔδραν καθηγητοῦ ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ.

Κακλαμάνος Δημήτριος. — Ἐγεννήθη τῷ 1869 ἐν Ναυπλίῳ. Εἰς τῶν ἑγκρίτων Ἑλλήνων δημοσιογράφων ἴδρυσας τῷ 1890 μετά τοῦ Γ. Δροσίνη καὶ Θ. Ἀρνίνου τὴν ἐφημερίδι τὸν Ἀστυ., ἦν διηγόμενος μέχρι τοῦ 1901, ὅτε ἰδούσε τὸ Νέον Ἀστυ.. Ἐκτὸς τῶν καθαρῶν δημοσιογράφων αὐτοῦ ἄριθμον ἐδημοσίευσε καὶ πλείστα φιλολογικὰ καὶ καλλιτεχνικὰ ἀριθματα ἐν διαφόροις περιοδικοῖς, πρὸς δὲ καὶ μονογραφίαν περὶ τοῦ ἀποθανόντος ζωγράφου Ν. Γύζη (ἐν Ἀθήναις, 1901). Νῦν ἐπηρετεῖ διπλωματικὸς ὑπάλληλος.

Κάλβος Ἀνδρέας. — Ἐγεννήθη ἐν Ζακύνθῳ τῷ 1792. Συνέθεσεν εἴσοδιν φύδας εἰς δύο τεύχη, τὸ πρῶτον ἐν Γενεύῃ, τὸ δεύτερον ἐν Παρισίοις ἐκδοθέντα. Νεώτερος ἦτι συνεύθετο δύο τραγῳδίας, αἱ δόποιαι κατὰ τὸν Φόσκολον, ἐπρόδιδον τὴν ἔξοχον τοῦ ἀνδρὸς διάνοιαν. Ἀπέθανε τῷ 1867. «Ἡ Λύρων τοῦ Κάλβου, ἥτοι ἀ εἴκοσιν φύδαι αὐτοῦ ἀνεδημοσιεύθησαν ἐπ’ ἔσχάτων ἐν τῇ λογοτεχνικῇ βιβλιοθήκῃ τοῦ Γ. Φέζη.

Καλλάρης Κ. -- Κατάγεται ἐκ Ψαρῶν. Εἶναι ἀντιστράτηγος τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ γνωστότατος διὰ τὴν δρᾶσίν του κατὰ τοὺς τελευταίους πολέμους, καθ’ οὓς διώκει τὴν Β’ Μεραρχίαν. ἐδημοσίευσε καὶ ἐντυπώσεις περιηγήσεων αὐτοῦ εἰς διάφορα μέρη τῆς Ἑλλάδος. Ἐκ τῶν ἐντυπώσεων δὲ τούτων παρεκάρθη καὶ τὸ τεμάχιον τοῦ παρόντος τόμου.

Κυρκαβίτους Ἀνδρέας. — Ἐγεννήθη τῷ 1856 ἐν Λεζαινοῖς τῆς Ἡλείας. Εἶναι ἀντρός τοῦ Στρατοῦ καὶ εἰς τῶν ἐπιφανεστάτων διηγματογράφων τῆς νεωτέρας Ἑλλάδος, γράμψας πλείστα διηγήματα ἐν δημώδει ἴδιοις γλώσσῃ. ἐδημοσίευσε δὲ αὐτὰ εἰς ἐφημερίδας, ἡμερολόγια, περιοδικά καὶ κατόπιν τὰ πλείστα εἰς ἴδιας συλλογάς ἐπό τοὺς τίτλους «Διηγήματα» (1892), «Ἡ Λυγερή» (1896), «Ο Ζητιάνος» (1897), «Λόγια τῆς πλάτης» (1899), «Παλιές ἀγάπες» (1900), «Ο Ἀρχαιολόγος» (1904).

Κοραῆς Ἀδαμάντιος. — Ἐγεννήθη ἐν Σμύρνῃ τῷ 1748. Ἄμα ἀποερατώσας τὰ ἐγκέντητα μαθήματα ἐν Σμύρνῃ ἀπῆλθεν ἐμπορίας γάρον εἰς Ἀμστελλόδαμον τῆς Ολλανδίας τῷ 1772, ἐνθα διέμεινεν ἕως ἤτη. Ἐπανελ-

θόν ἐκεῖθεν εἰς Σμύρνην, μετέβη είτα εἰς Μοικρέλλιε τῆς Γαλλίας πρὸς σπουδὴν τῆς Ἰατρικῆς. Γενόμενος δ' αὐτῆς διδάκτωρ καὶ ἐν Παρισίοις ἀπὸ τοῦ 1788 ἐγκατασταθεὶς ἐπεδόθη μετὰ ζήλου ἀκαμάτου εἰς φιλολογικὰς μελέτας καὶ ἐργασίας καὶ ἤρξατο ἐκδίδων τοὺς ἀρχαίους Ἑλληνας συγγραφεῖς μετά προλεγομένων καὶ σημειώσεων. Ἐπὶ μακράν δὲ σειράν ἐτῶν διηγεκώς καὶ ἀκαταπονήτως ἐργαζόμενος ὁ πολυμαθέστατος καὶ σοφός οὗτος ἀνήρ πρὸς φωτισμὸν καὶ ἐκπαίδευσιν τοῦ ἐν τῇ ἀμυθείᾳ ἐπὶ μακροὺς αἰδηνας διατελοῦντος ἑλληνικοῦ ἔδνοντος ηὐτύχησε νὰ ἴδῃ τὴν ἐλευθερίαν τῆς φιλοτάτης πατρίδος; εἰς ἥν τὰ μέγιστα συνετέλεσε διὰ τῶν συγγραμμάτων αὐτοῦ καὶ τῶν πατριωτικῶν του κιρρυγμάτων. Ὁ Κοραῆς οὐ μόνον θέσιν περιβίλεπτον ἐν τῇ νέᾳ ἑλληνικῇ φιλολογίᾳ κατέχει, ἀλλὰ καὶ δις εἰς τῶν πρωτουργῶν τῆς ἑλληνικῆς ἐλευθερίας θεωρεῖται. Πλείονα περὶ τοῦ βίου αὐτοῦ μανθάνομεν ἐκ τῆς αὐτοβιογραφίας του. Ὁ Κοραῆς ἀπεθανεν ἐν Παρισίοις τῇ 25 Μαρτίου 1833.

Δάμπρος Σπυρίδων. — Ἐγεννήθη ἐν Κερκύρᾳ τῷ 1851 ἐξ οίκογενείας καταγομένης ἐκ Καλαρρούτων τῆς Ἡπείρου. Εἶνε καθηγητής τῆς Ἰστορίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ Ἐδημοσίευσε, πλὴν πλείστων ἀλλων ἐπιστημονικῶν ἔργων ἀναφερομένων κυρίως εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Ἰστορίαν καὶ Παλαιογραφίαν, Ἰστορίαν τῆς Ἐλλάδος (1886—1908 —Τόμοι 6. Ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι τῆς ἀλώσεως τῆς Κονσταντινουπόλεως ὑπὸ τῶν Τούρκων), Φραγκίσκου Βερτολίνη Ρωμαϊκὴν Ἰστορίαν μεταφρασθεῖσαν ἐκ τοῦ Ιταλικοῦ μετὰ προσθηκῶν καὶ βελτιώσεων (1893—94 τόμοι δύο). — Μετέφρασε δ' ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ Μαρασλῆ μετὰ προσθηκῶν καὶ βελτιώσεων τὴν Ἑλλην. Ἰστορίαν τοῦ Ἐρνέστου Κουρτίου (τόμοι πέντε 1895—1900), Εισαγωγὴν εἰς τὰς Ἰστορικὰς Μελέτας τοῦ Langlois καὶ Seignobos (1902) Ἐγχειρίδιον ἑλληνικῆς καὶ λατινικῆς Παλαιογραφίας τοῦ Thomson (1903), Ἰστορίαν τῆς πόλεως τῶν Ἀθηνῶν τοῦ Φερδινάνδου Γρηγοροβίου (τόμοι τρεῖς 1904—1906). Ἀπὸ δὲ τοῦ 1904 συντάσσει καὶ ἐκδίδει τὸ περιοδικὸν «Νέον Ἑλληνομνήμονα». Ὡσαύτως μετέφρασε Ἰστορίαν τῆς Φραγκοκρατίας ἐν Ἐλλάδι ὑπὸ Οὐάλιαμ Μίλλερ (1909—1910). Ἐκ δὲ τοῦ μεγάλου αὐτοῦ ἔργου τῶν «Παλαιολογείων» ἥτοι τῆς Ἰστορίας τοῦ δεσποτάτου τῆς Πελοποννήσου ἐπὶ τῶν Παλαιολόγων ἔξεδωκε δύο τόμους περιέχοντας σχετικὴν ἀνέκδοτα κειμενα. Ἄλλα πλὴν τῶν ὅγματων, ἐδημοσίευσε καὶ πάμπολα ἀρθρα, λόγους, ἐπιστημονικὰς προγραμματείας ἐν ἐφημερίσι καὶ περιοδικοῖς τῆς τε ἡμεδαπῆς καὶ τῆς ἔτενης. Ταῦτα δὲ συμ-

περιελήφθησαν κατά τὸ πλεῖστον καὶ εἰς ιδίας ἐκδόσεις ὑπὸ τοὺς τίτλους «Λόγοι καὶ ἄρθρα» (1902), «Μικτὰ σελίδες» (1905) «Λόγοι καὶ ἀναμνήσεις ἐκ τοῦ βιορρᾶ» (1909), «Ἐλευθέρια» (1911). Ἐπίσης ἔξεδωκε τὸν κατάλογον τῶν ἐλληνικῶν κωδίκων τῶν βιβλιοθηκῶν τοῦ Ἀγίου Ὁρούς εἰς δύο τόμους ἐν Κανταβριγίᾳ, ὃς καὶ τοὺς καταλόγους τῶν κωδίκων πολλῶν ἄλλων βιβλιοθηκῶν.

Μηνιάτης Ἡλίας. — Ἐγεννήθη ἐν Διξουρίῳ τῆς Κεφαλληνίας τῷ 1689 καὶ ἀπεθανε τῷ 1714. Εἶναι εἰς τῶν ἐπιφανεστάτων ἀνδρῶν τοῦ 17ου αἰώνος καὶ τῶν διαπορεπεστάτων ριτόρων τῆς ἡμετέρας ἐκκλησίας. Αἱ κατά τὰς διαφόρους περιστάσεις τοῦ βίου αὐτοῦ γενόμεναι “διδαχαί.. του ιδίᾳ δὲ καὶ ὅν χρόνον ἦτο ἵεροκήρυξ καὶ ἐπίσκοπος ἐν Πελοποννήσῳ, ἀποτελοῦσιν ἀληθῆ ρητορικὰ ὑποδείγματα καὶ ἀπέβησαν ἐμνωφελέστατον ἀνάγνωσμα τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ.

Νικοβάνας Παῦλος¹⁾. — Ἐγεννήθη ἐν Μαριανουπόλει τῆς Ρωσίας τῷ 1866. Ἐδημοσίευσεν: Ἀπὸ τὴν Φύσιν καὶ ἀπὸ τὴν Ζωήν, Τσερναγόρα, ὁ Θέμος: Ἀννινος καὶ ἡ Ἐλληνικὴ Γελοιογραφία, Φιλοσοφία τοῦ Νίτσε, Παγὰ λαλέοςα (ποιητικὴ σύλλογη). Καὶ τὰ ἔξῆς δράματα: Ὁ Ἀρχιτέκτων Μάρθας, ἡ Πενταγιώτισσα, “Οταν σπάσῃ τὰ δεσμά του. Ὅπο δὲ τὸ ἀληθές αὐτοῦ ὄνομα (Πέτρος Ἀποστολίδης) ἐδημοσίευσε μελέτας ὀναγομένας εἰς τὴν φυσιολογικὴν Ψυχολογίαν καὶ τὴν Ψυχιατρικήν.

Παλαμᾶς Κωστῆς. — Ἐγεννήθη ἐν Πάτραις τῷ 1859 ἐξ οἰκογενείας καταγομένης ἐκ Μεσολογγίου. Ἐκ τῶν ἐμμέτρων ἔφων αὐτοῦ μετημονεύτεα τὰ «Τραγούδια τῆς Πατρίδος μου», «Ὑμνος εἰς Ἀθηνᾶν», «Τὰ μάτια τῆς ψυχῆς μου», οἱ «Ἴαμβοι καὶ Ἀνάπαιστοι», ὁ «Τάφος», ἡ «Ἀσάλευτη ζωή». «Ο δωδεκάλογος τοῦ Γύρτου», «Ἡ φλογέρα τοῦ Βασιλιᾶ» «Οἱ Καημοὶ τῆς Λιμνοθάλασσας καὶ τὰ σατυρικὰ γυμνάσματα», «Ἡ πολιτεία καὶ ἡ Μοναξιά», οἱ «Βωμοί». Ἐκ δὲ τῶν πεζογραφημάτων αὐτοῦ ἀναφέρομεν τὰ ἔξῆς: «Τὸ ἔργον τοῦ Κρυστάλλη», «Ο Θάνατος τοῦ παλληκαριοῦ (διήγημα), «Γράμματα» τόμοι δύο, «Ἡ τρισεύγειη» (δρᾶμα), «Τὰ πρῶτα κριτικά». Ἐξέδωκε δὲ καὶ τὰ ἔργα τοῦ Σολωμοῦ ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ Μα-

1) Εἶναι τὸ φιλολογικὸν φευδώνυμον τοῦ συγγραφέως, οὗτινος τὸ πραγματικὸν ὄνομα εἶναι Πέτρος Ἀποστολίδης.

ρασλή μετά μακρᾶς εἰσαγωγῆς καὶ πλείστα ἄλλα πεζά καὶ ἔμμετρα ἐδημοτίευσεν ἐν ἐφημερίσι καὶ περιοδικοῖς. Ο Παλαμᾶς εἶναι ὁ μεγαλύτερος τῶν συγχρόνων Ἑλλήνων ποιητῶν.

Παπαρρηγόπουλος Κωνσταντῖνος.—Ἐγεννήθη ἐν Κωνσταντινούπολει τῷ 1815. Τῷ 1851 διωρίσθη καθηγητής τῆς Ἑλληνικῆς Ἰστορίας ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ καὶ διετέλεσε τοιοῦτος μέχρι τοῦ θανάτου του. συμβάντος τῇ 14 Ἀπριλίου 1891. Κυριώτατον τῶν συγγραμμάτων του εἶναι ή «Ιστορία τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐθνους» ἐκ 5 τόμων, ἐκδοθείσα πολλάκις· Ηλήνη ὅμως τούτη; καὶ τινων ιστορικῶν ἐγχειριδίων πρὸς χρήσιν τῶν σχολείων, ἐξέδωκε πολλάς μονογραφίας, ὃν σπουδαιότεραι ή περὶ τοῦ Γεωργίου Καραϊσκάκη, περὶ ἑποικήσεως Σλαυτῶν τινων φύλων εἰς Πελοπόννησον. Αἱ πλεῖσται τούτων ἐδημοσιεύθησαν εἰς ἴδιον τεῦχος ὑπὸ τὸν τίτλον «Ιστορικαὶ Πραγματεῖαι».

Πολίτης Νικόλαος.—Ἐγεννήθη ἐν Καλάμαις τῷ 1852. Τῷ 1890 διορίσθη καθηγητής τῆς μυθολογίας καὶ Ἑλληνικῆς Ἀρχαιολογίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ, οἷος διατελεῖ μέχρι τοῦ νῦν. ἐδημοσίευσε πλείστας διατριβάς ἀναφεροδομένας κυρίως εἰς τὴν ίστορίαν, τὴν γλῶσσαν καὶ ἐν γένει τὸν βίον τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ. Τὸ μέγα ἔργον αὐτοῦ εἶναι τὸ ἀπὸ τοῦ 1899 ἀρξάμενον νὰ δημοσιεύεται ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ Μαρασλῆ ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «Μελέται περὶ τοῦ βίου καὶ τῆς γλώσσης τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ». Τῶν μελετῶν τούτων ἐξεδόθησαν μέχρι τοῦδε 4 τόμοι Παροιμιῶν καὶ 2 τόμοι Παραδόσεων. Ἐκ τῶν ἄλλων δημοσιευμάτων αὐτοῦ ἀναφέρομεν τὸν Προτανικὸν αὐτοῦ λόγον «Ἡρὸι τοῦ Ἐθνικοῦ ἔπους τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων», τὰς μεταφράσεις ἐν τῷ Γερμανικοῦ τῆς «Ἑλλάδος» τοῦ Ιακώβου Φάλκε (1886—87), τοῦ «Ἐγχειριδίου τῆς ἀρχαιολογίας τοῦ δημοσίου βίου τῶν Ἑλλήνων» τοῦ Γιλβερτ καὶ τοῦ πλείστου μέρους τῆς ίστορίας τῆς Ἑλληνικῆς λογοτεχνίας τοῦ Χρίστου. Ἐπίσης ἀπὸ τοῦ 1909 ὡς Πρόεδρος τῆς Ἑλληνικῆς λαογραφικῆς Εταιρείας ἐκδίδει τὸ περιοδικόν «Λαογραφίαν», ἐν ᾧ ἐδημοσίευσε πλὴν ἄλλων ἐκτενεῖς μελέτας περὶ τοῦ «Ἐρωτοκρίτου, περὶ τῶν ἀσμάτων τοῦ Ἀριτικοῦ κύκλου κ. ἄ.

Προβελέγγιος Αριστομένης.—Ἐγεννήθη ἐν Σίφνῳ τῷ 1850. ἐδημοσίευσε ποιητικὰ ἔργα ὑπὸ τοὺς τίτλους: «Θησεὺς» (ποίημα ἐπικολυμπικόν), «Τὸ Μῆλον τῆς ἔριδος», «Ἀδάμ καὶ Εὕα» καὶ τῷ 1897 συλλογὴν λυρι-

κῶν ποιημάτων, μετὰ τὴν ὁποίαν ἐδημοσίευσε πολλὰ ἄλλα ποιήματα εἰς περιοδικά καὶ κατόπιν εἰς ἴδιαν ἔκδοσιν. «Ἐγραψε πρὸς τούτοις καὶ τὰ ἔξῆς δράματα : «Κόδη τῆς Λίμνου», «Πήγας», «Ἐπιστροφὴ τοῦ Ἀσώτου», «Νικηφόρος Φωκᾶς». Μετέφρασε τὸν «Φάουστ» τοῦ Γκαίτε καὶ τὸν «Λαοκόοντα» τοῦ Λέσιγγ.

Ραγκαβῆς Ἀλέξανδρος.—Ἐγεννήθη ἐν Κονσταντινούπολει τῷ 1809. Ἐκτὸς τῶν πολλῶν λυρικῶν ποιημάτων, συνέθεσε τὰ ἔξῆς δράματα : «Οἱ τριάκοντα τύραννοι», «ὁ Δούκας», «ἡ Φροσύνη», αἵ Παραμονὴν καὶ κομιδίας, ὡν πρωτεύει «τοῦ Κοντρούη ὁ γάμος». Μετέφρασε δράματα τοῦ Αἰσχύλου, Σοφοκλέους καὶ Ἀριστοτράνους, τὸν Ἰούλιον Καίσαρα τοῦ Σαικσηροῦ, τὸν Νάθαν τοῦ Λέσιγγ, τὴν Ἰριγένειαν καὶ τὸν Φαῦστον τοῦ Γκαίτε καὶ τὸν Τέλλον τοῦ Σιλλεροῦ. Πρὸς δέ, τὴν Κόλασιν τοῦ Δάντου καὶ τὴν Ἱερουσαλήμ τοῦ Τάσσου. Συνέγραψεν ἐπὶ πλέον διηγήματα, ἐπιστημονικὰ ἔργα ἀρχαιολογικῆς ἔντος, ίστορίαν τῆς Νεοελληνικῆς Φιλολογίας κ.α. Ὁ Ἀλέξανδρος Ραγκαβῆς ἀπέθανε τῷ 1892.

Σακελλαρόπουλος Σπυρίδων.—Ἐγεννήθη τῷ 1848 ἐν Κερκύρᾳ. «Υπηρέτησε κατ’ ἀρχὰς μὲν ὡς καθηγητὴς γυμνασίου, εἴτα δὲ ὡς γυμνασιάρχης. Ἀπὸ δὲ τοῦ 1890 διατελεῖ καθηγητὴς τῆς λατινικῆς φιλολογίας ἐν τῷ Ἑθνικῷ Πανεπιστημίῳ. Ἐκτὸς πολλῶν διατριβῶν αὐτοῦ ἀναφερομένων εἰς τὴν λατινικὴν κυρίως φιλολογίαν καὶ δημοσιευθεισῶν ἐν περιοδικοῖς καὶ εἰς ἴδια τεύχη, μετέφρασεν ἐκ τοῦ Γερμανικοῦ τὴν Ἰστορίαν τῆς Ρωμαϊκῆς ποιήσεως τοῦ «Οὐνονος Ρίββεκ εἰς τρεῖς τόμους ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ Μαρασλῆ 1897—1900 καὶ ἐκ τῆς Ρωμαϊκῆς ίστορίας τοῦ Θεοδώρου Μόμισεν τὸ μέχρι τῆς ἐν Πύδνᾳ μάκις τιμῆμα αὐτῆς ἐκδοθέν ἐν τῇ αὐτῇ βιβλιοθήκῃ. Ἐν δὲ τῷ συλλόγῳ πρὸς διάδοσιν ὠφελίμων βιβλίων τὸ ἔργον τοῦ Ὀλλανδοῦ καθηγητοῦ Hesseling «Βυζαντιον καὶ Βυζαντίνος πολιτισμός».

Σκοῦφος Φραγκίσκος.—Ἐγεννήθη ἐν Κρήτῃ κατὰ τὰ μέσα τοῦ IZ^ο αιώνος. Τὸ ἔτος τῆς γεννήσεως αὐτοῦ δὲν είναι ἀκριβῶς γνωστόν. Ἐκπαιδευθεὶς ἐν Ἰταλίᾳ ἐγένετο καθηγητὴς τοῦ ἐν Ἐνετίᾳ ἐλληνικοῦ σχολείου, τῷ δὲ 1681 ἐξέδωκε τὸ ὑπὸ τὸν τίτλον «Τέχνη Ρητορική» σύγχρονα του ἐν ἀπλῇ ἐλληνικῇ γλώσσῃ, ἐξ οὗ ἀποδείκνυται ὁ πλούτος τῆς δημάρδους γλώσσης πρὸς τελείαν ἐκφρασιν τῶν διανοημάτων ἡμῶν καὶ ὁ ἐνθουσιώδης πρὸς τὴν πατρίδα ἔρως τοῦ ἀνδρός.

Τρικούπης Σπυρίδων. — Ἐγεννήθη ἐν Μεσολογγίῳ. Διδαχθεὶς ἐν τῷ πατρίδι του τὰ πρῶτα Ἑλληνικὰ γράμματα μετέβη εἰς Ρόμην, ἔνθα ἐπὶ ἔξαετίαν διέτριψεν ἀσχολούμενος περὶ τὴν φιλοσοφίαν καὶ φιλολογίαν. Συνειργάσθη μετὰ τοῦ λόρδου Γκυζίλφροδ πρὸς Ἰδρυσιν τῆς Ἰονίου Ἀκαδημίας ἐν Κερκύρᾳ. Ἐπανελθὼν μετὰ τὴν ἔκρηξιν τῆς ἐπαναστάσεως εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἐξελέγετο πάντοτε ἀπὸ τοῦ 1824 ἀντιπρόσωπος τῆς πατρίδος του εἰς τὰς Ἐθνικὰς συνελεύσεις, ἐγένετο δὲ ἐπὶ Καποδιστρίου καὶ ἐπὶ Ὁθωνος Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν. Ἀποσταλεῖς ως πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος εἰς Λονδίνον διέμεινεν ἐκεῖ πολὺ ἔτη, ὅτε ἐξέδωκε τὴν «Ιστορίαν τῆς Ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως». Ἐπανελθὼν εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐγένετο γερουσιαστής, ἀποσκόπον δ' είτα τῆς πολιτικῆς καὶ ἴδιωτικὸν βίον ζῶν ἀπέθανεν ἐν Ἀθήναις τὸν Φεβρουάριον τοῦ 1873. Πλὴν τῆς «Ιστορίας» ἐξέδωκε καὶ ποιήματά τινα καὶ λόγους ἐπικηδείους, διότι καὶ διαπρεπής ορήτωρ ἦτο.



ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Σελ.

1. Βραχεῖα ιστορική ἐκθεσις τῆς: 'Εληνικῆς φιλολογίας ἐπὶ τῆς Τουρκοκρατίας.	ά-δ'
2. Ἀποσπάσματα ποιημάτων τῆς πρὸ τῆς Ἐπαναστάσεως περιόδου τῆς νέας Ἑλληνικῆς φιλολογίας. Α') ἐκ τοῦ Διγενῆ Ἀκρίτα.	7
B') Ἐκ τοῦ Ἐρωτοκρίτου.	9
Γ') Ἐκ τῆς Ἐρωφύλης.	15
3. 'Ο Διγενῆς Ἀκρίτας (ποίημα) ὑπὸ Κ. Παλαμᾶ.	16
4. Δέσμις εἰς τὸν Χριστὸν ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ Φ. Σκούφου.	17
5. Ἑλλάδος καὶ Ἑλλήνων ἔπαινος ὑπὸ Φ. Σκούφου.	19
6. Δεήσεις εἰς τὴν Θεοτόκον ὑπὲρ τῶν ὑπὸ τοὺς Τούρκους δούλευόντων ὑπὸ Ἡλία Μηνιάτου.	22
7. 'Η παιδεία τοῦ Ἐθνους κατὰ τοὺς χρόνους τῆς δούλειας ὑπὸ Φιλίππου Ἰωάννου.	24
8. Ἀδαμάντιος Κοραῆς ὑπὸ Δ. Θεοειανοῦ.	31
9. 'Ο ποιητὴς Σολωμός 'Ο βίος καὶ τὸ ἔργον του ὑπὸ Κ. Παλαμᾶ	37
10. Ἀποσπάσματα ἐκ τῶν ἔργων τοῦ Σολωμοῦ. α') ἡ γαλήνη, β') ἡ καταστροφὴ τῶν Ψαρῶν, γ') ἐκ τοῦ ἐθνικοῦ ὕμνου (ἡ ἀλωσις τῆς Τριπόλεως, ἡ καταστροφὴ τοῦ Δράμαλη, τὸ Μεσολόγγι, αἱ κατὰ θάλασσαν νίκαι), δ') ἐκ τῆς Ὁδῆς εἰς τὸν Βύρωνα, ε') ἡ ἡμέρα τῆς Λαμπρῆς, ζ') ἐκ τῶν ἐλευθέρων πολιορκημένων, ζ') εἰς Μάρκου Μπότσαρη, η') ἡ 1η Μαΐου, θ') γνῶμαι Σολωμοῦ. 44-53	44-53
11. 'Ο Αἰών τοῦ Αὐγούστου ὑπὸ Σ. Σακελλαροπούλου.	54
12. 'Η θρησκεία τοῦ Ἰησοῦ Σ. Λάμπρου.	65
13. Αἱ πρῶται ἐκκλησίαι ὑπὸ Σ. Λάμπρου.	70
14. Συμβουλαὶ πρὸς τοὺς νέους τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ Ἀδ. Κοραῆ.	76
15. 'Η δύναμις τῶν γραμμάτων ὑπὸ Ἀρ. Βαλαωρίτου.	80
16. Εἰς τὴν νεότητα (ποίημα) ὑπὸ Ἀρ. Προβελεγγίου.	82
17. Ἐθνικαὶ ἐλπίδες καὶ ὄνειρα ὑπὸ Σ. Λάμπρου.	83
18. 'Ο Ἑλλην ναύτης ὑπὸ Π. Νιοβάνα.	92
19. 'Ο Ὦκεανὸς (ποίημα) ὑπὸ Α. Κάλβου.	97
20. 'Η Φάλαγξ (ποίημα) ὑπὸ Ἀρ. Βαλαωρίτου.	102
21. 'Η μάχη τοῦ Μανιάκη καὶ ὁ Παταφλέσσας ὑπὸ Ν. Γ. Πολίτου. 103	103
22. 'Ο Ὁρθος τῶν Ψυχῶν (ποίημα) ὑπὸ Ι. Γρυπάρη.	106
23. Χαρακτηρισμὸς τοῦ Καραϊκάκη ὑπὸ Κ. Παπαζηγοπούλου.	107
24. Λόγος ἐπικήδειος εἰς Γεώργιον Καραϊσκάκην ὑπὸ Σ. Τρικούπη. 111	111
25. Εἰς Δοξαν (ποίημα) ὑπὸ Α. Κάλβου.	116
26. Λόγος ἐκφωνηθεὶς κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ὑποδοχῆς τοῦ Κυβερ-	

νήτου ὑπὸ Θεοφίλου ³ Καιροῦ.	120
27. Ἀνάστασις ὑπὸ Σ. Λάμπρου.	127
28. Τὰ Καρτέρια ὑπὸ Α. Καρκαβίτση.	129
29. Δύσις Ἡλίου ὑπὸ Γ. Δροσίνη.	136
30. Δύο ἡμέραι ἐπὶ τῇ Πινδοῦ ὑπὸ Κ. Καλλάρη.	139
31. Περὶ τοῦ Ἐλευσινίου ἀναγλύφου ὑπὸ Α. Ραγκαβῆ.	154
32. Εἰς τὰ ἔρειπια τοῦ Μυστηρᾶ ὑπὸ Ἀδ. Ἀδαμαντίου.	160
33. Νικόλαος Γύζης ὑπὸ Δ. Κακλαμάνου.	169
34. Ἐπ τῶν ἔργων τοῦ Γύζη 1) Ἡ Δόξα, 2) Ὁ Ὄλυμπιονίκη, 3) Τὸ Τάμμα ὑπὸ Δ. Κακλαμάνου.	178
2) Τὸ κρυφὸ σχολεῖο (ποίημα) ὑπὸ Γ. Πολέμη.	180
35. Γιὰ τὸν τάφο τοῦ ζωγράφου Γύζη (ποίημα) ὑπὸ Κ. Παλαμᾶ. .	181
36. Βραχεῖαι εἰδήσεις περὶ τῶν συγγραφέων, ἐξ ὧν παρελήφθησαν τὰ τεμάχια τοῦ παρόντος τόμου.	183
37. Πίναξ τῶν περιεχομένων.	191



Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

2

4182

Τιμᾶται Δραχ. 2.40



024000019957

Τυπ. Έπ. Α· Ζαγκουφόγλου, Σατωθριάνδου 4.

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

